

# SIEMENS

EQ900 iAroma TQ92...

## Fully automatic espresso machine



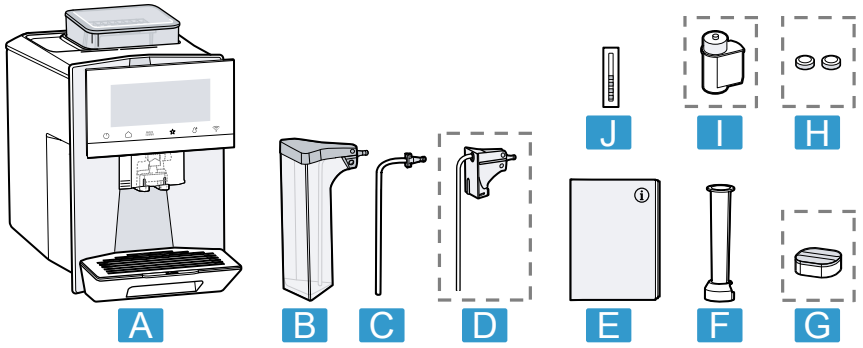
DA	Betjeningsvejledning .....	7	ET	Kasutusjuhend .....	134
NO	Bruksanvisning .....	39	LT	Naudotojo vadovas .....	166
SV	Bruksanvisning .....	71	LV	Lietotāja rokasgrāmata .....	199
FI	Käyttöohje .....	102			



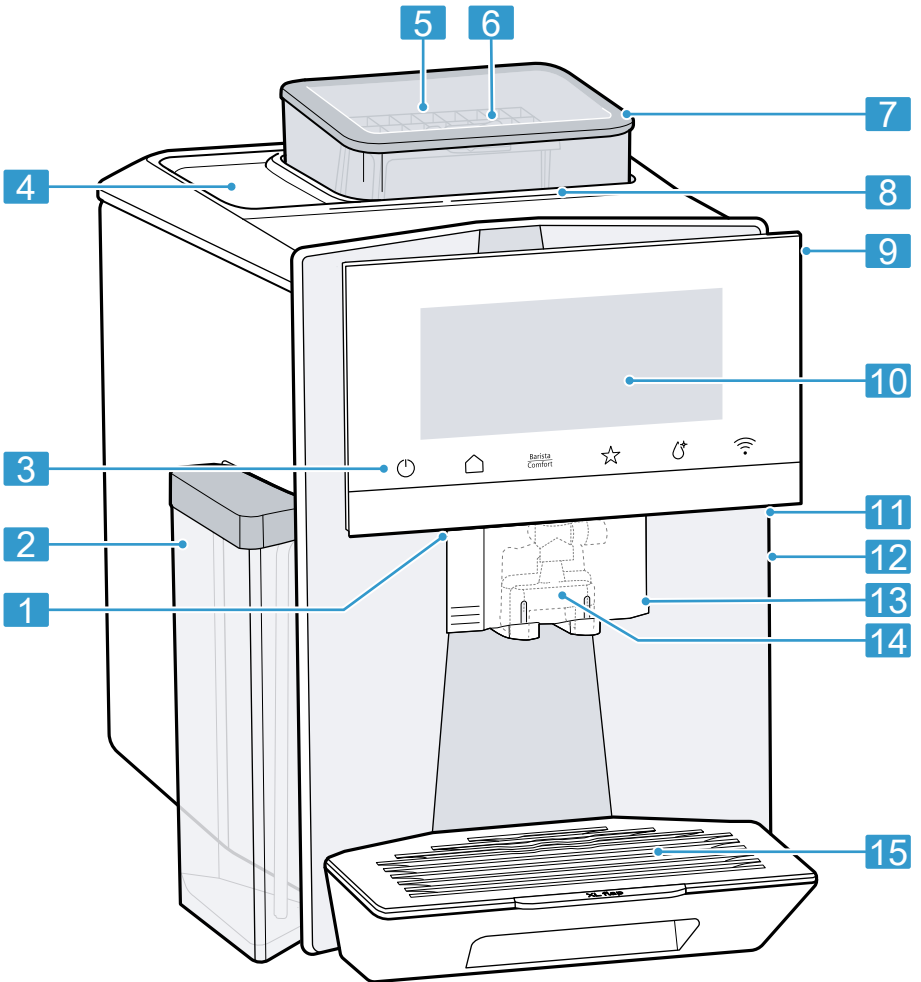
Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.

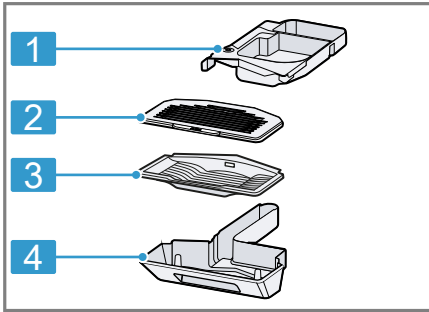




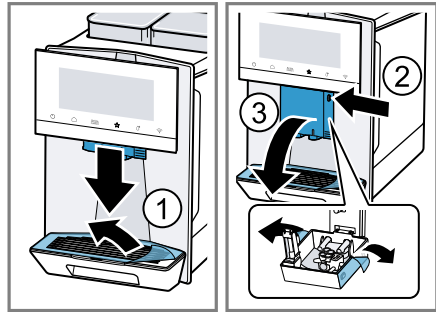
**1**



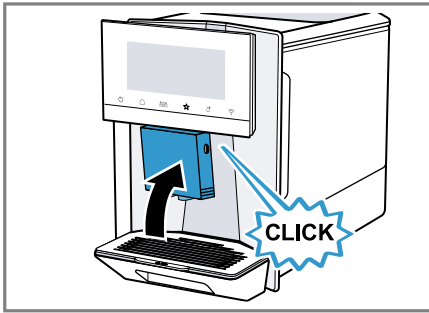
**2**



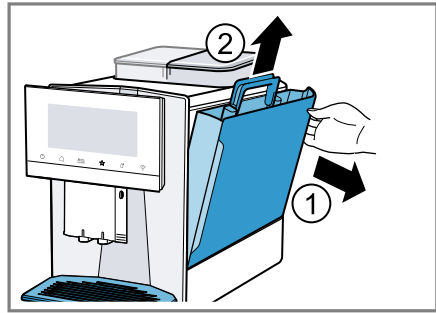
3



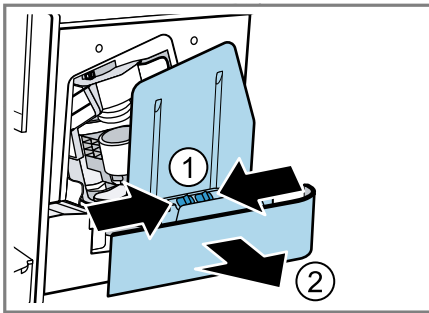
4



5



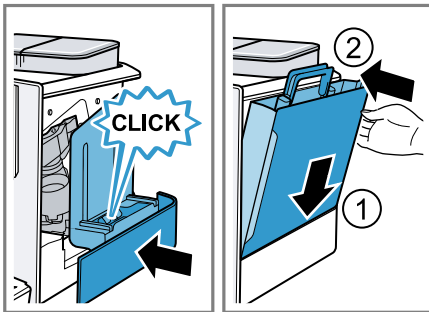
6



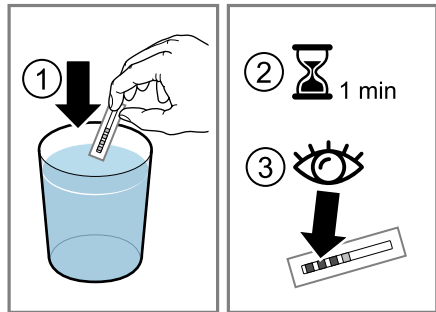
7



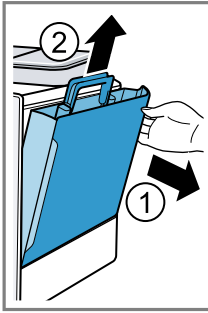
8



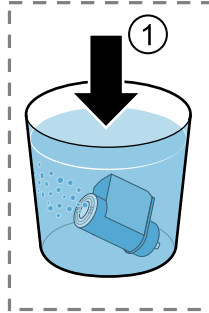
9



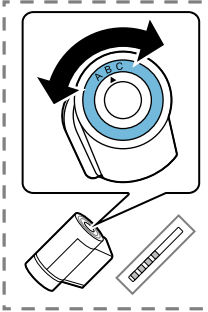
10



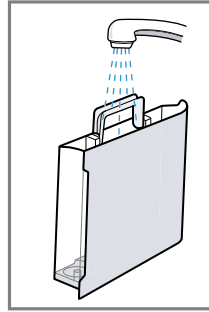
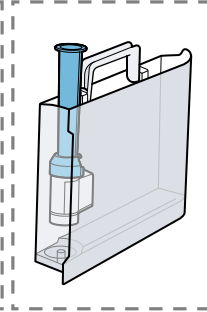
11



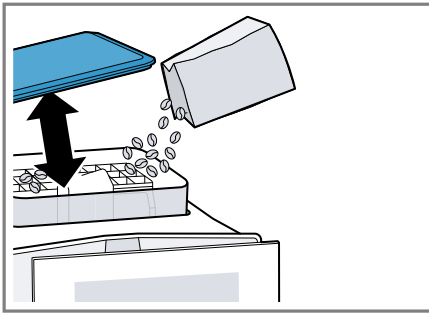
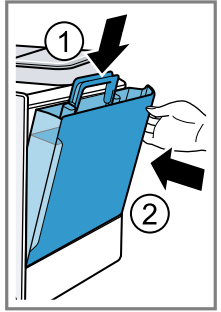
12



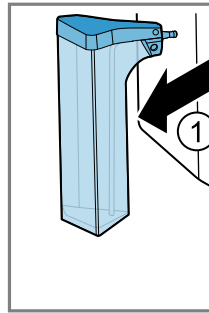
13



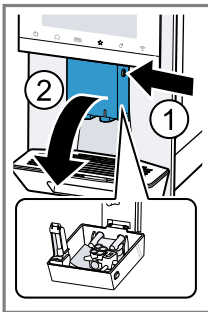
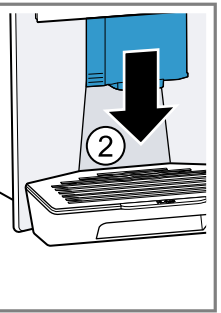
14



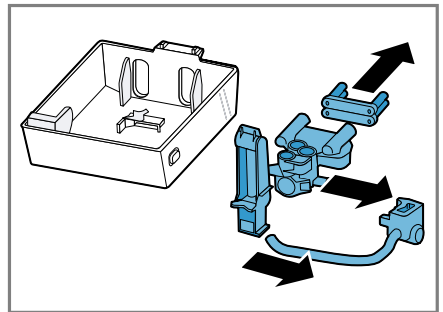
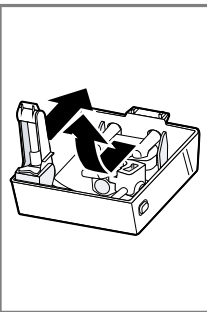
15



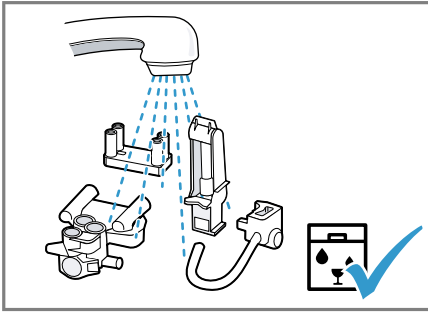
16



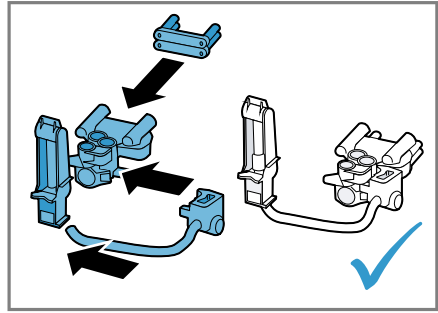
17



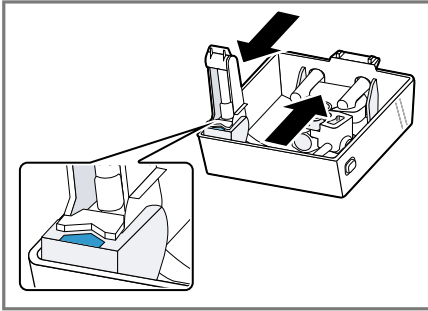
18



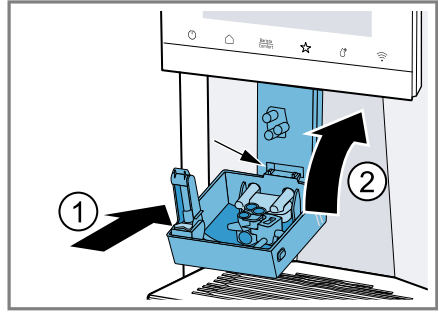
19



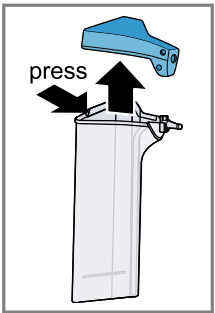
20



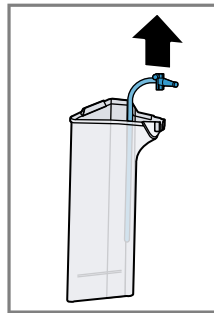
21



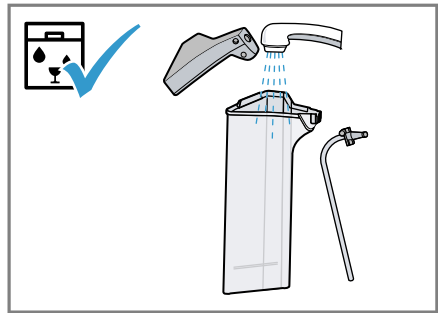
22



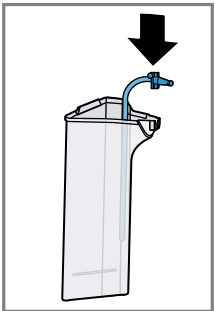
23



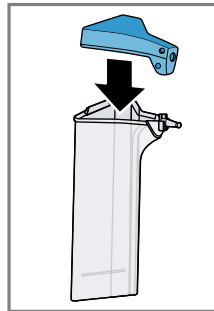
24



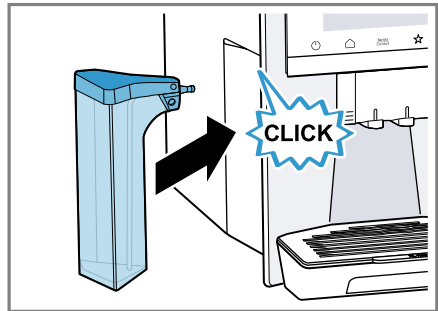
25



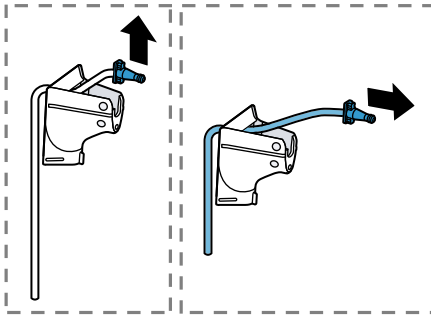
26



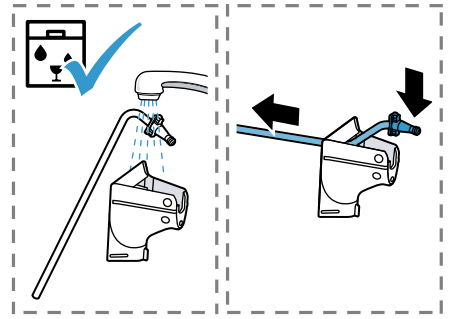
27



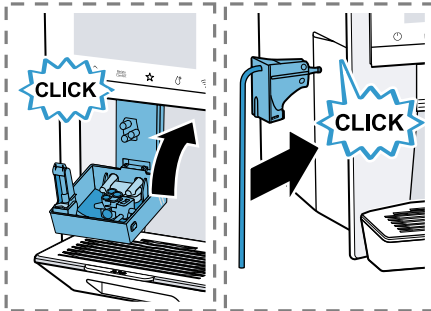
28



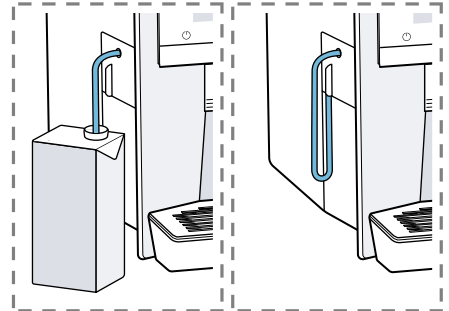
27



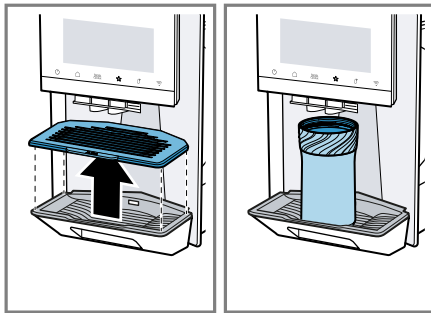
28



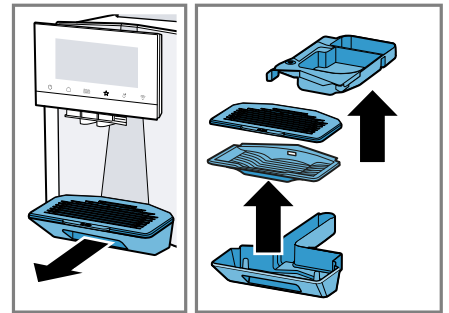
29



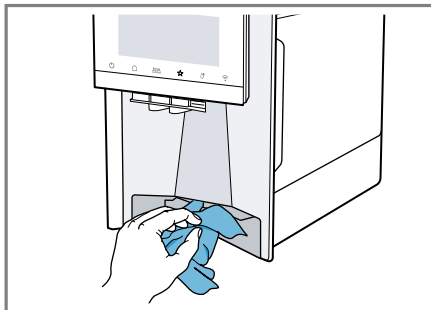
30



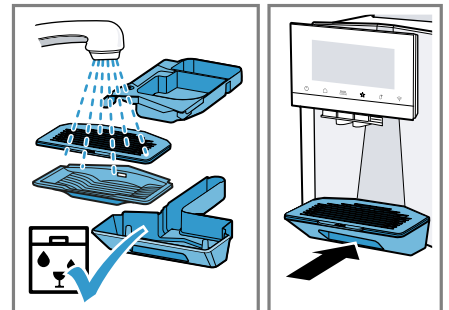
31



32



33



34

Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



## Indholdsfortegnelse

<b>1 Sikkerhed</b> .....	<b>8</b>	7.3 Tilberedning af to kopper på en gang .....	20
1.1 Definition af signalord .....	8	7.4 Tilbredning af "XL-drikke" .....	20
1.2 Generelle henvisninger .....	9	7.5 "doubleShot" og "tripleShot" <sup>1</sup> .....	20
1.3 Bestemmelsesmæssig brug .....	9	7.6 Slow Brew og Cold Brew .....	21
1.4 Begrænsning af bruger-kreds .....	9	7.7 Kaffeopskrifter .....	21
1.5 Sikkerhedsanvisninger .....	9	7.8 baristaMode eller komfortMode .....	21
<b>2 Miljøbeskyttelse og besparelse</b> .....	<b>13</b>	7.9 Gemning af yndlingsdrik .....	21
2.1 Bortskaffelse af emballage .....	13	7.10 Anvendelse af elektronisk indstilling af formalingsgrad "eGrinder" .....	21
2.2 Energibesparelse .....	13	7.11 Anvendelse af "beanIdent System" .....	22
<b>3 Opstilling og tilslutning</b> .....	<b>13</b>	<b>8 Personalisering</b> .....	<b>22</b>
3.1 Leveringsomfang .....	13	8.1 Oprettelse af første profil .....	22
3.2 Opstilling og tilslutning af apparatet .....	13	8.2 Oprettelser af yderligere profiler .....	22
<b>4 Lær apparatet at kende</b> .....	<b>13</b>	8.3 Redigering af profil .....	22
4.1 Apparat .....	13	8.4 Sletning af profil .....	22
4.2 Drypbakke .....	14	8.5 Sortering af profiler .....	22
4.3 Betjeningsfelt .....	14	8.6 Tilføjelse af drik med en profil .....	23
<b>5 Tilbehør</b> .....	<b>15</b>	8.7 Tilføjelse af drik fra "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL-drikke" til profilen .....	23
<b>6 Inden den første ibrugtagning</b> .....	<b>15</b>	8.8 Oprettelse af profil fra "Klassikere" eller "coffeeWorld" .....	23
6.1 Forberedelse og rengøring af apparatet .....	15	8.9 Redigering af drik i profilen .....	23
6.2 Beregning af vandhårdhed .....	16	8.10 Sletning af drik i profilen .....	23
6.3 Oversigt over vandhårdhedsgrad .....	16	<b>9 Børnesikring</b> .....	<b>23</b>
6.4 Vandfilter .....	16	9.1 Aktivering af børnesikring .....	23
6.5 Første ibrugtagning .....	17	9.2 Deaktivering af børnesikring ...	23
6.6 Generelle henvisninger .....	17	<b>10 Kopforvarmningsfunktion</b> .....	<b>23</b>
<b>7 Generel betjening</b> .....	<b>18</b>		
7.1 Tænding eller nedlukning af apparatet .....	18		
7.2 Driktilberedning .....	18		

<sup>1</sup> Athængigt af drik

10.1	Aktivering og deaktivering af kopvarmer .....	24	13.4	Rengøring af drypbakke og beholder til kaffegrums .....	30
10.2	Brug af "Kop-forvarmningsfunktion" .....	24	13.5	Rengøring af mælkebeholder .....	30
<b>11</b>	<b>Home Connect .....</b>	<b>24</b>	13.6	Rengøring af vandtank .....	30
11.1	Opsætning af Home Connect .....	24	13.7	Serviceprogrammer .....	30
11.2	Home Connect-indstillinger ...	25	<b>14</b>	<b>Afhjælpning af fejl .....</b>	<b>31</b>
11.3	Fjerndiagnostik .....	25	<b>15</b>	<b>Transport, opbevaring og bortskaffelse .....</b>	<b>36</b>
11.4	Softwareopdatering .....	26	15.1	Aktivering af "Restvandstømning" .....	36
11.5	Databeskyttelse .....	26	15.2	Bortskaffelse af udtjent apparat .....	36
<b>12</b>	<b>Grundindstillinger .....</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>Kundeservice .....</b>	<b>36</b>
12.1	Ændring af grundindstillinger .....	26	16.1	Produktnummer (E-Nr.), fabriktionsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) .....	37
12.2	Oversigt over grundindstillinger .....	26	<b>17</b>	<b>Tekniske data .....</b>	<b>37</b>
<b>13</b>	<b>Rengøring og pleje .....</b>	<b>28</b>	17.1	Oplysninger om fri software og open source-software .....	37
13.1	Opvaskemaskinebestandighed .....	28	<b>18</b>	<b>Overensstemmelseserklæring .....</b>	<b>38</b>
13.2	Rengøringsmiddel .....	29			
13.3	Rengøring af apparatet .....	29			

## 1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

### 1.1 Definition af signalord

Her forklares betydningen af signalordene, der er anvendt i denne vejledning.

#### **ADVARSEL**

Overhold disse anvisninger for at forhindre eventuel alvorlig tilskadekomst eller død.

#### **BEMÆRK!**

Overhold disse anvisninger for at undgå skader på apparatet eller andre materielle skader.

**Bemærk:** Dette gør opmærksom på vigtige informationer.

## 1.2 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

## 1.3 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- Til tilberedning af varme drikke.
- til at tilberede koldbryggede drikke
- i lukkede rum i husholdningen og i lignende anvendelser, f.eks.: i køkkenområdet til medarbejdere i forretninger, kontorer og andre arbejdsomgivelser, i landbrugsbedrifter, af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser, i bed and breakfast.
- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

## 1.4 Begrænsning af brugerreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er fyldt 8 år eller mere og overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

## 1.5 Sikkerhedsanvisninger

### **ADVARSEL – Fare for kvælning!**

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

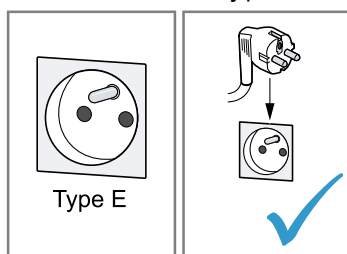
## **⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte installationer er farlige.

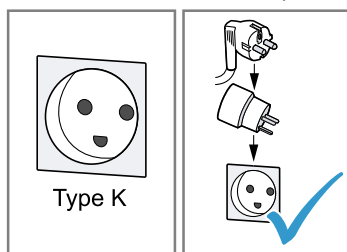
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.

- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringskabet.
  - ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 36*
- Ukorrekte reparationer er farlige.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
  - ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
  - ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan medføre et elektrisk stød.
  - ▶ Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
  - ▶ Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
  - ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
  - ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
  - ▶ Brug ikke damprensere eller højtryksrensere til at rengøre apparatet.

### **⚠ ADVARSEL – Brandfare!**

Maskinen bliver varm.

- ▶ Sørg for tilstrækkelig ventilation af maskinen.
- ▶ Brug aldrig maskinen i et skab.

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!**

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for skoldning!**

Frisktilberedte drikke er meget varme.

- ▶ Lad om nødvendigt drikkene køle af.
- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud. Tredjemand kan blive skoldet, hvis der foretages en uovervåget fjernstart via Home Connect-appen.
- ▶ Hold ikke hånden under drikudløbet under udsenkningen.
- ▶ Personer, især børn, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**

En forkert anvendelse af apparatet kan være til fare for brugeren.

- ▶ Anvend kun apparatet i overensstemmelse med dets bestemmelsesmæssige brug for at undgå skader. Der er fare for at få fingrene i klemme, når apparatets dør lukkes.
- ▶ Pas på fingrene, når apparatets dør lukkes. Maleværket roterer.
- ▶ Stik aldrig fingrene ind i maleværket.

### **⚠ ADVARSEL – Fare: Magnetisme!**

Maskinen indeholder permanente magneter. De kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater skal overholde en minimumsafstand på 10 cm til apparatet og den udtagne vandtank.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!**

Under filtreringen kan der forekomme en let forøgelse af kaliumindholdet, som kan have negativ virkning hos dialysepatienter og personer med nyresygdomme.

- ▶ Konsultér en læge inden brug i tilfælde af en nyresygdom eller en særlig nyrediæt.

Snavs på apparatet kan være til fare for sundheden.

- ▶ Følg anvisningerne om hygiejne med hensyn til apparatet. Vand fra varmtvandskredsen kan være skadeligt for helbredet.
- ▶ Anvend kun maskinen med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.

## 2 Miljøbeskyttelse og besparelse

### 2.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

### 2.2 Energibesparelse

Når disse anvisninger følges, forbruger apparatet mindre energi.

Indstil intervallet for automatisk nedlukning til laveste værdi.

- ✓ Hvis apparatet ikke benyttes, lukker det tidligere ned.  
→ "*Grundindstillinger*", Side 26

Afbryd ikke tilberedningen af en drik før tid.

- ✓ Den opvarmede mængde vand eller mælk udnyttes optimalt.

Afkalk maskinen regelmæssigt.

- ✓ Kalkaflejringer øger energiforbruget.

## 3 Opstilling og tilslutning

### 3.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

**Bemærk:** Der medfølger forskelligt tilbehør afhængigt af maskintype. Dette tilbehør er markeret med en stiplede ramme.

→ Fig. 1

**A** Fulldautomatisk kaffemaskine

**B** Mælkebeholder

**C** Mælkeslange

**D** Adapter til mælkebeholder<sup>1</sup>

**E** Brugsanvisning

**F** Hjælp til montering af vandfilter

**G** Afkalkningstablet<sup>1</sup>

**H** rensetablet<sup>1</sup>

**I** Vandfilter

**J** Strimmel til måling af vandets hårdhed

### 3.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

#### BEMÆRK!

Fare for en skade på apparatet. Apparatet kan tage skade som følge af forkert ibrugtagning.

- ▶ Apparatet må kun bruges i frostfrie rum.
- ▶ Hvis apparatet blev transporteret eller opbevaret under 0 °C, så vent 3 timer ved stuetemperatur før ibrugtagning.

1. Stil apparatet på en lige og vandfast flade med tilstrækkelig bæreevne.
2. Tilslut apparatets netstik til en forskriftsmæssigt installeret sikkerhedsstikdåse.
3. Vent ca. 5 sekunder efter hver tilslutning.

## 4 Lær apparatet at kende

### 4.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

## Bemærkninger

- Alt efter apparatets type kan der være afvigelser i farve og andre detaljer.
- Brugsanvisningen beskriver to apparatvarianter:
  - Apparatet har en bønnebeholder.
  - Apparatet har to bønnebeholdere.

→ Fig. **2**

- 1 Kopbelysning
- 2 Mælkebeholder
- 3 Touch-felter
- 4 Kopvarmer<sup>1</sup>
- 5 Bønnebeholder<sup>1</sup>
- 6 Tabletskakt
- 7 Aromalåg<sup>1</sup>
- 8 LED-indikator for bønnebeholder<sup>1</sup>
- 9 Typeskilt
- 10 Touchdisplay
- 11 Bryggekommerdør
- 12 Vandbeholder
- 13 Afdækning til drikudløb
- 14 Mælkesystem
- 15 Drypskål

## 4.2 Drypbakke

Her findes en oversigt over drypbakkens bestanddele.

→ Fig. **3**

- 1 Beholder til kaffegrums

---

**2** Drypplade

---

**3** Drypbakkeindlæg

---

**4** Drypskål

---

## 4.3 Betjeningsfelt

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.








### Touchdisplay

Touchdisplayet fungerer både som visning og betjeningselement.

### Hovedmenu

Profiler	Vælg gemte drikke med personlige indstillinger.
Klassikere	Vælg standarddrikke.
coffeeWorld	Vælg basisdrikke, der kan udvides i forbindelse med Home Connect.
XL-drikke	Vælg drikke med store fyldningsmængder.
Kaffeopskrifter	Vælg opskrifter til drikke med kaffe.
Indstillinger	Åbning af indstillinger.











### Drikparametre

	Indstil styrke.
	Indstil fyldningsmængde.
	Indstil mælkeandel.
	Indstilling af formalingsgrad.
	Indstilling af kontaktid.
	Indstilling af aroma.
	Indstilling af temperatur.

**Tip:** Yderligere indstillinger for drikke findes i grundindstillingerne.






<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

**Visning**

 <b>coffee circle</b>	Valgt bønnesort
	
	Vælg bønnebeholder <sup>1</sup> .
Comfort Barista	Apparatet er i "baristaMode" eller "comfortMode".
	Kopvarmeren er tændt.
	aromaBoost
	Maskinen er forbundet med Home Connect.
	Maskinen er ikke forbundet med Home Connect.
	Maskinen har ingen forbindelse til serveren.
	Afkalkningsprogrammet skal udføres! Apparat spærres snart.
	"Demotilstand" er aktiveret.

**Touchfelter**

Her findes en oversigt over symbolerne, der altid er synlige.

	Tænd eller sluk apparatet.
	Vend tilbage til startmenuen.
	Vælg "baristaMode" eller "comfortMode".
	Gem yndlingsdrikken.
	Åbn eller forlad serviceprogrammer.

**5 Tilbehør**

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

<b>Tilbehør</b>	<b>Handel</b>
Termokaffekande	TZ40001
Termokaffebæger	TZ40002
Mælkebeholder	TZ90009
Mælkebeholder, glas	TZ80008
Vandfilter	TZ70003
Vandfilter, pakke med 3 stk.	TZ70033
Vandfilter, pakke med 6 stk.	TZ70063A
Rengøringsstabletter	TZ80001A TZ80001B
Afkalkningstabletter	TZ80002A TZ80002B
Plejesæt	TZ80004A TZ80004B
Adapter til mælkebeholder	TZ70001

**6 Inden den første ibrugtagning**

Forbered apparatet til anvendelse.

**6.1 Forberedelse og rengøring af apparatet**

Rengør maskinen og enkeltdele. Følg billedvejledningen i begyndelsen af denne brugsanvisning.

**BEMÆRK!**

Uegnede bønner kan tilstoppe mælkeværket.

- ▶ Brug tilstrækkeligt rene, ristede bønneblandinger til fuldautomatiske espresso-/kaffemaskiner.
- ▶ Brug ikke glaserede kaffebønner.
- ▶ Brug ikke karamelliserede kaffebønner.

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

da Inden den første ibrugtagning

- ▶ Brug ikke kaffebønner, som er behandlet med sukkerholdige tilsætninger.
- ▶ Påfyld ikke pulverkaffe.

→ Fig. 4 - 30

### Bemærkninger

- Fyld vandtanken dagligt med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.
- Ved apparatvarianter med 2 bønnebeholdere kan der påfyldes 2 forskellige kaffebønnesorter. LED'en for den aktive bønnebeholder lyser.
- Maskinen husker for hver drink den senest valgte bønnebeholder. Denne forindstilling kan ændres.

**Tip:** Opbevar kaffebønnerne køligt og tillukket for at bevare kvaliteten optimalt.

Du kan opbevare kaffebønnerne i flere dage i bønnebeholderen, uden at aromaen mistes.

## 6.2 Beregning af vandhårdhed

Det er vigtigt, at vandhårdheden indstilles korrekt, så apparatet retti-

digt viser afkalkningstidspunktet. Der kan findes frem til vandhårdheden ved hjælp af den vedlagte teststrimmel eller ved at forhøre sig hos det lokale vandværk.

- ▶ Dyp teststrimlen kort i det frisktapede ledningsvand ①, og lad den dryppe af.  
→ "Oversigt over vandhårdhedsgrad", Side 16
    - ▶ Vent et minut ②.
    - ▶ Aflæs vandhårdheden på teststrimlen ③.
- Fig. 10

**Bemærk:** Anvend også teststrimlen, hvis der findes et afkalkningsanlæg, da disse genererer forskellige vandhårdheder.

### Tips

- Indstillingerne kan når som helst ændres.  
→ "Grundindstillinger", Side 26
- Hvis vandhårdheden er højere end 21 °dH (3,8 mmol/l), kan vandtanken fyldes med forfiltreret vand for at reducere kalkaflejringerne i vandtanken.

## 6.3 Oversigt over vandhårdhedsgrad

Tabellen viser tildelingen af trin til vandhårdhedsgraderne.

Trin	Ringindstilling på INTENZA-filteret	Hårdhed i Tyskland i °dH	Samlet hårdhed i (mmol/l)
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Vandfilter

Med et vandfilter mindskes kalkaflejringer, og det reducerer forureninger i vandet.

Vandets kalkindhold påvirker kaffens aroma og crema. Der er en aromaring på undersiden af BRITA INTENZA-vandfilteret. Drej på aromaringen

<sup>1</sup> Fabriksindstilling

for at indstille det optimale aromatrín for dit postevand.

Scan den følgende QR-kode for at se en mere udførlig betjeningsvejledning til vandfilteret.



## Montering af vandfilter

### BEMÆRK!

Mulig skade på maskinen som følge af tilkalkning.

- ▶ Udskift vandfilteret rettidigt.
- ▶ Udskift senest vandfilteret efter 2 måneder.
- ▶ Overhold meddelelser i displayet.

1. Tryk på ⌵.
2. Tryk på "INTENZA-filter", og følg anvisningerne i displayet.

## Udskiftning eller fjernelse af vandfilter

Maskinen kan også anvendes uden et vandfilter.

1. Tryk på ⌵.
2. Tryk på "INTENZA-filter".
3. Tryk på "Udskift" eller "Fjern", og følg anvisningerne i displayet.

→ Fig. **12**

→ Fig. **13**

### Bemærkninger

- Bortskaf det brugte vandfilter i overensstemmelse med de lokalt gældende bestemmelser.
- Opbevar altid reservevandfiltre et køligt og tørt sted i uåbnet emballage.

### Tips

- Skift vandfilteret af hygiejniske grunde.

- Med et vandfilter skal maskinen ikke afkalkes så ofte.
- Hvis et vandfilter bruges, fås kaffedrikke med mere smag.
- Skyl det monterede vandfilter før brug ved at aftappe en kop varmt vand, hvis maskinen ikke har været benyttet i længere tid, f.eks. mens du har været på ferie.
- Vandfilteret kan købes i handlen eller via kundeservice.  
→ "Tilbehør", Side 15

## 6.5 Første ibrugtagning

Foretag indstillingerne for den første ibrugtagning efter strømtilslutningen. Den første ibrugtagning vises ved den første tænding eller efter nulstilling til fabriksindstillingerne.

1. Tænd for maskinen med ⏻.
  2. Følg anvisningerne på displayet.
- ✓ Displayet guider en gennem programmet.

### Bemærkninger

- Hvis Home Connect nu skal opsættes, følges anvisningerne i Home Connect-appen.  
→ "Opsætning af Home Connect", Side 24
- Når "Demotilstand" er valgt, fungerer kun displayvisningerne. Der kan ikke tilberedes nogen drik eller udføres et program.

## 6.6 Generelle henvisninger

Vær opmærksom på henvisningerne for at kunne benytte apparatet optimalt.

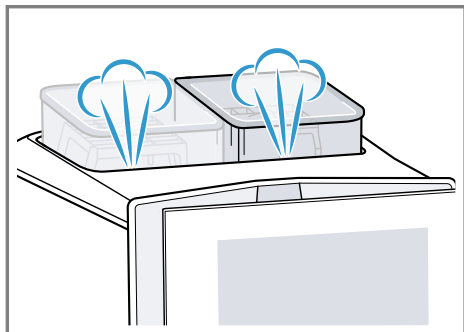
### Bemærkninger

- Apparatet er fra fabrikken programmeret med standardindstillinger for den optimale drift.
- Maleværket er fra fabrikken indstillet til en optimal drift. Hvis kaffen kun kommer ud i dråber, eller hvis

den er for tynd og har for lidt crema, kan formalingsgraden indstilles.

→ "Anvendelse af elektronisk indstilling af formalingsgrad eGrinder", Side 21

- Under driften kan der danne sig vanddråber ved ventilationsslidserne og på tabletskaktlåget.
- Hvis apparatet ikke betjenes inden for et bestemt stykke tid, lukker apparatet automatisk ned. Varigheden kan ændres i grundindstillingerne. → Side 26
- Der kan af tekniske grunde komme damp ud af maskinen.



- Den første drik har endnu ikke den fulde aroma, når:
  - Maskinen bruges for første gang.
  - Der er udført et serviceprogram.
  - Maskinen ikke har været i brug i en længere periode.Drik ikke drikken.

**Tip:** En crema med konstant fint skum opnås, efter maskinen er taget i brug, og der er brygget nogle kopper.

## 7 Generel betjening

### 7.1 Tænding eller nedlukning af apparatet

- ▶ Tryk på ☺.  
Når der tændes for apparatet, vises logoet i displayet. Apparatet skyller automatisk, når der tændes og slukkes for det. Når apparatet slukkes, damper det af til rengøring i drypbakken. Apparatet skyller ikke, hvis apparatet stadig er varmt, når der tændes for det, eller hvis der ikke blev tilberedt en drik, før der blev slukket for det.

### 7.2 Driktilberedning

Læs, hvordan du tilbereder en drik efter dit valg.

#### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for skoldning!

Frisktilberedte drikke er meget varme.







- ▶ Lad om nødvendigt drikken køle af.
- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud.

#### Bemærkninger

- Ved nogle indstillinger tilberedes kaffen i flere trin. Vent, indtil processen er helt afsluttet.
- Når der skal tilberedes en drik med mælk, så tilslut altid mælkebeholderen, der er fyldt med mælk, eller mælkeadapteren med en mælkekarton.
- Drikudløbet kan kun sættes i og fjernes, når mælkebeholderen eller mælkeadapteren ikke er tilsluttet.
- Mælkebeholderen er specielt udviklet til denne maskine. Anvend udelukkende mælkebeholderen i husholdningen og til opbevaring af mælk i køleskabet.

- Hvis mælkesystemet ikke er renset, kan der komme små mængder mælk ud, når der brygges varmt vand.

## Tilberedning af kaffedrik fra friske bønner

1. Stil en forvarmet kop under udløbsystemet.
2. Tryk på "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL-drikke".
3. Vælg en drik uden mælk.
- ✓ Displayet viser drikken og de aktuelle indstillinger.
4. Ændr om nødvendigt indstillingerne for drikken.
  - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille styrken .
  - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille fyldningsmængden .
  - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille formalingsgraden . → "Anvendelse af elektronisk indstilling af formalingsgrad eGrinder", Side 21
  - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille kontakttiden .
  - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille bryggetemperaturen .
  - ▶ Tryk på  for at ændre bønneholderen <sup>1</sup>.
5. Tryk på "Start". Kaffebønnerne friskmales ved hver brygning.
- ✓ Kaffen brygges og fyldes i koppen.

**Bemærk:** Tryk på "Stop", hvis du ønsker at stoppe den aktuelle driktilberedning fuldstændigt før tid.

### Tips

- Før tilberedningen kan kopperne også forvarmes med "Kop-forvarmings-funktion" eller kopvarmeren <sup>1</sup>.

- Drikken kan gemmes under "Favoritter", eller der kan vælges en allerede gemt drik.

## Tilberedning af kaffedrik med mælk







### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for forbrænding!

Mælkesystemet bliver meget varmt.



- ▶ Berør aldrig det varme mælkesystem.
- ▶ Lad det varme mælkesystem køle af, før det berøres.

### Krav

- Apparatet er tændt, vandtanken og bønneholderen er fyldt.
  - Mælkebeholderen eller mælkeadapteren er tilsluttet.
  - Mælkebeholderen er fyldt med mælk, eller slangen til mælkeadapteren er dykket ned i mælk.
1. Stil en forvarmet kop under udløbsystemet.
  2. Tryk på , og vælg "baristaMode".
  3. Tryk på "Klassikere".
  4. Vælg en drik med mælk.
  5. Tryk på driksymbolet, og indstil drikparametrene.
    - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille styrken .
    - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille fyldningsmængden .
    - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille mængdeandelen .
    - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille formalingsgraden . → "Anvendelse af elektronisk indstilling af formalingsgrad eGrinder", Side 21
    - ▶ Tryk på segmenterne for at indstille kontakttiden .

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

## da Generel betjening

- ▶ Tryk på segmenterne for at indstille bryggetemperaturen .
- ▶ Tryk på  for at ændre bønnebeholderen<sup>1</sup>.

### 6. Tryk på "Start".

- ✓ Drikken tilberedes og løber ned i glasset.
- ✓ Mælkesystemet rengøres automatisk efter tilberedningen med en kortvarig dampstråle.

### Bemærkninger

- Tryk på "Stop", hvis du ønsker at stoppe den aktuelle driktilberedning fuldstændigt før tid.
- Tryk på "Skip", hvis du ønsker at stoppe det aktuelle tilberedningsstrin.
- Hvis der i ca. 30 sekunder ikke ændres nogen indstilling, forlader maskinen indstillingsmodus.
- Maskinen gemmer indstillingerne automatisk.
- Tryk på "Nulstil" for at nulstille alle drikparametre.



### Tips

- Før tilberedningen kan kopperne også forvarmes med "Kop-forvarmings-funktion" eller kopvarmeren<sup>1</sup>.
- På apparatvarianten med 2 bønnebeholdere kan der omskiftes under driktilberedningen, hvis en bønnebeholder<sup>1</sup> er tom. Tilberedningen fortsætter med den fyldte bønnebeholder.
- I stedet for mælk kan der også anvendes plantebaserede drikke, f.eks. lavet af soja.
- Mælkeskummets kvalitet afhænger af den anvendte type mælk eller den plantebaserede drik.

## 7.3 Tilberedning af to kopper på en gang

Afhængigt af drikken kan der tilberedes 2 kopper samtidigt.

**Bemærk:** Når funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" er aktiv, er funktionen tilberedning af to kopper på en gang ikke mulig.

1. Vælg symbolet for den ønskede drik.
2. Tryk på .
- ✓ Displayet viser 2 x "Drik", og  lyser.
3. Sæt to kopper til venstre og højre under udløbet.
4. Tryk på "Start".  
Drikken tilberedes i 2 trin. Bønnerne males i 2 formalingsprocesser.
- ✓ Drikken brygges og løber ned i kopperne.
5. Vent, indtil processen er afsluttet.

## 7.4 Tilberedning af "XL-drikke"

"XL-drikke" er drikke med store fyldningsmængder. For at sætte en meget stor beholder under udløbet kan drypristen på "XL flap" løftes af og beholderen sættes i fordybningen i drypbakkeindlægget nedenunder.

- ▶ Stil termokaffebægeret under drikudløbet.  
→ Fig. **31**

## 7.5 "doubleShot" og "tripleShot"<sup>2</sup>

Maskinen maler kaffen to eller tre gange.

Apparatet maler og brygger kaffebønner på ny for at sikre, at der kun frigives velsmagende og behagelige aromastoffer.

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

<sup>2</sup> Afhængigt af drik

Jo længere kaffen brygges, desto flere bitterstoffer og uønskede aromaer indeholder den færdige kaffe. Bitterstoffer og uønskede aromaer forringer kaffens smag og behagelighed.

### Bemærkninger

- Når funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" er aktiv, er funktionen tilberedning af to kopper på en gang ikke mulig.
- Funktionerne "doubleShot" og "tripleShot" afhænger af den valgte drik, den valgte drikstyrke og driks-tørrelse.

## 7.6 Slow Brew og Cold Brew

Slow Brew og Cold Brew er langsomt bryggede drikke, som maskinen udskænker i en pulserende og ikke konstant drikstrøm. Denne type kaffe-tilberedning findes i en varm og kold variant. Driktilberedningen tager flere minutter.

**Bemærk:** Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre inden driktilberedningen.

## 7.7 Kaffeopskrifter

"Kaffeopskrifter" er drikkecreationer, som kræver ekstra ingredienser. De ses under ingredienserne, efter der er valgt en opskrift. Start opskriften og følg trin-for-trin-anvisningerne for tilberedningen.

## 7.8 baristaMode eller komfort-Mode

Der kan vælges betjeningsmodus. Ved valg af "baristaMode" er der flere indstillingsmuligheder til rådighed for de enkelte drikke, f.eks. kontakttid.

## 7.9 Gemning af yndlingsdrik

Der kan gemmes en yndlingsdrik direkte, som ofte tilberedes.

1. Vælg symbolet for den ønskede drik.
2. Tryk på driksymbolet, og indstil drikparametrene.
3. Tryk på ♥ i 3 sekunder for at gemme.



### Tips

- Tryk kort en gang på ♥ for når som helst at få vist og starte yndlingsdrikken.
- Der kan når som helst gemmes en ny yndlingsdrik.

**Bemærk:** Når der gemmes en ny yndlingsdrik, erstattes den eksisterende yndlingsdrik.

## 7.10 Anvendelse af elektronisk indstilling af formalingsgrad "eGrinder"

Apparatet har et indstilleligt maleværk, hvormed formalingsgraden for kaffebønnerne kan tilpasses individuelt i "baristaMode".

1. Tryk på  og vælg "baristaMode".
2. Tryk på symbolet for den ønskede drik.
3. Tryk på , og indstil formalingsgraden.

**Bemærk:** På apparatvarianten med 2 bønnebeholdere kan formalingsgraden indstilles separat for hver bønnebeholder.

### Tips

- Basisformalingsgraden for "comfortMode" kan indstilles i indstillingerne for drikke.
- I "comfortMode" kan funktionen "aromaBoost" endvidere anvendes til små drikke, f.eks. espresso. "aromaBoost" indstiller formalingsgraden en smule finere end den indstillede basisformalingsgrad.

## da Personalisering

- Hvis kaffen kun kommer ud i dråber, så indstil en grovere formalingsgrad.  
Hvis kaffen kommer for hurtigt ud og har for lidt crema, så indstil en finere formalingsgrad.

### 7.11 Anvendelse af "beanIdent System"

Apparatet kan indstilles til den anvendte kaffebønnesort.

1. Tryk på  $\triangle$ .
2. Vælg "Indstillinger".
3. Vælg "Indstillinger for drikke".
4. Vælg "beanIdent System".
5. Vælg "Bønnebeholder".
6. Vælg kaffesort.
7. Vælg "Bekræft".

---

## 8 Personalisering

Gem drikke i din personlige profil. En profil indeholder foretrukne drikke med personlige indstillinger. Tryk på  $\leftarrow$  for at forlade indstillingerne.

**Tip:** Indstillingerne kan når som helst ændres.

### 8.1 Oprettelse af første profil

1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på "Opret profil".
3. Indtast et profilnavn, f.eks. Tom.
4. Tryk på "Gem".
5. Vælg et baggrundsbillede.
6. Tryk på "Videre".
7. Tryk på +.
8. Vælg en drik, og tryk på "Udvælg".
9. Indstil drikparametrene, og tryk på "Gem".
10. Indtast et driknavn, og tryk på "Gem".

### 8.2 Oprettelser af yderligere profiler

1. Tryk på "Profiler".

2. Tryk på  $\wedge$  ved den nederste displaykant.
3. Tryk på +.
4. Indtast et profilnavn.
5. Tryk på "Gem".
6. Vælg et baggrundsbillede.
7. Tryk på "Videre".
8. Tryk på +.
9. Vælg en drik, og tryk på "Udvælg".
10. Indstil drikparametrene, og tryk på "Gem".
11. Indtast et driknavn, og tryk på "Gem".

**Bemærk:** I profilerne vises altid den sidst anvendte profil. Hvis der er oprettet flere profiler, så tryk på "Profiler" ved den nederste displaykant for at oprette nye profiler eller redigere eksisterende.

### 8.3 Redigering af profil

1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på  $\wedge$  ved den nederste displaykant.
3. Tryk på  $\text{\textcircled{X}}$ .
4. Tryk på den ønskede profil.
5. Tilpas profilnavnet, og tryk på  $\checkmark$ .
6. Vælg det ønskede baggrundsbillede, og tryk på "Videre".
7. Tryk på "Slet og gem".


### 8.4 Sletning af profil

1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på  $\wedge$  ved den nederste displaykant.
3. Tryk på  $\text{\textcircled{X}}$ .
4. Tryk på den ønskede profil.
5. Tryk på "Slet".


### 8.5 Sortering af profiler

1. Tryk på  $\triangle$ .
2. Vælg "Indstillinger".
3. Tryk på "Personalisering".
4. Tryk på "Profilrækkefølge".
5. Sortér profilerne.


## 8.6 Tilføjelse af drik med en profil

1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på  ved den nederste displaykant.
3. Tryk på den ønskede profil.
4. Tryk på +.
5. Vælg en drik, og tryk på "Udvælg".
6. Indstil drikparametrene, og tryk på "Gem".
7. Indtast et driknavn, og tryk på "Gem".


## 8.7 Tilføjelse af drik fra "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL-drikke" til profilen


1. Vælg en drik fra "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL-drikke".
  2. Drikparametrene indstilles.
  3. Tryk på .
  4. Vælg den ønskede profil.
  5. Indtast et driknavn.
  6. Tryk på "Gem".
- ✓ Drikken gemmes i profilen.

## 8.8 Oprettelse af profil fra "Klassikere" eller "coffeeWorld"



1. Vælg en drik fra "Klassikere" eller "coffeeWorld".
  2. Drikparametrene indstilles.
  3. Tryk på .
  4. Tryk på +.
  5. Indtast et profilnavn.
  6. Tryk på "Gem".
  7. Vælg et baggrundsbillede.
  8. Tryk på "Videre".
  9. Indtast et driknavn, og tryk på "Gem".
- ✓ Profilen og drikken er gemt.

## 8.9 Redigering af drik i profilen

1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på  ved den nederste displaykant.

3. Tryk på den ønskede profil.
4. Vælg en drik.
5. Drikparametrene indstilles.
6. Tryk på "Gem".
7. Tryk på "Slet og gem".
8. Start drikken, eller navigér tilbage til menuen med .

## 8.10 Sletning af drik i profilen


1. Tryk på "Profiler".
2. Tryk på  ved den nederste displaykant.
3. Vælg profil, og tryk på den.
4. Tryk på drikken.
5. Tryk på .
6. Tryk på "Slet".

---


## 9 Børnesikring

Maskinen kan spærres for at beskytte børn mod skoldninger og forbrændinger.

### 9.1 Aktivering af børnesikring

- Krav:** Maskinen er tændt.
- ▶ Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- ✓ Børnesikringen er aktiveret.

### 9.2 Deaktivering af børnesikring

- ▶ Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- ✓ Børnesikringen er deaktiveret.

---

## 10 Kopforvarmningsfunktion

Kopperne kan forvarmes med kopvarmeren eller "Kop-forvarmningsfunktion".

## 10.1 Aktivering og deaktivering af kopvarmer

### ADVARSEL

#### Fare for forbrænding!

Kopvarmeren bliver meget varm.


- ▶ Berør aldrig den varme kopvarmer.
- ▶ Lad den varme kopvarmer køle af, før den berøres.

**Tip:** Stil kopperne med kopbunden på kopvarmeren for at opvarme kopperne optimalt.

- ▶ Aktivér eller deaktivér kopvarmeren i grundindstillingerne.

## 10.2 Brug af "Kop-forvarmnings-funktion"

"Kop-forvarmnings-funktion" kan bruges til en hurtig opvarmning af en enkelt kop.

1. Sæt den tomme kop, der skal opvarmes, under drikudløbet.
2. Tryk på  "Kop-forvarmnings-funktion".  
Udskænkningen starter med det samme.
- ✓ Der udskænkes varmt vand i en mængde, der cirka svarer en espresso.
3. Vent et kort øjeblik.
4. Hæld vandet ud i vasken.

---

## 11 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Con-

nect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi<sup>1</sup>) og til Home Connect-appen. Home Connect-appen guider gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne og vær opmærksom på henvisningerne i Home Connect-appen.

### Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-appen.  
→ "*Sikkerhed*", Side 8
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.
- Når apparatet er standby i netværket, bruger det maks. 2 W.

## 11.1 Opsætning af Home Connect

**Krav:** Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

---

<sup>1</sup> Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

## 1. Skan følgende QR-kode.



Med QR-koden kan Home Connect app installeres, og apparatet forbindes.

## 2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

### 11.2 Home Connect-indstillinger

Tilpas Home Connect til dine behov. Home Connect-indstillingerne findes i apparatets grundindstillinger. Indstillingerne, der vises i displayet, afhænger af, om Home Connect er sat op, og om apparatet er forbundet med netværket.

### Oversigt over Home Connect-indstillinger

Her findes en oversigt over Home Connect-indstillingerne og netværksindstillingerne.

Grundindstilling	Valgmuligheder	Beskrivelse
WLAN-forbindelse	Til Fra	Sluk det trådløse modul, hvis det ikke skal bruges i længere tid, eller for at spare energi <b>Bemærk:</b> Apparatet bruger maks. 2 W ved standby i netværket.
Fjernstart	Til Fra	Aktivering og deaktivering af fjernstart på apparatet <b>Bemærk:</b> Når fjernstart er deaktiveret, er det kun muligt at lukke apparatet ned via Home Connect-appen, men ikke at tænde apparatet.
Tilføj mobil enhed	-	Forbind maskinen med Home Connect-appen eller andre konti
Netværksinformationer	-	Vis netværksinformationer og apparatinformationer
Slet netværksindstillinger	-	<b>Bemærk:</b> Betjening via "Home Connect"-app'en er ikke mulig uden netværksforbindelse.
Software-opdatering	-	<b>Bemærk:</b> Denne indstilling er kun tilgængelig ved en softwareopdatering.

### 11.3 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen

Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

**Tip:** Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.4 Softwareopdatering

Med denne funktion kan apparatets software opdateres, f.eks. med henblik på optimeringer, fejlafhjælpninger eller sikkerhedsrelevante opdateringer.

Home Connect-appen informerer om tilgængelige softwareopdateringer. Den aktuelle software-version findes i Home Connect app under apparatoplysningerne for det pågældende husholdningsapparat.

## 11.5 Databeskyttelse

Vær opmærksom på anvisningerne om databeskyttelse.

Når apparatet første gang forbindes med et netværk med internetforbindelse, videregiver apparatet følgende kategorier af data til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Entydigt apparat-ID (bestående af apparatets nøgler samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).

## 12.2 Oversigt over grundindstillinger

Her findes en oversigt over grundindstillingerne.

- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten første gang skal anvendes.



**Bemærk:** Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Oplysningerne om databeskyttelse kan hentes i Home Connect app.

---

## 12 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov, og der kan åbnes ekstra funktioner.

### 12.1 Ændring af grundindstillinger

1. Tryk på .
2. Tryk på "Indstillinger".
- ✓ Displayet viser listen over grundindstillingerne.
3. Den ønskede grundindstilling ændres.
- ✓ Maskinen gemmer grundindstillingen automatisk.
4. Tryk på  for at forlade grundindstillingerne.

<b>Grundindstilling</b>	<b>Valg</b>	<b>Anvendelse</b>
Indstillinger for drikke	Bønnebeholder <sup>1</sup>	Indstilling af bønnebeholdertildeling
	eGrinder	Elektronisk indstilling af formalingsgrad Indstilling af basisformalingsgrad i "comfortMode"
	beanIdent System	Indstilling af anvendt bønnesort
	Rækkefølge for mælk	Indstil rækkefølge for mælk og kaffe
	Americano sequence	Indstilling af rækkefølge for varmt vand og kaffe
	Latte macchiato-pause	Indstilling af pause mellem mælk og kaffe
	Bryggetemperatur	Indstilling af bryggetemperatur i "comfortMode"
	Nulstil parametre for drikke	Nulstil indstillinger for drikke
Apparatindstillinger	Kopvarmer <sup>1</sup>	Tænding eller slukning af drikvarmeren
	Automatisk frakobling	Indstilling af varighed, hvorefter apparatet frakobles
	Displayets lysstyrke	Indstilling af lysstyrke i trin
	Lydsignaler	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tænd og sluk for lyde</li> <li>■ Indstilling af lydstyrke</li> </ul>
	Vandets hårdhedsgrad	Indstilling af vandhårdhed
	Sprog	Indstilling af sprog
	Fabriksindstillinger	Nulstilling af apparatet til fabriksindstilling
Home Connect	Informationer om Home Connect	→ " <i>Opsætning af Home Connect</i> ", Side 24
Personalisering	Startkategori	Indstilling af menuvisning, når apparatet er tændt, f.eks. "Klassikere"
	Profilrækkefølge	Fastlæggelse af rækkefølge for profiler

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

Grundindstilling	Valg	Anvendelse
	Drikrækkefølge i profilen	Fastlæggelse af rækkefølge for drikke i profilen
Oplysninger om apparat	Driktæller	Visning af antal tilberedte drikke
	Rengøringsinformationer	Vis varighed indtil næste udskiftning af vandfilteret eller start af et service-program
	Versionsinformationer	Vis netværksinformationer og apparatinformationer
	Licensinformationer	Visning af FOSS-licenstekst
Driftsmodus		Skift mellem standardtilstand og demotilstand
Kort vejledning betjeningsoverflade		Lær apparatindstillingerne at kende
Kundeservice		Finding af QR-kode og landespecifik kundeservice

**Tip:** Der kan også indstilles funktioner i displayet i starten af indstillingsmulighederne med hurtigvalgsknapperne, f.eks. aktivering af børnesikringen.

- ▶ Rengør kun dele i opvaskemaskinen, der er egnet til det.
- ▶ Anvend kun programmer, der ikke opvarmer delene til over 60 °C.

## 13 Rengøring og pleje

### 13.1 Opvaskemaskinebestandighed

Her findes en oversigt over de dele, der kan rengøres i opvaskemaskinen.

#### BEMÆRK!

Nogle dele er temperaturfølsomme og kan blive beskadiget, hvis de rengøres i opvaskemaskinen.

- ▶ Læs og følg brugsanvisningen til opvaskemaskinen.

Egnet til opvaskemaskinen:

- Drypbakke
- Drypplade
- Drypbakkeindlæg
- Beholder til kaffegrums
- Mælkesystem med adapter
- Mælkebeholder med låg
- Drain Pan (fjernbart rødt element i bryggekommeret)
- Deflector Pomace (fjernbart rødt element i bryggekommeret)
- Adapter til mælkebeholder<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

Ikke egnet til opvaskemaskinen:



- Vandbeholder
- Aromalåg
- Bryggeenhed
- Bryggeenhedens afdækning
- Afdækning til drikudløb

## 13.2 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler.

### BEMÆRK!

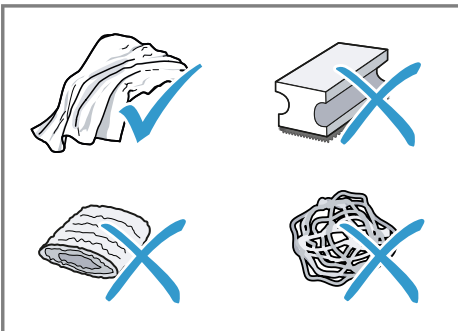
Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol eller sprit.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringsssvampe.

Uegnede rengøringsmidler og afkalkningsmidler kan beskadige maskinen.

- ▶ Brug ikke ren citronsyre, eddike eller midler, der indeholder eddike, til afkalkning.
- ▶ Brug ikke afkalkningsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Brug kun afkalkningstabletter og rensetabletter, der er udviklet specielt til maskinen.

→ "Tilbehør", Side 15



## Tips

- Vask nye svampeklude grundigt for at fjerne eventuelle salte i dem. Salte kan forårsage rustfilm på overflader af rustfrit stål.
- Fjern altid straks rester af kalk, kaffe, mælk, rengørings- og afkalkningsmidler for at forhindre, at der dannes korrosion.
- Afkalk vandtanken regelmæssigt med almindeligt og egnet afkalkningsmiddel.

## 13.3 Rengøring af apparatet

### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
- ▶ Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
- ▶ Brug ikke damprensere eller højtryksrensere til at rengøre apparatet.

### ⚠ ADVARSEL

#### Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

1. Rengør huset, højglansoverfladerne og betjeningsfeltet med en mikrofiberklud.
2. Rengør udløbssystemet med en blød fugtig klud efter driktilberedningen.
3. Skyl vandtanken med friskt, rent vand.
4. Hvis maskinen ikke er benyttet i længere tid, f.eks. på grund af ferie, så rengør hele maskinen inkl. bevægelige dele som f.eks. bryggeenhed og vandtank.

**Bemærk:** Apparatet skyller automatisk, hvis apparatet tændes i kold tilstand eller slukkes efter tilberedningen af kaffe. Systemet rengør således sig selv.

### 13.4 Rengøring af drypbakke og beholder til kaffegrums

Rengør og tøm drypbakken og beholderen til kaffegrums dagligt for at undgå aflejringer. Følg billedvejledningen i begyndelsen af brugsanvisningen.

→ Fig. **32** - **34**

### 13.5 Rengøring af mælkebeholder

Rengør mælkebeholderen regelmæssigt af hygiejniske grunde. Mælkebeholderen kan rengøres i opvaskemaskinen. Følg billedvejledningen i begyndelsen af brugsanvisningen.

→ Fig. **23** - **26**

### 13.6 Rengøring af vandtank

→ Fig. **11**

### 13.7 Serviceprogrammer

Anvend serviceprogrammerne, når der monteres eller fjernes et vandfilter, eller til at rengøre maskinen grundigt. Maskinen meddeler, når et serviceprogram skal gennemføres, f.eks. rengøring.

ceprogram skal gennemføres, f.eks. rengøring.

#### **BEMÆRK!**

Forkert eller ikke rettidigt udført rengøring og afkalkning kan beskadige apparatet.

- ▶ Udfør straks afkalkning efter anvisning.
- ▶ Kom kun rengøringstabletter i tabletskakt.
- ▶ Kom ikke afkalkningstabletter eller andre midler i tabletskakt.


#### **Bemærkninger**

- Displayet viser, hvor langt proceduren er nået.
- Hvis maskinen er spærret, kan den først betjenes igen efter udført afkalkning eller rengøring.

#### **Tips**

- Tag regelmæssigt bryggeenheden ud, og rengør den som supplement til den automatiske skylleproces.
- Brug lunkent vand til serviceprogrammerne for at opnå en bedre og hurtigere opløsning af afkalkningstabletten.

#### **Anvendelse af serviceprogrammer**

1. Tryk på .
  2. Tryk på symbolet for det ønskede program.
- ✓ Displayet guider en gennem programmet.

### **Oversigt over serviceprogrammer**

Her findes en oversigt over serviceprogrammerne.

#### **ADVARSEL**









#### **Fare for forbrænding!**

Mælkesystemet bliver meget varmt.

- ▶ Berør aldrig det varme mælkesystem.
- ▶ Lad det varme mælkesystem køle af, før det berøres.

## Bemærkninger

- Startbilledet viser de resterende driktillæbninger, før programmet skal udføres, og varigheden.
- Hvis et serviceprogram afbrydes, f.eks. pga. et strømsvigt, udfører apparatet automatisk serviceprogrammet "Særskylning". Derefter er apparatet driftsklart igen.

	INTENZA-filter	Montering, udskiftning eller udtagning af vandfilteret
	Rengøring af mælkesystem	Skyl mælkesystem automatisk.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kombination af rengøring og afkalkning</li> <li>▪ Fjernelse af kalkrester og kafferester fra ledninger</li> </ul>
	Rengøring	Fjernelse af kafferester fra ledninger
	Afkalkning	Fjernelse af kalkrester fra ledninger
	Rengøring af bryggeenhed	Displayet viser trinvist den optimale rengøring af bryggeenheden.
	Rengøring af drikudløb	Displayet viser trinvist den optimale rengøring af udløbet.
	Restvandstømning	Tømning af ledninger for at beskytte maskinen under transport og opbevaring

## Tips

- Når programmerne "Afkalkning" eller "Calc'n Clean" startes, haves en beholder klar med en kapacitet på mindst 1 l.
- Hvis der anvendes et vandfilter, forlænges tidsintervallet, indtil der skal udføres et serviceprogram.
- "Afkalkning" og "Rengøring" kan udføres sammenfattet med serviceprogrammet "Calc'n Clean".

## 14 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

**Tip:** Forbind apparatet permanent med Home Connect app for at få automatiske opdateringer. På den måde kan fejl afhjælpes, der kan gennemføres effektforbedringer, og der kan hentes nye funktioner.

 **ADVARSEL**

**Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Apparatet reagerer ikke længere.	Apparatet har en fejl. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Træk netstikket ud, og vent 60 sekunder.</li><li>2. Sæt netstikket i.</li></ol>
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Gå til <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
Der kommer kun vand ud af maskinen, men ingen kaffe.	Maskinen registrerer ikke, at en bønnebeholder er tom. ▶ Påfyld kaffebønner. Kaffeskakten på bryggeenheden er stoppet til. ▶ Rengør bryggeenheden. Kaffebønnerne er for fedtede og falder ikke ned i mælkeværket. ▶ Bank let på bønnebeholderen. ▶ Skift kaffesorten. ▶ Anvend ikke fedtede bønner. ▶ Rengør den tomme bønnebeholder med en fugtig klud.
	Bryggeenheden er ikke sat korrekt i. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontrollér, om bryggeenheden er sat korrekt i og låst fast.</li><li>2. Skub det øverste røde greb til venstre.</li><li>3. Montér afdækningen til bryggekammeret.</li></ol>
Der kommer ikke mælkeskum ud af maskinen.	Mælkesystemet er snavset. ▶ Rengør mælkesystemet manuelt eller i opvaskemaskinen. Mælkerøret er ikke dykket ned i mælken. ▶ Anvend mere mælk. ▶ Kontrollér, om mælkerøret er dykket ned i mælken.
Mælkesystemet suger ikke mælk ind.	Mælkesystemet er ikke samlet korrekt. ▶ Saml mælkesystemet korrekt.

<b>Fejl</b>	<b>Årsag og fejlfhjælpning</b>
Mælkesystemet suger ikke mælk ind.	Mælkebeholder og mælkesystem er tilsluttet i forkert rækkefølge. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sæt først mælkesystemet i udløbet, og sæt derefter mælkebeholderen i.</li> </ul> <hr/> Mælkerøret er ikke dykket ned i mælken. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anvend mere mælk.</li> <li>▶ Kontrollér, om mælkerøret er dykket ned i mælken.</li> </ul>
Mælkeskummet er for koldt.	Mælken er for kold. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anvend lunken mælk.</li> </ul>
Koldt brygget drik er ikke kold nok.	Vandet i vandtanken er varmt. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.</li> <li>2. Der kan tilsættes isterninger for at afkøle drikken endnu kraftigere.</li> </ol>
Der kommer ikke varmt vand ud af maskinen.	Mælkesystemet er snavset. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengør mælkesystemet manuelt eller i opvaskemaskinen.</li> </ul>
Mælkesystemet kan ikke monteres eller afmonteres.	Monteringsrækkefølgen er forkert. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tilslut først mælkesystemet og derefter mælkebeholderen. Ved afmontering tag da først mælkebeholderen ud og derefter mælkesystemet.</li> </ul>
Der kommer ingen drik ud af maskinen.	Der er luft i vandfilteret. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud.</li> <li>2. Montér filteret igen.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tryk vandfilteret lige og fast ned i vandbeholderens tilslutning.</li> </ul> <hr/> Afkalkningsmiddelrester tilstopper vandbeholderen. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tag vandbeholderen ud.</li> <li>2. Rengør vandtanken grundigt.</li> <li>3. Løsn flyderen, og gør flyderen bevægelig igen.</li> </ol>
Der findes neddryppet vand på den indvendige maskinbund.	Drypskålen er fjernet for tidligt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vent nogle sekunder med at fjerne drypskålen, efter at sidste drik er blevet tilberedt.</li> </ul>
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Låsemekanismen kan ikke løsnes, bryggeenheden sidder i klemme. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Luk apparatet ned, og tænd det igen efter 3 minutter.</li> </ul>
Maleværket starter ikke.	Apparatet er for varmt. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Afbryd strømforsyningen til apparatet på hovedafbryderen.</li> <li>2. Vent 1 time for at lade apparatet køle af.</li> </ol>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Maleværket maler ikke bønner, selvom bønnebeholderen er fyldt.	<p>Kaffebønnerne er for fedtede og falder ikke ned i maleværket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bank let på bønnebeholderen.</li> <li>▶ Skift kaffesorten.</li> <li>▶ Anvend ikke fedtede bønner.</li> <li>▶ Rengør den tomme bønnebeholder med en fugtig klud.</li> </ul>
Stærkt svingende kvalitet af kaffe eller mælkeskum.	<p>Maskinen er tilkalket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Afkalk maskinen.</li> </ul>
Svingende kvalitet af mælkeskum.	<p>Kvaliteten af mælkeskummet afhænger af den anvendte type mælk eller den plantebaserede drik.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Optimér resultatet ved at vælge en passende type mælk eller plantebaseret drik.</li> </ul>
Der kommer ikke kaffe ud, eller den kommer kun ud i dråber. Den indstillede fyldningsmængde nås ikke.	<p>Formalingsgraden er indstillet for fint.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Indstil en grovere formalingsgrad.</li> </ul>
	<p>Maskinen er kraftigt tilkalket.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Afkalk maskinen.</li> </ul>
	<p>Der er luft i vandfilteret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud.</li> <li>2. Montér filteret igen.</li> </ol>
Kaffen har ingen crema.	<p>Maskinen er snavset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengør bryggeenheden.</li> <li>▶ Afkalk og rengør maskinen.</li> </ul>
	<p>Kaffesorten er ikke optimal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner.</li> <li>▶ Brug bønner med en mørkere ristning.</li> </ul>
	<p>Kaffebønnerne er ikke længere friskristede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Brug friske kaffebønner.</li> </ul> <p>Formalingsgraden passer ikke til de anvendte kaffebønner.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Indstil en finere formalingsgrad.</li> </ul>
Kaffen er for sur.	<p>Formalingsgraden er indstillet for groft.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Indstil en finere formalingsgrad.</li> </ul>
	<p>Kaffesorten er ikke optimal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner.</li> <li>▶ Brug bønner med en mørkere ristning.</li> </ul>

<b>Fejl</b>	<b>Årsag og fejlfhjælpning</b>
Kaffen er for bitter.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ▶ Indstil en grovere formalingsgrad.
	Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Skift kaffesorten.
Kaffen smager brændt.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ▶ Indstil en grovere formalingsgrad.
	Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Skift kaffesorten.
	Bryggetemperaturen er for høj. ▶ Indstil en lavere bryggetemperatur.
Kaffegrumset er ikke kompakt og for vådt.	Formalingsgraden er ikke indstillet optimalt. ▶ Indstil en grovere eller finere formalingsgrad.
	Kaffebønnerne er for fedtede. ▶ Brug en anden kaffebønnesort.
Displayvisningen "Isæt bryggeenhed." vises.	Afdækningen er sat forkert i. <b>1.</b> Kontrollér, om bryggeenheden er sat korrekt i og låst fast. <b>2.</b> Skub det øverste røde greb til venstre. <b>3.</b> Montér afdækningen til bryggekommeret.
Displayvisningen "Fyld vandtanken." vises, selvom vandtanken er fyldt.	Vandbeholderen er sat forkert i. ▶ Sæt vandbeholderen korrekt i.
	Der er kulsyreholdigt vand i vandbeholderen. ▶ Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.
	Svømmer i vandbeholder hænger fast. <b>1.</b> Tag vandbeholderen ud. <b>2.</b> Rengør vandtanken grundigt. <b>3.</b> Løsn flyderen, og gør flyderen bevægelig igen.
	Nyt vandfilter blev ikke skyllet iht. vejledningen. <b>1.</b> Skyl vandfilteret iht. vejledningen. <b>2.</b> Tag vandfilteret i brug.
	Der er luft i vandfilteret. <b>1.</b> Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud. <b>2.</b> Montér filteret igen.
	Vandfilteret er gammelt. ▶ Montér et nyt vandfilter.
	Kalkaflejringer i vandbeholderen tilstopper systemet. <b>1.</b> Rengør vandbeholderen grundigt. <b>2.</b> Start afkalkningsprogrammet.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayvisningen "Rengør bryggeenhed og eventuelt vandtanken." vises.	Bryggeenheden er snavset. ▶ Rengør bryggeenheden.
Displayvisningen "Forkert spænding" vises.	Bryggeenhedens mekanisme går trægt. ▶ Rengør bryggeenheden.
Displayvisningen "Genstart maskinen" vises.	Der er problemer med spændingsforsyningen. ▶ Brug kun apparatet med 220–240 V ~.
Displayvisningen "Gennemfør Calc'n Clean-program!" vises meget ofte.	Apparatet har en fejl. 1. Træk netstikket ud, og vent 60 sekunder. 2. Sæt netstikket i.
	Blødgjort vand indeholder stadig små mængder kalk. 1. Montér et nyt vandfilter. 2. Indstil en passende vandhårdhed.
	Der er anvendt forkert eller for lidt afkalkningsmiddel. ▶ Anvend udelukkende egnede tabletter til afkalkning.

## 15 Transport, opbevaring og bortskaffelse

### 15.1 Aktivering af "Restvandstømning"

Beskyt dit apparat mod frostpåvirkning under transport og opbevaring.

#### BEMÆRK!

Væskerester i apparatet kan beskadige apparatet under transport eller opbevaring.

▶ Tøm ledningssystemet før transport eller opbevaring.

1. Udfør programmet "Restvandstømning".

→ "Oversigt over serviceprogrammer", Side 30

2. Afbryd strømforsyningen til apparatet.

### 15.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

1. Træk nettildslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettildslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.  
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

## 16 Kundeservice

Funktionsrelevante og originale reservedele, der kan oplagres, kan fås

hos vores kundeservice i en periode på op til 10 år fra apparatets markedsføring.

Kontakt vores kundeservice for yderligere oplysninger.

**Bemærk:** Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

Oplysningerne om forordning (EU) 2023/826 findes online under [siemens-home.bsh-group.com](https://siemens-home.bsh-group.com) på produktsiden og servicesiden for apparatet under brugsanvisninger og andre dokumenter.

## 16.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Hav produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD) og løbenummeret (Z-Nr.) parat, der findes på apparatets typeskilt, hvis du kontakter kundeservice.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

## 17 Tekniske data

Spænding	220– 240 V ~
Frekvens	50 Hz
Tilslutningsværdi	1500 W
Maksimalt pumpetryk, statisk	19 bar
Maksimal kapacitet for vandbeholderen (uden filter)	2,3 l
Maksimal kapacitet for bønnebeholderen	270 g
Maksimal kapacitet for højre/venstre bønneholder	250 g
Elledningens længde	100 cm
Apparatets højde	392 mm
Apparatets bredde	315 mm
Apparatets dybde	470 mm
Vægt, tom	12-14 kg
Maleværkstype	Keramik

### 17.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder softwarekomponenter, der er licenseret af ophavretsindehaverne som fri eller open source-software.

De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger ->

Licensoplysninger".<sup>1</sup> Licensoplysningerne kan også downloades på mærkevareproduktets hjemmeside. (Søg

<sup>1</sup> Afhængigt af apparatets udstyr

## da Overensstemmelseserklæring

efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkt hjemmesiden). Alternativt kan der anmodes om de pågældende oplysninger på [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Den pågældende kildekode stilles til rådighed efter anmodning om dette. Send din anmodning til [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller BSH Haus-

geräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

---

## 18 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring under [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) på apparatets produktside ved de ekstra dokumenter.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.  
Skann QR-koden på tittelsiden.



## Innholdsfortegnelse

<b>1 Sikkerhet</b> .....	<b>40</b>	7.3 Tilberede to kopper sam-	
1.1 Definisjon av signalord .....	40	tidig .....	51
1.2 Generelle merknader .....	40	7.4 Tilberede "XL drikker" .....	52
1.3 Korrekt bruk .....	41	7.5 "doubleShot" og "tripleShot" <sup>1</sup>	
1.4 Begrensning av bru-		.....	52
kerkretsen .....	41	7.6 Slow Brew og Cold Brew .....	52
1.5 Sikkerhetshenvisninger .....	41	7.7 Kaffeoppskrifter .....	52
<b>2 Miljøvern og innsparing</b> .....	<b>44</b>	7.8 baristaMode eller komfort-	
2.1 Avfallsbehandling av em-		Mode .....	52
ballasje .....	44	7.9 Lagre favoritt drikk .....	52
2.2 Energisparing .....	44	7.10 Bruke elektronisk innstilling	
<b>3 Oppstilling og tilkobling</b> .....	<b>44</b>	av malingsgrad "eGrinder" ....	53
3.1 Leveringsinnhold .....	44	7.11 Bruke "beanIdent System" ....	53
3.2 Oppstilling og tilkobling av ap-		<b>8 Personalisering</b> .....	<b>53</b>
paratet .....	44	8.1 Opprette første profil .....	53
<b>4 Bli kjent med</b> .....	<b>45</b>	8.2 Opprette flere profiler .....	53
4.1 Apparat .....	45	8.3 Behandle profil .....	54
4.2 Dryppskål .....	45	8.4 Slette profil .....	54
4.3 Betjeningsfelt .....	45	8.5 Sortere profil .....	54
<b>5 Tilbehør</b> .....	<b>46</b>	8.6 Legg til drikk i en profil .....	54
<b>6 Før første gangs bruk</b> .....	<b>46</b>	8.7 Legge til drikk fra "Klassikere",	
6.1 Klargjøre og rengjøre ap-		"coffeeWorld" eller "XL drik-	
paratet .....	47	ker" i profilen .....	54
6.2 Kontrollere vannets hardhet ....	47	8.8 Opprette profil fra "Klassi-	
6.3 Oversikt over grader av vann-		kere" eller "coffeeWorld" .....	54
hardhet .....	47	8.9 Behandle drikk i profil .....	54
6.4 Vannfilter .....	48	8.10 Slette drikk i profil .....	55
6.5 Ta apparatet i bruk for første		<b>9 Barnesikring</b> .....	<b>55</b>
gang .....	48	9.1 Aktivere barnesikringen .....	55
6.6 Generell informasjon .....	49	9.2 Deaktivere barnesikringen .....	55
<b>7 Grunnleggende betjening</b> .....	<b>49</b>	<b>10 Forvarmefunksjon for kop-</b>	
7.1 Slå apparatet på eller av .....	49	<b>per</b> .....	<b>55</b>
7.2 Tilberedning av drikk .....	49	10.1 Aktivere og deaktivere kopp-	
		varmeren .....	55

<sup>1</sup> Alt etter drikkevare

10.2 Bruke "Forvarmefunksjon kopper" .....	55	13.5 Rengjøre melkebeholderen ..	61
<b>11 Home Connect .....</b>	<b>55</b>	13.6 Rengjøre vanntanken .....	61
11.1 Konfigurer Home Connect ....	56	13.7 Serviceprogrammer .....	61
11.2 Home Connect-innstillinger ...	56	<b>14 Utbedring av feil .....</b>	<b>63</b>
11.3 Fjerndiagnose .....	57	<b>15 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling .....</b>	<b>68</b>
11.4 Programvareoppdatering .....	57	15.1 Aktivere "Tømming av restvann" .....	68
11.5 Personvern .....	57	15.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat .....	68
<b>12 Grunninnstillingene .....</b>	<b>57</b>	<b>16 Kundeservice .....</b>	<b>68</b>
12.1 Endring av grunninnstillingene .....	58	16.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.) .....	68
12.2 Oversikt over grunninnstillingene .....	58	<b>17 Tekniske data .....</b>	<b>69</b>
<b>13 Rengjøring og pleie .....</b>	<b>59</b>	17.1 Informasjon om fri og Open Source-programvare .....	69
13.1 Egnethet for oppvaskmaskin .....	59	<b>18 Samsvarserklæring .....</b>	<b>70</b>
13.2 Rengjøringsmiddel .....	60		
13.3 Rengjøring av apparatet .....	61		
13.4 Rengjøring av dryppskålen og kaffegrutbeholderen .....	61		



## 1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

### 1.1 Definisjon av signalord

Her står det hva de forskjellige signalordene i denne bruksanvisningen betyr.

#### **ADVARSEL**

Følg disse anvisningene, slik at du unngår mulige alvorlige eller dødelige personskader.

#### **OBS**

Følg disse anvisningene, slik at du unngår skader på apparatet og andre materielle skader.

**Merk:** Dette henviser deg til viktig informasjon.

### 1.2 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.

- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

### 1.3 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede varme drikker.
- for å tilberede kaldbrygget drikke.
- i lukkede rom i husholdningen og i liknende brukstilfeller som f.eks. kjøkkensone for medarbeidere i butikker, på kontrorer og i andre arbeidsomgivelser; i landbruksbedrifter; av kunder på hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser; på pensjonater som tilbyr frokost.
- opp til høyde på maks 2000 m over havet.

### 1.4 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er minst 8 år gamle og er under oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

### 1.5 Sikkerhetshenvisninger

#### **ADVARSEL – Kvelningsfare!**

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømmnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 68*

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strømkabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

### **⚠ ADVARSEL – Brannfare!**

Apparatet blir varmt.

- ▶ Sørg for at apparatet ventileres tilstrekkelig.
- ▶ Apparatet må aldri brukes i et skap.

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.

- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

### **⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!**

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
- ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!**

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ La drikkene kjølnes litt ved behov.
  - ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.
- En utilsiktet fjernstart ved hjelp av Home Connect-appen, kan føre til at andre personer skåldes.
- ▶ Ikke grip inn under drikkedispenseren når drikken tilberedes.
  - ▶ Hold personer, særlig barn, på avstand fra apparatet.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!**

Feil bruk av apparatet kan innebære risiko for brukeren.

- ▶ Bruk apparatet korrekt for å unngå personskader.
- Fare for å klemme fingrene når apparatdøren lukkes.
- ▶ Pass på fingrene når du lukker apparatdøren.
- Kvernen roterer.
- ▶ Ikke grip inn i kvernen.

### **⚠ ADVARSEL – Fare: magnetisme!**

Apparatet inneholder permanentmagneter. Disse kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater, må holde en minsteavstand på 10 cm til apparatet og vanntank som er tatt ut.

### **⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!**

Under filtreringsprosessen kan det oppstå en lett forhøyning av kaliumkonsentrasjonen, og dette kan ha en negativ effekt for dialysepasienter og personer med nyresykdom.

- ▶ Konsulter lege før bruk dersom du har nyresykdom eller er på en spesiell kaliumdiett.

Tilsmussing på apparatet kan være helseskadelig.

- ▶ Følg veiledningen om hygiene under bruken av apparatet.

Vann fra varmtvannskretsen kan innebære helserisiko.

- ▶ Apparatet skal kun brukes med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre.

---

## 2 Miljøvern og innsparing

### 2.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

### 2.2 Energisparing

Dersom du følger disse anvisningene, forbruker maskinen enda mindre strøm.

Still inn intervallet for automatisk utkobling til laveste verdi.

- ✓ Apparatet kobler seg tidligere ut når det ikke er i bruk.  
→ "Grunninnstillingene", Side 57

Ikke avbryt tilberedningen av drikken før tiden.

- ✓ Den oppvarmede mengden vann eller melk benyttes optimalt.

Avkalk apparatet med jevne mellomrom.

- ✓ Kalkavleiringer fører til økt energiforbruk.

---

## 3 Oppstilling og tilkobling

### 3.1 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk

på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

**Merk:** Det er lagt ved forskjellig tilbehør, avhengig av apparattype. Dette tilbehøret er merket med en striplet ramme.

→ Fig. 1

<b>A</b>	Helautomatisk espressomaskin
<b>B</b>	Melkebeholder
<b>C</b>	Melkeslange
<b>D</b>	Adapter for melkebeholderen <sup>1</sup>
<b>E</b>	Bruksanvisning
<b>F</b>	Innsettingshjelp for vannfilter
<b>G</b>	Avkalkingstablett <sup>1</sup>
<b>H</b>	rengjøringstablett <sup>1</sup>
<b>I</b>	Vannfilter
<b>J</b>	Testremse for måling av vannhardhet

### 3.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet

#### OBS

Fare for skade på apparatet. Apparatet kan få skader ved ukyndig oppstart.

- ▶ Utstyret skal bare brukes i frostfrie rom.
- ▶ Hvis apparatet har vært transportert eller oppbevart under 0 °C, må du vente i 3 timer ved romtemperatur før det settes i drift.

---

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

1. Sett apparatet på en jevn og vannfast overflate med tilstrekkelig bæreevne.
2. Koble apparatet til en korrekt installert, jordet stikkontakt med støpselet.
3. Vent i ca. 5 sekunder etter hver tilkobling.

## 4 Bli kjent med

### 4.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

#### Merknader

- Det kan forekomme enkelte forskjeller i farger og detaljer mellom de ulike apparattypene.
- Bruksanvisningen beskriver to apparatmodeller:
  - Apparatet har én bønnebeholder.
  - Apparatet har to bønnebeholdere.

→ Fig. **2**

<b>1</b>	Lampe (mot koppen)
<b>2</b>	Melkebeholder
<b>3</b>	Berøringsfelter
<b>4</b>	Koppvarmer <sup>1</sup>
<b>5</b>	Bønnebeholder <sup>1</sup>
<b>6</b>	Tablettsjakt
<b>7</b>	Aromadeksel <sup>1</sup>
<b>8</b>	LED-indikator bønnebeholder <sup>1</sup>
<b>9</b>	Typeskilt
<b>10</b>	Berøringsdisplay

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

<b>11</b>	Dør til bryggekommer
<b>12</b>	Vanntank
<b>13</b>	Deksel kaffedispenser
<b>14</b>	Melkesystem
<b>15</b>	Dryppskål

### 4.2 Dryppskål

Her finner du en oversikt over dryppskålens komponenter.

→ Fig. **3**

<b>1</b>	Kaffegrutbeholder
<b>2</b>	Dryppplate
<b>3</b>	Innlegg i dryppskål
<b>4</b>	Dryppskål

### 4.3 Betjeningsfelt

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

#### Berørings skjerm








Berørings skjermen er både display og betjeningsselement.

#### hovedmeny

Profiler	Velg lagrede drikker med personlige innstillinger.
Klassikere	Velg standarddrikker.
coffeeWorld	Velg basisdrikker som kan utvides i forbindelse med Home Connect.
XL drikker	Velg drikke med store fyllmengder.











Kaffeopp-skrifter	Velg oppskrifter for drikker med kaffe.
Innstillinger	Åpne innstillingene.

### Parametere for drikk

	Still inn styrke.
	Still inn væskemengde.
	Still inn melkeandel.
	Still inn malingsgrad.
	Still inn kontakttid.
	Still inn aroma.
	Still inn temperatur.






**Tips:** Du finner flere drikkeinnstillinger i grunninnstillingene.

### I displayet

	Utvalgt type kaffebønner
	
	Velg bønnebeholder <sup>1</sup> .
Comfort Barista	Apparatet er i "barista-Mode" eller "comfort-Mode".
	Koppvarmeren er slått på.
	aromaBoost
	Apparatet er koblet til Home Connect.
	Apparatet er ikke koblet til Home Connect.
	Apparatet har ingen forbindelse til serveren.
	Kjør avkalkningsprogrammet nå! Apparatet sperres snart.
	"Demomodus" er aktivert.

### Berøringsfelter

Her finner du en oversikt over symbolene som alltid er synlige.

	Slå apparatet på eller av.
	Gå tilbake til startmenyen.
	Velg "baristaMode" eller "comfortMode".
	Lagre favorittdrikk.
	Åpne eller forlat serviceprogrammer.

## 5 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Tilbehør	I butikk
Kaffetermos	TZ40001
Termoskopp	TZ40002
Melkebeholder	TZ90009
Melkebeholder, glass	TZ80008
Vannfilter	TZ70003
Vannfilter, 3-pakning	TZ70033
Vannfilter, 6-pakning	TZ70063A
Rengjøringsstabletter	TZ80001A TZ80001B
Avkalkingstabletter	TZ80002A TZ80002B
Rengjøringssett	TZ80004A TZ80004B
Adapter for melkebeholderen	TZ70001

## 6 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

## 6.1 Klargjøre og rengjøre apparatet

Rengjør apparatet og enkeltdelene. Følg veiledningen i bilder helt i starten av denne veiledningen.

### OBS

Uegnede bønner kan føre til at kvernen blokkeres.

- ▶ Bruk bare rene, ristede bønneblandinger for espresso- eller kaffeautomater.
- ▶ Ikke bruk glaserte kaffebønner.
- ▶ Ikke bruk karamelliserte kaffebønner.
- ▶ Ikke bruk kaffebønner som er behandlet med andre sukkerholdige tilsetninger.
- ▶ Ikke fyll på pulverkaffe.

→ Fig. **4** - **30**

### Merknader

- Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre hver dag.
- Ved apparatvarianter med 2 bønnebeholdere kan du fylle 2 forskjellige kaffetyper. LED-en for den aktive bønnebeholderen lyser.
- For hver drikk merker apparatet seg hvilken bønnebeholder som ble valgt sist. Du kan endre denne forhåndsinnstillingen.

**Tips:** Oppbevar kaffebønnene kjølig og under lokk, slik at de beholder optimal kvalitet.

## 6.3 Oversikt over grader av vannhardhet

Tabellen viser tilordningen av trinn til gradene av vannhardhet.

Trinn	Ringinnstilling på INTENZA-filteret	Tysk hardhetsgrad °dH	Total hardhet i mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	b	15 - 21	2,5 - 3,8

Kaffebønnene kan oppbevares i bønnebeholderen i flere dager uten å tape aroma.

## 6.2 Kontrollere vannets hardhet

Det er viktig å stille inn korrekt vannhardhet, slik at apparatet i tide kan vise når det må avkalkes. Du kan kontrollere vannhardheten ved hjelp av vedlagt testremse, eller ved å spørre ditt lokale vannverk.

- ▶ Senk teststrimmelen kort ned i friskt vann fra springen ① før du lar den dryppe av.  
→ "*Oversikt over grader av vannhardhet*", Side 47
- ▶ Vent i ett minutt ②.
- ▶ Les av verdien for vannhardheten på teststrimmelen ③.

→ Fig. **10**

**Merk:** Bruk teststrimmelen selv om det er installert avkalkningsanlegg, ettersom disse genererer varierende vannhardhet.

### Tips

- Du kan når som helst endre innstillingene.  
→ "*Grunninnstillingene*", Side 57
- Hvis vannhardheten er høyere enn 21 °dH (3,8 mmol/l), kan du fylle vanntanken med filtrert vann for å redusere kalkavleiringene i vanntanken.

Trinn	Ringinnstilling på INTENZA-filteret	Tysk hardhets-grad °dH	Total hardhet i mmol/l
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Vannfilter

Med vannfilter reduseres kalkavleiringer og forurensninger i vannet.

Kalkinnholdet i vannet påvirker kaffens aroma og skum (crema). På undersiden av BRITA INTENZA-vannfilteret finnes det en aromaring. Drei på aromaringen for å stille inn et optimal aromatrinn for vannet fra kranen.

Skann QR-koden nedenfor for å få en detaljert bruksanvisning for vannfilteret.



### Sett inn vannfilter

#### OBS

Mulige skader på apparatet på grunn av kalkavleiringer.

- ▶ Skift ut vannfilteret i tide.
- ▶ Skift ut vannfilteret etter senest 2 måneder.
- ▶ Se displaymeldingene.

1. Trykk på ⌵.
2. Trykk på "INTENZA-filter" og følg anvisningene i displayet.

### Skifte eller fjerne vannfilter

Du kan også bruke apparatet uten vannfilter.

1. Trykk på ⌵.

2. Trykk på "INTENZA-filter".
3. Trykk på "Skift ut" eller "Fjern" og følg anvisningene på displayet.  
→ Fig. **12**  
→ Fig. **13**

#### Merknader

- Kasser det brukte vannfilteret i samsvar med gjeldende lokale forskrifter.
- Reserve-vannfilter må alltid lagres originalforseglet på et kjølig og tørt sted.


#### Tips

- Skift også vannfilter av hygieniske grunner.
- Med vannfilter trenger du ikke avkalke apparatet så ofte.
- Hvis du bruker et vannfilter, får du mer smakfulle kaffedrikker.
- Når apparatet ikke har vært i bruk på lang tid, f.eks. etter ferie, må du skylle det benyttede vannfilteret før bruk ved å lage en kopp varmt vann.
- Vannfilteret kan kjøpes i butikk eller fra kundeservice.  
→ "Tilbehør", Side 46

## 6.5 Ta apparatet i bruk for første gang

Utfør innstillingene for første gangs bruk etter å ha koblet til strømmen. Første oppstart vises første gang apparatet slås på eller etter tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

<sup>1</sup> Fabrikkinnstilling

1. Slå apparatet på med .
  2. Følg anvisningene i displayet.
- ✓ Displayet leder deg gjennom programmet.

### Merknader

- Hvis du nå ønsker å stille inn Home Connect, må du følge anvisningene i Home Connect-ap-pen.  
→ *"Konfigurer Home Connect", Side 24*
- Når "Demomodus" er valgt, virker kun visningen på displayet. Du kan ikke tilberede drikk eller utføre et program.

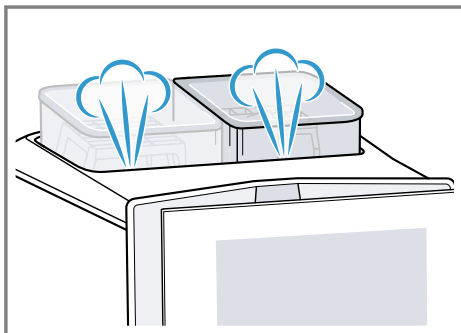
## 6.6 Generell informasjon

Følg instruksjonene for å kunne bruke apparatet optimalt.

### Merknader

- Apparatet er fra fabrikken programmert med standardinnstillinger for optimal drift.
- Ved levering fra fabrikken er kvernen innstilt på optimal bruk. Hvis kaffen bare produseres i dråper, er for tynn eller har for lite skum (Crema), kan du stille inn malingsgraden.  
→ *"Bruke elektronisk innstilling av malingsgrad eGrinder", Side 53*
- Under bruk kan det dannes vann-dråper i ventilasjonsåpningene og på lokket på tablettsjakten.
- Dersom det går en viss tid uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av. Du kan endre tiden i grunninnstillingene. → *Side 57*

- Av tekniske årsaker kan det komme damp ut av apparatet.




- Den første drikken har ikke full aroma ennå hvis:
  - Det er første gang du bruker apparatet.
  - Du har utført et serviceprogram.
  - Du ikke har brukt apparatet på lenge.
 Ikke drikk drikken.

**Tips:** Du får et passe tykt og fast skum (Crema) når du har tilberedt noen få kopper etter at du har tatt apparatet i bruk.

## 7 Grunnleggende betjening

### 7.1 Slå apparatet på eller av

- ▶ Trykk på .
- Når apparatet slås på, vises logoen i displayet. Når apparatet slås på og av, skylles det automatisk. Når apparatet slås av, går dampen ut i dryppskålen for å rengjøre den. Hvis apparatet fortsatt er varmt når det slås på, eller hvis det ikke er tilberedt drikk før apparatet slås av, skyller ikke apparatet.

### 7.2 Tilberedning av drikk

Her får du vite hvordan du tilbereder en drikk du selv velger.

## ADVARSEL

### Fare for skålding!


Nytilberedte drikker er svært varme.






- ▶ La drikkene kjølnes litt ved behov.
- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.

### Merknader

- Ved enkelte innstillinger tilberedes kaffen i flere trinn. Vent til prosessen er helt ferdig.
- Hvis du tilbereder en drikk med melk, må du alltid koble til melkebeholderen som er fylt med melk, eller til melkeadapteren med en melkekartong.
- Du kan bare montere eller demontere drikkespenserer når melkebeholder eller melkeadapter ikke er tilkoblet.
- Melkebeholderen er spesielt utviklet for dette apparatet. Du må kun bruke melkebeholderen til oppbevaring av melk i husholdningen og i kjøleskapet.
- Hvis ikke melkesystemet er rengjort, kan det komme ut små mengder melk når det tilberedes varmt vann.

### Tilberede kaffedrikk av ferske bønner

1. Sett en forvarmet kopp under utløpssystemet.
2. Trykk på "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL drikker".
3. Velg en drikk uten melk.
- ✓ Displayet viser drikk og de aktuelle innstillingene.
4. Endre innstillingene for drikk ved behov.
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn styrke .

- ▶ Trykk på segmentene for å stille inn fyllmengde .
- ▶ Trykk på segmentene for å stille inn malingsgrad .
  - "Bruke elektronisk innstilling av malingsgrad eGrinder", Side 53
- ▶ Trykk på segmentene for å stille inn kontaktid .
- ▶ Trykk på segmentene for å stille inn bryggetemperatur .
- ▶ For å endre bønnebeholder<sup>1</sup> må du trykke på .

### 5. Trykk på "Start".

Kaffebønnene males før hver tilberedning.

- ✓ Maskinen brygger kaffen og fyller den i koppen.

**Merk:** Trykk på "Stopp" hvis du vil stoppe den aktuelle tilberedningen av drikk helt før tiden.

### Tips

- Du kan også forvarme koppene med "Forvarmefunksjon kopper" eller koppvarmeren<sup>1</sup> før tilberedningen.
- Du kan lagre drikk under "Favoritter", eller velge en tidligere lagret drikk.

### Tilberede kaffedrikk med melk

## ADVARSEL

### Forbrenningsfare!









Melkesystemet blir svært varmt.

- ▶ Berør aldri det varme melkesystemet.
- ▶ La det varme melkesystemet bli kaldt før du berører det.

### Forutsetninger

- Apparatet er slått på, og vanntank og bønnebeholder er fylt.
- Melkebeholderen eller melkeadapteren er tilkoblet.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

- Melkebeholderen er fylt med melk, eller melkeadapterens slange er senket ned i melk.
- 1. Sett en forvarmet kopp under utløpssystemet.
- 2. Trykk på , og velg "barista-Mode".
- 3. Trykk på "Klassikere".
- 4. Velg en drikk med melk.
- 5. Trykk på drikk-symbolet, og still inn parametere for drikk.
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn styrke .
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn fyllmengde .
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn melkeandel .
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn malingsgrad .
    - *"Bruke elektronisk innstilling av malingsgrad eGrinder", Side 53*
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn kontakttid .
  - ▶ Trykk på segmentene for å stille inn bryggetemperatur .
  - ▶ For å endre bønnebeholder<sup>1</sup> må du trykke på .
- 6. Trykk på "Start".
- ✓ Drikken tilberedes og fylles i glasset.
- ✓ Melkesystemet rengjøres automatisk med et kort dampstøt etter tilberedning.

### Merknader

- Trykk på "Stopp" hvis du vil stoppe den aktuelle tilberedningen av drikk helt før tiden.
- Trykk på "Hopp over" hvis du bare vil stoppe det aktuelle tilberedningsstrinnet.

- Hvis du ikke endrer en innstilling på ca. 30 sekunder, forlater apparatet innstillingsmodus.
- Apparatet lagrer automatisk innstillingene.
- Trykk på "Tilbakestill" for å tilbakestille alle parametere for drikk.



### Tips

- Du kan også forvarme koppene med "Forvarmefunksjon kopper" eller koppvarmeren<sup>1</sup> før tilberedningen.
- Ved apparatversjon med 2 bønnebeholdere kan du skifte bønnebeholder mens det produseres drikk når en bønnebeholder<sup>1</sup> er tom. Tilberedningen vil da fortsette med den fulle bønnebeholderen.
- Du kan også bruke vegetabilske drikker i stedet for melk, f.eks. av soya.
- Melkeskummets kvalitet avhenger av hvilken type melk eller vegetabilsk drikk som brukes.

## 7.3 Tilberede to kopper samtidig

Du kan tilberede 2 kopper samtidig, avhengig av drikken.

**Merk:** Hvis funksjonen "double-Shot" eller "tripleShot" er aktiv, er funksjonen for tilberedning av to kopper samtidig ikke mulig.

1. Velg symbolet for ønsket drikk.
2. Trykk på .
- ✓ Display viser 2x "Drikk", og  lyser.
3. Sett to kopper til venstre og høyre under drikkedispenseren.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

**no** Grunnleggende betjening

#### 4. Trykk på "Start".

Drikken tilberedes i 2 trinn. Bønnene males i 2 maleprosesser.

- ✓ Drikken tilberedes og fylles i koppene.
- 5. Vent til prosessen er ferdig.

### 7.4 Tilberede "XL drikker"

"XL drikker" er drikker med store fyllmengder. For å kunne sette en svært stor beholder under utløpet, kan du heve drypplaten etter "XL flap" og sette beholderen i fordypningen i innlegget for dryppskålen som ligger under.

- ▶ Sett termoskoppen under drikkedispenseren.

→ Fig. **31**

### 7.5 "doubleShot" og "tripleShot"<sup>1</sup>

Apparatet maler kaffen to eller tre ganger.

Kaffebønnene males og brygges på nytt for å produsere bare de vel-smakende og godt fordøyelige aromastoffene.

Mengden av oppløste bitterstoffer og uønskede aromastoffer øker jo lengre kaffen brygges. Bitterstoffer og uønskede aromastoffer påvirker smaken og fordøyeligheten negativt.

#### **Merknader**

- Hvis funksjonen "doubleShot" eller "tripleShot" er aktiv, er funksjonen for tilberedning av to kopper samtidig ikke mulig.
- Funksjonene "doubleShot" og "tripleShot" avhenger av drikken, drikkestyrken og drikkestørrelsen som er valgt.

### 7.6 Slow Brew og Cold Brew

Slow Brew og Cold Brew, er sakte bryggede drikker som apparatet ditt produserer i en pulserende, ikke sammenhengende strøm av drikk. Det finnes en varm og en kald variant av denne formen for kaffetilberedning. Produksjonen av drikken varer flere minutter.

**Merk:** Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre før drikken produseres.

### 7.7 Kaffeoppskrifter

"Kaffeoppskrifter" er kreasjoner av drikker hvor du behøver andre ingredienser i tillegg. Disse ser du under Ingredienser når du har valgt oppskrift. Start oppskriften for å tilberede, og følg trinn-for-trinn veiledningene på displayet.

### 7.8 baristaMode eller komfort-Mode

Du kan velge betjeningsmodus. Når "baristaMode" velges, er flere innstillingsmuligheter tilgjengelige for de enkelte drikkene, f.eks. kontaktid.

### 7.9 Lagre favorittdrikk

Du kan lagre direkte en favorittdrikk som du tilbereder ofte.

1. Velg symbolet for ønsket drikk.
2. Trykk på drikk-symbolet og still inn parametere for drikk.
3. Trykk på ♥ i 3 sekunder for å lagre.

#### **Tips**

- Trykk en gang kort på ♥ for når som helst å vise og starte favoritt-drikken.

---

<sup>1</sup> Alt etter drikkevare

- Du kan når som helst lagre en ny favoritt drikk.

**Merk:** Når du lagrer en ny favoritt drikk, erstatter du den eksisterende favoritt drikken.

## 7.10 Bruke elektronisk innstilling av malingsgrad "eGrinder"

Apparatet er utstyrt med en justerbar kvern. Med den kan du tilpasse malingsgraden for kaffebønnene individuelt i "baristaMode".

1. Trykk på  og velg "baristaMode".
2. Trykk på symbolet for ønsket drikk.
3. Trykk på  og still inn malingsgraden.

**Merk:** Ved apparatversjon med 2 bønnebeholdere kan du stille inn malingsgraden separat for hver bønnebeholder.

### Tips

- Basismalingsgraden for "comfortMode" kan du stille inn i drikkevareinnstillingene.
- I "comfortMode" kan du i tillegg stille inn funksjonen "aromaBoost" for små drikker, f.eks. Espresso. "aromaBoost" stiller inn en litt finere malingsgrad enn innstilt basismalingsgrad.
- Still inn grovere malingsgrad dersom kaffen bare produseres i dråper. Still inn en finere malingsgrad hvis kaffen produseres for raskt og har for lite skum (Crema).

## 7.11 Bruke "beanIdent System"

Du kan stille apparatet inn på den type kaffebønner du bruker.

1. Trykk på .

2. Velg "Innstillinger".
3. Velg "Drikkevareinnstillinger".
4. Velg "beanIdent System".
5. Velg "Bønnebeholder".
6. Velg kaffesort.
7. Velg "Bekreft".

---

## 8 Personalisering


Lagre drikkene i din personlige profil. En profil inneholder foretrukne drikker med personlige innstillinger. Trykk på ← for å forlate innstillingene.

**Tips:** Du kan når som helst endre innstillingene.

### 8.1 Opprette første profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på "Opprett profil".
3. Tast inn et profilnavn, f.eks. Tom.
4. Trykk på "Lagre".
5. Velg et bakgrunnsbilde.
6. Trykk på "Neste".
7. Trykk på +.
8. Velg en drikk og trykk på "Velg".
9. Still inn parametere for drikk, og trykk på "Lagre".
10. Tast inn navn på drikk, og trykk på "Lagre".

### 8.2 Opprette flere profiler




1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Trykk på +.
4. Tast inn et profilnavn.
5. Trykk på "Lagre".
6. Velg et bakgrunnsbilde.
7. Trykk på "Neste".
8. Trykk på +.
9. Velg en drikk og trykk på "Velg".

10. Still inn parametere for drikk, og trykk på "Lagre".



11. Tast inn navn på drikk, og trykk på "Lagre".

**Merk:** I profilene vises alltid den profilen som ble brukt sist. Ved flere opprettede profiler må du trykke på "Profiler" i nedre kant av displayet for å opprette nye profiler eller behandle eksisterende.


### 8.3 Behandle profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Trykk på .
4. Trykk på den ønskede profilen.
5. Tilpass profilnavnet, og trykk på .
6. Velg ønsket bakgrunnsbilde, og trykk på "Neste".
7. Trykk på "Erstatt".



### 8.4 Slette profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Trykk på .
4. Trykk på den ønskede profilen.
5. Trykk på "Slett".

### 8.5 Sortere profil

1. Trykk på .
2. Velg "Innstillinger".
3. Trykk på "Personalisering".
4. Trykk på "Profilrekkefølge".
5. Sorter profilene.


### 8.6 Legg til drikk i en profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Trykk på den ønskede profilen.
4. Trykk på .
5. Velg en drikk og trykk på "Velg".



6. Still inn parametere for drikk, og trykk på "Lagre".

7. Tast inn navn på drikk, og trykk på "Lagre".



### 8.7 Legge til drikk fra "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL drikker" i profilen

1. Velg drikk fra "Klassikere", "coffeeWorld" eller "XL drikker".
2. Still inn parametere for drikk.
3. Trykk på .
4. Velg ønsket profil.
5. Tast inn navnet på en drikk.
6. Trykk på "Lagre".
- ✓ Drikken er lagret i profilen.



### 8.8 Opprette profil fra "Klassikere" eller "coffeeWorld"

1. Velg drikk fra "Klassikere" eller "coffeeWorld".
2. Still inn parametere for drikk.
3. Trykk på .
4. Trykk på .
5. Tast inn et profilnavn.
6. Trykk på "Lagre".
7. Velg et bakgrunnsbilde.
8. Trykk på "Neste".
9. Tast inn navn på drikk, og trykk på "Lagre".
- ✓ Profilen og drikken er lagret.

### 8.9 Behandle drikk i profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Trykk på den ønskede profilen.
4. Velg en drikk.
5. Still inn parametere for drikk.
6. Trykk på "Lagre".
7. Trykk på "Erstatt".
8. Start drikken, eller naviger tilbake til menyen med .

## 8.10 Slette drikk i profil

1. Trykk på "Profiler".
2. Trykk på  i nedre kant av displayet.
3. Velg og trykk på profilen.
4. Trykk på drikken.
5. Trykk på .
6. Trykk på "Slett".


---

## 9 Barnesikring


For å beskytte barn mot skålding og forbrenninger kan apparatet sperres.

### 9.1 Aktivere barnesikringen

**Forutsetning:** Apparatet er slått på.

- ▶ Trykk på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnesikringen er aktivert.

### 9.2 Deaktivere barnesikringen

- ▶ Trykk på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnesikringen er deaktivert.

---

## 10 Forvarmefunksjon for kopper

Du kan forvarme koppene med koppvarmeren eller med "Forvarmefunksjon kopper".

### 10.1 Aktivere og deaktivere koppvarmeren

#### **ADVARSEL** **Forbrenningsfare!**

Koppvarmeren blir svært varm.


- ▶ Berør aldri en varm koppvarmer.
- ▶ La koppvarmeren bli kald, før du berører den.

**Tips:** For å varme opp koppene optimalt, kan du sette koppene med bunnen på koppvarmeren.

- ▶ Du kan aktivere eller deaktivere koppvarmeren i grunninnstillingene.

### 10.2 Bruke "Forvarmefunksjon kopper"

For rask oppvarming av en enkelt kopp kan du bruke "Forvarmefunksjon kopper".

1. Sett den tomme koppen som skal varmes opp, under drikkedispenseren.
2. Trykk på  "Forvarmefunksjon kopper".  
Tilberedningen starter straks.
- ✓ Det tilberedes varmt mang i en mengde som tilsvarer en espresso.
3. Vent en liten stund.
4. Hell vannet ut i utslagsvasken.

---

## 11 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

For å kunne benytte Home Connect må du først opprette en forbindelse til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi <sup>1</sup>) og til Home Connect-appen.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen.

<sup>1</sup> Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

Følg instruksjonene og vær oppmerksom på merknadene i Home Connect-appen.

### Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen, og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.  
→ "Sikkerhet", Side 40
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.
- I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 W.

## 11.1 Konfigurer Home Connect

**Forutsetning:** Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.

1. Skann den følgende QR-koden.



Via QR-koden kan du installere Home Connect-appen og koble til apparatet.

2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

## 11.2 Home Connect-innstillinger

Tilpass Home Connect dine behov. Du finner Home Connect-innstillingene i apparatets grunninnstillinger. Hvilke innstillinger som vises i displayet, avhenger av om Home Connect er konfigurert, og om apparatet er koblet til hjemmenettverket.

## Oversikt over Home Connect-innstillingene

Her finner du en oversikt over Home Connect-innstillingene og nettverksinnstillingene.

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
WLAN-forbindelse	På Av	Slå av den trådløse modulen ved lengre fravær eller for å spare strøm <b>Merk:</b> I nettverkstilkoblet standbydrift trenger apparatet maks. 2 W.
Fjernstart	På Av	Aktivere og deaktivere fjernstart på apparatet <b>Merk:</b> Når fjernstart er deaktivert, kan apparatet bare slås av med Home Connect-appen, det kan ikke slås på med den.
Legg til mobilt apparat	-	Koble til apparatet med Home Connect-appen eller tilleggskontor

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
Nettverksinformasjon	-	Vis informasjon om nettverk og apparat
Slette nettverksinnstillinger	-	<b>Merk:</b> Uten nettverksforbindelse er betjening via "Home Connect"-appen ikke mulig.
Programvareoppdatering	-	<b>Merk:</b> Denne innstillingen er kun tilgjengelig under en programvareoppdatering.

### 11.3 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

**Tips:** Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 11.4 Programvareoppdatering

Med denne funksjonen kan du oppdatere apparatets programvare, for eksempel optimalisering, utbedring av feil, sikkerhetsrelevante oppdateringer.

Home Connect-appen informerer deg om tilgjengelige programvareoppdateringer.

Den gjeldende programvareversjonen finnes i Home Connect-appen under enhetsinformasjonen for det aktuelle husholdningsapparatet.

### 11.5 Personvern

Vær oppmerksom på informasjonen om personvern.

Første gang du kobler apparatet til en hjemmenettverk som er koblet til Internett, overfører apparatet ditt data i følgende kategorier til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Unik apparat-ID (består av apparatnøkklene samt MAC-adressen til den monterte Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhets sertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for datateknisk sikring av forbindelsen).
- Programvare- og maskinvareversjonen til apparatet ditt.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.


Denne førstegangsregistreringen klargjør bruken av Home Connect-funksjonene og trengs første gang du vil bruke Home Connect-funksjonene.


**Merk:** Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Du finner informasjon om personvern i Home Connect-appen.

## 12 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov og åpne tilleggsfunksjoner.

## 12.1 Endring av grunninnstillingene

1. Trykk på .
2. Trykk på "Innstillinger".
- ✓ Displayet viser listen over grunninnstillinger.

3. Endre ønsket grunninnstilling.
- ✓ Apparatet lagrer automatisk grunninnstillingen.
4. Trykk på  for å forlate grunninnstillingene.

## 12.2 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene.

Grunninnstilling	Valg	Bruk
Drikkevareinnstillinger	Bønnebeholder <sup>1</sup>	Stille inn bønnebeholder-tilordning
	eGrinder	Elektronisk innstilling av malingsgrad Stille inn basismalingsgraden i "comfortMode"
	beanIdent System	Stille inn bønnesorten som brukes
	Rekkefølge for melk	Still inn rekkefølge for melk og kaffe
	Americano sequence	Stille inn rekkefølge for varmt vann og kaffe
	Latte Macchiato pause	Stille inn pause mellom melk og kaffe
	Bryggetemperatur	Stille inn bryggetemperatur i "comfortMode"
	Tilbakestill parametere for drikk	Tilbakestill innstillinger av drikk
Apparatinnstillinger	Koppvarmer <sup>1</sup>	Aktivere eller deaktivere koppvarmeren
	Automatisk utkobling	Still inn den tiden som skal gå, før apparatet slår seg av
	Lysstyrke på displayet	Still inn lysstyrken trinnvis
	Lydsignaler	▪ Aktiver og deaktivertoner ▪ Still inn lydstyrken
	Vannets hardhetsgrad	Stille inn vannhardhet

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

Grunninnstilling	Valg	Bruk
	Språk	Stille inn språk
	Fabrikkinnstillinger	Tilbakestill apparatet til fabrikkinnstillingene
Home Connect	Informasjon om Home Connect	→ "Konfigurer Home Connect", Side 56
Personalisering	Startkategori	Stille inn menyvisningen etter innkobling, f.eks. "Klassikere".
	Profilrekkefølge	Fastsette rekkefølge for profiler
	Rekkefølge for drikker i profilen	Fastsette rekkefølge for drikkene i profilen
Informasjon om apparatet	Drikkteller	Visning av antall tilberedte drikker
	Informasjon om rengjøring	Vis tiden fram til neste gang vannfilteret skal skiftes eller et serviceprogram skal startes
	Informasjon om versjon	Vis informasjon om nettverk og apparat
	Informasjon om lisens	Vise FOSS-lisenstekst
Driftsmodus		Veksle mellom standardmodus og demomodus
Kort anvisning brukergrensesnitt		Bli kjent med apparatinnstillingene
Kundeservice		Finne QR-kode og kundeservice i ditt land

**Tips:** Du kan også stille inn funksjoner med hurtigvalgtastene i displayet til begynnelsen av innstillingsmulighetene, f.eks. aktivere barnesikringen.

## 13 Rengjøring og pleie

### 13.1 Egnethet for oppvaskmaskin

Her finner du en oversikt over de komponentene som du kan rengjøre i oppvaskmaskin.

## OBS

Noen komponenter er temperaturfølsomme og kan bli skadet ved vask i oppvaskmaskin.

- ▶ Følg bruksanvisningen for oppvaskmaskinen.
- ▶ Vask kun egnede komponenter i oppvaskmaskinen.
- ▶ Bruk kun programmer som ikke varmer opp komponentene til over 60 °C.

Kan vaskes i oppvaskmaskin:



- Dryppskål
- Dryppplate
- Innlegg i dryppskål
- Kaffegrutbeholder
- Melkesystem med adapter
- Melkebeholder med lokk
- Drain Pan (avtakbart rødt element i bryggekommeret)
- Deflector Pomace (avtakbart rødt element i bryggekommeret)
- Adapter for melkebeholderen <sup>1</sup>

Kan ikke vaskes i oppvaskmaskin:



- Vanntank
- Aromadeksel
- Bryggeenhet
- Deksel trakteenhet
- Deksel kaffedispenser

## 13.2 Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler.

## OBS

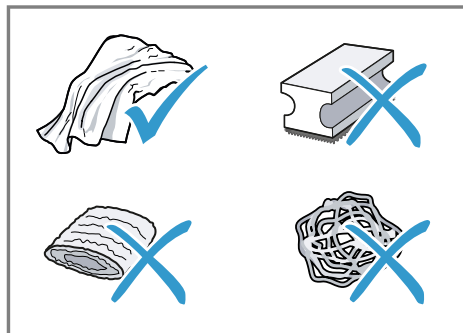
Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol eller sprit.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamber.

Uegnede rengjøringsmidler og avkalkingsmidler kan skade apparatet.

- ▶ Ikke bruk ren sitronsyre, eddik eller eddikbaserte midler til avkalkingen.
- ▶ Ikke bruk avkalkingsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Bruk kun avkalkings- og rengjørings-tabletter som er spesialutviklet for apparatet.

→ "Tilbehør", Side 46



## Tips

- Vask de nye svampklutene grundig for å fjerne ev. salter som sitter i dem. Salt kan føre til flyverust på overflater av edelstål.
- Fjern alltid rester av kalk, kaffe, melk, rengjørings- og avkalkingsmiddel omgående for å hindre rustdannelse.
- Avkalk vanntanken med jevne mellomrom med vanlige og egnede avkalkingsmidler.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

### 13.3 Rengjøring av apparatet

#### ⚠ ADVARSEL

##### Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strøm-kabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

#### ⚠ ADVARSEL

##### Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
  - ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.
1. Rengjør huset, overflatene i høyglans og betjeningsfeltet med en mikrofiberklut.
  2. Rengjør utløpssystemet med en myk, fuktig klut etter tilberedning av drikk.
  3. Skyll vanntanken med friskt, rent vann.
  4. Hvis apparatet ikke har vært i bruk over en lengre periode, f.eks. i ferien, må hele apparatet rengjøres, inkludert bevegelige deler som f.eks. bryggeenheten eller vanntanken.

**Merk:** Apparatet skylles automatisk når du slår det på i kald tilstand, eller når du slår det av etter å ha tilberedt kaffe. Systemet er altså selvrensende.

### 13.4 Rengjøring av dryppskålen og kaffegrutbeholderen

Tøm og rengjør dryppskålen og kaffegrutbeholderen daglig for å forhindre avleiringer. Følg veiledningen i bilder fremst i veiledningen.

→ Fig. **32** - **34**

### 13.5 Rengjøre melkebeholderen

Av hygieniske årsaker må melkebeholderen rengjøres regelmessig. Du kan rengjøre melkebeholderen i oppvaskmaskinen. Følg veiledningen i bilder fremst i veiledningen.

→ Fig. **23** - **26**

### 13.6 Rengjøre vanntanken

→ Fig. **11**

### 13.7 Serviceprogrammer

Bruk serviceprogrammene når du skal sette inn eller fjerne vannfilter, eller for å utføre en grundig rengjøring av apparatet. Apparatet melder fra når du må kjøre et serviceprogram, f.eks. rengjøring.

#### **OBS**

Ikke forskriftsmessig rengjøring og avkalking, eller når dette ikke gjøres i tide, kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Utfør straks avkalkingen i samsvar med instruksjonene.
- ▶ Ha kun rengjøringstabletter i tablettjakten.
- ▶ Ikke ha avkalkingstabletter eller andre midler i tablettjakten.

#### **Merknader**

- Displayet viser fremdriften for prosessen.

## no Rengjøring og pleie


- Når apparatet er sperret, kan det ikke betjenes igjen før avkalking eller rengjøring er utført.

### Tips

- I tillegg til den automatiske skylleprosessen må du med jevne mellomrom ta ut og rengjøre bryggeenheten.
- Bruk lunkent vann til serviceprogrammene, slik at avkal-

kingstablettene løser seg bedre og raskere opp.

### Bruk av serviceprogrammer

1. Trykk på .
  2. Trykk på symbolet for ønsket program.
- ✓ Displayet leder deg gjennom programmet.

## Oversikt over serviceprogrammer

Her finner du en oversikt over serviceprogrammene.

### ADVARSEL







#### Forbrenningsfare!

Melkesystemet blir svært varmt.

- ▶ Berør aldri det varme melkesystemet.
- ▶ La det varme melkesystemet bli kaldt før du berører det.

### Merknader

- Startbildet viser gjenværende antall tilberedninger av drikk før programmet utføres samt tid.
- Når et serviceprogram avbrytes, f.eks. ved strømbrytning, utfører apparatet automatisk serviceprogrammet "Ekstraskylling". Deretter er apparatet klar til bruk igjen.

	INTENZA-filter	Sett inn, skift eller ta ut vannfilter
	Rengjøring av melkesystem	Automatisk skylning av melkesystem.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kombiner rengjøring og avkalking</li><li>▪ Fjern kalkrester og kafferester fra rørene</li></ul>
	Rengjøring	Fjern kafferester fra rørene
	Avkalking	Fjern kalkrester fra rørene
	Rengjøring av bryggeenhet	Displayet viser optimal rengjøring av bryggeenheten trinn for trinn.



Rengjøring av kaffe-  
dispenser

Displayet viser optimal rengjøring av  
utløpet trinn for trinn.



Tømming av restvann

Tøm rørene for å beskytte apparatet  
under transport eller oppbevaring

### Tips

- Når du starter programmene "Avkalking" eller "Calc'n Clean", må du ha tilgjengelig en beholder med et volum på minst 1 l.
- Hvis du bruker vannfilter, forlenges tidsrommet fram til et serviceprogram må utføres.
- Du kan legge sammen "Avkalking" og "Rengjøring" ved hjelp av serviceprogram "Calc'n Clean".

## 14 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

**Tips:** Koble apparatet permanent til Home Connect-appen for å motta programvareoppdateringer automatisk. Da blir feil rettet, ytelsen forbedret og nye funksjoner lagt til.

### ADVARSEL

#### Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet reagerer ikke lenger.	Apparatet har en feil. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trekk ut støpselet og vent i 60 sekunder.</li> <li>2. Sett støpselet i igjen.</li> </ol>
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gå til <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Apparatet avgir bare vann, ingen kaffe.	En tom bønnebeholder gjenkjennes ikke av apparatet. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll på kaffebønner.</li> </ul>
	Kaffesjakten i bryggeenheten er tett. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør bryggeenheten.</li> </ul>

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet avgir bare vann, ingen kaffe.	<p>Kaffebønnene inneholder for mye olje og faller ikke ned i kvernen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bank lett på bønnebeholderen.</li> <li>▶ Skift til en annen kaffesort.</li> <li>▶ Ikke bruk bønner som inneholder for mye olje.</li> <li>▶ Rengjør den tomme bønnebeholderen med en fuktig klut.</li> </ul>
	<p>Bryggeenheten er ikke satt korrekt inn.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontroller at bryggeenheten er satt korrekt inn og forsvarlig låst.</li> <li>2. Skyv det røde håndtaket opp mot venstre.</li> <li>3. Sett på dekslet for bryggekommeret.</li> </ol>
Apparatet avgir ikke melkeskum.	<p>Melkesystemet er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør melkesystemet for hånd eller i oppvaskmaskinen.</li> </ul> <p>Melkerøret er ikke stukket ned i melken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk mer melk.</li> <li>▶ Kontroller om melkerøret er stukket ned i melken.</li> </ul>
Melkesystemet suger ikke opp melk.	<p>Melkesystemet er ikke satt sammen på riktig måte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sett melkesystemet korrekt sammen.</li> </ul> <p>Feil rekkefølge ved tilkobling av melkebeholder og melkesystem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sett først melkesystemet inn i utløpet og deretter melkebeholderen.</li> </ul> <p>Melkerøret er ikke stukket ned i melken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk mer melk.</li> <li>▶ Kontroller om melkerøret er stukket ned i melken.</li> </ul>
Melkeskummet er for kaldt.	<p>Melken er for kald.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk lunken melk.</li> </ul>
Kaldbrygget drikk er ikke kald nok.	<p>Vannet i vanntanken er varmt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre.</li> <li>2. Du kan tilføye isbiter for å kjøle drikken ytterligere.</li> </ol>
Apparatet avgir ikke varmt vann.	<p>Melkesystemet er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør melkesystemet for hånd eller i oppvaskmaskinen.</li> </ul>
Melkesystemet kan ikke monteres eller demonteres.	<p>Feil rekkefølge på monteringen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koble først til melkesystemet og deretter melkebeholderen. Under demonteringen må du først ta ut melkebeholderen og deretter melkesystemet.</li> </ul>

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
Apparatet avgir ikke drikk.	<p>Det er luft i vannfilteret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler.</li> <li>2. Sett filteret inn igjen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sett vannfilteret rett inn i koblingen mot vanntanken og trykk det på plass.</li> </ul> </li> </ol> <hr/> <p>Resten av avkalkingsmiddel blokkerer vanntanken.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ta ut vanntanken.</li> <li>2. Rengjør vanntanken grundig.</li> <li>3. Løsne flottøren, og gjør den bevegelig igjen.</li> </ol>
Det finnes vandrdåper inne i bunnen av apparatet.	<p>Dryppskålen ble tatt ut for tidlig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vent i noen sekunder etter at den siste drikken er ferdig, før du tar ut dryppskålen.</li> </ul>
Bryggeenheten kan ikke tas ut.	<p>Ikke mulig å låse opp låsen, bryggeenheten er fastkilt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Slå apparatet av og på igjen etter 3 minutter.</li> </ul>
Kvernen starter ikke.	<p>Apparatet er for varmt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Koble apparatet fra strømmettet med strømbryteren.</li> <li>2. Vent i 1 time for at apparatet skal bli kaldt.</li> </ol>
Kvernen maler ikke bønner, til tross for at bønnebeholderen er full.	<p>Kaffebønnene inneholder for mye olje og faller ikke ned i kvernen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bank lett på bønnebeholderen.</li> <li>▶ Skift til en annen kaffesort.</li> <li>▶ Ikke bruk bønner som inneholder for mye olje.</li> <li>▶ Rengjør den tomme bønnebeholderen med en fuktig klut.</li> </ul>
Sterkt vekslende kvalitet på kaffe eller melkeskum.	<p>Apparatet har kalkavleiringer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avkalk apparatet.</li> </ul>
Vekslende kvalitet på melkeskummet.	<p>Kvaliteten på melkeskummet avhenger av hvilken type melk eller vegetabilsk drikk som brukes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Du kan optimalisere resultatet ved å velge passende melk eller vegetabilsk drikk.</li> </ul>
Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper. Innstilt fyllmengde oppnås ikke.	<p>Malingsgraden er innstilt for fin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en grovere malingsgrad.</li> </ul> <hr/> <p>Apparatet har store kalkavleiringer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avkalk apparatet.</li> </ul>
	<p>Det er luft i vannfilteret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler.</li> <li>2. Sett filteret inn igjen.</li> </ol>

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper. Innstilt fyllmengde oppnås ikke.	Apparatet er tilsmusset. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør bryggeenheten.</li> <li>▶ Avkalk og rengjør apparatet.</li> </ul>
Kaffen får ikke noe skumlag (crema).	Kaffesorten er ikke optimal. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk en kaffesort med en større andel Robusta-bønner.</li> <li>▶ Bruk bønner som er brent mørkere.</li> </ul>
	Kaffebønnene er ikke lenger nybrente. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk ferske kaffebønner.</li> </ul>
	Malingsgraden passer ikke til kaffebønnene. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en finere malingsgrad.</li> </ul>
Kaffen er for sur.	Malingsgraden er innstilt for grov. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en finere malingsgrad.</li> </ul>
	Kaffesorten er ikke optimal. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk en kaffesort med en større andel Robusta-bønner.</li> <li>▶ Bruk bønner som er brent mørkere.</li> </ul>
Kaffen er for bitter.	Malingsgraden er innstilt for fin. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en grovere malingsgrad.</li> </ul>
	Kaffesorten er ikke optimal. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skift til en annen kaffesort.</li> </ul>
Kaffen smaker brent.	Malingsgraden er innstilt for fin. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en grovere malingsgrad.</li> </ul>
	Kaffesorten er ikke optimal. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skift til en annen kaffesort.</li> </ul>
	For høy bryggetemperatur. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en lavere bryggetemperatur.</li> </ul>
Kaffegruten er ikke fast og for våt.	Malingsgraden er ikke innstilt optimalt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Still inn en grovere eller finere malingsgrad.</li> </ul>
	Kaffebønnene inneholder for mye olje. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk en annen type kaffebønner.</li> </ul>
Displayet viser "Sett inn bryggeenheten."	Dekslet er satt på feil. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontroller at bryggeenheten er satt korrekt inn og forsvarlig låst.</li> <li>2. Skyv det røde håndtaket opp mot venstre.</li> <li>3. Sett på dekslet for bryggekommeret.</li> </ol>
Displayet viser "Fyll vanntanken.", til tross for at vanntanken er full.	Vanntanken er satt inn feil. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sett vanntanken korrekt inn.</li> </ul>

<b>Feil</b>	<b>Årsak og feilsøking</b>
Displayet viser "Fyll vanntanken.", til tross for at vanntanken er full.	<p>Kullsyreholdig vann i vanntanken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre.</li> </ul> <hr/> <p>Flottøren i vanntanken henger fast.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ta ut vanntanken.</li> <li>2. Rengjør vanntanken grundig.</li> <li>3. Løsne flottøren, og gjør den bevegelig igjen.</li> </ol> <hr/> <p>Det nye vannfilteret er ikke skylt i henhold til instruksjonen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skyll vannfilteret i henhold til instruksjonen.</li> <li>2. Ta vannfilteret i bruk.</li> </ol> <hr/> <p>Det er luft i vannfilteret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler.</li> <li>2. Sett filteret inn igjen.</li> </ol> <hr/> <p>Vannfilteret er gammelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sett inn et nytt vannfilter.</li> </ul> <hr/> <p>Kalkavleiringer i vanntanken blokkerer systemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rengjør vanntanken grundig.</li> <li>2. Start avkalkingsprogrammet.</li> </ol>
Displayet viser "Rengjør bryggeenheten og vanntanken ved behov."	<p>Bryggeenheten er tilsmusset.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør bryggeenheten.</li> </ul> <hr/> <p>Bryggeenhetens mekanisme er tungt bevegelig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengjør bryggeenheten.</li> </ul>
Displayet viser Feil spenning.	<p>Det foreligger problemer med spenningsforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Apparatet skal kun brukes ved 220–240 V ~.</li> </ul>
Displayet viser Start på nytt.	<p>Apparatet har en feil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trekk ut støpselet og vent i 60 sekunder.</li> <li>2. Sett støpselet i igjen.</li> </ol>
Displayet viser svært ofte "Utfør Calc'n Clean-programmet!".	<p>Avkalket vann inneholder fortsatt små mengder kalk.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sett inn et nytt vannfilter.</li> <li>2. Still inn en passende vannhardhet.</li> </ol> <hr/> <p>Det er brukt feil eller for lite avkalkingsmiddel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bruk kun egnede tabletter til avkalkingen.</li> </ul>

## 15 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

### 15.1 Aktivere "Tømming av restvann"

Beskytt apparatet mot frost under transport og oppbevaring.

#### OBS

Væskerester i apparatet kan føre til skader på apparatet under transport eller oppbevaring.

- ▶ Tøm ledningssystemet før transport eller oppbevaring.
- 1. Utfør programmet "Tømming av restvann".  
→ "Oversikt over serviceprogrammer", Side 62
- 2. Koble apparatet fra strømmettet.

### 15.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet

2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

## 16 Kundeservice

Hos vår kundeservice kan du få funksjonsrelevante og lageregnete originale reservedeler i inntil 10 år etter at apparatet ditt kom på markedet. Ta kontakt med kundeservice for nærmere informasjon.

**Merk:** I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår. Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.

Du finner informasjonen i henhold til forskrift (EU) 2023/826 på nettet under [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) på produktsiden og servicesiden til apparatet ditt, i bruksanvisningen og tilleggsdokumenter.

### 16.1 Produktnummer (E-Nr.), produktjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.), produktjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.) som du finner på apparatets typeskilt. Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og

telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

## 17 Tekniske data

Spenning	220– 240 V ~
Frekvens	50 Hz
Tilkoblingsverdi	1500 W
Maksimalt pumpetrykk, statisk	19 bar
Maksimal kapasitet, vanntank (uten filter)	2,3 l
Maksimal kapasitet, bønnebeholder	270 g
Maksimal kapasitet høyre/venstre bønnebeholder	250 g
Strømkabelens lengde	100 cm
Apparatets høyde	392 mm
Apparatbredde	315 mm
Apparatets dybde	470 mm
Vekt, tom	12-14 kg
Type kaffekvern	Keramisk

### 17.1 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare. Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk rettleiding -> Lisensinformasjon".<sup>1</sup> Du kan også laste ned lisensinformasjon på nett-

stedet for merkeproduktet. (Søk etter din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.) Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Gjeldende kildekode stilles til rådighet på forespørsel. Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Emne: „OSSREQUEST“ Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel. Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundestøtte og reservedeler for det aktuelle apparatet.

<sup>1</sup> Avhengig av apparatets utstyr

## 18 Samsvarserklæring


Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du på nettet under [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) på produktsiden til apparatet i tilleggsdokumentene.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

Det finns mer information och förklaringar online. Scanna QR-koden på omslaget.



## Innehållsförteckning

<b>1 Säkerhet .....</b>	<b>72</b>	7.5 "doubleShot" och "tripleShot" <sup>1</sup>	
1.1 Definition av signalord .....	72	.....	84
1.2 Allmänna anvisningar .....	72	7.6 Slow Brew och Cold Brew .....	84
1.3 Användning för avsett ändamål .....	73	7.7 Kafferecept .....	84
1.4 Begränsning av användarkretsen .....	73	7.8 baristaMode eller komfortMode .....	84
1.5 Säkerhetsföreskrifter .....	73	7.9 Spara favoritdryck .....	84
<b>2 Miljöskydd och sparsamhet .....</b>	<b>76</b>	7.10 Använda elektronisk inställning av malningsgraden "eGrinder" .....	84
2.1 Förpackningsmaterialet .....	76	7.11 Använd "beanIdent System" .....	85
2.2 Spara energi .....	76	<b>8 Personliga inställningar .....</b>	<b>85</b>
<b>3 Uppställning och anslutning ....</b>	<b>76</b>	8.1 Skapa första profilen .....	85
3.1 Leveransomfattning .....	76	8.2 Skapa fler profiler .....	85
3.2 Uppställning och anslutning ..	76	8.3 Redigera profil .....	85
<b>4 Lär känna .....</b>	<b>77</b>	8.4 Ta bort profil .....	85
4.1 Apparat .....	77	8.5 Sortera profiler .....	86
4.2 Droppbricka .....	77	8.6 Lägg till dryck till en profil .....	86
4.3 Kontroller .....	77	8.7 Lägg till en dryck från "Klassiker", "coffeeWorld" eller "XL dryck" till profilen .....	86
<b>5 Tillbehör .....</b>	<b>78</b>	8.8 Skapa profil från "Klassiker" eller "coffeeWorld" .....	86
<b>6 Före första användningen .....</b>	<b>78</b>	8.9 Redigera dryck i profilen .....	86
6.1 Förbered och rengör apparaten .....	79	8.10 Ta bort dryck i profilen .....	86
6.2 Bestämma vattenhårdhet .....	79	<b>9 Barnspärr .....</b>	<b>86</b>
6.3 Översikt över vattnets hårdhetsgrad .....	79	9.1 Slå på barnspärren .....	86
6.4 Vattenfilter .....	80	9.2 Avaktivera barnsäkring .....	86
6.5 Första användningen .....	80	<b>10 Koppförvärmning .....</b>	<b>87</b>
6.6 Allmänna anvisningar .....	81	10.1 Aktivera och avaktivera koppuppvärmningen .....	87
<b>7 Användningsprincip .....</b>	<b>81</b>	10.2 Använd "Koppförvärmning" ..	87
7.1 Slå på eller stäng av enheten .....	81	<b>11 Home Connect .....</b>	<b>87</b>
7.2 Dryckestillredning .....	81	11.1 Ställa in Home Connect .....	87
7.3 Tillred två koppar samtidigt ..	83		
7.4 Tillred "XL dryck" .....	83		

<sup>1</sup> Beroende på dryck

11.2 Home Connect Inställningar .....	88	13.7 Serviceprogram .....	93
11.3 Fjärrdiagnostik .....	88	<b>14 Avhjälpning av fel .....</b>	<b>94</b>
11.4 Programuppdatering .....	89	<b>15 Transport, lagring och avfallshandling .....</b>	<b>99</b>
11.5 Dataskydd .....	89	15.1 Aktivera "Tömning av restvatten" .....	99
<b>12 Grundinställningar .....</b>	<b>89</b>	15.2 Omhändertagande av begagnade apparater .....	99
12.1 Ändra grundinställningar .....	89	<b>16 Kundtjänst .....</b>	<b>99</b>
12.2 Översikt grundinställningar ...	89	16.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.) .....	99
<b>13 Rengöring och skötsel .....</b>	<b>91</b>	<b>17 Tekniska data .....</b>	<b>99</b>
13.1 Diskmaskintåliga komponenter .....	91	17.1 Information om fri och Open Source-programvara .....	100
13.2 Rengöringsmedel .....	91	<b>18 Överensstämmelseförklaring .....</b>	<b>101</b>
13.3 Rengöring av apparaten .....	92		
13.4 Rengöring av droppricken och kaffesumpbehållaren .....	92		
13.5 Rengöring av mjölkbehållaren .....	93		
13.6 Rengöring av vattentanken ...	93		

---

## 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

### 1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

#### **VARNING**

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

#### **OBS**

Följ anvisningarna för att undvika saksador på enheten eller annat.

**Notering:** Hänvisar till viktig information.

### 1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportsador.

### 1.3 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:

- för att tillaga varma drycker.
- att tillaga kalla drycker.
- I slutna utrymmen i hemmet och i liknande sammanhang som t.ex. kök för medarbetare i butiker, kontor och liknande, på jordbruksgårdar, för gäster på hotell, motell och andra typiska boendemiljöer samt pensionat.
- upp till max. 2000°möh.

### 1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 8 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

### 1.5 Säkerhetsföreskrifter

#### **⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

#### **⚠ VARNING – Risk för elstötar!!**

Obehöriga installationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.

- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Slå inte på skadad enhet.
- ▶ Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → *Sid. 99*

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Risk för stötar om fukt tränger in!

- ▶ Sänk aldrig ner apparaten eller nätanslutningsledningen i vatten.
- ▶ Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- ▶ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- ▶ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

### **⚠ VARNING – Brandrisk!!**

Apparaten blir het.

- ▶ Sörj för tillräcklig luftväxling kring apparaten.
- ▶ Använd aldrig apparaten i ett skåp.

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adapttrar.

- ▶ Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- ▶ Använd enbart adapttrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- ▶ Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

**⚠ VARNING – Risk för brännskador!!**

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

**⚠ VARNING – Skållningsrisk!!**

Nyttillagade drycker kan vara mycket heta.

- ▶ Låt vid behov dryckerna svalna.
- ▶ Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor. En oavsiktlig fjärrstart via Home Connect-appen kan orsaka skållning hos utomstående.
- ▶ För inte in händerna under dryckutloppet medan drycken serveras.
- ▶ Håll andra personer, och i synnerhet barn, borta från apparaten.

**⚠ VARNING – Risk för personskador!!**

En felaktig användning av apparaten kan utsätta användaren för risker.

- ▶ Använd endast apparaten ändamålsenligt för att undvika skador.

Fastklämning av fingrar när apparatluckan stängs.

- ▶ Akta fingrarna när du stänger apparatluckan.

Kvarnen roterar.

- ▶ Stick aldrig ner fingrarna i kvarnen.

**⚠ VARNING – Fara! Magnetism!!**

Enheten innehåller permanentmagneter. De kan påverka elektroniska implantat som t.ex. pacemakrar och insulinpumpar.

- ▶ Personer med elektroniska implantat måste hålla minst 10 cm avstånd till apparaten och till vattentanken om den är uttagen.

**⚠ VARNING – Risk för hälsoskada!!**

Under filtreringsprocessen kan det uppstå en liten ökning av kaliumhalten, vilket kan påverka dialyspatienter och personer med njursjukdom.

- ▶ Om du har njursjukdom eller är på en särskild kaliumdiet, rådfråga läkare före användning.

Smuts på apparaten kan vara hälsofarligt.

- ▶ Följ rengöringsanvisningarna om hygien för apparaten.

Förorenat vatten från varmvattenkretsen kan vara hälsofarligt.

- ▶ Använd apparaten enbart med kallt, färskt kranvatten utan kolsyra.

---

## 2 Miljöskydd och sparsamhet

### 2.1 Förpackningsmaterialiet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

### 2.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar maskinen mindre effekt.

Ställ in intervallet för automatisk avstängning på det minsta värdet.

- ✓ När apparaten inte används stängs den av tidigare.  
→ "Grundinställningar", Sid. 89

Avbryt inte dryckestillredningen i för-tid.

- ✓ Den upphettade mängden vatten eller mjölk används optimalt.

Avkalka apparaten regelbundet.

- ✓ Kalkavlagringar ökar energiförbrukningen.

---

## 3 Uppställning och anslutning

### 3.1 Leveransomfattning

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

**Notering:** Beroende på apparattypen medföljer olika tillbehör. Dessa tillbehör är märkta med en streckad ram.

→ Fig. 1

---

<b>A</b>	Helautomatisk kaffemaskin
<b>B</b>	Mjölkbhållare
<b>C</b>	Mjölkslang
<b>D</b>	Adapter för mjölkbhållare <sup>1</sup>
<b>E</b>	Bruksanvisning
<b>F</b>	Monteringshjälp för vattenfilter
<b>G</b>	Avkalkningstablett <sup>1</sup>
<b>H</b>	Rengöringstablett <sup>1</sup>
<b>I</b>	Vattenfilter
<b>J</b>	Testremsa vattenhårdhet

---

### 3.2 Uppställning och anslutning

#### OBS

Risk för skador på enheten. Apparaten kan skadas vid felaktig idrifttagning.

- ▶ Använd endast maskinen i frostfritt utrymme.
- ▶ Om apparaten har transporterats eller lagrats under 0 °C, låt apparaten stå i 3 timmar i rumstemperatur före idrifttagning.

1. Ställ apparaten på en jämn, tillräckligt bärkraftig och vattentålig yta.

---

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

2. Elanslut enheten med kontakten i rätt installerade, jordade eluttag.
3. Vänta alltid ca 5 sekunder efter anslutning.

## 4 Lär känna

### 4.1 Apparat

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

#### Noteringar

- Beroende på apparattypen kan avvikelser hos färger och detaljer förekomma.
- Denna bruksanvisning beskriver två modeller:
  - Enheten har en bönbehållare.
  - Enheten har två bönbehållare.

→ Fig. **2**

<b>1</b>	Koppbelysning
<b>2</b>	Mjölkbhållare
<b>3</b>	Skärmknappar
<b>4</b>	Koppuppvärmning <sup>1</sup>
<b>5</b>	Bönbehållare <sup>1</sup>
<b>6</b>	Tablettrör
<b>7</b>	Arombevarande lock <sup>1</sup>
<b>8</b>	LED-indikering bönbehållare <sup>1</sup>
<b>9</b>	Typskylt
<b>10</b>	Pekskärm
<b>11</b>	Apparatlucka
<b>12</b>	Vattentank
<b>13</b>	Kåpa över dryckutloppet

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

<b>14</b>	Mjölksystem
<b>15</b>	Droppskål

### 4.2 Droppbricka

Här finns en översikt över droppskålarnas beståndsdelar.

→ Fig. **3**

<b>1</b>	Kaffesumpbehållare
<b>2</b>	Dropplåt
<b>3</b>	Insats droppskål
<b>4</b>	Droppskål

### 4.3 Kontroller

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.








#### Pekskärm

Pekdisplayen är både display och kontroller.

#### Huvudmeny

Profiler	Välj sparade drycker med personliga inställningar.
Klassiker	Välj standarddryck.
coffeeWorld	Välj grunddrycker som kan utökas i kombination med Home Connect.
XL dryck	Välj dryck med stor volym.
Kafferecept	Välj recept för drycker med kaffe.
Inställningar	Öppna inställningarna.

## Dryckesparametrar

	Ställ in styrkan.
	Ställ in mängden.
	Ställ in mjölkandelen.
	Ställ in malningsgraden.
	Ställ in kontakttiden.
	Ställ in aromen.
	Ställa in temperaturen.


**Tips!:** Ytterligare dryckesinställningar finns i grundinställningarna.





## Symbol

 coffee circle	Vald bönsort
	
	Välj bönbehållare <sup>1</sup> .
Comfort Barista	Enheten är i "baristaMode" eller "comfortMode".
}}}	Koppuppvärmningen är på.
	aromaBoost
	Apparaten är ansluten till Home Connect.
	Apparaten är inte ansluten till Home Connect.
	Apparaten är inte uppkopplad mot servern.
	Kör snarast avkalkningsprogrammet! Apparaten spärras strax.
	"Demo-läge" är aktiv.

## Pekfält

Här följer en översikt över de symboler som alltid syns.

	Slå på eller stäng av apparaten.
--	----------------------------------

	Gå tillbaka till startmenyn.
	Välj "baristaMode" eller "comfortMode".
	Spara favoritdrycken.
	Öppna eller lämna serviceprogram.

## 5 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Tillbehör	Handel
Termoskaffekanna	TZ40001
Termokaffemugg	TZ40002
Mjölkbhållare	TZ90009
Mjölkbhållare, glas	TZ80008
Vattenfilter	TZ70003
Vattenfilter 3-pack	TZ70033
Vattenfilter 6-pack	TZ70063A
Rengöringstabletter	TZ80001A TZ80001B
Avkalkningstabletter	TZ80002A TZ80002B
Skötselset	TZ80004A TZ80004B
Adapter för mjölkbehållare	TZ70001

## 6 Före första användningen

Förbered apparaten för användning.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

## 6.1 Förbered och rengör apparaten

Rengör apparaten och dess delar. Följ bildinstruktionen i början av bruksanvisningen.

### OBS

Olämpliga bönor kan orsaka stopp i kvarnen.

- ▶ Använd enbart rena, rostade espressobönor eller bönor för helautomatiska kaffebryggare.
- ▶ Använd inte glaserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte karamelliserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte kaffebönor som är behandlade med sockerhaltiga tillsatser.
- ▶ Fyll inte på kaffepulver.

→ Fig. **4** - **30**

### Noteringar

- Fyll vattentanken med färskt, kallt kranvatten utan kolsyra dagligen.
- På apparatmodellen med två bönbehållare kan du fylla på två olika kaffesorter. Den aktiva bönbehållarens lysdiod tänds.
- Apparaten kommer för varje dryck ihåg den senast valda bönbehållaren. Du kan ändra den här förinställningen.

**Tips!:** För att bevara kvaliteten optimalt, lagra kaffebönorna svalt och i tillsluten burk.

## 6.3 Översikt över vattnets hårdhetsgrad

Tabellen visar hur stegen motsvarar de olika vattenhårdhetsgraderna.

Läge	Ringinställning på INTENZA-filtret	tysk hårdhetsgrad i °dH	Totalhårdhet i mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8

Du kan förvara kaffebönorna flera dagar i bönbehållaren utan att de förlorar sin arom.

## 6.2 Bestäm vattenhårdhet

Det är viktigt att ställa in vattenhårdheten rätt så att apparaten i god tid visar när den måste kalkas av. Du kan bestämma vattenhårdheten med den bifogade testremsan eller så kan du fråga hos din lokala vattenleverantör.

- ▶ Doppa testremsan kortvarigt i kallt kranvatten ① och låt den rinna av. → "*Översikt över vattnets hårdhetsgrad*", Sid. 79
  - ▶ Vänta en minut ②.
  - ▶ Läs av vattnets hårdhetsvärde på testremsan ③.

→ Fig. **10**

**Notering:** Använd testremsan också på ett installerat avkalkningssystem, eftersom det genereras olika vattenhårdheter.

### Tips!

- Du kan när som helst ändra inställningarna. → "*Grundinställningar*", Sid. 89
- Om vattenhårdheten är högre än 21 °dH (3,8 mmol/l) kan du fylla vattentanken med förfiltrerat vatten för att reducera kalkavlagringarna i vattentanken.

Läge	Ringinställning på INTENZA-filtret	tysk hårdhetsgrad i °dH	Totalhårdhet i mmol/l
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Vattenfilter

Ett vattenfilter reducerar kalkavlagringar och föroreningar i vattnet. Vattnets kalkhalt påverkar kaffets arom och crema. På undersidan av vattenfiltret BRITA INTENZA finns en aromring. Vrid aromringen för att ställa in optimalt aromsteg för kranvattnet. Skanna följande QR-koden för en utförlig bruksanvisningen för vattenfiltret.



### Sätt i vattenfiltret

#### OBS

Apparaten kan skadas om den blir igenkalkad.

- ▶ Byt ut vattenfiltret i god tid.
- ▶ Byt ut vattenfiltret senast efter 2 månader.
- ▶ Följ meddelandena på displayen.

1. Tryck på ⌘.
2. Tryck på "INTENZA-filter" och följ displayanvisningarna.

### Byta eller ta bort vattenfilter

Du kan också använda apparaten utan vattenfilter.

1. Tryck på ⌘.

2. Tryck på "INTENZA-filter".
3. Tryck på "Byt" eller "Ta bort" och följ displayanvisningarna.
  - Fig. 12
  - Fig. 13

#### Noteringar

- Kassera det använda vattenfiltret i enlighet med lokala bestämmelser.
- Lagra alltid utbytesvattenfilter med originalförseglingen på ett svalt och torrt ställe.

#### Tips!

- Byt vattenfilter också av hygieniska skäl.
- Med ett vattenfilter behöver du inte avkalka apparaten så ofta.
- Du får smakrikare kaffe om du använder vattenfilter.
- Skölj det insatta vattenfiltret innan du använder det genom att tillaga en kopp med hett vatten om du inte har använt apparaten på länge, t.ex. om du har haft semester.
- Du kan köpa vattenfiltret i handeln eller via kundtjänst.
  - "Tillbehör", Sid. 78

## 6.5 Första användningen

Gör inställningarna för den första användningen när du har anslutit apparaten till eluttaget. Den första idrifttagningen visas när apparaten slås på för första gången eller efter återställning till fabriksinställningarna.

1. Slå på apparaten med ⏻.
  2. Följ displayanvisningarna.
- ✓ Displayen leder dig genom programmet.

<sup>1</sup> Fabriksinställning

## Noteringar

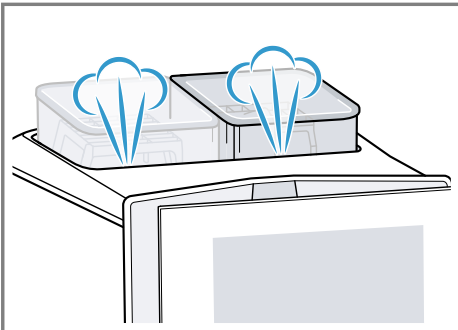
- Om du nu vill installera Home Connect följer du instruktionerna i Home Connect-appen.  
→ *"Ställa in Home Connect"*, Sid. 24
- Om du har valt "Demo-läge" fungerar bara displayvisningarna. Du kan inte servera någon dryck eller köra något program.

## 6.6 Allmänna anvisningar

Följ anvisningarna, så använder du apparaten optimalt.

### Noteringar

- Apparaten har vid fabriken programmerats med standardinställningar för optimal användning.
- Kvarnen är fabriksinställd för optimal användning. Om kaffet bara droppar ut eller om det är för svagt och har för liten crema kan du ställa in malningsgraden.  
→ *"Använda elektronisk inställning av malningsgradeneGrinder"*, Sid. 84
- Vid användning kan det bildas vattendroppar på ventilationsöppningarna och tabletrörets lock.
- Om enheten inte används under en bestämd tid, stängs enheten av automatiskt. Du kan ändra tiden i grundinställningarna. → Sid. 89
- Av tekniska skäl kan ånga strömma ut ur apparaten.



- Den första drycken har ännu inte fått full arom när:
  - du använder apparaten för första gången.
  - du har kört ett serviceprogram
  - du inte har använt apparaten under en längre tid.
 Drink inte drycken.

**Tips!:** En permanent finporig och stabil crema får du när du har tagit din apparat i bruk och serverat några koppar.

## 7 Användningsprincip

### 7.1 Slå på eller stäng av enheten

- ▶ Tryck på ☺.  
Du får upp loggan på displayen när du slår på. Vid påslagning och avstängning sköljs apparaten automatiskt. Vid avstängning rengörs apparaten genom att den ångas av till droppskålen. Om apparaten fortfarande är varm vid påslagningen, eller om ingen dryck har serverats före avstängningen, sköljs inte apparaten.

### 7.2 Dryckestillredning

Här får du veta hur du tillagar den valda drycken.

#### ⚠ VARNING Skällningsrisk!!

Nyttillagade drycker kan vara mycket heta.

- ▶ Låt vid behov dryckerna svalna.
- ▶ Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.

### Noteringar

- Vid vissa inställningar tillagas kaffet i flera steg. Vänta tills förloppet har avslutats helt.

## sv Användningsprincip

- Anslut alltid mjölkbehållaren fylld med mjölk eller mjölkadaptorn med mjölkpaket när du tillreder en dryck med mjölk.
- Du kan bara sätta in eller ta bort dryckutloppet när mjölkbehållaren eller mjölkadaptorn inte är ansluten.
- Mjölkbehållaren är utvecklad speciellt för denna apparat. Använd mjölkbehållaren enbart för att förvara mjölk i hushållet och i kylskåp.
- Om mjölksystemet inte är rengjort kan små mängder mjölk rinna ut vid servering av hett vatten.

### Tillred kaffedryck av färska bönor

1. Ställ en förvärm kopp under utloppssystemet.
2. Tryck på "Klassiker", "coffeeWorld" eller "XL dryck".
3. Välj en dryck utan mjölk.
- ✓ Displayen visar drycken och de aktuella inställningarna.
4. Ändra inställningarna för drycken vid behov.
  - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in styrkan ①.
  - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in påfyllningsmängden ②.
  - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in malningsgraden ③.  
→ "Använda elektronisk inställning av malningsgradeneGrinder", Sid. 84
  - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in kontakttiden ④.
  - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in bryggtemperaturen ⑤.
  - ▶ Tryck på ⑥ för att ändra bönbehållaren <sup>1</sup>.

5. Tryck på "Start".

Nya kaffebönor mals till varje bryggnig.

- ✓ Kaffet bryggs och rinner ner i koppen.

**Notering:** Tryck på "Stopp" om du vill stoppa den aktuella dryckestillredningen komplett i förtid.

### Tips!

- Kopparna kan även förvärmas med "Koppförvärmning" eller koppuppvärmningen <sup>1</sup> före tillredning.
- Spara drycken med "Favoriter" eller välj en redan sparad dryck.

### Tillagning av kaffedryck med mjölk

#### ⚠ VARNING

#### Risk för brännskador!!







Mjölksystemet blir mycket hett.

- ▶ Berör aldrig det heta mjölksystemet.
- ▶ Låt det heta mjölksystemet svalna före beröring.

#### Krav

- Apparaten är på, vattentanken och bönbehållaren är fyllda.
  - Mjölkbehållaren eller mjölkadaptorn är ansluten.
  - Mjölkbehållaren är fylld med mjölk eller mjölkadaptorns slang är doppad i mjölk.
1. Ställ en förvärm kopp under utloppssystemet.
  2. Tryck på Barista Comfort och välj "baristaMode".
  3. Tryck på "Klassiker".
  4. Välj en dryck med mjölk.
  5. Tryck på dryckessymbolen och ställ in dryckesparametrarna.
    - ▶ Tryck på segmenten för att ställa in styrkan ①.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

- ▶ Tryck på segmenten för att ställa in påfyllningsmängden .
- ▶ Tryck på segmenten för att ställa in mjölkandelen .
- ▶ Tryck på segmenten för att ställa in malningsgraden .  
→ "Använda elektronisk inställning av malningsgradeneGrinder", Sid. 84
- ▶ Tryck på segmenten för att ställa in kontakttiden .
- ▶ Tryck på segmenten för att ställa in bryggtemperaturen .
- ▶ Tryck på  för att ändra bönbehållaren <sup>1</sup>.

## 6. Tryck på "Start".

- ✓ Drycken tillreds och rinner ner i glaset.
- ✓ Mjölksystemet rengörs automatiskt med en kort ångpuff efter tillredningen.

## Noteringar

- Tryck på "Stopp" om du vill stoppa den aktuella dryckestillredningen komplett i förtid.
- Tryck på "Hoppa över" för att stoppa det aktuella tillredningssteget.
- Om du inte ändrar någon inställning under ca 30 sekunder lämnar apparaten inställningsläget.
- Apparaten sparar inställningarna automatiskt.
- Tryck på "Återställ" för att återställa alla dryckesparametrar.

## Tips!



- Kopparna kan även förvärmas med "Koppförvärmning" eller kopp-uppvärmningen <sup>1</sup> före tillredning.
- På apparatvarianten med 2 bönbehållare kan du växla under dryck-tillagningen om bönbehållaren <sup>1</sup> är tom. Tillagningen fortsätter med den fulla bönbehållaren.

- Du kan också använda växtbaserade drycker istället för mjölk, t.ex. av soja.
- Mjölkskummets kvalitet beror på vilken typ av mjölk eller växtbase-rad dryck som används.

## 7.3 Tillred två koppar samtidigt

Beroende på drycken kan du laga till två koppar samtidigt.

**Notering:** Om funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" är aktiv kan du inte använda funktionen för att tillaga två koppar samtidigt.

1. Välj symbolen för önskad dryck.
2. Tryck på .
- ✓ Displayen visar "Dryck" två gånger och  lyser.
3. Placera två koppar till vänster och höger under dryckesutloppet.
4. Tryck på "Start".  
Drycken tillreds i 2 steg. Bönorna mals i 2 malningsomgångar.
- ✓ Drycken tillreds och rinner ner i kopparna.
5. Vänta tills förloppet har slutförts.

## 7.4 Tillred "XL dryck"

"XL dryck" är drycker med stor volym. Om ett stort kärl ska placeras under utloppet, kan dropplåten lyftas vid "XL flap" och kärlet placeras i fördjupningen för droppskålens insats som sitter därunder.

- ▶ Placera termokaffemuggen under dryckesdispensern.  
→ Fig. **31**

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

## 7.5 "doubleShot" och "tripleShot"<sup>1</sup>

Apparaten malar kaffet två eller tre gånger.

För att bara de välsmakande och njutbara aromerna ska frigöras, malar och brygger enheten kaffeböner på nytt.

Ju längre du brygger kaffet, desto mer bitterämnen och icke önskvärda aromer frigörs. Bitterämnen och o-önskade aromer inverkar negativt på kaffets smak och njutbarhet.

### Noteringar

- Om funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" är aktiv kan du inte använda funktionen för att tillaga två koppar samtidigt.
- Funktionerna "doubleShot" och "tripleShot" är beroende av vilken dryck, dryckstyrka och dryckstorlek som har valts.

## 7.6 Slow Brew och Cold Brew

Slow Brew och Cold Brew är långsamt bryggda drycker som din apparat serverar i ett pulserande, inte kontinuerligt, dryckflöde. Det här slaget av kaffetillagning finns i en varm och en kall variant. Drycken tar flera minuter att servera.

**Notering:** Fyll vattentanken med kallt kolsyre-fritt kranvatten före dryckserveringen.

## 7.7 Kafferecept

"Kafferecept" är drycker som kräver extra ingredienser. Dessa visas efter att ett recept har valts i ingredienserna. Starta receptet för tillredningen och följ de stegvis anvisningarna på displayen.

## 7.8 baristaMode eller comfort-Mode

Du kan välja användarläge.

Om "baristaMode" väljs finns det fler inställningsmöjligheter för olika drycker, t.ex. kontakttid.

## 7.9 Spara favoritdryck

Du kan direkt spara en favoritdryck som du väljer ofta.

1. Välj symbolen för önskad dryck.
2. Tryck på dryckssymbolen och ställ in dryckparametrarna.
3. Spara genom att trycka på ♥ i 3 sekunder.



### Tips!

- Tryck kort en gång på ♥ för att hela tiden visa favoritdrycken och starta den.
- Du kan när som helst spara en ny favoritdryck.

**Notering:** När du sparar en ny favoritdryck ersätter du den favoritdryck som redan finns.

## 7.10 Använda elektronisk inställning av malningsgraden "eGrinder"

Din apparat har en inställbar kvarn så att du kan anpassa kaffebönornas malningsgrad i "baristaMode" individuellt.

1. Tryck på  och välj "baristaMode".
2. Tryck på symbolen för önskad dryck.
3. Tryck på  och ställ in malningsgraden.

**Notering:** På apparatvarianten med 2 bönbehållare kan du ställa in mal-

<sup>1</sup> Beroende på dryck


ningsgraden för varje bönbehållare för sig.

### Tips!


- Grundmalningsgraden för "comfort-Mode" kan du ställa in i dryckesinställningarna.
- I "comfortMode" kan du dessutom använda funktionen "aromaBoost" för smådrycker, t.ex. espresso. "aromaBoost" ställer in malningsgraden något finare än den inställda grundmalningsgraden.
- Om kaffet bara droppar ut ställer du in den grövre malningsgraden. Om kaffet kommer ut för snabbt och har för liten crema ställer du in en finare malningsgrad.

## 7.11 Använd "beanIdent System"

Du kan ställa in apparaten på den kaffebönsort som du använder.

1. Tryck på .
2. Välj "Inställningar".
3. Välj "Dryckesinställningar".
4. Välj "beanIdent System".
5. Välj "Bönbehållare".
6. Välj kaffesort.
7. Välj "Bekräfta".

## 8 Personliga inställningar

Spara drycker i din personliga profil. En profil innehåller favoritdrycker med personliga inställningar. Tryck på  för att lämna inställningarna.


**Tips!:** Du kan ändra inställningarna när som helst.

### 8.1 Skapa första profilen

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på "Skapa profil".
3. Ange ett profilnamn, t.ex. Tom.




4. Tryck på "Spara".
5. Välj en bakgrundsbild.
6. Tryck på "Fortsätt".
7. Tryck på +.
8. Välj en dryck och tryck på "Välj".
9. Ställ in dryckesparametrarna och tryck på "Spara".
10. Ange ett dryckesnamn och tryck på "Spara".

### 8.2 Skapa fler profiler

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Tryck på +.
4. Ange ett profilnamn.
5. Tryck på "Spara".
6. Välj en bakgrundsbild.
7. Tryck på "Fortsätt".
8. Tryck på +.
9. Välj en dryck och tryck på "Välj".
10. Ställ in dryckesparametrarna och tryck på "Spara".
11. Ange ett dryckesnamn och tryck på "Spara".

**Notering:** I profilerna visas alltid den senast använda profilen. Tryck på "Profiler" vid displayens nedre kant om det finns flera profiler för att skapa en ny profil eller redigera befintliga.


### 8.3 Redigera profil

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Tryck på .
4. Tryck på önskad profil.
5. Anpassa profilnamnet och tryck på .
6. Välj önskad bakgrundsbild och tryck på "Fortsätt".
7. Tryck på "Skriv över".


### 8.4 Ta bort profil

1. Tryck på "Profiler".


## sv Barnspärr

2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Tryck på .
4. Tryck på önskad profil.
5. Tryck på "Radera".


### 8.5 Sortera profiler

1. Tryck på .
2. Välj "Inställningar".
3. Tryck på "Personliga inställningar".
4. Tryck på "Profilordningsföljd".
5. Sortera profilerna.


### 8.6 Lägga till dryck till en profil

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Tryck på önskad profil.
4. Tryck på +.
5. Välj en dryck och tryck på "Välj".
6. Ställ in dryckesparametrarna och tryck på "Spara".
7. Ange ett dryckesnamn och tryck på "Spara".

### 8.7 Lagg till en dryck från "Klassiker", "coffeeWorld" eller "XL dryck" till profilen



1. Välj en av dryckerna "Klassiker", "coffeeWorld" eller "XL dryck".
  2. Ställ in dryckparametrarna.
  3. Tryck på .
  4. Välj önskad profil.
  5. Ange ett dryckesnamn.
  6. Tryck på "Spara".
- ✓ Drycken har sparats i profilen.

### 8.8 Skapa profil från "Klassiker" eller "coffeeWorld"



1. Välj en dryck från "Klassiker" eller "coffeeWorld".
2. Ställ in dryckparametrarna.
3. Tryck på .
4. Tryck på +.
5. Ange ett profilnamn.

6. Tryck på "Spara".
  7. Välj en bakgrundsbild.
  8. Tryck på "Fortsätt".
  9. Ange ett dryckesnamn och tryck på "Spara".
- ✓ Profilen och drycken har sparats.

### 8.9 Redigera dryck i profilen

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Tryck på önskad profil.
4. Välj en dryck.
5. Ställ in dryckparametrarna.
6. Tryck på "Spara".
7. Tryck på "Skriv över".
8. Starta drycken eller gå tillbaka till menyn med .

### 8.10 Ta bort dryck i profilen

1. Tryck på "Profiler".
2. Tryck på  vid displayens nedre kant.
3. Välj profil och tryck på den.
4. Tryck på drycken.
5. Tryck på .
6. Tryck på "Radera".


---

## 9 Barnspärr


För att skydda barn mot skållning och brännskador kan du spärra apparaten.

### 9.1 Slå på barnspärren

**Krav:** Enheten är på.

- ▶ Tryck på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnspärren är på.

### 9.2 Avaktivera barnsäkring

- ▶ Tryck på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnspärren är avaktiverad.

## 10 Koppförvärmning

Koppar kan förvärmas med koppupp-  
värmningen eller "Koppförvärmning".

### 10.1 Aktivera och avaktivera koppuppvärmningen

#### **WARNING**

#### **Risk för brännskador!!**

Koppuppvärmningen blir mycket  
varm.


- ▶ Vidrör aldrig den heta koppupp-  
värmningen.
- ▶ Låt den heta koppuppvärmningen  
svalna före beröring.

**Tips!:** Ställ kopparna med koppbottnen på koppuppvärmaren för att värma upp kopparna optimalt.

- ▶ Aktivera eller avaktivera koppupp-  
värmningen i grundinställningarna.

### 10.2 Använd "Koppförvärmning"

Använd "Koppförvärmning" för en snabb uppvärmning av enstaka koppar.

1. Placera koppen som ska värmas under dryckesdispensern.
2. Tryck på  "Koppförvärmning". Tillredningen startas direkt.
- ✓ Varmt vatten i ungefär samma mängd som en espresso kommer ut.
3. Vänta ett ögonblick.
4. Häll ut vattnet i vasken.

## 11 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner

via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Tillgängligheten för Home Connect-funktionen beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

För att kunna använda Home Connect måste du först upprätta förbindelsen till WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi<sup>1</sup>) och till Home Connect-appen.

Appen Home Connect guidar dig genom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna och beakta informationen i appen Home Connect.

#### **Noteringar**

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du styr enheten via appen Home Connect.  
→ "Säkerhet", Sid. 72
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.

### 11.1 Ställa in Home Connect

**Krav:** Enheten har mottagning med WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.

<sup>1</sup> Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect-appen med QR-koden och koppla upp enheten.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

### 11.2 Home Connect Inställningar

Anpassa Home Connect till dina behov.

Home Connect-inställningarna finns i apparatens grundinställningar. Vilka inställningar som displayen visar beror på om Home Connect är installerad och om apparaten är ansluten till hemmanätverket.

### Översikt över Home Connect-inställningar

Här följer en översikt över Home Connect-inställningarna och nätverksinställningarna.

Grundinställning	Val	Beskrivning
WLAN-uppkoppling	På Av	Stäng av den trådlösa modulen vid längre frånvaro, eller för att spara energi <b>Notering:</b> I nätuppkopplat standby-läge förbrukar apparaten högst 2 W.
Fjärrstart	På Av	Starta och stäng av fjärrstarten på enheten <b>Notering:</b> När fjärrstart är avaktiverad, kan enheten endast stängas av med appen Home Connect men inte slås på.
Infogning av mobil enhet	-	Koppla upp apparaten med Home Connect-appen eller med extrakonton
Nätverksinformation	-	Visa nätverks- och apparatinformation
Radera nätverksinställningarna	-	<b>Notering:</b> Utan nätverksuppkoppling går det inte att manövrera apparaten med "Home Connect"-app.
Programuppdatering	-	<b>Notering:</b> Inställningen kan bara göras vid en programuppdatering.

### 11.3 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din

maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

**Tips!:** Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.4 Programuppdatering

Med den här funktionen kan du uppdatera maskinens programvara, t.ex. för optimering, felavhjälpning eller säkerhetsrelevanta uppdateringar.

Appen Home Connect informerar dig om tillgängliga programuppdateringar.

Du hittar aktuell mjukvaruversion i Home Connect-appen under enhetsinformationen till resp. enhet.

## 11.5 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).

## 12.2 Översikt grundinställningar

Här följer en översikt över grundinställningarna.

Grundinställning	Urval	Användning
Dryckesinställningar	Bönbehållare <sup>1</sup>	Ställ in bönbehållartilldelningen
	eGrinder	Elektronisk inställning av malningsgraden

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.



Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

**Notering:** Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicyn i Home Connect-appen.

## 12 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem och få upp extrafunktioner.

### 12.1 Ändra grundinställningar

1. Tryck på .
2. Tryck på "Inställningar".
- ✓ Displayen visar listan över grundinställningar.
3. Ändra önskad grundinställning.
- ✓ Apparaten sparar grundinställningen automatiskt.
4. Tryck på  för att avsluta grundinställningarna.

Grundinställning	Urval	Användning
		Ställ in grundmalningsgraden i "comfortMode"
	beanIdent System	Ställ in använd bönsort
	Ordningsföljd av mjölk	Ställ in ordningsföljden för mjölk och kaffe
	Ordningsföljd för americano	Ställ in ordningsföljden för varmt vatten och kaffe
	Paus för latte macchiato	Ställ in paus mellan mjölk och kaffe
	Bryggtemperatur	Ställ in bryggtemperatur i "comfortMode"
	Återställ dryckparametrar	Återställ dryckinställningarna
Enhetsinställningar	Koppuppvärmning <sup>1</sup>	Slå på eller stäng av koppuppvärmningen
	Automatisk avstängning	Ställ in den tid efter vilken apparaten ska stängas av
	Displayens ljusstyrka	Ställ in ljusstyrkan stegvis
	Ljudsignaler	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på och av ljudsignaler</li> <li>■ Ställ in ljudvolymen</li> </ul>
	Vattenhårdhet	Ställa in vattenhården
	Språk	Ställa in språk
	Fabriksinställningar	Återställa apparaten till fabriksinställningarna
Home Connect	Information om Home Connect	→ "Ställa in Home Connect", Sid. 87
Personalisering	Startkategori	Ställ in menyindikering efter påslagning, t.ex. "Klassiker"
	Profilordningsföljd	Bestäm profilernas ordningsföljd
	Ordningsföljd för drycker i profilen	Bestäm ordningsföljd för drycker i profilen
Enhetsinfo	Dryckesräkneverk	Visa antalet tillagade drycker

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

Grundinställning	Urval	Användning
	Rengöringsinformation	Visa tiden fram till nästa byte av vattenfiltret eller tills ett serviceprogram startar
	Versionsinformation	Visa nätverks- och apparatinformation
	Licensinformation	Visa FOSS-licenstext
Driftläge		Växla mellan standardläge och demoläge
Kortfattad bruksanvisning manöverpanel		Lär känna apparatinställningarna
Kundtjänst		Hitta QR-koden och kundtjänst i det aktuella landet

**Tips!** Med snabbvalsknapparna kan du också ställa in funktioner på displayen vid blrjan av inställningsalternativen , t.ex. aktivera barnspärren.

## 13 Rengöring och skötsel

### 13.1 Diskmaskintåliga komponenter

Här följer en översikt över delar som går att maskindiska.

#### OBS

Några av komponenterna är temperaturkänsliga och kan skadas vid maskindiskning.

- ▶ Följ bruksanvisningen för diskmaskinen.
- ▶ Maskindiska bara komponenter som är lämpliga för detta.
- ▶ Använd bara program som inte värmer upp komponenterna till över 60 °C.

Lämpligt för diskmaskin:

- Droppbricka
- Dropplåt
- Insats droppskål
- Kaffesumpbehållare
- Mjölksystem med adapter
- Mjolkbehållaren med lock
- Drain Pan (borttagbart rött element i bryggkammaren)
- Deflector Pomace (borttagbart rött element i bryggkammaren)
- Adapter för mjölkbehållare<sup>1</sup>



Inte lämpligt för diskmaskin:

- Vattentank
- Arombevarande lock
- Bryggenhet
- Kåpa bryggenhet
- Kåpa över dryckesutloppet



### 13.2 Rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

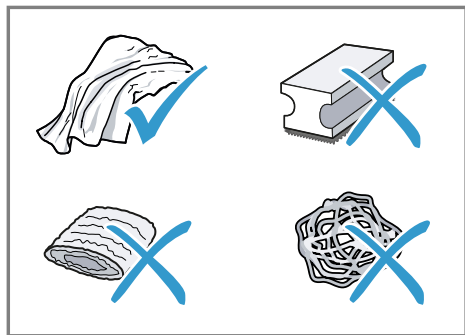
## OBS

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- ▶ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.

Olämpliga rengöringsmedel och avkalkningsmedel kan skada apparaten.

- ▶ Använd inte citronsyra, ättika eller ättikbaserade medel vid avkalkningen.
- ▶ Använd inte avkalkningsmedel med fosforsyra.
- ▶ Använd enbart avkalkningstabletter och rengöringstabletter som är utvecklade speciellt för apparaten.  
→ "Tillbehör", Sid. 78



## Tips!

- Tvätta nya svampdukar ordentligt så att du får bort eventuella salter som sitter fast på dem. Salter kan orsaka flygrost på rostfria ytor.
- Avlägsna alltid rester av kalk, kaffe, mjölk, rengörings- och avkalkningslösningar omedelbart för att förhindra korrosion.
- Avkalka vattentanken regelbundet med vanligt förekommande och lämpliga avkalkningsmedel.

## 13.3 Rengöring av apparaten

### ⚠ VARNING

#### Risk för elstötar!!

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Sänk aldrig ner apparaten eller nätslutningsledningen i vatten.
- ▶ Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

### ⚠ VARNING

#### Risk för brännskador!!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

1. Rengör höljet, högglansytorna och kontrollfält med en mikrofiberduk.
2. Rengör utloppssystemet med en mjuk fuktig trasa efter dryckserveringen.
3. Skölj vattentanken med rent kallvatten.
4. Om du inte ska använda apparaten under en längre tid, t.ex. under semestern, bör du rengöra hela apparaten inklusive dess rörliga delar som bryggenheten och vattentanken.

**Notering:** Apparaten sköljs automatiskt om du startar apparaten i kallt tillstånd eller stänger av den efter tillagningen av kaffe. Systemet rengör sig alltså självt.

## 13.4 Rengöring av droppnickan och kaffesumpbehållaren

Töm och rengör droppskålen och kaffesumpbehållaren dagligen så att inga avlagringar bildas. Följ figurin-

struktionen i början av bruksanvisningen.

→ Fig. **32** - **34**

### 13.5 Rengöring av mjölkbehållaren

Rengör mjölkbehållaren regelbundet av hygieniska skäl. Mjölkbehållaren går att maskindiska. Följ bildstrukturen i början av bruksanvisningen.

→ Fig. **23** - **26**

### 13.6 Rengöring av vattentanken

→ Fig. **11**

### 13.7 Serviceprogram

Använd serviceprogrammen när du sätter in eller tar ut ett vattenfilter, eller när du rengör apparaten grundligt. Apparaten säger till när det är dags att genomföra ett serviceprogram, t.e. rengöring.

#### OBS

Om rengöring och avkalkning inte utförs korrekt eller inte utförs vid rätt tidpunkt kan apparaten skadas.

- ▶ Kör avkalkningsprogrammet enligt instruktionerna.

### Översikt över serviceprogram

Här följer en översikt över serviceprogrammen.

#### **WARNING**

#### **Risk för brännskador!!**

Mjölksystemet blir mycket hett.

- ▶ Berör aldrig det heta mjölksystemet.
- ▶ Låt det heta mjölksystemet svalna före beröring.

#### Noteringar

- Startmenyn visar hur många dryckserveringar som återstår innan det är dags att genomföra programmet samt tiden.
- När ett serviceprogram avbryts, t.ex. på grund av ett strömavbrott, kör enheten automatiskt serviceprogrammet "Speciälsköljning". Därefter är enheten klar att använda igen.

- ▶ Lägg bara rengöringstabletter i tabletröret.
- ▶ Lägg inte avkalkningstabletter eller andra medel i tabletröret.


#### Noteringar









- Displayen anger hur långt förloppet har gått.
- Om apparaten är spärrad kan du inte använda den på nytt förrän du har avkalkat eller rengjort den.

#### Tips!

- Ta ut och rengör bryggenheten regelbundet utöver den automatiska sköljprocessen.
- Använd ljummet vatten för serviceprogrammet för bättre och snabbare upplösning av avkalkningstabletterna.

#### Använda serviceprogram

1. Tryck på .
  2. Tryck på symbolen för önskat program.
- ✓ Displayen leder dig genom programmet.

	INTENZA-filter	Sätt i, byt ut eller ta bort vattenfiltret
	Rengöring a mjölkssystemet	Skölj mjölkssystemet automatiskt.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kombinerar rengöring och avkalkning</li> <li>▪ Ta bort rester av kalk och kaffe i ledningarna</li> </ul>
	Rengöring	Ta bort rester av kaffe i ledningarna
	Avkalkning	Ta bort rester av kalk i ledningarna
	Rengöring av bryggenheten	Displayen visar steg för steg hur bryggenheten rengörs optimalt.
	Rengöring av dryckutloppet	Displayen visar steg för steg hur utloppet rengörs optimalt.
	Tömning av restvatten	Töm ledningarna för att skydda apparaten vid transport eller förvaring

**Tips!**

- När du startar programmen "Avkalkning" eller "Calc'n Clean" ska du ha ett kärl med minst 1 liters volym till hands.
- Om du använder vattenfilter förlängs tiden fram till dess att du måste köra ett serviceprogram.
- Du kan kombinera "Avkalkning" och "Rengöring" med serviceprogrammet "Calc'n Clean".

## 14 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

**Tips!:** Koppla upp enheten mot Home Connect-appen för automatiska mjukvaruuppdateringar. De åtgärdar fel, ger effektförbättringar och lägger upp nya funktioner.

### VARNING

#### Risk för elstötar!!

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.

- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

<b>Fel</b>	<b>Orsak och felsökning</b>
Apparaten har slutat att reagera.	Apparaten har ett fel. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dra ur kontakten och vänta i 60 sekunder.</li> <li>2. Sätt in kontakten igen.</li> </ol>
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gå till <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Apparaten släpper endast ut vatten, inget kaffe.	Apparaten identifierar inte en tom bönbehållare. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll på kaffebönor.</li> </ul> <p>Kafferöret på bryggenheten är igensatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör bryggenheten.</li> </ul> <p>Kaffebönorna är alltför oljiga och faller inte ned i kvarnen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Knacka lätt på bönbehållaren.</li> <li>▶ Byt till en annan kaffesort.</li> <li>▶ Använd inte oljehaltiga bönor.</li> <li>▶ Rengör bönbehållaren med en fuktig trasa.</li> </ul> <p>Bryggenheten är inte rätt insatt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollera att bryggenheten är rätt isatt och ordentligt låst.</li> <li>2. För den röda spaken upptill åt vänster.</li> <li>3. Sätt i bryggenhetskåpan.</li> </ol>
Apparaten ger inget mjölkskum.	Mjölksystemet är smutsigt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör mjölksystemet för hand eller i diskmaskin.</li> </ul> <p>Mjölkrören doppas inte ner i mjölken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Använd mer mjölk.</li> <li>▶ Kontrollera om mjölkröret doppas ner i mjölken.</li> </ul>
Mjölksystemet suger inte upp någon mjölk.	Mjölksystemet är inte rätt ihopsatt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sätt ihop mjölksystemet korrekt.</li> </ul> <p>Ordningsföljden vid anslutning av mjölkbehållare och mjölksystem är felaktig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sätt först i mjölksystemet i utloppet och sedan mjölkbehållaren.</li> </ul> <p>Mjölkrören doppas inte ner i mjölken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Använd mer mjölk.</li> <li>▶ Kontrollera om mjölkröret doppas ner i mjölken.</li> </ul>
Mjölkskummet är för kallt.	Mjölken är för kall. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Använd ljum mjölk.</li> </ul>

Fel	Orsak och felsökning
Den kallbryggda drycken är inte tillräckligt kall.	<p>Vattnet i vattentanken är varmt.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fyll vattentanken med kallt kolsyrefritt kranvatten.</li> <li>2. Du kan kyla drycken ännu mer genom att tillsätta is-kuber.</li> </ol>
Apparaten avger inte något hett vatten.	<p>Mjölksystemet är smutsigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör mjölksystemet för hand eller i diskmaskin.</li> </ul>
Det går inte att montera eller demontera mjölksystemet.	<p>Monteringens ordningsföljd är felaktig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anslut först i mjölksystemet och sedan mjölkbehållaren. Vid demontering tar du först ut mjölkbehållaren och sedan mjölksystemet.</li> </ul>
Apparaten serverar inte någon dryck.	<p>Luft i vattenfiltret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen uppåt tills inga fler luftbubblor kommer ut.</li> <li>2. Sätt i filtret igen.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tryck in vattenfiltret rakt och stadigt i tankanslutningen.</li> </ul> <p>Rester av avkalkningsmedel har satt igen vattentanken.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ta ur vattentanken.</li> <li>2. Rengör vattentanken noggrant.</li> <li>3. Lossa flottören så att den kan röra sig igen.</li> </ol>
Det finns droppvatten på apparatens invändiga botten.	<p>Droppskålen togs ut för tidigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ta inte ut droppskålen förrän några sekunder efter den senaste dryckestillredningen.</li> </ul>
Det går inte att ta ut bryggenheten.	<p>Spärren går inte att lossa, bryggenheten har fastnat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stäng av enheten och slå på den igen efter 3 minuter.</li> </ul>
Kvarnen startar inte.	<p>Apparaten är för varm.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slå av enheten med strömbrytaren.</li> <li>2. Vänta 1 timme för att låta enheten svalna.</li> </ol>
Kvarnen mal inga bönor trots att bönbehållaren är full.	<p>Kaffebönorna är alltför oljiga och faller inte ned i kvarnen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Knacka lätt på bönbehållaren.</li> <li>▶ Byt till en annan kaffesort.</li> <li>▶ Använd inte oljehaltiga bönor.</li> <li>▶ Rengör bönbehållaren med en fuktig trasa.</li> </ul>
Kraftigt växlande kaffe- eller mjölk-skumskvalitet.	<p>Apparaten är igenkalkad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avkalka apparaten.</li> </ul>
Varierande mjölk-skumskvalitet.	<p>Mjölkskummets kvalitet beror på vilken typ av mjölk eller vegetabilisk dryck som används.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Optimera resultatet genom att välja typ av mjölk eller vegetabilisk dryck.</li> </ul>

<b>Fel</b>	<b>Orsak och felsökning</b>
Inget kaffe kommer ut eller kommer endast ut droppvis. Inställd påfyllningsmängd uppnås inte.	Malningsgraden är för fint inställd. ▶ Ställ in en grövre malningsgrad. Apparaten är starkt igenkalkad. ▶ Avkalka apparaten. Luft i vattenfiltret. <b>1.</b> Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen uppåt tills inga fler luftbubblor kommer ut. <b>2.</b> Sätt i filtret igen.
Kaffet har ingen crema (skumskikt).	Apparaten är smutsig. ▶ Rengör bryggenheten. ▶ Avkalka och rengör apparaten. Kaffesorten är inte optimal. ▶ Använd en kaffesort med större andel robustaböner. ▶ Använd böner med en mörkare rostning. Kaffebönorna är inte längre färskrostade. ▶ Använd färska kaffeböner. Malningsgraden är inte den rätta för kaffebönorna. ▶ Ställ in en finare malningsgrad.
Kaffet är för surt.	Malningsgraden är för grov. ▶ Ställ in en finare malningsgrad. Kaffesorten är inte optimal. ▶ Använd en kaffesort med större andel robustaböner. ▶ Använd böner med en mörkare rostning.
Kaffet är för beskt.	Malningsgraden är för fint inställd. ▶ Ställ in en grövre malningsgrad. Kaffesorten är inte optimal. ▶ Byt till en annan kaffesort.
Kaffet smakar bränt.	Malningsgraden är för fint inställd. ▶ Ställ in en grövre malningsgrad. Kaffesorten är inte optimal. ▶ Byt till en annan kaffesort. Bryggtemperaturen är för hög. ▶ Ställ in en lägre bryggtemperatur.
Kaffesumpen är inte kompakt och för våt.	Malningsgraden är inte optimalt inställd. ▶ Ställ in en grövre eller finare malningsgrad. Kaffebönorna är alltför oljiga. ▶ Använd en annan kaffebönsort.
Displaytexten "Sätt in bryggenheten." visas.	Kåpan är felaktigt isatt. <b>1.</b> Kontrollera att bryggenheten är rätt isatt och ordentligt låst.

Fel	Orsak och felsökning
Displaytexten "Sätt in bryggenheten." visas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. För den röda spaken upp till åt vänster.</li> <li>3. Sätt i bryggenhetskåpan.</li> </ol>
Displayen visar "Fyll vattentanken." trots att vattentanken är full.	<p>Vattentanken är felaktigt isatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sätt i vattentanken korrekt.</li> </ul> <hr/> <p>Det finns kolsyrehaltigt vatten i vattentanken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fyll vattentanken med färskt, kallt kranvatten utan kolsyra.</li> </ul>
	<p>Flottören i vattentanken har fastnat.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ta ur vattentanken.</li> <li>2. Rengör vattentanken noggrant.</li> <li>3. Lossa flottören så att den kan röra sig igen.</li> </ol>
	<p>Det nya vattenfiltret har inte sköljts enligt bruksanvisningen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skölj vattenfiltret enligt bruksanvisningen.</li> <li>2. Ta vattenfiltret i drift.</li> </ol>
	<p>Luft i vattenfiltret.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen uppåt tills inga fler luftbubblor kommer ut.</li> <li>2. Sätt i filtret igen.</li> </ol>
	<p>Vattenfiltret är gammalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sätt i ett nytt vattenfilter.</li> </ul>
	<p>Kalkavlagringar i vattentanken har satt igen systemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rengör vattentanken noggrant.</li> <li>2. Starta avkalkningsprogrammet.</li> </ol>
Displaytexten "Rengör bryggenheten och i förekommande fall vattentanken." visas.	<p>Bryggenheten är smutsig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör bryggenheten.</li> </ul> <hr/> <p>Bryggenhetens mekanism är trög.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör bryggenheten.</li> </ul>
Displayen visar Felaktig spänning.	<p>Det är problem med spänningsförsörjningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Apparaten får bara användas med 220–240 V ~.</li> </ul>
Displayen visar Starta om apparaten.	<p>Apparaten har ett fel.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dra ur kontakten och vänta i 60 sekunder.</li> <li>2. Sätt in kontakten igen.</li> </ol>
Displayen visar "Kör Calc'n Clean-programmet!" mycket ofta.	<p>Avhärdat vatten innehåller fortfarande små mängder kalk.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sätt i ett nytt vattenfilter.</li> <li>2. Ställ in vattnets hårdhetsgrad.</li> </ol>
	<p>Felaktigt eller för lite avkalkningsmedel har använts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Använd endast lämpade tabletter för att kalka av och rengöra.</li> </ul>

## 15 Transport, lagring och avfallshantering

### 15.1 Aktivera "Tömning av restvatten"

Skydda apparaten mot frysning under transport och lagring.

#### OBS

Vätskerester i apparaten kan skada den under transport eller lagring.

- ▶ Töm ledningssystemet före transport eller lagring.
- 1. Kör programmet "Tömning av restvatten".  
→ "Översikt över serviceprogram", Sid. 93
- 2. Gör enheten strömlös.

### 15.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhändertar enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

## 16 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 10 år efter lanseringen av enheten.

För mer information, kontakta service.

**Notering:** Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

Information enligt förordning (EU) 2023/826 hittar du online under siemens-home.bsh-group.com på enhetens produkt- och servicesida bland bruksanvisningar och övrig dokumentation.

### 16.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-Nr.) som är angivet på enhetens typskylt.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

## 17 Tekniska data

Spänning	220– 240 V ~
----------	-----------------

Frekvens	50 Hz
Ansluten effekt	1500 W
Maximalt pumptryck, statistiskt	19 bar
Maximal volym, vattentank (utan filter)	2,3 l
Maximal kapacitet, bönbehållare	270 g
Maximal volym, höger/vänster bönbehållare	250 g
Nätkabelns längd	100 cm
Apparathöjd	392 mm
Apparatbredd	315 mm
Apparatdjup	470 mm
Vikt, tom	12-14 kg
Kvarnens typ	Keramik

## 17.1 Information om fri och Open Source-programvara

Produkten innehåller mjukvarukomponenter som upphovsrättsinnehavarna beviljat licensfrihet eller licensierat som Open Source-mjukvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".<sup>1</sup> Du kan hämta licensinformationen på varumärkets webbsajt. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller från BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Den aktuella källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Betr. „OSSREQUEST“

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apparaten.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning

## 18 Överensstämmelseförklaring


Härmed försäkras BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) bland övriga dokument på enhetens produktsida.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

**Löydät lisätietoja ja selityksiä verkosta. Skannaa QR-koodin sivun otsikosta.**



## Sisällysluettelo

<b>1 Turvallisuus .....</b>	<b>103</b>		
1.1 Signaalisanojen määritys .....	103	7.3 Kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan .....	115
1.2 Yleisiä ohjeita .....	104	7.4 "XL-juomat" -juomien valmistaminen .....	115
1.3 Määräyksenmukainen käyttö .....	104	7.5 "doubleShot" ja "tripleShot" <sup>1</sup> .....	115
1.4 Käyttäjien rajoitukset .....	104	7.6 Slow Brew ja Cold Brew .....	116
1.5 Turvallisuusohjeet .....	104	7.7 Kahvireseptejä .....	116
<b>2 Ympäristönsuojelu ja säästö ..</b>	<b>107</b>	7.8 baristaMode tai comfortMode .....	116
2.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen .....	107	7.9 Mielijuomasi tallennus .....	116
2.2 Energiansäästö .....	107	7.10 Elektronisen jauhatusasteen asetuksen "eGrinder" käyttö .....	116
<b>3 Asennus ja liitäntä .....</b>	<b>107</b>	7.11 "beanIdent System" -toiminnon käyttäminen .....	117
3.1 Toimituksen sisältö .....	107	<b>8 Yksilöllistäminen .....</b>	<b>117</b>
3.2 Laitteen asentaminen ja liittäminen .....	108	8.1 Ensimmäisen profiilin määrittely .....	117
<b>4 Tutustuminen .....</b>	<b>108</b>	8.2 Muiden profiilien määrittely ..	117
4.1 Laite .....	108	8.3 Muokkaa profiilia .....	117
4.2 Tippa-allas .....	108	8.4 Poista profiili .....	117
4.3 Ohjauspaneeli .....	109	8.5 Profiilien järjestely .....	117
<b>5 Varusteet .....</b>	<b>110</b>	8.6 Juoman lisääminen profiiliin ..	117
<b>6 Ennen ensimmäistä käyttöä ...</b>	<b>110</b>	8.7 Juoman lisääminen profiiliin "Klassikot", "coffeeWorld" tai "XL-juomat" -juomista .....	118
6.1 Laitteen valmistelu ja puhdistus .....	110	8.8 Profiilin luominen valikoimasta "Klassikot" tai "coffeeWorld" ..	118
6.2 Veden kovuuden määrittäminen .....	110	8.9 Juoman muokkaus profiilissa .....	118
6.3 Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin .....	111	8.10 Juoman poistaminen profiilista .....	118
6.4 Vedensuodatin .....	111	<b>9 Lapsilukko .....</b>	<b>118</b>
6.5 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet .....	112	9.1 Lapsilukon aktivointi .....	118
6.6 Yleisiä ohjeita .....	112	9.2 Lapsilukon poistaminen toiminnasta .....	118
<b>7 Käytön perusteet .....</b>	<b>113</b>		
7.1 Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä .....	113		
7.2 Juoman valmistaminen .....	113		

<sup>1</sup> Juoman mukaan

<b>10 Kuppien esilämmitystoiminto</b> .....	<b>118</b>	13.5 Maitoastian puhdistaminen	125
10.1 Kupinlämmittimen aktivointi ja deaktivointi .....	118	13.6 Vesisäiliön puhdistus .....	125
10.2 "Kupin esilämmitystoiminto" -toiminnon käyttö .....	119	13.7 Huolto-ohjelmat .....	125
<b>11 Home Connect</b> .....	<b>119</b>	<b>14 Toimintahäiriöiden korjaaminen</b> .....	<b>126</b>
11.1 Home Connect -asetusten tekeminen .....	119	<b>15 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen</b> .....	<b>131</b>
11.2 Home Connect -asetukset ..	119	15.1 "Jäljellä olevan veden tyhjennys" -toiminnon aktivointi .....	131
11.3 Etädiagnoosi .....	120	15.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen .....	131
11.4 Ohjelmistopäivitys .....	120	<b>16 Huoltopalvelu</b> .....	<b>131</b>
11.5 Tietosuojat .....	120	16.1 Mallinumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumero (Z-Nr.) .....	132
<b>12 Perusasetukset</b> .....	<b>121</b>	<b>17 Tekniset tiedot</b> .....	<b>132</b>
12.1 Perusasetusten muuttaminen .....	121	17.1 Vapaisiin ja Open Source -ohjelmistoihin liittyviä tietoja .....	132
12.2 Perusasetusten yleiskuva ...	121	<b>18 Vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> .....	<b>133</b>
<b>13 Puhdistus ja hoito</b> .....	<b>123</b>		
13.1 Konepesuun soveltuvuus ...	123		
13.2 Puhdistusaine .....	124		
13.3 Laitteen puhdistus .....	124		
13.4 Tippa-altaan ja kahvinporosäiliön puhdistus .....	125		



## 1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

### 1.1 Signaalisanojen määrittäminen

Tästä löydät tässä käyttöohjeessa käytettyjen signaalisanojen merkitykset.

#### **VAROITUS**

Noudata näitä ohjeita mahdollisten vakavien tai hengenvaarallisten vahinkojen välttämiseksi.

#### **HUOMIO**

Noudata näitä ohjeita laitteen tai muiden esineiden vaurioiden välttämiseksi.

**Huomautus:** Tämä kiinnittää huomiosi tärkeisiin tietoihin.

## 1.2 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

## 1.3 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- kuumien juomien valmistamiseen.
- kylmien juomien valmistamiseen.
- suljetuissa tiloissa kotitalouksissa ja vastaavissa käyttötarkoituksissa: esimerkiksi yritysten, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöille tarkoitetuissa keittiöissä; maatalousalan yrityksissä; asiakkaille hotelleissa, motelleissa ja muissa tyypillisissä asuinympäristöissä; aamiaismajoituksessa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

## 1.4 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään kahdeksanvuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohton läheltä.

## 1.5 Turvallisuusohjeet

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

### ⚠ **VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- ▶ Jos laitteen pinta on haljennut tai murtunut, sitä ei saa missään tapauksessa käyttää.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 131*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.
- ▶ Laitteen pistoliitintään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

### ⚠ **VAROITUS – Tulipalovaara!**

Laite kuumenee.

- ▶ Laitteen on saatava riittävästi ilmaa.
- ▶ Laitetta ei saa koskaan käyttää kaapissa.

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

### **⚠ VAROITUS – Palovammavaara!**

Laitteen muutamia osia kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

### **⚠ VAROITUS – Palamisvaara!**

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- ▶ Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
  - ▶ Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.
- Valvomaton kaukokäynnistys Home Connect -sovelluksen kautta voi aiheuttaa palovammoja ulkopuolisille henkilöille.
- ▶ Älä koske juoman ulostuloputken alapuolelle juoman annostelun aikana.
  - ▶ Pidä henkilöt, varsinkin lapset, loitolla laitteesta.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Laitteen virheellinen käyttö voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.

- ▶ Tapaturmien välttämiseksi laitetta saa käyttää vain sille suunniteltuun tarkoitukseen.

Sormien jääminen väliin, kun laitteen luukku suljetaan.

- ▶ Varo sormiasi, kun suljet laitteen luukun.

Mylly pyörii.

- ▶ Älä koskaan koske myllyn sisään.

### **⚠ VAROITUS – Vaara: Magnetismi!**

Laitte sisältää kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implanteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Elektronisten implanttien käyttäjien on pysyteltävä vähintään 10 cm:n päässä laitteesta ja irrotetusta vesisäiliöstä.

**⚠ VAROITUS – Terveysriski!**

Suodatuksen aikana kaliumpitoisuus voi hieman nousta, mikä voi olla haitaksi dialyysipotilaille ja henkilöille, joilla on munuaissairauksia.

- ▶ Jos sinulla on munuaissairaus tai noudatat erityistä vähän kaliumia sisältävää ruokavaliota, ota ennen käyttöä yhteys lääkäriin.

Laitteessa olevat epäpuhtaudet voivat vaarantaa terveyden.

- ▶ Noudata laitteen hygieniaan liittyviä puhdistusohjeita.

Lämminvesikierron vesi voi vaarantaa terveyden.

- ▶ Käytä laitetta vain puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

---

## 2 Ympäristönsuojelu ja säästö

### 2.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

### 2.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän energiaa, kun noudatat näitä ohjeita.

Aseta automaattisen poiskytkennän aika pienimpään mahdolliseen arvoon.

- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä aikaisemmin, kun sitä ei käytetä.  
→ "Perusasetukset", Sivu 121

Älä keskeytä juoman valmistusta.

- ✓ Kuumennettu vesi- tai maitomäärä hyödynnetään optimaalisesti.

Poista laitteeseen kerääntynyt kalkki säännöllisesti.

- ✓ Kalkin kerääntyminen lisää energiankulutusta.

---

## 3 Asennus ja liitäntä

### 3.1 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

**Huomautus:** Lisävarusteet saattavat poiketa laitemalleittain. Lisävarusteet on merkitty katkoviivalla.

→ Kuva **1**

---

**A** Kahviautomaatti

---

**B** Maitoastia

---

**C** Maitoletku

---

**D** Maitoastian adapteri <sup>1</sup>

---

**E** Käyttöohje

---

**F** Apuväline vedensuodattimen asettamista varten

---

**G** Kalkinpoistotabletti <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

---

**H** puhdistustabletti<sup>1</sup>

---

**I** Vedensuodatin

---

**J** Liuska veden kovuuden mittaamista varten

---

## 3.2 Laitteen asentaminen ja liittäminen

### HUOMIO

Laitteen vioittumisen vaara. Epäasianmukainen käyttöönnotto voi vioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain huoneissa, joissa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.
- ▶ Kun laitetta on kuljetettu tai säilytetty lämpötilassa, joka on alle 0 °C, anna laitteen ennen käyttöönottoa olla 3 tuntia huoneenlämmössä.

1. Aseta laite tasaiselle, riittävän kantavalle ja vedenpitävälle alustalle.
2. Liitä laitteen verkkopistoke määräysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan.
3. Odota jokaisen liittämisen jälkeen n. 5 sekuntia.

---

## 4 Tutustuminen

### 4.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

#### Huomautukset

- Värit ja yksityiskohdat saattavat poiketa laitemalleittain.
- Käyttöohje on tarkoitettu kahdelle eri laitemallille:

- Laite on varustettu yhdellä kahvipapusaäiliöllä.
- Laite on varustettu kahdella kahvipapusaäiliöllä.

→ *Kuva* **2**

- 
- 1** Kupin valaistus
- 
- 2** Maitoastia
- 
- 3** Kosketuskentät
- 
- 4** Kupinlämmitin<sup>1</sup>
- 
- 5** Kahvipapusaäiliö<sup>1</sup>
- 
- 6** Tablettilokero
- 
- 7** Aromikansi<sup>1</sup>
- 
- 8** Kahvipapusaäiliön LED-näyttö<sup>1</sup>
- 
- 9** Tyypikilpi
- 
- 10** Kosketusnäyttö
- 
- 11** Keittoyksikön luukku
- 
- 12** Vesisäiliö
- 
- 13** Juoman ulostuloputken suojus
- 
- 14** Maitojärjestelmä
- 
- 15** Tippa-allas
- 

### 4.2 Tippa-allas

Täältä löytyy yleiskuva tippa-altaan osista.

→ *Kuva* **3**

- 
- 1** Kahvinporosaäiliö
- 
- 2** Tippalevy
- 
- 3** Tippa-altaan sisäke
- 
- 4** Tippa-allas
- 

---

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

### 4.3 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.








#### Kosketusnäyttö

Kosketusnäyttö toimii sekä näyttönä että valitsimena.

#### Päävalikko








Profiilit	Valitse juomia, joille on tallennettu henkilökohtaisia asetuksia.
Klassikot	Valitse vakiojuomia.
coffeeWorld	Valitse perusjuomia, joita voidaan laajentaa Home Connect -yhteyden avulla.
XL-juomat	Valitse juomia, joissa on suuri täyttömäärä.
Kahviresepti ejä	Valitse kahvia sisältävien juomien reseptit.
Asetukset	Asetusten avaaminen.

#### Juomaparametrit

	Voimakkuuden säätö.
	Täyttömäärän säätö.
	Maidon osuuden säätö.
	Jauhatuskarkeuden säätö.
	Säädä kosketusaika.
	Aromin säätö.
	Lämpötilan säätö.






**Ohje:** Lisää juoma-asetuksia on perusasetuksissa.

#### Näyttö

	Valittu kahvipaputyyppi
	Valitse kahvipapusaaliö <sup>1</sup> .
Comfort Barista	Laitte on "baristaMode"-tai "comfortMode"-tilassa.
	Kupinlämmitin on kytketty päälle.
	aromaBoost
	Laitte on yhdistetty Home Connect -järjestelmään.
	Laitetta ei ole yhdistetty Home Connect -järjestelmään.
	Laitteella ei ole yhteyttä palvelimeen.
	Suorita kalkinpoisto-ohjelma mahdollisimman pian! Laitte lukkiutuu pian.
	"Esittelykäyttö" on aktivoitu.

#### Kosketuskentät

Tästä löydät yleiskuvan laitteen kuvakkeista, jotka ovat aina näkyvillä.

	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
	Palaa takaisin aloitusvalikkoon.
	Valitse "baristaMode" tai "comfortMode".
	Tallenna mieli juomasi.
	Huolto-ohjelmien avaaminen tai ohjelmasta poistuminen.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

## 5 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Lisätarvikkeet	Jälleenmyyjä
Termoskannu	TZ40001
Termosmuki	TZ40002
Maitoastia	TZ90009
Lasinen maitoastia	TZ80008
Vedensuodatin	TZ70003
Vedensuodatin, 3 kpl pakkaus	TZ70033
Vedensuodatin, 6 kpl pakkaus	TZ70063A
Puhdistustabletit	TZ80001A TZ80001B
Kalkinpoistotabletit	TZ80002A TZ80002B
Hoitotuotesarja	TZ80004A TZ80004B
Maitoastian adapteri	TZ70001

## 6 Ennen ensimmäistä käyttöä

Valmistele laite käyttöä varten.

### 6.1 Laitteen valmistelu ja puhdistus

Puhdista laite ja sen yksittäiset osat. Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevia kuvaohjeita.

#### HUOMIO

Sopimattomat pavut voivat tukkia myllyn.

- ▶ Käytä vain espresso- tai kahviautomaatteihin tarkoitettuja paahdettuja kahvipapusekoituksia.
- ▶ Älä käytä kuorrutettuja kahvipapuja.

- ▶ Älä käytä karamellisoituja kahvipapuja.
- ▶ Älä käytä sokeripitoisilla makuaineilla käsiteltyjä kahvipapuja.
- ▶ Älä täytä kahvipapusäiliöön kahvijauhetta.

→ Kuva 4 - 30

#### Huomautukset

- Täytä vesisäiliö joka päivä puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.
- Mallissa, jossa on kaksi kahvipapusäiliötä, voidaan käyttää kahta erilaista kahvilajia. Aktiivisen kahvipapusäiliön LED-merkkivalo syttyy.
- Laite muistaa jokaiselle juomalle viimeksi valitun kahvipapusäiliön. Voit muuttaa tätä ennakoasetusta.

**Ohje:** Säilytä kahvipapuja suljetussa rasiassa viileässä paikassa, jotta niiden laatu säilyy hyvänä. Kahvipapuja voidaan säilyttää kahvipapusäiliössä useita päiviä ilman, että niiden aromi heikkenee.

### 6.2 Veden kovuuden määrittäminen

Veden kovuuden oikea asetus on tärkeää, jotta laite ilmoittaa suoritettavasta kalkinpoistosta ajoissa. Voit mitata veden kovuuden oheisella testiliuskalla tai tiedustella sitä paikalliselta vesilaitokselta.

- ▶ Kasta testiliuska hetkeksi puhtaaseen vesijohtoveteen ① ja anna ylimääräisen veden valua pois.  
→ "Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin", Sivu 111
- ▶ Odota minuutin ajan ②.
- ▶ Lue vedenkovuuden arvo testiliuskasta ③.

→ Kuva 10

**Huomautus:** Käytä testiliuskaa, vaikka käytössä olisi vedenpehmentyslaitteisto, sillä ne tuottavat erilaisia veden kovuuksia.

### Ohjeet

- Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa.  
→ "Perusasetukset", Sivu 121

- Jos veden kovuus on yli 21 °dH (3,8 mmol/l), voit täyttää vesisäiliön esisuodatetulla vedellä vesisäiliön kalkkisaostumien vähentämiseksi.

## 6.3 Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin

Taulukko näyttää veden kovuusasteita vastaavat asetukset.

Teho	INTENZA-suodattimen renkaan säätö	Saksalainen kovuus °dH	Kokonaiskovuus (mmol/l)
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Vedensuodatin

Vedensuodatin vähentää kalkin kerääntymistä laitteeseen ja suodattaa veden epäpuhtauksia. Veden kalkkipitoisuus vaikuttaa kahvin aromiin ja cremaan. BRITA INTENZA -vedensuodattimen alapuolella on aromirengas. Voit säätää vesijohtovedelle optimaalisen aromitason kääntämällä aromirengasta. Vedensuodattimen yksityiskohtainen käyttöohje on skannattavissa seuraavalla QR-koodilla.



### Vedensuodattimen asettaminen paikalleen

#### HUOMIO

Laitteeseen kerääntyvä kalkki voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

- ▶ Vaihda vedensuodatin ajoissa.
- ▶ Vaihtoväli saa olla enintään 2 kuukautta.
- ▶ Huomioi näytön ilmoitukset.

1. Paina ♂.
2. Paina "INTENZA-suodatin" ja noudata näytössä olevia ohjeita.

### Vedensuodattimen vaihtaminen tai poistaminen

Voit käyttää laitetta myös ilman vedensuodatinta.

1. Paina ♂.

<sup>1</sup> Tehdasasetus

**fi** Ennen ensimmäistä käyttöä

2. Paina "INTENZA-suodatin".
3. Paina "Vaihda" tai "Poista" ja noudata näytössä olevia ohjeita.  
→ Kuva **12**  
→ Kuva **13**

### Huomautukset


- Hävitä käytetty vedensuodatin paikallisten määräysten mukaisesti.
- Säilytä varavedensuodatin aina alkuperäisessä pakkauksessaan kuivassa ja viileässä paikassa.

### Ohjeet

- Vaihda vedensuodatin hygieenisistä syistä.
- Kun käytetään vedensuodatinta, laitteesta joutuu poistamaan kalkin harvemmin.
- Jos käytät vedensuodatinta, kahvijuomista tulee maukkaampia.
- Huuhtelee asennettu vedensuodatin ennen käyttöä valmistamalla kupillinen kuumaa vettä silloin, kun laite on ollut pitemmän aikaa käyttämättä esim. kun olet ollut lomalla.
- Voit hankkia vedensuodattimen jälleenmyyjältä tai huoltopalvelusta.  
→ "Varusteet", Sivu 110

## 6.5 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Kun sähköliitäntä on kytketty, tee ensikäyttöönottoa koskevat asetukset. Ensikäyttöönoton tiedot tulevat näkyviin ensimmäisen käynnistyksen aikana tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen.

1. Kytke laite päälle valitsemalla .
  2. Noudata näytössä olevia ohjeita.
- ✓ Näyttö ohjaa ohjelman läpi.

### Huomautukset

- Jos haluat nyt tehdä Home Connect -asetukset, noudata

Home Connect -sovelluksen ohjeita.

→ "Home Connect -asetusten tekeminen", Sivu 24

- Kun "Esittelykäyttö" on valittuna, vain näytöt toimivat. Juomia ei voi valmistaa eikä ohjelmia suorittaa.

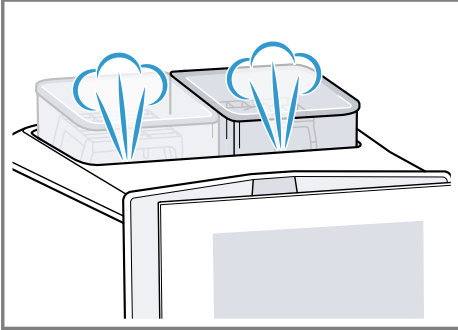
## 6.6 Yleisiä ohjeita

Noudata ohjeita voidaksesi käyttää laitetta parhaalla mahdollisella tavalla.

### Huomautukset

- Laitteeseen on ohjelmoitu tehtaalla vakioasetukset optimaalista toimintaa varten.
- Kahvimylly on asetettu tehtaalla toimimaan optimaalisesti. Jos kahvi tulee ulos vain tiputellen, on liian laimeaa tai vaahtoa (crema) on liian vähän, voit säätää jauhatusastetta.  
→ "Elektronisen jauhatusasteen asetuksen eGrinder käyttö", Sivu 116
- Käytön yhteydessä tuuletusaukkoihin ja tabletilokeron kanteen voi muodostua vesipisaroita.
- Kun laite on tietyn aikaa käyttämättä, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Voit muuttaa aikaa perusasetuksissa.  
→ Sivu 121

- Laitteesta voi tulla teknisistä syistä ulos höyryä.



- Ensimmäisen juoman aromi ei vielä ole täyteläinen, jos:
  - Käytät laitetta ensimmäisen kerran.
  - Olet juuri suorittanut huolto-ohjelman.
  - Et ole käyttänyt laitetta pitkään aikaan.
 Älä juo tätä juomaa.

**Ohje:** Laitteen käyttöönoton jälkeen kestää muutaman kupillisen verran, ennen kuin vaahto (crema) on jatkuvasti samettinen.

## 7 Käytön perusteet

### 7.1 Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä

- ▶ Paina ☺.  
Näyttöön tulee päällekytkennän yhteydessä logo. Laite huuhtelee automaattisesti päälle- ja poiskytkennän yhteydessä. Poiskytkettyvä laite puhdistuu tippa-altaaseen tulevalla höyryllä. Laite ei huuhtelee, jos se on vielä lämmin, kun se kytketään päälle, tai jos ennen poiskytkentää ei valmistettu juomia.

### 7.2 Juoman valmistaminen

Kerromme tässä, miten voit valmistaa valitsemasi juoman.

#### ⚠ **VAROITUS** **Palamisvaara!**

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- ▶ Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
- ▶ Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.






#### **Huomautukset**

- Muutamissa asetuksissa kahvi valmistetaan useammassa vaiheessa. Odota, kunnes toiminto on päättynyt kokonaan.
- Maitojuomia valmistaessasi liitä laitteeseen täytetty maitoastia tai maitoadapteri ja maitopurkki.
- Voit käyttää juoman laskua tai poisto, jos maitoastiaa tai maitoadapteria ei ole liitetty.
- Maitoastia on suunniteltu erityisesti tätä laitetta varten. Käytä maitoastiaa vain maidon säilyttämiseen kotitalouksissa ja jääkaapissa.
- Jos maitojärjestelmää ei ole puhdistettu, kuumen veden mukana saattaa tulla pieniä määriä maitoa.

#### **Kahviuoman valmistaminen tuoreista pavuista**

1. Aseta suutinjärjestelmän alle lämmitetty kuppi.
2. Paina "Klassikot", "coffeeWorld" tai "XL-juomat".
3. Valitse juoma ilman maitoa.
- ✓ Juoma ja voimassa olevat asetukset näkyvät näytössä.
4. Muuta juoman asetuksia tarvittaessa.
  - ▶ Vahvuuden ☺ asettamiseksi paina segmenttiä.

## fi Käytön perusteet

- ▶ Täyttömäärän  asettamiseksi paina segmenttiä.
  - ▶ Maidon osuuden  asettamiseksi paina segmenttiä.  
→ "Elektronisen jauhatusasteen asetuksen eGrinder käyttö", Sivu 116
  - ▶ Kontaktiajan  asettamiseksi paina segmenttiä.
  - ▶ Suodatuslämpötilan  asettamiseksi paina segmenttiä.
  - ▶ Kahvipapusaäiliön <sup>1</sup> muuttamiseksi paina .
5. Paina "Käynnistä".  
Kahvipavut jauhetaan erikseen jokaiselle kupilliselle.
- ✓ Kahvi valmistuu ja valuu sen jälkeen kuppiin.

**Huomautus:** Jos haluat pysäyttää sen hetkisen juoman valmistuksen ennaikaisesti kokonaan, paina "Pysäytä".

### Ohjeet

- Voit myös lämmittää kupit "Kupin esilämmitystoiminto" -toiminnolla tai kupinlämmittimellä<sup>1</sup> ennen juoman valmistamista.
- Voit tallentaa juoman "Suosikit"-asetuksiin tai valita jo tallennetun juoman.









## Kahviuoman valmistaminen maidon kanssa

### VAROITUS Palovammavaara!

Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä koskaan kosketa kuumaa maitojärjestelmää.
- ▶ Anna kuuman maitojärjestelmän jäähtyä ennen sen koskettamista.

## Vaativukset

- Laite on kytketty päälle, vesisäiliö ja kahvipapusaäiliö on täytetty.
  - Maitoastia tai maitoadapteri on liitetty.
  - Maitoastiaan on täytetty maitoa tai maitoadapterin letku on upotettu maitoon.
1. Aseta suutinjärjestelmän alle lämmitetty kuppi.
  2. Paina  ja valitse "baristaMode".
  3. Paina "Klassikot".
  4. Valitse juoma maidolla.
  5. Paina juoman kuvaketta ja aseta juoman parametrit.
    - ▶ Vahvuuden  asettamiseksi paina segmenttiä.
    - ▶ Täyttömäärän  asettamiseksi paina segmenttiä.
    - ▶ Maidon osuuden  asettamiseksi paina segmenttiä.
    - ▶ Maidon osuuden  asettamiseksi paina segmenttiä.  
→ "Elektronisen jauhatusasteen asetuksen eGrinder käyttö", Sivu 116
    - ▶ Kontaktiajan  asettamiseksi paina segmenttiä.
    - ▶ Suodatuslämpötilan  asettamiseksi paina segmenttiä.
    - ▶ Kahvipapusaäiliön <sup>1</sup> muuttamiseksi paina .
  6. Paina "Käynnistä".
- ✓ Juoma valmistuu ja valuu lasiin.
- ✓ Maitojärjestelmä puhdistuu automaattisesti höyryllä juoman valmistuksen jälkeen.

## Huomautukset

- Jos haluat pysäyttää sen hetkisen juoman valmistuksen ennaikaisesti kokonaan, paina "Pysäytä".

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

- Jos haluat keskeyttää vain tämänhetkisen valmistusvaiheen, paina "Ohita".
- Laite poistuu asetustilasta, kun asetusten viimeisestä muuttamisesta on kulunut noin 30 sekuntia.
- Laite tallentaa asetukset automaattisesti.
- Paina "Nollaa", kun haluat nollata kaikki juomaparametrit.

## Ohjeet



- Voit myös lämmittää kupit "Kupin esilämmitystoiminto" -toiminnolla tai kupinlämmittimellä<sup>1</sup> ennen juoman valmistamista.
- Kahdella kahvipapusaäiliöllä varustetussa laiteversiossa voit varustaa juoman valmistuksen aikana toiseen kahvipapusaäiliöön<sup>1</sup> toisen ollessa tyhjä. Valmistus jatkuu sitten täydellä kahvipapusaäiliöllä.
- Voit käyttää maidon sijasta myös kasvimaitoa (esim. soijamaito).
- Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaan tyypistä.

## 7.3 Kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan

Valmistettavasta juomasta riippuen voit valmistaa samanaikaisesti kaksi kupillista.

**Huomautus:** Jos toiminto "doubleShot" tai "tripleShot" on aktiivinen, kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan ei ole mahdollista.

1. Valitse halutun juoman kuvake.

2. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy 2x "Juoma" ja  syttyy.
3. Aseta kaksi kuppia oikealle ja vasemmalle juoman ulostuloputkien alle.
4. Paina "Käynnistä".  
Juoma valmistetaan 2 vaiheessa. Pavut jauhetaan 2 vaiheessa.
- ✓ Juoma valmistuu ja valuu kuppeihin.
5. Odota, kunnes vaihe on päättynyt.

## 7.4 "XL-juomat" -juomien valmistaminen

"XL-juomat" ovat juomia, joiden täyttömäärä on suuri. Kun haluat asettaa suuttimen alle hyvin ison astian, voit nostaa tipparitilän "XL flap" ja asettaa astian alla olevan tippa-altaan sisäkkeen syvennykseen.

- ▶ Aseta termosmuki juomasuuttimen alle.  
→ *Kuva* **31**

## 7.5 "doubleShot" ja "tripleShot"<sup>2</sup>

Laitteesi jauhaa kahvia kaksi tai kolme kertaa.

Laite jauhaa uudelleen kahvipapuja ja valmistaa kahvin siten, että vain täyteläiset ja miellyttävät aromit vapautuvat.

Mitä pidempään kahvia keitetään, sitä enemmän siihen vapautuu kitkeriä ja epämiellyttäviä aromeja. Ei-toivotuilla kitkerillä aineilla on vaikutusta kahvin makuun ja terveellisyysyteen.

### Huomautukset

- Jos toiminto "doubleShot" tai "tripleShot" on aktiivinen, kahden

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

<sup>2</sup> Juoman mukaan

## fi Käytön perusteet

kupillisen valmistaminen kerrallaan ei ole mahdollista.

- Toiminnot "doubleShot" ja "tripleShot" ovat riippuvaisia valitusta juomasta, juoman valitusta vahvuudesta ja koosta.

### 7.6 Slow Brew ja Cold Brew

Slow Brew ja Cold Brew ovat hitaasti valmistettuja juomia, joita laite annostelee sykkivänä, ei-jatkuvana virtana. Tästä kahvin valmistustavasta on kuuma ja kylmä vaihtoehto. Juoman valmistus kestää useita minuutteja.

**Huomautus:** Täytä vesisäiliö ennen juoman valmistamista puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

### 7.7 Kahvireseptejä

"Kahvireseptejä" ovat juomia, joihin tarvitaan vielä muita ainesosia. Ne ilmestyvät reseptin valinnan jälkeen ainesosaluetteloon. Käynnistä juoman valmistusta varten resepti ja seuraa näyttöön ilmestyviä vaihteellaisia ohjeita.

### 7.8 baristaMode tai comfortMode

Voit valita käyttäjätilan. Valinnalla "baristaMode" yksittäisille juomille on tarjolla enemmän säätövaihtoehtoja, mm. kontaktiaika.

### 7.9 Mielijuomasi tallennus

Voit tallentaa suoraan mielijuomasi, jota käytät usein.

1. Valitse halutun juoman kuvake.
2. Paina juoman kuvaketta ja aseta juoman parametrit.
3. Tallenna asetukset painamalla ♥ kolme sekuntia.

## Ohjeet

- Voit näyttää ja aloittaa mielijuomasi milloin tahansa painamalla kerran lyhyesti ♥.
- Voit tallentaa uuden mielijuoman milloin tahansa.

**Huomautus:** Kun tallennat uuden mielijuoman, samalla korvaat olemassa olevan mielijuoman.

### 7.10 Elektronisen jauhatusasteen asetuksen "eGrinder" käyttö

Laitteessa on säädettävä mylly, jonka kahvipapujen jauhatusaste "baristaMode" voidaan säätää yksilöllisesti.

1. Paina Barista Comfort ja valitse "baristaMode".
2. Paina halutun juoman kuvaketta.
3. Paina ☺ ja säädä jauhatuaste.


**Huomautus:** Kahdella kahvipapusaäiliöllä varustetussa laiteversiossa voit asettaa jauhatusasteen kummallekin säiliölle erikseen.

## Ohjeet

- Jauhatusaste "comfortMode" voidaan asettaa juoma-asetuksissa.
- "comfortMode" mahdollistaa lisäksi toiminnon "aromaBoost" käyttämisen pienille juomille, esim. espressolle. "aromaBoost" asettaa jauhatusasteen hieman hienommaksi kuin asetettu jauhatusaste.
- Jos kahvi tulee ulos vain tiputellen, säädä jauhatusastetta karkeammaksi.  
Jos kahvi tulee ulos liian nopeasti ja vaahtoa (crema) on liian vähän, säädä jauhatusastetta hienommaksi.

## 7.11 "beanIdent System" -toiminnon käyttäminen

Voit säätää laitteesi käyttämäsi kahvipaputyyppeihin.

1. Paina .
2. Valitse "Asetukset".
3. Valitse "Juoma-asetukset".
4. Valitse "beanIdent System".
5. Valitse "Kahvipapusäiliö".
6. Valitse kahvityyppi.
7. Valitse "Vahvista".

## 8 Yksilöllistäminen


Tallenna juomat omaan henkilökohtaiseen profiiliin. Profiili sisältää mieleisiä juomia henkilökohtaisilla asetuksilla. Voit poistua asetuksista painamalla ←.

**Ohje:** Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa.

### 8.1 Ensimmäisen profiilin määrittely

1. Paina "Profiilit".
2. Paina "Luo profiili".
3. Syötä profiilin nimi, esim. Tommi.
4. Paina "Tallenna".
5. Valitse taustakuva.
6. Paina "Jatka".
7. Paina +.
8. Valitse juoma ja paina "Valitse" lyhyesti.
9. Aseta juoman parametrit ja paina "Tallenna".
10. Syötä juoman nimi ja paina "Tallenna".



### 8.2 Muiden profiilien määrittely

1. Paina "Profiilit".
2. Paina  näytön alareunassa.
3. Paina +.
4. Syötä profiilin nimi.
5. Paina "Tallenna".



6. Valitse taustakuva.
7. Paina "Jatka".
8. Paina +.
9. Valitse juoma ja paina "Valitse" lyhyesti.
10. Aseta juoman parametrit ja paina "Tallenna".
11. Syötä juoman nimi ja paina "Tallenna".

**Huomautus:** Profiileihin ilmestyy aina viimeksi käytetty profiili. Jos profiileja on useampia, voit luoda uusia tai muokata olemassa olevia profiileja painamalla "Profiilit" näytön alareunassa.


### 8.3 Muokkaa profiilia

1. Paina "Profiilit".
2. Paina  näytön alareunassa.
3. Paina .
4. Paina haluttua profiilia.
5. Mukauta profiilin nimi ja paina ✓.
6. Valitse haluamasi taustakuva ja paina "Jatka".
7. Paina "Tallenna päälle".


### 8.4 Poista profiili

1. Paina "Profiilit".
2. Paina  näytön alareunassa.
3. Paina .
4. Paina haluttua profiilia.
5. Paina "Poista".

### 8.5 Profiilien järjestely

1. Paina .
2. Valitse "Asetukset".
3. Paina "Yksilöllistäminen".
4. Paina "Profiilijärjestys".
5. Järjestä profiilit.

### 8.6 Juoman lisääminen profiiliin

1. Paina "Profiilit".
2. Paina  näytön alareunassa.
3. Paina haluttua profiilia.

## fi Lapsilukko

4. Paina +.
5. Valitse juoma ja paina "Valitse" lyhyesti.
6. Aseta juoman parametrit ja paina "Tallenna".
7. Syötä juoman nimi ja paina "Tallenna".

### 8.7 Juoman lisääminen profiiliin "Klassikot", "coffeeWorld" tai "XL-juomat" -juomista

1. Valitse valikoimasta "Klassikot", "coffeeWorld" tai "XL-juomat" juoma.
2. Aseta juoman parametrit.
3. Paina ♡.
4. Valitse haluttu profiili.
5. Syötä juoman nimi.
6. Paina "Tallenna".
- ✓ Juoma on tallennettu profiiliin.

### 8.8 Profiilin luominen valikoimasta "Klassikot" tai "coffeeWorld"

1. Valitse juoma kohdasta "Klassikot" tai "coffeeWorld".
2. Aseta juoman parametrit.
3. Paina ♡.
4. Paina +.
5. Syötä profiilin nimi.
6. Paina "Tallenna".
7. Valitse taustakuva.
8. Paina "Jatka".
9. Syötä juoman nimi ja paina "Tallenna".
- ✓ Profiili ja juoma on tallennettu.

### 8.9 Juoman muokkaus profiilissa

1. Paina "Profiilit".
2. Paina ⌂ näytön alareunassa.
3. Paina haluttua profiilia.
4. Valitse juoma.
5. Aseta juoman parametrit.

6. Paina "Tallenna".
7. Paina "Tallenna päälle".
8. Käynnistä juoma tai siirry takaisin valikolle painamalla ←.

### 8.10 Juoman poistaminen profiilista

1. Paina "Profiilit".
2. Paina ⌂ näytön alareunassa.
3. Valitse profiili ja paina.
4. Paina juomaa.
5. Paina ☒.
6. Paina "Poista".

---

## 9 Lapsilukko

Laite voidaan lukita, jotta lapset eivät voi polttaa itseään.

### 9.1 Lapsilukon aktivointi

**Vaatus:** Laite on kytketty päälle.

- ▶ Paina ⏏ vähintään 3 sekuntia.
- ✓ Lapsilukko on aktivoitu.

### 9.2 Lapsilukon poistaminen toiminnasta

- ▶ Paina ⏏ vähintään 3 sekuntia.
- ✓ Lapsilukko on deaktivoitu.

---

## 10 Kuppien esilämmitystoiminto

Voit lämmittää kupit kupinlämmittimellä tai "Kupin esilämmitystoiminto" -toiminnolla.

### 10.1 Kupinlämmittimen aktivointi ja deaktivointi

#### ⚠ VAROITUS

#### Palovammavaara!

Kupinlämmittimen kuumenee hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä koskaan kosketa kuumaa kupinlämmittintä.


- ▶ Anna kuuman kupinlämmittimen jäähtyä ennen sen koskettamista.

**Ohje:** Kupit lämpenevät parhaiten, kun asetat kupit kupinlämmittimen päälle pohja alaspäin .

- ▶ Voit aktivoida tai poistaa kupinlämmittimen toiminnasta perusasetuksissa.

## 10.2 "Kupin esilämmitystoiminto" -toiminnon käyttö

Voit käyttää yksittäisen kupin nopeaan lämmittämiseen "Kupin esilämmitystoiminto" -toimintoa.

1. Aseta lämmitettävä, tyhjä kuppi juoman ulostuloputkien alle.
2. Paina  "Kupin esilämmitystoiminto".  
Toiminto käynnistyy välittömästi.
- ✓ Kuppiin valuu noin espressoa vastaava määrä kuumaa vettä.
3. Odota vähän aikaa.
4. Kaada vesi tiskialtaaseen.

## 11 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löytyy kohdasta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect-toiminnon käyttöä varten on ensin muodostettava

yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi<sup>1</sup>) ja Home Connect -sovellukseen. Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Noudata ohjeita ja huomioi Home Connect -sovelluksessa mainitut huomautukset.

### Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että niitä noudatetaan myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta. → "*Turvallisuus*", *Sivu 103*
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.
- Laite kuluttaa verkossa ollessaan valmiustilassa enintään 2 W.

### 11.1 Home Connect -asetusten tekeminen

**Vaatus:** Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

1. Skannaa seuraava QR-koodi.



QR-koodin avulla voit asentaa Home Connect -sovelluksen ja yhdistää laitteesi.

2. Noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.

### 11.2 Home Connect -asetukset

Mukauta Home Connect omien tarpeidesi mukaan.

<sup>1</sup> Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

Löydät Home Connect -asetukset laitteesi perusasetuksista. Näytössä näkyvät asetukset riippuvat siitä,

onko Home Connect -yhteys muodostettu ja onko laite yhdistetty kotiverkkoon.

## Yhteenvedo Home Connect -asetuksista

Tästä löydät katsauksen Home Connect -asetuksista ja verkkoasetuksista.

Perusasetus	Valinta	Kuvaus
WiFi-yhteys	Päälle Pois päältä	Kytke langaton moduuli pois päältä pitkän poissaolon ajaksi tai energian säästämiseksi <b>Huomautus:</b> Laite kuluttaa verkossa ollessaan valmiustilassa enintään 2 W.
Etäkäynnistys	Päälle Pois	Laitteen etäkäynnistykseen kytkeminen päälle ja pois päältä <b>Huomautus:</b> Kun etäkäynnistykseen aktivointi on poistettu, laite voidaan ainoastaan sammuttaa Home Connect -sovelluksella, mutta sitä ei voi kytkeä sillä päälle.
Lisää mobiililaitte	-	Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen tai ylimääräisiin tileihin
Verkon tiedot	-	Näytä verkkotiedot ja laitetiedot
Poista verkkoasetukset	-	<b>Huomautus:</b> Ilman verkkoyhteyttä laitetta ei voi käyttää "Home Connect" -sovelluksen avulla.
Ohjelmistopäivitys	-	<b>Huomautus:</b> Tämä asetus näkyy vain, kun käytettävissä on ohjelmistopäivitys.

### 11.3 Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect-palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta.

**Ohje:** Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät kohdasta Service/Support paikalliselta verkkosivulta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 11.4 Ohjelmistopäivitys

Tällä toiminnolla voit päivittää laitteen ohjelmiston esimerkiksi optimointia, virheiden korjausta tai turvallisuuspäivityksiä varten. Home Connect -sovellus ilmoittaa käytettävissä olevista ohjelmistopäivityksistä. Tämänhetkinen ohjelmistoversio näkyy Home Connect -sovelluksessa kunkin laitteen laitetiedoissa.

### 11.5 Tietosuojat

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuussertifikaatti (yhteyden tietoteknistä suojausta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aikaisemmin mahdollisesti tehdyt tehdasasetusten palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.



**Huomautus:** Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan

käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevat tiedot löytyvät Home Connect -sovelluksesta.

## 12 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi ja hakea käyttöön lisätoimintoja.

### 12.1 Perusasetusten muuttaminen

1. Paina .
2. Paina "Asetukset".
- ✓ Näytössä näkyy perusasetusten luettelo.
3. Muuta haluamaasi perusasetusta.
- ✓ Laite tallentaa perusasetuksen automaattisesti.
4. Poistu perusasetuksista painamalla .

### 12.2 Perusasetusten yleiskuva

Tästä löydät yhteenvedon perusasetuksista.

Perusasetus	Valinta	Käyttö
Juoma-asetukset	Kahvipapusaäiliö <sup>1</sup>	Kahvipapusaäiliöiden järjestyksen asettaminen
	eGrinder	Elektroninen jauhatusasteen asetus Perusjauhatuskarkeuden asettaminen "comfortMode"-tilassa
	beanIdent System	Käytettävän kahvipaputyypin asettaminen
	Maidon järjestys	Aseta maidon ja kahvin järjestys

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

Perusasetus	Valinta	Käyttö
	Americano sequence	Kuuman veden ja kahvin järjestyksen asettaminen
	Latte Macchiato -tauko	Maidon ja kahvin välisen tauon asettaminen
	Veden lämpötila	Uuttolämpötilan säätäminen "comfortMode"-tilassa
	Juomaparametrien palauttaminen	Palauta juoma-asetukset
Laiteasetukset	Kupinlämmitin <sup>1</sup>	Kupinlämmittimen kytkeminen päälle tai pois päältä
	Automaattinen sammutus	Asetetaan aika, jonka jälkeen laite kytkeytyy pois päältä
	Näytön kirkkaus	Kirkkauden säätö asteittain
	Äänet	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kytke äänet päälle tai pois päältä</li> <li>▪ Säädä äänenvoimakkuus</li> </ul>
	Vedenkovuus	Veden kovuuden asettaminen
	Kieli	Kielen asettaminen
	Tehdasasetukset	Laitteen palauttaminen tehdasasetuksiin
Home Connect	Ohjeita Home Connect	→ <i>"Home Connect -asetusten tekeminen"</i> , Sivu 119
Yksilöllistäminen	Kategoria käynnistettäessä	Päällekytkennän jälkeisen valikonäytön asettaminen, esim. "Klassikot"
	Profiilijärjestys	Profiilien järjestyksen määrittäminen
	Juomien järjestys profiilissa	Profiilin sisältämien juomien järjestyksen määrittäminen

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

Perusasetus	Valinta	Käyttö
Laitteen tiedot	Juomalaskuri	Näytä valmistettujen juomien lukumäärä
	Puhdistustiedot	Näytä vedensuodattimen seuraavaan vaihtokertaan tai huolto-ohjelman käynnistämiseen jäljellä oleva aika
	Versiotiedot	Näytä verkkotiedot ja laitetiedot
	Lisenssitiedot	FOSS-lisenssitekstin näyttäminen
Käyttötila		Vaihtaminen vakiotilan ja esittelytilan välillä
Käyttöliittymän pikakäyttöohje		Juoma-asetuksiin tutustuminen
Huoltopalvelu		QR-koodin ja maakohtaisen asiakaspalvelun löytäminen

**Ohje:** Voit myös asettaa toimintoja näytössä asetusvaihtoehtojen alussa olevilla pikavalintanäppäimillä, esim. lapsilukon aktivointi.

- ▶ Käytä vain ohjelmia, joissa osat eivät kuumene yli 60 °C.

Soveltuvat pestäviksi astianpesukoneessa:



- Tippa-allas
- Tippalevy
- Tippa-altaan sisäke
- Kahvinporosäiliö
- Maitojärjestelmä ja adapteri
- Maitosäiliö ja kansi
- Drain Pan (poistettava, punainen osa uuttokammiossa)
- Deflector Pomace (poistettava, punainen osa uuttokammiossa)
- Maitoastian adapteri<sup>1</sup>

## 13 Puhdistus ja hoito

### 13.1 Konepesuun soveltuvuus

Tästä näet osat, jotka voidaan pestä astianpesukoneessa.

#### HUOMIO

Eräät osat ovat lämpötilaherkkiä ja voivat vioittua, jos ne pestään astianpesukoneessa.

- ▶ Noudata astianpesukoneen käyttöohjetta.
- ▶ Pese astianpesukoneessa vain konepesuun soveltuvia osia.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

Eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa:



- Vesisäiliö
- Aromikansi
- Keittoköykki
- Keitinyksikön kansi
- Juomasuutinten suojus

## 13.2 Puhdistusaine

Käytä vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

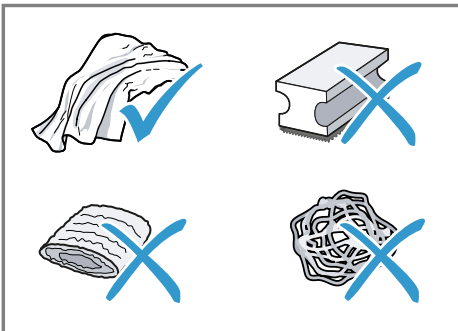
### HUOMIO

Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä alkoholi- tai spriipitoista puhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.

Soveltumattomat pesuaineet ja kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa laitetta.

- ▶ Kalkinpoistoon ei saa käyttää laimentamatonta sitruunahappoa, etikkaa tai etikkapohjaisia aineita.
- ▶ Älä käytä fosforihappopitoista kalkinpoistoainetta.
- ▶ Käytä vain erityisesti laitteelle kehitettyjä kalkinpoistotabletteja ja puhdistustabletteja.  
→ "Varusteet", Sivu 110



## Ohjeet

- Pese puhdistussienet huolellisesti niihin mahdollisesti jääneen suolan poistamiseksi. Suola voi aiheuttaa ruostumattomille teräspinoille lentuosteita.
- Poista kalkin, kahvin, maidon, puhdistusliuoksen ja kalkinpoistoaineen jäämät aina välittömästi estääksesi korroosion muodostumisen.
- Poista vesisäiliön kalkki säännöllisesti kaupasta saatavalla ja soveltuvalla kalkinpoistoaineella.

## 13.3 Laitteen puhdistus

### ⚠ VAROITUS

#### Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.
- ▶ Laitteen pistoliitäntään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

### ⚠ VAROITUS

#### Palovammavaara!

Laitteen muutamia osia kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

1. Puhdista runko, kiiltävät pinnat ja ohjauspaneeli mikrokuituliinalla.
2. Puhdista ulostuloputket juoman valmistamisen jälkeen pehmeällä, kostealla liinalla.
3. Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla, raikkaalla vedellä.
4. Jos laite on ollut pitemmän aikaa käyttämättä esimerkiksi loman takia, puhdista koko laite liikkuvat

osat (esim. keitinyksikkö tai vesisäiliö) mukaan luettuna.

**Huomautus:** Laite suorittaa automaattisesti huuhtelun, kun se kytketään päälle kylmänä tai pois päältä kahvin valmistuksen jälkeen. Näin järjestelmä puhdistaa itse itsensä.

### 13.4 Tippa-altaan ja kahvinporosäiliön puhdistus

Puhdista ja tyhjennä tippa-allas ja kahvinporosäiliö päivittäin, jotta vältetään lian kertyminen. Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevia kuvaohjeita.

→ Kuva **32** - **34**

### 13.5 Maitoastian puhdistaminen

Puhdista maitoastia hygieenisistä syistä säännöllisesti. Voit puhdistaa maitoastian astianpesukoneessa. Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevia kuvaohjeita.

→ Kuva **23** - **26**

### 13.6 Vesisäiliön puhdistus

→ Kuva **11**

### 13.7 Huolto-ohjelmat

Jos vaihdat tai poistat vedensuodattimen tai haluat

#### Huolto-ohjelmien yhteenveto

Tässä näet yhteenvetoon huolto-ohjelmista.

#### **VAROITUS**

#### **Palovammavaara!**

Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä koskaan kosketa kuumaa maitojärjestelmää.
- ▶ Anna kuumien maitojärjestelmien jäähtyä ennen sen koskettamista.

puhdistaa laitteen perusteellisesti, käytä huolto-ohjelmia. Laite antaa ilmoituksen, kun on suoritettava huolto-ohjelma, esim. puhdistus.

#### **HUOMIO**

Epäasianmukaisesti tai liian myöhään suoritettu puhdistus tai kalkinpoisto voi vahingoittaa laitetta.

- ▶ Poista kalkki heti ohjeen mukaan.
- ▶ Laita tabletilokeroon vain puhdistustabletteja.
- ▶ Älä laita kalkinpoitotabletteja tai muita aineita tabletilokeroon.


#### **Huomautukset**

- Näyttö ilmoittaa, miten ohjelma on edistynyt.
- Jos laite on lukittu, et voi käyttää sitä uudelleen ennen kuin kalkinpoisto- tai puhdistustoiminto on suoritettu loppuun.

#### **Ohjeet**









- Poista ja puhdista uuttoyksikkö säännöllisesti automaattisen huuhteluvaiheen lisäksi.
- Käytä huolto-ohjelmiin haaleaa vettä. Se tehostaa ja nopeuttaa kalkinpoitotablettien liukenemistä.

#### **Huolto-ohjelmien käyttö**

1. Paina .
  2. Paina haluamasi ohjelman kuvaketta.
- ✓ Näyttö ohjaa ohjelman läpi.

## Huomautukset

- Alkunäytössä näkyy, kuinka monta juomaa voidaan vielä valmistaa ennen kuin ohjelma on suoritettava, sekä sen kesto.
- Jos huolto-ohjelma keskeytyy esim. sähkökatkoksen vuoksi, laite suorittaa huolto-ohjelman "Erikoishuuhtelu" automaattisesti. Sen jälkeen laite on taas käyttövalmis.

	INTENZA-suodatin	Laita vedensuodatin paikalleen, vaihda tai poista se
	Maitojärjestelmän puhdistus	Huuhtele maitojärjestelmän automaattisesti.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Yhdistä puhdistus ja kalkinpoisto</li> <li>▪ Puhdista putkisto kalkki- ja kahvijäämistä</li> </ul>
	Puhdistus	Puhdista putkisto kahvijäämistä
	Kalkinpoisto	Puhdista putkisto kalkkijäämistä
	Keitinosa puhdistus	Näyttö neuvoo vaihe kerrallaan keitinyksikön oikean puhdistustavan.
	Juomasuuttimen puhdistus	Näyttö neuvoo vaihe kerrallaan juoman ulostuloputkien oikean puhdistustavan.
	Jäljellä olevan veden tyhjennys	Tyhjennä putkisto laitteen suojaamiseksi kuljetuksen tai säilytyksen aikana

## Ohjeet

- Jos käynnistät ohjelman "Kalkinpoisto" tai "Calc'n Clean", pidä valmiina astia, jonka tilavuus on vähintään 1 l.
- Kun käytössä on vedensuodatin, huolto-ohjelmien suorittamisen aikaväli pidentyy.
- Ohjelmat "Kalkinpoisto" ja "Puhdistus" voidaan suorittaa yhteisesti huolto-ohjelmalla "Calc'n Clean".

## 14 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

**Ohje:** Yhdistä laitteesi pysyvästi Home-Connect-sovellukseen, jotta saat ohjelmistopäivitykset automaattisesti. Ne korjaavat vikoja, tehostavat toimintaa ja tarjoavat uusia toimintoja.

## **VAROITUS**

### **Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjauksia saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Laitte ei enää reagoi.	Laitteessa on häiriö. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota 60 sekuntia.</li> <li>2. Liitä verkkopistoke pistorasiaan.</li> </ol>
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mene sivulle <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Laitteesta tulee ulos vain vettä, ei kahvia.	Laitte ei tunnista tyhjää kahvipapusaäiliötä. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lisää kahvipapuja.</li> </ul>
	Keitinyksikön kahvikanava on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista keitinyksikkö.</li> </ul>
	Kahvipavut ovat liian öljyisiä eivätkä putoa myllyyn. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kopauta hieman kahvipapusaäiliötä.</li> <li>▶ Vaihda kahvilaatua.</li> <li>▶ Älä käytä öljyisiä papuja.</li> <li>▶ Puhdista tyhjä kahvipapusaäiliö kostealla rätillä.</li> </ul>
	Keittoyksikkö ei ole oikein paikoillaan. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarkista, onko keittoyksikkö oikein paikoillaan ja lukittu.</li> <li>2. Työnnä ylhäällä oleva punainen vipu vasemmalle.</li> <li>3. Aseta keittoyksikön kansi paikalleen.</li> </ol>
Laitteesta ei tule maitovaahtoa.	Maitojärjestelmä on likainen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pese maitojärjestelmä käsin tai astianpesukoneessa.</li> </ul>
	Maitoputki ei uppoa maitoon. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käytä enemmän maitoa.</li> <li>▶ Tarkista, uppoaako maitoputki maitoon.</li> </ul>
Maitojärjestelmä ei ime maitoa.	Maitojärjestelmää ei ole koottu oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kokoa maitojärjestelmä oikein.</li> </ul>
	Maitoastian ja maitojärjestelmän liitännäsjärjestys on väärä. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta suutinjärjestelmään ensin maitojärjestelmä ja sitten maitoastia.</li> </ul>

Vika	Syy ja vianhaku
Maitojärjestelmä ei ime maitoa.	Maitoputki ei uppoa maitoon. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käytä enemmän maitoa.</li> <li>▶ Tarkista, uppoaako maitoputki maitoon.</li> </ul>
Maitovaahto on liian kylmää.	Maito on liian kylmää. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käytä haaleaa maitoa.</li> </ul>
Kylmäksi valmistettu juoma ei ole tarpeeksi kylmää.	Vesisäiliössä oleva vesi on lämmintä. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.</li> <li>2. Voit viilentää juomaa enemmän lisäämällä siihen jääpaloja.</li> </ol>
Laitteesta ei tule ulos kuumaa vettä.	Maitojärjestelmä on likainen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pese maitojärjestelmä käsin tai astianpesukoneessa.</li> </ul>
Maitojärjestelmää ei voi asentaa eikä irrottaa.	Asennuksen järjestys on väärä. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä ensin maitojärjestelmä ja sitten maitoastia. Kun irrotat osat, poista ensin maitoastia ja sitten maitojärjestelmä.</li> </ul>
Laite ei valmista juomia.	Vedensuodattimessa on ilmaa. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia.</li> <li>2. Aseta suodatin takaisin paikoilleen.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina vedensuodatin vesisäiliöön suorassa asennossa ja lujasti.</li> </ul> <p>Kalkinpoistoaineen jäämät tukkivat vesisäiliön.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ota vesisäiliö pois paikaltaan.</li> <li>2. Puhdista vesisäiliö huolellisesti.</li> <li>3. Irrota uimuri ja palauta sen liikkuvuus.</li> </ol>
Laitteen pohjalle on tippunut vettä.	Tippa-astia on otettu pois liian aikaisin. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ota tippa-astia pois vasta, kun viimeisimmän juoman valmistuksesta on kulunut muutama sekunti.</li> </ul>
Keitinyksikköä ei voi poistaa.	Lukitus ei aukea, keittoyksikkö jumiutunut. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kytke laite pois päältä ja noin 3 minuutin kuluttua taas päälle.</li> </ul>
Mylly ei käynnisty.	Laite on liian kuuma. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Erotta laite virtakytkimellä sähköverkosta.</li> <li>2. Odota 1 tunti ja anna laitteen jäähtyä.</li> </ol>
Kahvimylly ei jauha kahvipapuja, vaikka kahvipapusaäiliö on täynnä.	Kahvipavut ovat liian öljyisiä eivätkä putoa myllyyn. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kopauta hieman kahvipapusaäiliötä.</li> <li>▶ Vaihda kahvilaatua.</li> <li>▶ Älä käytä öljyisiä papuja.</li> <li>▶ Puhdista tyhjä kahvipapusaäiliö kostealla rätillä.</li> </ul>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Kahvin tai maitovaahdon laatu vaihtelee huomattavasti.	Laitteeseen on kertynyt kalkkia. ▶ Poista laitteesta kalkki.
Maitovaahdon laatu vaihtelee.	Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaan tyyppistä. ▶ Optimoi tulos valitsemalla sopivin maito tai kasvimaitotyyppi.
Kahvia ei tule ulos tai tulee ulos vain tipottain. Asetettua täyttömäärää ei saavuteta.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ▶ Säädä jauhatusta karkeammaksi. Laitteeseen on kertynyt paljon kalkkia. ▶ Poista laitteesta kalkki. Vedensuodattimessa on ilmaa. <b>1.</b> Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia. <b>2.</b> Aseta suodatin takaisin paikoilleen.
Kahvissa ei ole "cremaa" (vaahtoa).	Laite on likainen. ▶ Puhdista keitinyksikkö. ▶ Poista laitteesta kalkki ja puhdista se. Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ▶ Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robustapapuja. ▶ Käytä tummemmaksi paahdettuja papuja. Kahvipavut eivät ole enää paahtotuoreita. ▶ Käytä tuoreita kahvipapuja. Jauhatusaste ei sovi kahvipavuille. ▶ Säädä jauhatusta hienommaksi.
Kahvi on liian hapanta.	Jauhatusaste on asetettu liian karkeaksi. ▶ Säädä jauhatusta hienommaksi. Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ▶ Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robustapapuja. ▶ Käytä tummemmaksi paahdettuja papuja.
Kahvi on liian väkevää.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ▶ Säädä jauhatusta karkeammaksi. Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ▶ Vaihda kahvilaatua.
Kahvi maistuu palaneelta.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ▶ Säädä jauhatusta karkeammaksi. Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ▶ Vaihda kahvilaatua.

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Kahvi maistuu palaneelta.	Keittolämpötila on liian korkea. ▶ Säädä keittolämpötila alhaisemmaksi.
Kahvinporot eivät ole kiinteässä muodossa ja ne ovat liian märkiä.	Jauhatusastetta ei ole asetettu optimaaliseksi. ▶ Säädä jauhatusaste karkeammaksi tai hienommaksi. Kahvipavut ovat liian öljyisiä. ▶ Käytä toista kahvipapulajia.
Näyttöön ilmestyy "Aseta keitinosa paikalleen."	Kansi on laitettu väärin paikoilleen. <b>1.</b> Tarkista, onko keittoyksikkö oikein paikoillaan ja lukittu. <b>2.</b> Työnnä ylhäällä oleva punainen vipu vasemmalle. <b>3.</b> Aseta keittoyksikön kansi paikalleen.
Näyttöön tulee teksti "Täytä vesisäiliö.", vaikka vesisäiliö on täynnä.	Vesisäiliö on laitettu väärin paikoilleen. ▶ Aseta vesisäiliö oikein paikoilleen. Vesisäiliössä on hiilihapollista vettä. ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä. Vesisäiliössä oleva uimuri on jumissa. <b>1.</b> Ota vesisäiliö pois paikaltaan. <b>2.</b> Puhdista vesisäiliö huolellisesti. <b>3.</b> Irrota uimuri ja palauta sen liikkuvuus.
	Uutta vedensuodatinta ei ole huuhdeltu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. <b>1.</b> Huuhtelee vedensuodatin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. <b>2.</b> Huuhtelee vedensuodatin käyttöön.
	Vedensuodattimessa on ilmaa. <b>1.</b> Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia. <b>2.</b> Aseta suodatin takaisin paikoilleen.
	Vedensuodatin on vanha. ▶ Ota käyttöön uusi vedensuodatin.
	Vesisäiliöön on kertynyt kalkkia, joka tukkii järjestelmän. <b>1.</b> Puhdista vesisäiliö huolellisesti. <b>2.</b> Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma.
Näyttöön ilmestyy teksti "Puhdista keitinosa ja tarvittaessa vesisäiliö."	Keitinyksikkö on likainen. ▶ Puhdista keitinyksikkö. Keitinyksikön mekanismi on jäykkä. ▶ Puhdista keitinyksikkö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttöön ilmestyy teksti "Väärä jännite".	Ongelmia jännitteensyötössä. ▶ Laitteen sallittu jännite on 220–240 V ~.
Näytössä on teksti "Käynnistä laite uudelleen".	Laitteessa on häiriö. <b>1.</b> Irrota pistoke pistorasiasta ja odota 60 sekuntia. <b>2.</b> Liitä verkkopistoke pistorasiaan.
Näyttöön tulee hyvin usein teksti "Suorita Calc'n Clean-ohjelma!".	Pehmennetty vesi sisältää vielä vähäisiä määriä kalkkia. <b>1.</b> Ota käyttöön uusi vedensuodatin. <b>2.</b> Säädä vedenkovuus.  Käytetään väärää tai liian vähän kalkinpoistoainetta. ▶ Käytä kalkinpoistoon ainoastaan soveltuvia tabletteja.

## 15 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

### 15.1 "Jäljellä olevan veden tyhjennys" -toiminnon aktivointi

Suojaa laitteesi pakkaselta kuljetuksen ja säilytyksen ajaksi.

#### HUOMIO

Laitteeseen jääneet nesteet voivat vahingoittaa laitetta kuljetuksen tai säilytyksen yhteydessä.

▶ Tyhjennä putkisto ennen kuljetusta ja säilytystä.

**1.** Suorita ohjelma "Jäljellä olevan veden tyhjennys".  
→ "Huolto-ohjelmien yhteenveto",  
Sivu 125

**2.** Irrota laite sähköverkosta.

### 15.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

**1.** Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.

- 2.** Katkaise verkkojohto.  
**3.** Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

## 16 Huoltopalvelu

Toiminnan kannalta oleellisia ja varastointikelpoisia osia on saatavilla vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen huoltopalvelumme kautta. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä huoltopalveluun.

**Huomautus:** Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, huoltopalvelustamme, kauppiaaltasi tai verkkosivuiltamme.

Huoltopalvelun yhteystiedot saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, tai verkkosivuiltamme.

Asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset tiedot löytyvät verkosta osoitteesta [siemens-home.bsh-group.com](https://siemens-home.bsh-group.com) laitteesi tuotesivulta ja huoltosivulta käyttöohjeen ja lisädokumenttien kohdasta.

## 16.1 Mallinumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumero (Z-Nr.)

Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, tarvitset laitteen tyyppikilvestä laitteen mallinumeron (E-Nr.), valmistusnumeron (FD) ja laskentanumeron (Z-Nr.). Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

## 17 Tekniset tiedot

Jännite	220– 240 V ~
Taajuus	50 Hz
Liitäntäteho	1500 W

Pumpun maksimipaine (staattinen)	19 bar
Vesisäiliön maksimitilavuus (ilman suodatinta)	2,3 l
Kahvipapusaäiliön maksimitilavuus	270 g
Oikean/vasemman kahvipapusaäiliön maksimitilavuus	250 g
Johdon pituus	100 cm
Laitteen korkeus	392 mm
Laitteen leveys	315 mm
Laitteen syvyys	470 mm
Paino, tyhjänä	12-14 kg
Kahvimylly	Keraaminen

## 17.1 Vapaisiin ja Open Source -ohjelmistoihin liittyviä tietoja

Tämä tuote sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka tekijänoikeuden haltijat ovat lisensoineet vapaiksi tai Open Source -ohjelmistoiksi.

Vastaavat lisenssitiedot on tallennettu kodinkoneeseen. Lisenssitiedot löytyvät myös Home Connect -sovelluksen kautta: "Profiili -> Oikeudelliset tiedot -> Lisenssitiedot".<sup>1</sup> Voit ladata lisenssitiedot myös tuotesivustolta.

(Etsi tuotesivustolta käytössäsi oleva laitemalli ja muita asiakirjoja.) Voit pyytää vastaavat tiedot myös osoitteella [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Asianmukainen lähdekoodi toimitetaan käyttöön pyydettyä.

<sup>1</sup> Laitteen varustuksesta riippuen

Lähetä pyyntö osoitteeseen  
 ossrequest@bshg.com tai BSH  
 Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,  
 D-81739 München.  
 Aihe: „OSSREQUEST“  
 Sinulle lähetetään lasku  
 lähettämästäsi pyynnöstä aiheutuvista

kustannuksista. Tämä tarjous on  
 voimassa kolme vuotta ostopäivästä  
 tai vähintään niin kauan kuin  
 tarjoamme kyseiselle laitteelle tukea  
 ja varaosia.


## 18 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.  
 Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz taajuusalue (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

**Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi**



## Sisukord

<b>1 Ohutus .....</b>	<b>135</b>	7.3 Kahe tassi ühekorruga võtmine .....	147
1.1 Märksõnade määratlused .....	135	7.4 "XL-joogid" valmistamine .....	147
1.2 Üldised juhised .....	135	7.5 "doubleShot" ja "tripleShot" <sup>1</sup> .....	147
1.3 Sihtotstarbeline kasutamine .....	136	7.6 Slow Brew ja Cold Brew .....	147
1.4 Kasutajate ringi piiramine .....	136	7.7 Kohvireseptid .....	147
1.5 Ohutusjuhised .....	136	7.8 baristaMode või comfortMode .....	147
<b>2 Keskkonnakaitse ja säästmine .....</b>	<b>139</b>	7.9 Lemmikjoogi salvestamine ...	148
2.1 Pakendi käitlemine .....	139	7.10 Elektroonilise jahvatusastme seadistuse "eGrinder" kasutamine .....	148
2.2 Energia säästmine .....	139	7.11 "beanIdent System" kasutamine .....	148
<b>3 Paigaldamine ja ühendamine ..</b>	<b>139</b>	<b>8 Isikustamine .....</b>	<b>148</b>
3.1 Tarnekomplekt .....	139	8.1 Esimese profiili loomine .....	148
3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine .....	140	8.2 Järgmiste profiilide loomine ..	149
<b>4 Tutvumine .....</b>	<b>140</b>	8.3 Profiili muutmine .....	149
4.1 Seade .....	140	8.4 Profiili kustutamine .....	149
4.2 Tilgumisalus .....	140	8.5 Profiilide sortimine .....	149
4.3 Juhtpaneel .....	140	8.6 Joogi lisamine profiilile .....	149
<b>5 Tarvikud .....</b>	<b>141</b>	8.7 Joogi lisamine profiilile valikust "Klassika", "coffeeWorld" või "XL-joogid" .....	149
<b>6 Enne esimest kasutamist .....</b>	<b>142</b>	8.8 Profiili seadistamine valikus "Klassika" või "coffeeWorld" ..	149
6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine .....	142	8.9 Joogi muutmine profiilis .....	150
6.2 Vee kareduse määramine ....	142	8.10 Joogi kustutamine profiilist	150
6.3 Vee karedusastmete ülevaade .....	143	<b>9 Lapselukk .....</b>	<b>150</b>
6.4 Veefilter .....	143	9.1 Lapseluku aktiveerimine .....	150
6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine .....	144	9.2 Lapseluku inaktiveerimine ....	150
6.6 Üldised juhised .....	144	<b>10 Tasside eelsoojendusfunktsioon .....</b>	<b>150</b>
<b>7 Põhimõtteline käsitsemine .....</b>	<b>145</b>	10.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine .....	150
7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine .....	145		
7.2 Joogi valmistamine .....	145		

<sup>1</sup> Olenevalt joogist

10.2 "Tassisoojenduse funktsioon" kasutamine .....	150	13.5 Piimanõu puhastamine .....	157
<b>11 Home Connect</b> .....	<b>150</b>	13.6 Veepaagi puhastamine .....	157
11.1 Home Connecti sea-distamine .....	151	13.7 Hooldusprogrammid .....	157
11.2 Home Connect sea-distused .....	151	<b>14 Tõrgete kõrvaldamine</b> .....	<b>158</b>
11.3 Kaugdiagnostika .....	152	<b>15 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus</b> .....	<b>163</b>
11.4 Tarkvara värskendamine ....	152	15.1 "Jääkvee äravool" aktiveerimine .....	163
11.5 Andmekaitse .....	152	15.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus .....	163
<b>12 Põhiseadistused</b> .....	<b>153</b>	<b>16 Klienditeenindus</b> .....	<b>163</b>
12.1 Põhiseadistuste muutmine .	153	16.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr) .....	164
12.2 Põhiseadistuste ülevaade ..	153	<b>17 Tehnilised andmed</b> .....	<b>164</b>
<b>13 Puhastamine ja hooldamine</b> .	<b>155</b>	17.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta .....	164
13.1 Nõudepesumasinas pesemiseks sobivus .....	155	<b>18 Vastavusdeklaratsioon</b> .....	<b>165</b>
13.2 Puhastusvahendid .....	155		
13.3 Seadme puhastamine .....	156		
13.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksumärgi puhastamine .....	156		

## 1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

### 1.1 Märksõnade määratlused

Siit leiate käesolevas kasutusjuhendis kasutatud märksõnade tähenduse.

#### HOIATUS

Järgige neid juhiseid, et hoida ära võimalikke raskeid või surma põhjustavaid vigastusi.

#### TÄHELEPANU

Järgige alltoodud juhiseid, et hoida ära seadme kahjustusi või muud varalist kahju.

**Märkus:** See viitab olulisele teabele.

### 1.2 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.

- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

### 1.3 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- kuumade jookide valmistamiseks.
- külmade jookide valmistamiseks.
- suletud ruumides kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu näiteks: köögilas töötajatele kauplustes, büroodes ja muus töökeskkonnas; põllumajanduslikes ettevõtetes; klientide poolt hotellides, motellides ja muudes tüüpilistes elamiskeskondades; hommikusöögiga pansionites.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

### 1.4 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

### 1.5 Ohutusjuhised

#### **⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!**

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
  - ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.
- Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
  - ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

## ⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk163*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuumaga niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

## ⚠ **HOIATUS – Tuleoht!**

Seade läheb kuumaks.

- ▶ Tuulutage seadet piisavalt.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage seadet kapis.

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.

- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

### ⚠ **HOIATUS – Põletusoh!**

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- ▶ Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

### ⚠ **HOIATUS – Põletuste oht!**

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
  - ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.
- Soovimatu Home Connect rakenduse abil kaugkäivitamine võib tekitada kolmandatele isikutele põletusi.
- ▶ Ärge viige joogiväljastuse ajal käsi joogitila alla.
  - ▶ Hoidke inimesed, iseäranis lapsed, seadmest eemal.

### ⚠ **HOIATUS – Vigastusoh!**

Seadme väärkasutamine võib kasutajat ohustada.

- ▶ Vigastuste vältimiseks kasutage seadet ainult sihipäraselt.
- Sõrmede kinnikiilumine seadme ukse sulgemisel.
- ▶ Jälgige seadme ukse sulgemisel sõrmi.

Veski pöörleb.

- ▶ Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

### ⚠ **HOIATUS – Oht: magnetism!**

Seade sisaldab püsिमagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma seadmest ja eemaldatud veepaagist vähemalt 10 cm kaugusele.

**⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!**

Filtreerimisprotsessi ajal võib tekkida kerge kaaliumisisalduse suurenemine, mis võib piirata dialüüsipatsiente ja neeruhaigustega inimesi.

- ▶ Neeruhaiguse või spetsiaalse kaaliumidieedi korral konsulteerige enne kasutamist arstiga.

Mustus seadmel võib ohustada tervist.

- ▶ Järgige hügieeni tagamiseks seadme puhastusjuhiseid.
- Soojaveetorustikust võetav vesi võib ohustada tervist.
- ▶ Kasutage seadet ainult värske, külma gaseerimata joogiveega.

---

## 2 Keskkonnakaitse ja säästmine

### 2.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

### 2.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem energiat.

Seadistage automaatse väljalülitamise intervall väikseimale väärtusele.

- ✓ Kui seadet ei kasutata, lülitub see varem välja.  
→ "Põhiseadistused", Lk 153

Ärge katkestage enneaegselt joogi valmistamist.

- ✓ Kuumatatud vee või piima kogust kasutatakse optimaalselt.

Eemaldage seadme regulaarselt katlakivi.

- ✓ Lubjaladestused suurendavad energiakulu.

---

## 3 Paigaldamine ja ühendamine

### 3.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

**Märkus:** Olenevalt seadme tüübist kuuluvad komplekti erinevad tarvikud. Need tarvikud on tähistatud katkendjoonega raamiga.

→ **Joonis 1**

<b>A</b>	Kohviautomaat
<b>B</b>	Piimanõu
<b>C</b>	Piimavoolik
<b>D</b>	Piimanõu adapter <sup>1</sup>
<b>E</b>	Kasutusjuhend
<b>F</b>	Veefiltri sisestusabi
<b>G</b>	Katlakivi eemaldustablett <sup>1</sup>
<b>H</b>	Puhastustablett <sup>1</sup>
<b>I</b>	Veefilter
<b>J</b>	Veekareduse mõõteriiba

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

## 3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine

### TÄHELEPANU

Kahjustuse oht seadmel. Asjatundmatul kasutusevõtmisel võib seade saada kahjustada.

- ▶ Kasutage seadet ainult külmumis-kindlates ruumides.
- ▶ Kui seadet transporditi või ladustatu alla 0 °C juures, oodake enne kasutuselevõtmist 3 tundi toatemperatuuril.

1. Asetage seade ühetasasele, piisava kandevõimega ja veekindlale pinnale.
2. Ühendage seadme võrgupistik nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupesasse.
3. Oodake pärast iga ühendamist umbes 5 sekundit.

## 4 Tutvumine

### 4.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

#### Märkused

- Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvustes ja detailides.
- Kasutusjuhendis kirjeldatakse kaht seadme varianti:
  - Seadmel on üks oamahuti.
  - Seadmel on kaks oamahuti.

→ *Joonis 2*

1 Tassivalgustus

2 Piimanõu

3 Puuteväljad

4 Tassisoojendus<sup>1</sup>

5 Oamahuti<sup>1</sup>

6 Tabletikanal

7 Aroomikaas<sup>1</sup>

8 Oamahuti LED-näidik<sup>1</sup>

9 Tüübisilt

10 Puutekraan

11 Keeduruumi uks

12 Veepaak

13 Joogitila kate

14 Piimasüsteem

15 Tilkumisalus

### 4.2 Tilkumisalus

Siit leiate oma tilkumisaluse komponentide ülevaate.

→ *Joonis 3*

1 Kohvipaksuanum

2 Tilgaplekk

3 Tilkumisaluse element

4 Tilkumisalus

### 4.3 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

#### Puutekraan








Puutekraan on nii näidik kui ka juhtelement.

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

## Peamenüü




Profiilid	Salvestatud jookide isiklike seadistustega valimine.
Klassika	Standardjookide valimine.
coffeeWorld	Põhijookide valimine, mis on Home Connecti abil laiendatavad.
XL-joogid	Suurte suurte täitekoogustega jookide valimine.
Kohvireseptid	Kohviga jookide retseptide valimine.
Seadistused	Seadistuste avamine.








## Joogi parameetrid

	Kanguse seadistamine.
	Täitekoguse seadistamine.
	Piima osakaalu seadistamine.
	Seadistage jahvatusaste.
	Kokkupuuteaja seadistamine.
	Aroomi seadistamine.
	Temperatuuri seadistamine.

**Nõuanne:** Veel joogi seadistusi leiate põhiseadistustest.






## Näidik

 coffee circle	Valitud oasort
	
	Oamahuti <sup>1</sup> valimine.
Comfort Barista	Seade on "baristaMode" või "comfortMode".

	Tassisoojendus on sisse lülitatud.
	aromaBoost
	Seade on rakendusega Home Connect ühendatud.
	Seade ei ole rakendusega Home Connect ühendatud.
	Seadmel puudub serveriga ühendus.
	Käivitage kohe katlakiviemalduse programm. Seade lukustatakse peagi.
	"Demorežiim" on aktiveeritud.

## Puuteväljad

Siit leiate sümbolite ülevaate, mis on alati näha.

	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine.
	Algenüüsse tagasipöördumine.
	Valige "baristaMode" või "comfortMode".
	Salvestage lemmikjook.
	Hooldusprogrammide avamine või sulgemine.

## 5 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Lisatarvikud	Kaubandus
Termokohvikann	TZ40001

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

Lisatarvikud	Kaubandus
Termokohvitops	TZ40002
Piimanõu	TZ90009
Piimanõu, klaas	TZ80008
Veefilter	TZ70003
Veefiltrid 3-ne pakk	TZ70033
Veefiltrid 6-ne pakk	TZ70063A
Puhastustabletid	TZ80001A TZ80001B
Katlakivi eemaldus- tabletid	TZ80002A TZ80002B
Hoolduskomplekt	TZ80004A TZ80004B
Piimanõu adapter	TZ70001

## 6 Enne esimest kasutamist

Valmistage seade kasutamiseks ette.

### 6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine

Puhastage seade ja detailid. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piiltjuhendit.

#### TÄHELEPANU

Mittesobivad oad võivad veski ummistada.

- ▶ Kasutage ainult puhtaid, röstitud espresso- või kohviautomaatidele ettenähtud oasegusid.
- ▶ Ärge kasutage glaseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage karamelliseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage suhkrut sisaldavate lisanditega töödeldud kohviube.
- ▶ Ärge lisage kohvipulbrit.

→ Joonis **4** - **30**

### Märkused

- Täitke veepaak iga päev värske külma gaseerimata joogiveega.
- 2 oamahutiga seadmevariantide puhul saate need täita 2 erineva kohvisordiga. Põleb aktiivse oamahuti LED.
- Seade jätab iga joogi jaoks meelde viimati valitud oamahuti. Te saate seda eelseadistust muuta.

**Nõuanne:** Optimaalse kvaliteedi saamiseks ladustage kohviubasid külmas ja suletud kohas. Kohviube saate oamahutis säilitada mitu päeva, ilma et nende aroom kaoks.

### 6.2 Vee kareduse määramine

Vee kareduse õige seadistus on oluline selleks, et teie seade näitaks katlakivi eemaldamiseks õiget aega. Vee karedust saate määrata komplekti kuuluva testiribaga või esitada asjaomase päringu veevarustuse ettevõttele.

- ▶ Kastke testiribad korraks puhtasse kraanivette ① ja laske ära tilkuda.  
→ "Vee karedusastmete ülevaade", Lk 143
  - ▶ Oodake üks minut ②.
  - ▶ Võtke vee kareduse lugem ③.  
→ Joonis **10**

**Märkus:** Kasutage testiriba ka paigaldatud pehmendusseadme korral, sest need väljastavad erineva karedusega vett.

#### Nõuanded

- Seadistusi saate igal ajal muuta.  
→ "Põhiseadistused", Lk 153
- Kui vee karedus on suurem kui 21 °dH (3,8 mmol/l), võite veepaagis lubjaladestuste vältimiseks täita veepaagi eelfiltreeritud veega.

## 6.3 Vee karedusastmete ülevaade

Tabel näitab astmete vastavust vee karedusastmetele.

Aste	Rõnga seadistus INTENZA filtril	saksa karedus °dH	kogukaredus mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Veefilter

Veefiltriga vähendate lubjaladestusi ja vähendate mustust vees.

Vee lubjasisaldus mõjutab kohvi aroomi ja kreemi. BRITA INTENZA veefiltri alumisel küljel asub aroomirõngas. Teie kraaniveele optimaalse aroomiastme seadistamiseks keerake aroomirõngast.

Veefiltri põhjalikuma kasutusjuhendi saamiseks skannige järgnev QR-kood.



### Veefiltri paigaldamine

#### TÄHELEPANU

Võimalikud seadme kahjustused katlakivi tõttu.

- ▶ Vahetage veefilter õigeaegselt.
- ▶ Asendage veefilter hiljemalt 2 kuud järel.
- ▶ Järgige ekraaniteateid.

1. Vajutage ⏏.
2. Vajutage "INTENZA filter" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruksioone.

### Veefiltri vahetamine või eemaldamine

Te sõite oma seadet käitada ka ilma veefiltrita.

1. Vajutage ⏏.
2. Vajutage "INTENZA filter".
3. Vajutage "Asendamine" või "Asenda" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruksioone.

→ Joonis **12**

→ Joonis **13**

### Märkused

- Käideldge kasutatud veefilter vastavalt kohalikele kehtivatele tingimustele.
- Hoidke varuveefiltreid alati originaalpakendis jahedas ja kuivas kohas.

### Nõuanded

- Vahetage oma veefiltrit ka hügieenilistel põhjustel.
- Veefiltrit kasutades peate oma seadmest katlakivi harvem eemaldama.
- Veefiltri kasutamisel saate maitsvamad kohvijoojaid.


<sup>1</sup> Tehase seadistus

**et** Enne esimest kasutamist

- Loputage paigaldatud veefiltrit enne kasutamist, selleks võtke siis, kui te pole oma seadet pikemat aega kasutanud, nt puhkusel olles, tass kuuma vett.
- Veefiltri saate kaubandusvõrgust või klienditeenindusest.  
→ "Tarvikud", Lk141

## 6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine

Teostage pärast vooluvõrku ühendamist esmakasutuselevõtu seadistused. Esmakasutuselevõtt ilmub esimesel sisselülitamisel või pärast tehaseseadistustele lähtestamist.

1. Lülitage seade  abil sisse.
  2. Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.

### Märkused

- Kui te soovite Home Connect nüüd seadistada, järgige instruksioone Home Connect rakenduses.  
→ "Home Connecti seadistamine", Lk24
- Kui on valitud "Demorežiim", töötavad ainult ekraaninäidud. Te ei saa võtta jooki või teostada programmi.

## 6.6 Üldised juhised

Oma seadme optimaalseks kasutamiseks järgige juhiseid.

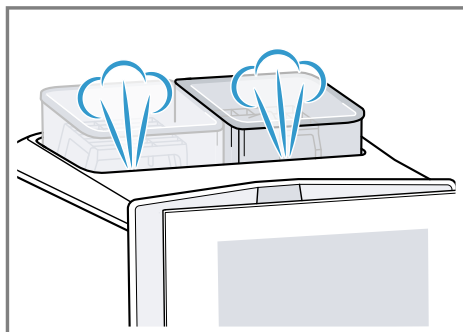
### Märkused

- Seade on tehases programmeeritud standardseadistustega optimaalseks töötamiseks.
- Veski on tehase poolt seadistatud optimaalsele käitamisele. Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval või kohv on liiga lahja ning sellel on

liiga vähe kreemi võite jahvatusastet seadistada.

→ "Elektroonilise jahvatusastme seadistuse eGrinder kasutamine", Lk148

- Käitamise ajal võivad õhutuspiiludesse ja tabletišahti kaanele tekkida veetilgad.
- Kui te seadet teatud aja jooksul ei käsitse, lülitub seade automaatselt välja. Kestust saate muuta põhiseadistustes. → Lk153
- Seadmel võib tehnilistel põhustel tekkida auru.




- Esimesel joogil ei ole veel täielikku aroomi, kui:
  - Te kasutate seadet esimest korda.
  - Te olete teostanud hooldusprogrammi.
  - Te pole seadet pikemat aega kasutanud.Ärge jooge jooki.

**Nõuanne:** Püsiva peenepoorilise kreemi saate siis, kui seadme kasutusele võtnud ja valmistanud mõne tassi jooki.

## 7 Põhimõtteline käsitsemine

### 7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine

- ▶ Vajutage . Sisselülitamisel kuvatakse ekraanile logo. Sisselülitamisel ja väljalülitamisel loputab seade automaatselt. Väljalülitamisel juhib seade puhastamiseks tilkumisalusesse auru. Kui seade on sisselülitamisel veel soe või kui enne väljalülitamist jooki ei valmistatud, siis seade ei loputa.

### 7.2 Joogi valmistamine

Siin saate teada, kuidas valmistate jooki omal valikul.

#### HOIATUS Põletuste oht!

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.







#### Märkused

- Mõningate seadistuste korral valmistatakse jooki mitme sammuga. Oodake, kuni protsess on täielikult lõppenud.
- Kui valmistate piimaga jooki, ühendage alati piimaga täidetud piimanõu või piimapakiga piimaadapter.
- Joogitila saate paigaldada või eemaldada ainult siis, kui piimanõu või piimaadapter ei ole ühendatud.
- Piimanõu on spetsiaalselt selle seadme jaoks välja töötatud. Kasutage piimanõud ainult piima säili-

tamiseks majapidamises ja külmi-

- Kui piimasüsteem ei ole puhastatud, võivad kuuma vee võtmisel väljuda väikesed kogused piima.

### Värsketest ubadest kohvijooi valmistamine

1. Asetage eelsoojendatud tass tilasüsteemi alla.
  2. Vajutage "Klassika", "coffeeWorld" või "XL-joogid".
  3. Valige piimata jook.
  - ✓ Ekraanile kuvatakse jook ja aktuaalsed seadistused.
  4. Vajaduse korral muutke joogi seadistusi.
    - ▶ Kanguse  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Täitekoguse  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Jahvatusastme  seadistamiseks vajutage segmente. → "Elektroonilise jahvatusastme seadistuse eGrinder kasutamine", Lk 148
    - ▶ Kokkupuuteaja  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Keedutemperatuuri  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Oamahuti<sup>1</sup> muutmiseks vajutage .
  5. Vajutage "Start". Kohvioad jahvatatakse igal keetmisel värskelt.
  - ✓ Kohv keedetakse ja see jookseb seejärel tassi.
- Märkus:** Kui te soovite aktuaalse joogi valmistamise enneaegselt täielikult peatada, vajutage "Peata".

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

## Nõuanded

- Te võite tasse enne joogi valmistamist ka "Tassisoojenduse funktsioon" või tassisoojendusega<sup>1</sup> eelsoojendada.
- Te võite joogi "Lemmikud" all salvestada või valida juba salvestatud joogi.






## Piimaga kohvijooi valmistamine

### ⚠ HOIATUS Põletusoh!




Piimasüsteem läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage kuumat piimasüsteemi.
- ▶ Laske kuumal piimasüsteemil enne puudutamist jahtuda.

## Nõuded

- Seade on sisse lülitatud, veepaak ja kohviubade mahuti täidetud.
  - Piimanõu või piimaadapter on ühendatud.
  - Piimanõu on täidetud piimaga või piimaadapteri voolik on pistetud piima sisse.
1. Asetage eelsoojendatud tass tilasüsteemi alla.
  2. Vajutage  ja valige "baristaMode".
  3. Vajutage "Klassika".
  4. Valige piimaga jook.
  5. Vajutage sümbolit ja seadistage joogi parameetrid.
    - ▶ Kanguse  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Täitekoguse  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Piima osakaalu  seadistamiseks vajutage segmente.
    - ▶ Jahvatusastme  seadistamiseks vajutage segmente.

→ "Elektronilise jahvatusastme seadistuse eGrinder kasutamine", Lk148

- ▶ Kokkupuuteaja  seadistamiseks vajutage segmente.
- ▶ Keedutemperatuuri  seadistamiseks vajutage segmente.
- ▶ Oamahuti<sup>1</sup> muutmiseks vajutage .

## 6. Vajutage "Start".

- ✓ Jook valmistatakse ja see voolab klaasi.
- ✓ Piimasüsteem puhastub automaatselt pärast valmistamist automaatselt auruga.

## Märkused

- Kui te soovite aktuaalse joogi valmistamise enneaegselt täielikult peatada, vajutage "Peata".
- Kui te soovite ainult aktuaalse valmistamissammu katkestada vajutage "Jäta vahele".
- Kui te umbes 30 sekundi jooksul seadistusi ei muuda, väljub seade seadistusrežiimist.
- Seade salvestab seadistused automaatselt.
- Kõigi joogi parameetrite lähtestamiseks vajutage "Lähtesta".

## Nõuanded

- Te võite tasse enne joogi valmistamist ka "Tassisoojenduse funktsioon" või tassisoojendusega<sup>1</sup> eelsoojendada.
- 2 oamahutiga seadmevariandi puhul saate joogi väljastamise ajal tühjaks saanud oamahuti<sup>1</sup> ümber lülitada. Joogi valmistamine jätkub täis oamahutiga.
- Piima asemel võite kasutada ka taimseid jooke, nt sojat.

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

- Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast piimast või taimse joogi liigist.

### 7.3 Kahe tassi ühekorraga võtmine

Olenevalt teie joogist saate valmistada 2 tassi samaaegselt.

**Märkus:** Kui funktsioon "doubleShot" või "tripleShot" on aktiivne, ei ole kahe tassi ühekorraga valmistamise funktsioon võimalik.

1. Valige soovitud joogi sümbol.
2. Vajutage ☞.
- ✓ Ekraanile kuvatakse 2x "Jook" ja ☞ põleb.
3. Asetage kaks tassi vasakule ja paremale joogitila alla.
4. Vajutage "Start".  
Jooki valmistatakse 2 sammuga.  
Oad jahvatatakse 2 jahvatustoimingu.
- ✓ Jook valmistatakse ja see voolab tassidesse.
5. Oodake, kuni protsess on lõppenud.

### 7.4 "XL-joogid" valmistamine

"XL-joogid" on suurte täitekogustega joogid. Väga suure nõu tila alla panemiseks võite tilgapleki "XL flap" üles tõsta ja panna oma nõu selle all olevate tilkumisaluste elemendi sündesse.

- ▶ Asetage termokohvitops joogitila alla.  
→ *Joonis 31*

### 7.5 "doubleShot" ja "tripleShot"<sup>1</sup>

Teie seade jahvatab kohvi kaks korda või kolm korda.

Ainult hästi maitsvate ja hästi tervislike aroomiainete vabanemiseks jahvatab ja keedab seade kohviube uuesti.

Mida kauem kohv tõmbab, seda rohkem vabaneb mõruaineid ja soovimatuid aroome. Mõruained ja soovimatud aroomid halvendavad maitset ning kohvi tervislikkust.

#### Märkused

- Kui funktsioon "doubleShot" või "tripleShot" on aktiivne, ei ole kahe tassi ühekorraga valmistamise funktsioon võimalik.
- Funktsioonid "doubleShot" ja "tripleShot" on sõltuvad valitud joogi, valitud joogi kangusest ja joogi suurusest.

### 7.6 Slow Brew ja Cold Brew

Slow Brew ja Cold Brew on aeglaselt keedetud joogid, mida teie seade väljastab pulseeriva, mitte pideva joogivooluna. Selle kohvivalmistamise viisi juures on olemas kuum ja külm variant. Joogi valmistamine kestab mitu minutit.

**Märkus:** Täitke veepaak enne iga joogi valmistamist värske külma gaaseerimata joogiveega.

### 7.7 Kohvireseptid

"Kohvireseptid" on joogivariandid, mille juures vajate veel täiendavaid lisandeid. Neid näete pärast retsepti valikut lisandites. Valmistamiseks käivitage retsept ja järgige sammhaaval juhendeid ekraanil.

### 7.8 baristaMode või comfort-Mode


Te saate kasutusrežiimi valida.

<sup>1</sup> Olenevalt joogist


Valiku "baristaMode" korral on üksikuteks jookideks saadaval rohkem seadistusvõimalusi, nt kokkupuuteaeg.

## 7.9 Lemmikjoogi salvestamine

Te saate otse salvestada lemmikjoogi, mida valmistate sageli.

1. Valige soovitud joogi sümbol.
2. Vajutage sümbolit ja seadistage joogi parameetrid.
3. Salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit sümbolit .

### Nõuanded

- Lemmikjoogi igal ajal kuvamiseks ja käivitamiseks, vajutage sümbolit  üks kord lühidalt.
- Te saate igal ajal uue lemmikjoogi salvestada.

**Märkus:** Kui salvestate uue lemmikjoogi, asendate olemasoleva lemmikjoogi.

## 7.10 Elektroonilise jahvustastme seadistuse "eGrinder" kasutamine

Teie seade on varustatud seadistatava veskiga, millega saate kohviubade jahvustaset režiimis "baristaMode" individuaalselt reguleerida.

1. Vajutage  ja valige "baristaMode".
2. Vajutage soovitud joogi sümbolit.
3. Vajutage  ja seadistage jahvustaste.

**Märkus:** 2 oamahutiga seadmevariandi puhul saate mõlemale oamahutile seadistada erineva jahvustastme.


### Nõuanded

- Režiimi "comfortMode" põhijahvustastet saate seadistada joogi seadistustes.

- Režiimis "comfortMode" saate väikeste jookide, nt espresso jaoks kasutada lisaks funktsiooni "aromaBoost". "aromaBoost" seab jahvustastme seadistatud põhijahvustastmest veidi peenemaks.
- Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval seadistage jahvustastet jämedamaks.  
Kui kohvi väljastatakse liiga kiiresti ning sellel on liiga vähe kreemi seadistage jahvustastet peenemaks.

## 7.11 "beanIdent System" kasutamine


Te saate oma seadme seadistada teie kasutatavale kohvioasordile.

1. Vajutage .
2. Valige "Seadistused".
3. Valige "Joogi seadistused".
4. Valige "beanIdent System".
5. "Oamahuti" valimine
6. Valige kohvisort.
7. Valige "Kinnita".

---


## 8 Isikustamine

Salvestage joogid oma isiklikku profiili.

Üks profiil sisaldab eelistatud jooke koos isiklike seadistustega. Seadistustest väljumiseks vajutage .


**Nõuanne:** Seadistusi saate igal ajal muuta.

### 8.1 Esimese profiili loomine

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage "Loo profiil".
3. Sisestage profiili nimi, nt Tom.
4. Vajutage "Save".
5. Valige taustapilt.
6. Vajutage "Jätka".
7. Vajutage .
8. Valige jook ja vajutage "Valige".



9. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
10. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

## 8.2 Järgmiste profiilide loomine



1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Vajutage +.
4. Sisestage profiili nimi.
5. Vajutage "Save".
6. Valige taustapilt.
7. Vajutage "Jätka".
8. Vajutage +.
9. Valige jook ja vajutage "Valige".
10. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
11. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

**Märkus:** Profiilides kuvatakse alati viimati kasutatud profiil. Mitme loodud profiili korral vajutage ekraani allservas "Profiilid", et luua uusi profiile või muuta olemasolevaid.


## 8.3 Profiili muutmine

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Vajutage .
4. Vajutage soovitud profiili.
5. Kohandage profiili nime ja vajutage ✓.
6. Vajutage soovitud taustapilt ja vajutage "Jätka".
7. Vajutage "Overwrite".


## 8.4 Profiili kustutamine

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Vajutage .
4. Vajutage soovitud profiili.
5. Vajutage "Kustuta".


## 8.5 Profiilide sortimine

1. Vajutage .
2. Valige "Seadistused".
3. Vajutage "Kohandamine".
4. Vajutage "Profiilijärjestus".
5. Profiilide sortimine.


## 8.6 Joogi lisamine profiilile

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Vajutage soovitud profiili.
4. Vajutage +.
5. Valige jook ja vajutage "Valige".
6. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
7. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

## 8.7 Joogi lisamine profiilile valikust "Klassika", "coffeeWorld" või "XL-joogid"


1. Valige "Klassika", "coffeeWorld" või "XL-joogid" hulgast jook.
2. Seadistage joogi parameetrid.
3. Vajutage .
4. Valige soovitud profiil.
5. Sisestage joogi nimi.
6. Vajutage "Save".
- ✓ Jook on profiilis salvestatud.

## 8.8 Profiili seadistamine valikust "Klassika" või "coffeeWorld"



1. Valige "Klassika" või "coffeeWorld" hulgast jook.
2. Seadistage joogi parameetrid.
3. Vajutage .
4. Vajutage +.
5. Sisestage profiili nimi.
6. Vajutage "Save".
7. Valige taustapilt.

8. Vajutage "Jätka".
  9. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".
- ✓ Profiil ja jook on salvestatud.

## 8.9 Joogi muutmine profiilis

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Vajutage soovitud profiili.
4. Valige jook.
5. Seadistage joogi parameetrid.
6. Vajutage "Save".
7. Vajutage "Overwrite".
6. Käivitage jook või liikuge nupuga ← menüüsse.

## 8.10 Joogi kustutamine profiilist

1. Vajutage "Profiilid".
2. Vajutage ekraani allservas .
3. Valige profiil ja vajutage.
4. Vajutage joogile.
5. Vajutage .
6. Vajutage "Kustuta".


---

## 9 Lapselukk


Laste kõrvetuste ja põletuste eest kaitsmiseks võite seadme lukustada.

### 9.1 Lapseluku aktiveerimine

**Nõue:** Seade on sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage  vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on aktiveeritud.

### 9.2 Lapseluku inaktiveerimine

- ▶ Vajutage  vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on inaktiveeritud.

---

## 10 Tasside eelsoojendusfunktsioon

Te võite oma tasse tassisoojenduse või "Tassisoojenduse funktsioon" abil ette soojendada.

### 10.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine

#### HOIATUS

#### Põletusoh!

Tassisoojendus läheb väga kuumaks.


- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tassisoojendust.
- ▶ Laske kuumal tassisoojendusel enne puudutamist jahtuda.

**Nõuanne:** Tasside optimaalseks soojendamiseks asetage tassid tassipõhjadega tassisoojendusele.

- ▶ Aktiveerige või inaktiveerige tassisoojendus põhiseadistustes.

### 10.2 "Tassisoojenduse funktsioon" kasutamine

Üksikute tasside kiireks soojendamiseks võite kasutada "Tassisoojenduse funktsioon".

1. Asetage soojendatav tühi tass jooGITILA alla.
2. Vajutage  "Tassisoojenduse funktsioon".  
Väljastamine algab koheselt.
- ✓ Väljastatakse umbes ühe espresso kogus kuuma vett.
3. Oodake veidi.
4. Valage vesi valamusse.

---

## 11 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone,

kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Teenused Home Connect ei ole igas riigis saadaval. Funktsiooni Home Connect saadavus sõltub teenuse Home Connect saadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi<sup>1</sup>) ja Home Connect rakendusega.

Rakendus Home Connect juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Järgige juhiseid ning rakenduses Home Connect esitatud märkuseid.

### Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet rakenduse Home Connect abil.  
→ "Ohutus", Lk135
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.
- Võrku ühendatud ooterežiimis vabab seade max 2 W.

## 11.1 Home Connecti seadistamine

**Nõue:** Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.

1. Skaneerige QR-kood.



QR-koodi abil saate installeerida Home Connect rakenduse ja oma seadme ühendada.

2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

## 11.2 Home Connect seadistused

Kohandage Home Connect vastavalt oma vajadustele.

Home Connect seadistused leiate seadme põhiseadistustest. Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

<sup>1</sup> WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

## Home Connecti seadistuste ülevaade

Siit leiate Home Connect seadistuste ja võrguseadistuste ülevaate.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
WiFi-ühendus	Sees Väljas	Lülitage raadiomoodul pikema äraoleku korral või energia säästmiseks välja. <b>Märkus:</b> Võrguühendusega ooteseisundis tarbib teie seade max 2 W.
Kaugkäivitus	Sees Väljas	Kaugkäivituse sisselülitamine ja väljalülitamine seadmel <b>Märkus:</b> Inaktiveeritud kaugkäivituse korral on Home Connect äpi abil võimalik ainult seadme väljalülitamine, mitte aga seadme sisselülitamine.
Mobiilse seadme lisamine	-	Ühendage seade Home Connect rakenduse või lisakontodega.
Võrguteave	-	Võrguinfo ja seadme info kuvamine
Kustuta võrguseadistused	-	<b>Märkus:</b> Ilma internetiühenduseta ei ole võimalik rakendust "Home Connect" kasutada.
Tarkvara värskendamine	-	<b>Märkus:</b> See seadistus on kasutatav ainult tarkvara värskendamisel.

### 11.3 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöördute vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

**Nõuanne:** Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 11.4 Tarkvara värskendamine

Selle funktsiooniga saate värskendada oma seadme tarkvara, nt näiteks optimeerimiseks, vigade kõrvaldamiseks või ohutuse seisukohalt olulisteks värskendusteks.

Home Connect rakendus teavitab teid saadaval olevatest tarkvaravärskendustest.

Aktuaalse tarkvaraversiooni leiate Home Connect rakendusest asjaomase kodumasina kohta käiva teabe alt.

### 11.5 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).

- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

**Märkus:** Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

## 12.2 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ülevaate.



Põhiseadistus	Valik	Kasutamine
Joogi seadistused	Oamahuti <sup>1</sup>	Oamahutiite järjekorra seadistamine
	eGrinder	Elektrooniline jahvustastme seadistus Põhijahvustastme seadistamine režiimis "comfortMode"
	beanIdent System	Kasutatava oasordi seadistamine
	Piima järjekord	Piima ja kohvi järjekorra seadistamine.
	Americano sequence	Kuuma vee ja kohvi järjekorra seadistamine
	Latte Macchiato paus	Pausi seadistamine piima ja kohvi vahel
	Keedutemperatuur	Keedutemperatuuri seadistamine režiimis "comfortMode"

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

## 12 Põhiseadistused

Võite muuta põhiseadistusi vastavalt enda vajadustele ja avada lisafunktsioone.

### 12.1 Põhiseadistuste muutmine

1. Vajutage .
2. Vajutage "Seadistused".
- ✓ Ekraanile kuvatakse põhiseadistuste loend.
3. Muutke soovitud põhiseadistus.
- ✓ Seade salvestab põhiseadistuse automaatselt.
4. Põhiseadistustest väljumiseks vajutage .

<b>Põhiseadistus</b>	<b>Valik</b>	<b>Kasutamine</b>
	Joogi parameetrite lähtestamine	Joogi seadistuste lähtestamine
Seadme seadistused	Tassisoojendus <sup>1</sup>	Tassisoojenduse sisselülitamine või väljalülitamine
	Automaatne väljalülitumine	Kestuse seadistamine, pärast mida seade lülitub välja
	Ekraani eredus	Heleduse seadistamine astmetega
	Helid	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Helide sisse- ja väljalülitamine</li> <li>■ Helitugevuse seadistamine</li> </ul>
	vee karedus	Vee kareduse seadistamine
	Keel	Keele seadistamine
	Tehaseseadistused	Seadme lähtestamine tehase seadistusele
Home Connect	Info Home Connect kohta	→ " <i>Home Connecti seadistamine</i> ", Lk151
Isikustamine	Käivituskategoria	Menüünäidu seadistamine pärast sisselülitamist, nt "Klassika".
	Profiilide järjestus	Profiilide järjestuse määramine
	Jookide järjestus profiilis	Jookide järjestuse määramine profiilis
Teave seadme kohta	Jookide loendur	Valmistatud jookide arvu kuvamine
	Puhastusteave	Kestuse kuni veefiltri järgmise vahetamiseni või hooldusprogrammi käivitamiseni kuvamine
	Versiooniteave	Võrguinfo ja seadme info kuvamine
	Litsentsi teave	FOSS-litsentsiteksti kuvamine

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

Põhiseadistus	Valik	Kasutamine
Töörežiim		Ümberlülitamine standardrežiimi ja demorežiimi vahel
Kasutajaliidese lühijuhend		Seadme seadistuste tundma õppimine
Klienditeenindus		QR-koodi ja riigi klienditeeninduse leidmine

**Nõuanne:** Funktsioone saate ekraanil seadistada ka kiirvalikunuppudega seadistusvõimaluste alguses, nt aktiveerida lapseluku.

## 13 Puhastamine ja hooldamine

### 13.1 Nõudepesumasinas pesemiseks sobivus

Siin leiate ülevaate komponentidest, mida saate nõudepesumasinas puhastada.

#### TÄHELEPANU

Mõned komponendid on temperatuuritundlikud ja võivad saada nõudepesumasinas puhastamisel kahjustada.

- ▶ Jälgige nõudepesumasina kasutusjuhendit.
- ▶ Puhastage nõudepesumasinas ainult sobivaid komponente.
- ▶ Kasutage ainult programme, mis ei kuumuta komponente üle 60 °C.

Nõudepesumasinatele sobiv:



- Tilkumisalus
- Tilgapekk
- Tilkumisaluse element
- Kohvipaksuanum
- Piimasüsteem koos adapteriga
- Piimanõu koos kaanega
- Drain Pan (eemaldatav punane element keedukambris)
- Deflector Pomace (eemaldatav punane element keedukambris)
- Piimanõu adapter<sup>1</sup>

Nõudepesumasinale mittesobiv:



- Veepaak
- Aroomikaas
- Keeduseadis
- Keeduseadise kate
- Joogitila kate

### 13.2 Puhastusvahendid

Kasutage ainult sobivaid puhastusvahendeid.

#### TÄHELEPANU

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.

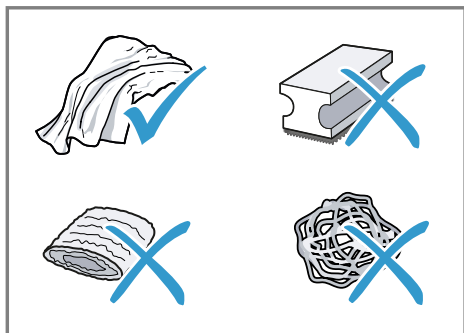
<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

## et Puhastamine ja hooldamine

- ▶ Ärge kasutage alkoholi või piiritust sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küüriivaid käsnu.

Ebasobivad pesuvahendid ja katlakivi eemaldusvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks puhast sidrunhapet, äädikat või äädikapõhiseid vahendeid.
- ▶ Ärge kasutage fosfaathappega katlakivi eemaldusvahendeid.
- ▶ Kasutage ainult seadmele väljatöötatud katlakivi eemaldustablette ja puhastustablette.  
→ "Tarvikud", Lk141



### Nõuanded

- Peske uued nõudepesulapid võimalike ladestunud soolade eemaldamiseks põhjalikult üle. Soolad võivad roosteabast terasest pindadel põhjustada lendroostet.
- Rooste tekke vältimiseks eemaldage lubja, kohvi, piima, puhastus- ja katlakivi eemalduslahuste jäägid alati koheselt.
- Eemaldage veepaagist regulaarselt katlakivi kaubandusvõrgus saadaval oleva ja sobiva katlakivi eemaldusvahendiga.

## 13.3 Seadme puhastamine

### ⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

### ⚠ HOIATUS Põletusoh!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- ▶ Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

1. Puhastage korpus, kõrgläikega pealispinnad ja juhtpaneel mikrokudlapiga.
2. Puhastage tilasüsteem pärast joogi valmistamist pehme, niiske lapiga.
3. Loputage veepaaki värske, puhta veega.
4. Kui seadet pole pikemat aega kasutatud, nagu nt puhkuse ajal, puhastage kogu seade, sealhulgas liikuvad osad nagu nt keeduseadis või veepaak.

**Märkus:** Seade loputab automaatselt, kui lülitate seadme külmas olekus sisse või lülitate selle pärast kohvi valmistamist välja. Süsteem puhastub sellega iseseisvalt.

### 13.4 Tilkumisaluse ja kohvipaaksuanuma puhastamine

Ladestuste vältimiseks tühjendage ja puhastage tilkumisalus ja kohvipak-

suanum iga päev. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

→ Joonis 32 - 34

### 13.5 Piimanõu puhastamine

Hügieenilistel põhjustel puhastage piimanõud regulaarselt. Piimanõud võite puhastada nõudepesumasinas. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

→ Joonis 23 - 26

### 13.6 Veepaagi puhastamine

→ Joonis 11

### 13.7 Hooldusprogrammid

Veefiltri paigaldamisel või eemaldamisel või oma seadme põhjalikuks puhastamiseks kasutage hooldusprogramme. Teie seade teatab, kui peate teostama hooldusprogrammi, nt puhastamise.

#### TÄHELEPANU

Asjatundmatu või mitte õigeaegselt teostatud puhastamine ja katlakivi eemaldamine võib seadet kahjustada.

- ▶ Teostage instruksioonile koheselt katlakivi eemaldamine.

#### Hooldusprogrammide ülevaade

Siit leiате hooldusprogrammide ülevaate.

#### ⚠ HOIATUS

##### Põletusoh!

Piimasüsteem läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage kuuma piimasüsteemi.
- ▶ Laske kuumal piimasüsteemil enne puudutamist jahtuda.

#### Märkused

- Avaekraan näitab jäänud jookide valmistamiste arvu kuni programmi teostamiseni ja selle kestust.
- Kui hooldusprogramm katkeb, nt volukatkestuse tõttu, teostab seade automaatselt hooldusprogrammi "Eriloputus". Seejärel on seade jälle töövalmis.

- ▶ Lisage tabletkanalisse ainult puhastustablette.
- ▶ Ärge lisage tabletkanalisse katlakivi eemaldustablette või teisi vahendeid.

#### Märkused









- Protsessi edenemine kuvatakse ekraanile.
- Kui teie seade on lukustatud, saate seda uuesti kasutada alles pärast katlakivi eemaldusprotsessi või puhastusprotsessi.

#### Nõuanded

- Eemaldage ja puhastage keeduseadist lisaks automaatsel loputamisele regulaarselt ise.
- Katlakivi eemaldustableti paremaks ja kiiremaks lahustamiseks kasutage hooldusprogrammide jaoks leiget vett.

#### Hooldusprogrammide kasutamine

1. Vajutage ⏏.
  2. Vajutage soovitud programmi sümbolit.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.

	INTENZA filter	Veefiltri paigaldamine, asendamine või eemaldamine
	Piimasüsteemi puhastamine	Piimasüsteemi automaatne loputamine.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Puhastamise ja katlakivi eemaldamise kombineerimine</li> <li>▪ Torude puhastamine lubjajääkidest ja kohvijääkidest</li> </ul>
	Puhastus	Torude puhastamine kohvijääkidest
	Katlakivieemaldus	Torude puhastamine lubjajääkidest
	Keeduseadise puhastus	Ekraan näitab sammhaaval keeduseadise optimaalselt puhastamist.
	Joogiväljalaske puhas.	Ekraan näitab sammhaaval tila optimaalselt puhastamist.
	Jäävee äravool	Torude tühjendamine seadme kaitseks transpordil või ladustamisel

### Nõuanded

- Kui käivitata programmid "Katlakivieemaldus" või "Calc'n Clean", pange esmalt valmis vähemalt 1 l mahtuvusega nõu.
- Veefiltri kasutamisel pikeneb ajavahemik kuni peate teostama hooldusprogrammi.
- "Katlakivieemaldus" ja "Puhastus" saate hooldusprogrammiga "Calc'n Clean" kokku võtta.

## 14 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldeskeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

**Nõuanne:** Ühendage seade püsivalt Home Connect-rakendusega, et saada automaatselt tarkvaravärskendusi. Nii kõrvaldatakse vead, parandatakse võimsust ja lisatakse uusi funktsioone.

## ⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei reageeri enam.	Seadmel on tõrge. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit.</li> <li>2. Ühendage võrgupistik.</li> </ol>
Home Connect ei tööta nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liikuge <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> peale.</li> </ul>
Seade väljastab ainult vett, mitte kohvi.	Seade ei tuvasta tühja oamahutit. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lisage kohviube.</li> </ul> <hr/> <p>Kohvikanal keeduseadis on ummistunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage keeduseadis.</li> </ul> <hr/> <p>Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koputage kergelt vastu oamahutit.</li> <li>▶ Vahetage kohvisorti.</li> <li>▶ Ärge kasutage õliseid ubasid.</li> <li>▶ Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.</li> </ul> <hr/> <p>Keeduseadis ei ole õigesti paigaldatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud.</li> <li>2. Lükake punane hoob üleval vasakule.</li> <li>3. Paigaldage keeduruumi kate.</li> </ol>
Seade ei väljasta piimavahtu.	Piimasüsteem mustunud. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage piimasüsteemi käsitsi või nõudepesumasinas.</li> </ul> <hr/> <p>Piimatoru ei ulatu piima sisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage rohkem piima.</li> <li>▶ Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.</li> </ul>
Piimasüsteem ei ime piima.	Piimasüsteem ei ole õigesti kokku pandud. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pange piimasüsteem õigesti kokku.</li> </ul> <hr/> <p>Piimanõu ja piimasüsteemi ühendamisjärjekord on vale.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paigaldage esmalt piimasüsteem tila külge ja seejärel piimanõu.</li> </ul> <hr/> <p>Piimatoru ei ulatu piima sisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage rohkem piima.</li> </ul>

<b>Rike</b>	<b>Põhjus ja tõrkeotsing</b>
Piimasüsteem ei ime piima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.</li> </ul>
Piimavaht on liiga külm.	<p>Piim on liiga külm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage leiget piima.</li> </ul>
Külmana valmistatud jook ei ole piisavalt külm.	<p>Vesi veepaagis on soe.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Täitke veepaak värske külma gaseerimata joogiveega.</li> <li>2. Joogi veel tugevamaks jahutamiseks võite lisada jääkuubikuid.</li> </ol>
Seade ei väljasta kuumu vett.	<p>Piimasüsteem mustunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage piimasüsteemi käsitsi või nõudepesumasinas.</li> </ul>
Piimasüsteemi ei saa koost võtta ega kokku panna.	<p>Kokkupanemise järjekord on vale.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ühendage esmalt piimasüsteem ja seejärel piimanõu. Lahtivõtmisel eemaldage esmalt piimanõu ja seejärel piimasüsteem.</li> </ul>
Seade ei väljasta jooki.	<p>Veefiltris on õhku.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle.</li> <li>2. Paigaldage uuesti filter.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Suruge veefilter otse ja tugevasti paagi ühenduskohata.</li> </ul> <p>Katlakivi eemaldusvahendi jäägid ummistavad veepaagi.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eemaldage veepaak.</li> <li>2. Puhastage veepaak põhjalikult.</li> <li>3. Vabastage ujuk ja tehke ujuk jälle liikuvaks.</li> </ol>
Sisemisele seadme põhjale on tilkunud vett.	<p>Tilkumisalus võeti liiga vara välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Eemaldage tilkumisalus alles mõni sekund pärast viimase joogi valmistamist.</li> </ul>
Keeduseadist ei saa eemaldada.	<p>Lukustust ei saa vabastada, keeduseadis kiilub kinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lülitage seade välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse.</li> </ul>
Veski ei käivitu.	<p>Seade on liiga kuum.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lahutage seade toitelüliti abil võrgust.</li> <li>2. Oodake 1 tund, et lasta seadmel jahtuda.</li> </ol>
Veski ei jahvata ubasid vaatamata täidetud oamahutile.	<p>Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koputage kergelt vastu oamahutit.</li> <li>▶ Vahetage kohvisorti.</li> <li>▶ Ärge kasutage õliseid ubasid.</li> <li>▶ Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.</li> </ul>

<b>Rike</b>	<b>Põhjus ja tõrkeotsing</b>
Tugevasti kõikuv kohvi või piimavahu kvaliteet.	Seadmes on liiga palju katlakivi. ▶ Eemaldage seadmest katlakivi.
Kõikuv piimavahu kvaliteet.	Piimavahu kvaliteet on sõltuv kasutatavast piimast või taimsest joogist. ▶ Optimeerige tulemus piima või taimse joogisordi vastava valiku teel.
Kohvi ei väljastata või väljastatakse ainult tilkhaaval. Seadistatud täitekoost ei saavutata.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. ▶ Eemaldage seadmest katlakivi. Veefiltris on õhku. <b>1.</b> Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. <b>2.</b> Paigaldage uuesti filter. Seade on mustunud. ▶ Puhastage keeduseadis. ▶ Eemaldage katlakivi ja puhastage seade.
Kohvil puudub kreem.	Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. ▶ Kasutage tumedama röstimisega ubasid. Kohvioad ei ole enam värskelt röstitud. ▶ Kasutage värskaid kohviube. Jahvatusaste ei sobi neile kohviubadele. ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks.
Kohv on liiga hapu.	Jahvatusaste on seadistatud liiga jämedaks. ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks. Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. ▶ Kasutage tumedama röstimisega ubasid.
Kohv on liiga mõru.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Vahetage kohvisorti.
Kohv maitseb kõrbenult.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Vahetage kohvisorti.

<b>Rike</b>	<b>Põhjus ja tõrkeotsing</b>
Kohv maitseb kõrbenult.	Keedutemperatuur on liiga kõrge. ▶ Seadistage keedutemperatuur madalamaks.
Kohvipaks ei ole tihke ja on liiga niiske.	Jahvatusaste ei ole optimaalselt seadistatud. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks või peenemaks.  Kohvioad on liiga õlised. ▶ Kasutage mõnda teist kohviubade sorti.
Ilmub ekraaninäit "Sisestage keeduseadis.".	Kate on valesti paigaldatud. <b>1.</b> Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. <b>2.</b> Lükake punane hoob üleval vasakule. <b>3.</b> Paigaldage keeduruumi kate.
Ekraaninäit "Täitke veepaak." ilmub vaatamata täis veepaagile.	Veepaak on valesti paigaldatud. ▶ Paigaldage veepaak õigesti.  Veepaagis on gaseeritud vesi. ▶ Täitke veepaak värsket külma gaseerimata joogiveega.  Ujuk on veepaagis kinni jäänud. <b>1.</b> Eemaldage veepaak. <b>2.</b> Puhastage veepaak põhjalikult. <b>3.</b> Vabastage ujuk ja tehke ujuk jälle liikuvaks.
	Uut veefiltrit ei loputatud juhendi järgi. <b>1.</b> Loputage veefilter juhendi järgi. <b>2.</b> Võtke veefilter kasutusele.
	Veefiltris on õhku. <b>1.</b> Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. <b>2.</b> Paigaldage uuesti filter.
	Veefilter on vana. ▶ Paigaldage uus veefilter.
	Lubjaladestused veepaagis ummistavad süsteemi. <b>1.</b> Puhastage veepaak põhjalikult. <b>2.</b> Käivitage Katlakivi eemaldamise programm.
Ilmub ekraaninäit "Puhastage keeduseadis ja vajaduse korral veepaak.".	Keeduseadis on mustunud. ▶ Puhastage keeduseadis.
	Keeduseadise mehhanism liigub raskelt. ▶ Puhastage keeduseadis.
Ilmub ekraaninäit Vale pinge.	Esivad toitepinge probleemid. ▶ Käitage seadet ainult 220–240 V ~ juures.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ilmub ekraaniteade Käivitage seade uues- ti.	Seadmel on tõrge. <b>1.</b> Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. <b>2.</b> Ühendage võrgupistik.
Ekraaninäit "Käivitage programm Calc'n Clean." ilmub väga sagedasti.	Pehmendatud vesi sisaldab veel vähesel määral lupja. <b>1.</b> Paigaldage uus veefilter. <b>2.</b> Seadistage vastavalt vee karedus. Kasutati valet või liiga vähe katlakivi eemaldusvahendit. ▶ Kasutage katlakivi eemaldamiseks ainult selleks sobivaid tablette.

## 15 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

### 15.1 "Jääkvee äravool" aktiveerimine

Kaitske oma seadet külmumise eest transpordil ja ladustamisel.

#### TÄHELEPANU

Seadmes olevad vedelikujäägid võivad transpordil või ladustamisel seadet kahjustada.

- ▶ Tühjendage enne transporti või ladustamist torustik.

1. Teostage programm "Jääkvee äravool".

→ "Hooldusprogrammide ülevaade", Lk157

2. Lahutage seade vooluvõrgust.

### 15.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.

2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.  
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

## 16 Klienditeenindus

Toimivuse seisukohalt olulisi ja säilivaid originaalvaruosi saate meie müügiesindusest tellida kuni 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest.

Lisateavet saate meie müügiesindustest.

**Märkus:** Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate,

kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Klienditeeninduse kontaktandmed leiata, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

Teabe, mis on nõutud määrusega (EU) 2023/826, leiata veebist [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) seadme tootesaidilt ja hooldussaidilt rubriigist Kasutusjuhendid ja lisadokumendid.

## 16.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate sündmuse numbrit (E-Nr.), tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr.), mille leiata seadme tüübisildilt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

## 17 Tehnilised andmed

Pinge	220–240 V ~
Sagedus	50 Hz
Elektriline toitevõimsus:	1500 W
Maksimaalne pumbasurve, staatiline	19 bar
Veepaagi maksimaalne maht (ilma filtrita)	2,3 l

Oamahuti maksimaalne maht	270 g
Parema/vasaku oamahuti maksimaalne maht	250 g
Ühendusjuhtme pikkus	100 cm
Seadme kõrgus	392 mm
Seadme laius	315 mm
Seadme sügavus	470 mm
Kaal, täitmata	12-14 kg
Veski tüüp	Keraamiline

## 17.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

Toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana.

Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised ->

Litsentsiteave“.<sup>1</sup> Litsentsiteabe saate margitoote veebilehelt ka alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmemudelit ja täiendavaid dokumente.)

Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Vastav lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pa-

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusest

kkumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me

pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

## 18 Vastavusdeklaratsioon


Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) oma seadme tootelehelt täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5 GHz riba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

**Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami internete. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.**



## Turinys

<b>1 Sauga .....</b>	<b>167</b>	7.2 Gėrimo ruošimas .....	177
1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas .....	167	7.3 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas .....	179
1.2 Bendrosios nuorodos .....	168	7.4 "XLgėrimai" ruošimas .....	179
1.3 Naudojimas pagal paskirtį ...	168	7.5 "doubleShot" ir "tripleShot" <sup>1</sup> .	179
1.4 Naudotojų rato apribojimas .	168	7.6 Slow Brew ir Cold Brew .....	180
1.5 Saugos nuorodas .....	168	7.7 Kavos receptai .....	180
<b>2 Aplinkosauga ir taupymas .....</b>	<b>171</b>	7.8 baristaMode arba comfort-Mode .....	180
2.1 Pakuotės utilizavimas .....	171	7.9 Mėgstamiausio gėrimo išsaugojimas .....	180
2.2 Energijos taupymas .....	171	7.10 Elektroninio malimo smulku- mo nustatymo "eGrinder" naudojimas .....	180
<b>3 Pastatymas ir prijungimas .....</b>	<b>171</b>	7.11 "beanIdent System" naudoji- mas .....	180
3.1 Tiekiamas komplektas .....	171	<b>8 Individualizavimas .....</b>	<b>181</b>
3.2 Prietaiso pastatymas ir prijun- gimas .....	172	8.1 Pirmojo profilio sukūrimas ....	181
<b>4 Susipažinimas .....</b>	<b>172</b>	8.2 Kitų profilių sukūrimas .....	181
4.1 Prietaisas .....	172	8.3 Profilio redagavimas .....	181
4.2 Nuvarvėjimo indas .....	172	8.4 Profilio ištrynimasis .....	181
4.3 Valdymo skydelis .....	173	8.5 Profilių rūšiavimas .....	181
<b>5 Priedai .....</b>	<b>174</b>	8.6 Gėrimo pridėjimas prie profi- lio .....	181
<b>6 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą .....</b>	<b>174</b>	8.7 "Klasikinis", "coffeeWorld" arba "XLgėrimai" gėrimo pridėjimas prie profilio .....	182
6.1 Prietaiso paruošimas ir valy- mas .....	174	8.8 Profilio sukūrimas iš "Klasiki- nis" arba "coffeeWorld" .....	182
6.2 Vandens kietumo nustaty- mas .....	174	8.9 Gėrimo profilyje redagavi- mas .....	182
6.3 Vandens kietumo lygių apžval- ga .....	175	8.10 Gėrimo profilyje ištrynimasis	182
6.4 Vandens filtras .....	175	<b>9 Apsauga nuo vaikų .....</b>	<b>182</b>
6.5 Pirmojo paleidimo veiksmas .	176	9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvini- mas .....	182
6.6 Bendrosios nuorodos .....	176		
<b>7 Svarbiausia informacija apie valdymą .....</b>	<b>177</b>		
7.1 Prietaiso įjungimas arba išjun- gimas .....	177		

<sup>1</sup> Atsižvelgiant į gėrimą

9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas .....	182	13.2 Valymo priemonės .....	188
<b>10 Puodelių pašildymo funkcija</b>	<b>182</b>	13.3 Prietaiso valymas .....	188
10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas .....	183	13.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas .....	189
10.2 "Puodelio pašildymo funkcija" naudojimas .....	183	13.5 Pieno indo valymas .....	189
<b>11 Home Connect</b> .....	<b>183</b>	13.6 Vandens bakelio valymas ..	189
11.1 Home Connect diegimas ....	183	13.7 Priežiūros programos .....	189
11.2 Home Connect nuostatos ..	184	<b>14 Sutrikimų šalinimas</b> .....	<b>191</b>
11.3 Nuotolinė diagnozė .....	184	<b>15 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas</b> .....	<b>195</b>
11.4 Programinės įrangos naujiny- s .....	185	15.1 "Vandens likučio išleidimas" aktyvinti .....	195
11.5 Duomenų apsauga .....	185	15.2 Seno prietaiso utilizavimas	196
<b>12 Pagrindinės nuostatos</b> .....	<b>185</b>	<b>16 Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	<b>196</b>
12.1 Pagrindinių nuostatų keiti- mas .....	185	16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pa- gaminimo numeris (FD) ir ei- lės numeris (Z-Nr.) .....	196
12.2 Pagrindinių nustatymų ap- žvalga .....	185	<b>17 Techniniai duomenys</b> .....	<b>196</b>
<b>13 Valymas ir priežiūra</b> .....	<b>187</b>	17.1 Informacija apie laisvą ir at- virojo kodo programinę įran- gą .....	197
13.1 Tinkamumas plauti indaplo- vėje .....	187	<b>18 Atitikties deklaracija</b> .....	<b>198</b>



## 1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

### 1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas

Čia pateikiamas šioje naudojimo instrukcijoje vartojamų signalinių žodžių paaiškinimas.

#### **ĮSPĖJIMAS**

Atkreipkite dėmesį į šią nuorodą, kad išvengtumėte sunkių ar mirtinų sužalojimų.

#### **DĖMESIO**

Atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus, kad nepadarytumėte žalos savo prietaisui ir išvengtumėte materialinės žalos.

**Pastaba.** Tai nurodo Jums svarbią informaciją.

## 1.2 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

## 1.3 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- karštiesiems gėrimams ruošti.
- šaltai plikomiems gėrimams ruošti.
- uždaroje patalpose namų ūkyje bei naudojant panašiu būdu, pavyzdžiui, darbuotojams skirtoje virtuvės zonoje parduotuvėse, administracinėse patalpos ir kitokioje darbo aplinkoje; žemės ūkio įmonėse; viešbučių, motelių klientams ir kitoje tipinėje gyvenamojoje aplinkoje; pensionatuose su pusryčiais.
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

## 1.4 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau yra sukakę 8 arba daugiau metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

## 1.5 Saugos nuorodas

### **ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!**

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

### ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus kyla pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami j pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Psl. 196*

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.

- ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

### ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Prietaisas įkaista.

- ▶ Prietaisą pakankamai vėdinkite.
  - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso spintoje.
- Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.
- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
  - ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
  - ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.

### ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštomis prietaiso dalims atvėsti.

### ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!**

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.
  - ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.
- Netyčia paleidus nuotoliniu būdu Home Connect programėle, gali būti nuplikyti tretieji asmenys.
- ▶ Nekiškite rankų po gėrimo išleidimo antgaliu, kai ruošiamas gėrimas.
  - ▶ Neleiskite prie prietaiso kitų žmonių, ypač vaikų.

### ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Neteisingai naudojamas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.

- ▶ Kad nesusižalotumėte, naudokite prietaisą tik pagal paskirtį. Uždaromos prietaiso durelės gali prispausti pirštus.
- ▶ Uždarinėdami prietaiso dureles saugokite pirštus. Malūnėlis sukasi.
- ▶ Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

**⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!**

Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompų, veikimui.

- ▶ Asmenys su elektroniniais implantais turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso ir nuo išimto vandens bakelio.

**⚠ ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!**

Filtravimo metu gali šiek tiek padidėti kalio kiekis, ir tai gali kenkti dializės pacientams ir sergantiems inkstų ligomis.

- ▶ Jei sergate inkstų ligomis arba turite laikytis specialios kalio dietos, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.

Nešvarumai ant prietaiso gali kenkti sveikatai.

- ▶ Laikykitės prietaiso valymo nuorodų dėl higienos.

Vanduo iš šilto vandens apytakos rato gali kenkti sveikatai.

- ▶ Prietaisą naudokite tik su šviežiu, šaltu, geriamuoju vandeniu be angliarūgštės.

---

## 2 Aplinkosauga ir taupymas

### 2.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

### 2.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Automatinio išjungimo intervalą nustatykite mažiausia verte.

- ✓ Jei prietaisas nenaudojamas, jis išsijungia anksčiau.

→ "Pagrindinės nuostatos",  
Psl. 185

Neenutraukite nebaigto gėrimo ruošimo.

- ✓ Pašildytas vandens arba pieno kiekis optimaliai naudojamas.

Reguliariai šalinkite iš prietaiso kalces.

- ✓ Dėl kalkių nuosėdų padidėja energijos sąnaudos.

---

## 3 Pastatymas ir prijungimas

### 3.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

**Pastaba.** Priklausomai nuo prietaiso tipo yra pridėti skirtingi priedai. Šie priedai pažymėti punktyrinio rėmeliu.

→ Pav. **1**

---

**A** Automatinis kavos aparatas

---

**B** Pieno indas

---

**C** Pieno žarnelė

---

<b>D</b>	Pieno indo <sup>1</sup> adapteris
<b>E</b>	Naudojimo instrukcija
<b>F</b>	Pagalbinė priemonė vandens filtrui įdėti
<b>G</b>	Kalkių šalinimo tabletė <sup>1</sup>
<b>H</b>	Valymo tabletė <sup>1</sup>
<b>I</b>	Vandens filtras
<b>J</b>	Vandens kietumo testo juostelė

## 3.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas

### DĖMESIO

Pavojus sugadinti prietaisą. Netinkamai pradėjus prietaiso eksploataciją jis gali būti pažeistas.

- ▶ Prietaisą naudokite tik nuo šalčio apsaugotose patalpose.
- ▶ Jeigu prietaisas buvo transportuojamas arba laikomas žemiau 0 °C, prieš pradėdami eksploataciją palaukite 3 val. patalpų temperatūroje.

1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, pakankamai krovaus ir vandeniui atsparaus paviršiaus.
2. Prietaisą el. tinklo kištuku prijunkite prie tinkamai pagal reikalavimus įrengto elektros lizdo su apsauginiu kontaktu.
3. Po kiekvieno prijungimo palaukite apie 5 sek..

## 4 Susipažinimas

### 4.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

### Pastabos

- Priklausomai nuo prietaiso tipo, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.
- Naudojimo instrukcijoje aprašyti du prietaiso variantai:
  - Prietaisas su vienu kavos pupelių indu.
  - Prietaisas su dviem kavos pupelių indais.

→ Pav. **2**

<b>1</b>	Puodelių apšvietimas
<b>2</b>	Pieno indas
<b>3</b>	Jutikliniai laukeliai
<b>4</b>	Puodelių šildytuvai <sup>1</sup>
<b>5</b>	Kavos pupelių indas <sup>1</sup>
<b>6</b>	Tablečių skyrius
<b>7</b>	Aromatą tausojantis dangtis <sup>1</sup>
<b>8</b>	Kavos pupelių indo šviesos diodų rodinys <sup>1</sup>
<b>9</b>	Specifikacijų lentelė
<b>10</b>	Jutiklinis ekranas
<b>11</b>	Plikymo skyriaus durelės
<b>12</b>	Vandens bakelis
<b>13</b>	Gėrimo išleidimo antgalio uždanga
<b>14</b>	Pieno sistema
<b>15</b>	Nuvarvėjimo indas

### 4.2 Nuvarvėjimo indas

Čia rasite visų savo nuvarvėjimo indo sudedamųjų dalių apžvalgą.

→ Pav. **3**

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

<b>1</b>	Kavos tirščių indas
<b>2</b>	Nuvarvėjimo padėklas
<b>3</b>	Nuvarvėjimo indo įdėklas
<b>4</b>	Nuvarvėjimo indas

### 4.3 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.






#### Jutiklinis ekranas



Jutiklinis ekranas yra ir indikatorius, ir valdymo elementas.

#### Pagrindinis meniu

Profiliai	Parinkti įrašytus gėrimus su asmeninėmis nuostatomis.
Klasikinis	Parinkti standartinius gėrimus.
coffeeWorld	Parinkti bazinius gėrimus, kuriuos galima išplėsti kartu su Home Connect.
XLgėrimai	Rinkitės gėrimus su dideliu užpildymo kiekiu.
Kavos receptai	Pasirinkite gėrimų su kava receptus.
Nustatymai	Atverkite nuostatas.












#### Gėrimo parametrai

	Nustatyti stiprumą.
	Nustatyti pripildymo kiekį.
	Nustatyti pieno dalį.
	Nustatyti malimo smulkumą.
	Nustatykite sąlyčio laiką.

	Nustatyti kvapnumą.
	Nustatyti temperatūrą.




**Patarimas.** Daugiau gėrimų nuostatų rasite pagrindinėse nuostatose.

#### Indikatorius



	Parinkta kavos pupelių rūšis
	Parinkti kavos pupelių indą <sup>1</sup> .
	„Comfort“ „Barista“
	Prietaisas veikia "baristaMode" arba "comfortMode".
	Įjungtas puodelių šildymas.
	aromaBoost
	Prietaisas susietas su Home Connect.
	Prietaisas nesusietas su Home Connect.
	Prietaisas neturi ryšio su serveriu.
	Skubiai paleiskite kalkių šalinimo programą! Prietaisas netrukus bus užblokuotas.
	Aktyvintas "Demonstracinis režimas".

#### Jutikliniai laukeliai

Čia rasite visada matomų simbolių apžvalgą.

	Įjunkite arba išjunkite prietaisą.
	Grįžti į pradinį meniu.
	Parinkite "baristaMode" arba "comfortMode".

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

	Išsaugokite mėgstamiausią gėrimą.
	Atidaryti arba uždaryti priežiūros programas.

## 5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Priedai	Prekyba
Termosinis kavinkas	TZ40001
Termosinis kavos puodelis	TZ40002
Pieno indas	TZ90009
Pieno indas, stiklinis	TZ80008
Vandens filtras	TZ70003
Vandens filtrai, 3 vnt. pakuotė	TZ70033
Vandens filtrai, 6 vnt. pakuotė	TZ70063A
Valymo tabletės	TZ80001A TZ80001B
Kalkių šalinimo tabletės	TZ80002A TZ80002B
Priežiūros rinkinys	TZ80004A TZ80004B
Pieno indo adapteris	TZ70001

## 6 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Paruoškite prietaisą naudojimui.

### 6.1 Prietaiso paruošimas ir valymas

Išvalykite prietaisą ir atskiras jo dalis. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose šios instrukcijos pradžioje.

## DĖMESIO

Netinkamos kavos pupelės gali užkimšti malūnėlį.

- ▶ Naudokite tik švarius, skrudintus espresso ar automatiniams kavos aparatams skirtus kavos pupelių mišinius.
- ▶ Nenaudokite glazūruotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite kavos pupelių, apdorotų priedais su cukrumi.
- ▶ Nepilkite maltos kavos.

→ Pav. 4 - 30

### Pastabos

- Kasdien pripilkite į vandens bakelį šviežio šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.
- Naudodami prietaiso versiją su 2 kavos pupelių indais, galite įpilti 2 skirtingų rūšių kavą. Užsidega naudojamo pupelių indo šviesos dioda.
- Prietaisas įsimena paskutinę kiekvienam gėrimui pasirinktą pupelių indą. Šį išankstinį nustatymą galite pakeisti.

**Patarimas.** Kad išsaugotumėte optimalią kokybę, kavos pupelės laikykite vėsiai ir uždarytas.

Kavos pupelės galite keletą dienų laikyti kavos pupelių inde; jos tikrai nepraras savo aromato.

### 6.2 Vandens kietumo nustatymas

Teisinga vandens kietumo nuostata svarbi, kad Jūsų prietaisas laiku parodytų, kada reikia pašalinti iš jo kalkes. Vandens kietumą galite patikrinti pridedamomis testo juostelėmis arba pasiteirauti vietos vandens tiekimo įmonėje.

- ▶ Trumpam įmerkite testo juostelę į šviežią vandentiekio vandenį ① ir ištraukę leiskite vandeniui nuvarvėti.
- "Vandens kietumo lygių apžvalga", Psl. 175
- ▶ Palaukite vieną minutę ②.
- ▶ Pasižiūrėkite testo juostelės rodomą vandens kietumo vertę ③.
- Pav. **10**

**Pastaba.** Testo juostelę naudokite ir tada, kai vandens minkštinimo įrengi-

nys yra, nes šiųjų ruošiamas vanduo būna įvairaus kietumo.

#### **Patarimai**

- Nuostatas galite bet kuriuo metu pakeisti.  
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 185
- Jeigu vandens kietumas yra didesnis nei 21 °dH (3,8 mmol/l), kad vandens bakelyje susidarytų mažiau kalkių nuosėdų, į jį galite pilti iš anksto filtruotą vandenį.

### **6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga**

Lentelėje parodyta pakopų priskirtis vandens kietumo laipsniams.

<b>Pakopa</b>	<b>INTENZA filtro žiedo nuostata</b>	<b>Vokietijos vandens kietumas, °dH</b>	<b>Bendrasis kietumas, mmol/l</b>
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

### **6.4 Vandens filtras**

Kai naudojamas vandens filtras, susidaro mažiau kalkių nuosėdų ir vanduo yra švaresnis.

Kalkių kiekis vandenyje turi įtakos kavos aromatai ir kreminei putai.

Apatinėje BRITA INTENZA vandens filtro pusėje yra aromato žiedas.

Nustatykite savo vandentiekio vandeniui optimalią aromato pakopą, sukdami aromato žiedą.

Norėdami gauti išsamesnę vandens filtro naudojimo instrukciją, nuskenaukite QR kodą.



### **Vandens filtro įstatymas**

#### **DĖMESIO**

Galimas prietaiso gedimas dėl užkalkėjimo.

- ▶ Laiku pakeiskite vandens filtrą.
- ▶ Vandens filtrą pakeiskite ne vėliau kaip po 2 mėn..

<sup>1</sup> Gamyklinė nuostata

**It** Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

- ▶ Atkreipkite dėmesį į pranešimus ekrane.
- 1. Spustelėkite Œ.
- 2. Spustelėkite "INTENZA filtras" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

### **Vandens filtro keitimas arba pašalinimas**

Jūs galite savo prietaisą naudoti ir be vandens filtro.

- 1. Spustelėkite Œ.
- 2. Spustelėkite "INTENZA filtras".
- 3. Spustelėkite "Pakeisti" arba "Pašalinti" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.  
→ Pav. **12**  
→ Pav. **13**

### **Pastabos**

- Naudotą vandens filtrą išmeskite pagal vietoje galiojančias taisykles.
- Atsarginius vandens filtrus visada laikykite originaliai uždarytoje pakuočioje ir sausoje vietoje.

### **Patarimai**

- Vandens filtrą keiskite ir higienos sumetimais.
- Jei naudojamas vandens filtras, iš savo prietaiso turėsite rečiau šalinti kalkes.
- Jei naudosite vandens filtrą, Jūsų kavos gėrimai bus skanesni.
- Jei savo prietaiso ilgesnį laiką nenaudojote, pvz., išvykę atostogauti, prieš naudodami įstatytą vandens filtrą praplaukite, paruošdami vieną puodelį karšto vandens.
- Vandens filtrą galite įsigyti parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.  
→ "Priedai", Psl. 174

## **6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai**

Prijungę elektrą, pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Pirmasis paleidi-

mas pasirodo tik įjungus pirmą kartą arba atstačius gamyklines nuostatas.

- 1. Įjunkite prietaisą paspausdami ☺.
- 2. Laikykitės ekrane pateikiamų instrukcijų.
- ✓ Ekranas veda per programą.

### **Pastabos**

- Jei dabar norite sukonfigūruoti Home Connect, vadovaukitės Home Connect programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.  
→ "Home Connect diegimas", Psl. 24
- Jei yra parinktas "Demonstracinis režimas", veikia tik ekrano rodmenys. Jūs negalite ruošti gėrimų arba atlikti programos.

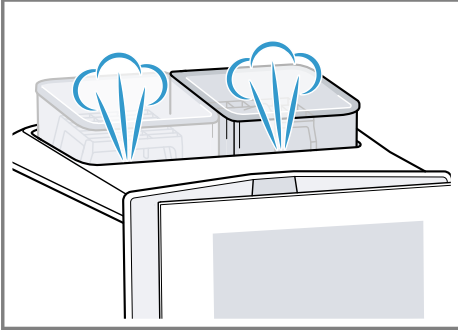
## **6.6 Bendrosios nuorodos**

Kad galėtumėte optimaliai naudotis savo prietaisu, atkreipkite dėmesį į nuorodas.

### **Pastabos**

- Gamykloje užprogramuojamos standartinės nuostatos, kad prietaisas veiktų optimaliai.
- Malūnėlis gamykloje suderintas optimaliam darbui. Jei ruošama kava tik laša arba yra per silpna ir su per mažai kreminės putos, galite nustatyti malimo laipsnį.  
→ "Elektroninio malimo smulkumo nustatymo eGrinder naudojimas", Psl. 180
- Darbo metu ties vėdinimo plyšiais ir ant tablečių šachtos dangtelio gali atsirasti vandens lašelių.
- Jei tam tikrą laiką neatliksite jokių prietaiso valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungs. Trukmę galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. → Psl. 185

- Dėl techninių priežasčių iš prietaiso gali skverbtis garas.




- Pirmasis gėrimas dar nėra toks kvapnus, jeigu:
  - Jūs prietaisą naudojate pirmą kartą.
  - Jūs įvykdėte priežiūros programą.
  - Jūs nenaudojote prietaiso ilgesnį laiką.
 Negerkite gėrimo.

**Patarimas.** Patvarią smulkiaporę kraminę putą gausite, kai pradėsite naudoti savo prietaisą ir būsite paruošę keletą puodelių.

## 7 Svarbiausia informacija apie valdymą

### 7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas

- ▶ Spustelėkite .
- Įjungiant ekrane rodomas logotipas. Įjungiant ir išjungiant prietaisas automatiškai prasiplauna. Išjungiant prietaisas valymui išleidžia garus į nuvarvėjimo indą. Jei įjungus prietaisą jis dar šiltas arba jei prieš išjungiant nebuvo paruoštas joks gėrimas, prietaisas nepraplaukamas.

### 7.2 Gėrimo ruošimas

Sužinokite, kaip paruošti pasirinktą gėrimą.

#### **ĮSPĖJIMAS**

#### **Pavojus nusiplikyti!**



Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.

#### **Pastabos**

- Kai kuriais atvejais kava ruošiama keliais etapais. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.
- Jei norite ruošti gėrimą su pienu, visada prijunkite pienu užpildytą pieno indą arba pieno adapterį su kartonine pieno pakuote.
- Gėrimo išleidimo antgalį galite įdėti arba išimti tik tada, kai pieno indas arba pieno adapteris neprijungtas.
- Pieno indas sukonstruotas specialiai šiam prietaisui. Namų ūkyje ir šaldytuve pieno indą naudokite tik pienui laikyti.
- Jei pieno sistema neišvalyta, pilantis karštą vandenį gali ištekėti ir nedidelis kiekis pieno.

### Gėrimo iš šviežių kavos pupelių ruošimas

1. Po išleidimo sistema pastatykite pašildytą puodelį.
2. Paspauskite "Klasikinis", "coffee-World" arba "XLgėrimai".
3. Parinkite gėrimą be pieno.
  - ✓ Ekrane rodomas gėrimas ir esamos nuostatos.
4. Jei reikia, pakeiskite gėrimo nuostatas.
  - ▶ Norėdami nustatyti stiprumą , spauskite segmentus.
  - ▶ Norėdami nustatyti pripildymo kiekį , spauskite segmentus.

## It Svarbiausia informacija apie valdymą

- ▶ Norėdami nustatyti malimo smulkumą ☺, spauskite segmentus.  
→ "Elektroninio malimo smulkumo nustatymo eGrinder naudojimas", Psl. 180
- ▶ Norėdami nustatyti sąlyčio laiką ☺, spauskite segmentus.
- ▶ Norėdami nustatyti užplikymo temperatūrą ☺, spauskite segmentus.
- ▶ Norėdami pakeisti kavos pupelių indą<sup>1</sup>, spauskite ☺.

### 5. Paspauskite "Pradėti".

Kiekvieną kartą plikant kavą, kavos pupelės yra šviežiai malamos.

- ✓ Kava užplikoma ir tada išteka į puodelį.

**Pastaba.** Norėdami vykdomą gėrimo ruošimą visiškai sustabdyti anksčiau, spauskite "Stabdyti".

### Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat galite pašildyti puodelius su "Puodelio pašildymo funkcija" arba puodelių šildymu<sup>1</sup>.
- Jūs galite įrašyti gėrimą prie "Mėgstamiausi" arba parinkti jau įrašytą gėrimą.

## Kavos gėrimo su pienu ruošimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

#### Pavojus nusidieginti!

Pieno sistema smarkiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

### Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas, vandens bakelis ir kavos pupelių indas pripildyti.
- Pieno indas arba pieno adapteris yra prijungtas.

- Pieno indas yra pripildytas pienu arba pieno adapterio žarnelė yra panardinta į pieną.

### 1. Po išleidimo sistema pastatykite pašildytą puodelį.

### 2. Spauskite <sup>Barista</sup>☺ ir parinkite "baristaMode".

### 3. Paspauskite "Klasikinis".

### 4. Parinkite gėrimą su pienu.

### 5. Spauskite gėrimo simbolį ir

nustatykite gėrimo parametrus.

- ▶ Norėdami nustatyti stiprumą ☺, spauskite segmentus.

▶ Norėdami nustatyti pripildymo kiekį ☺, spauskite segmentus.

▶ Norėdami nustatyti pieno dalį ☺, spauskite segmentus.

▶ Norėdami nustatyti malimo smulkumą ☺, spauskite segmentus.

→ "Elektroninio malimo smulkumo nustatymo eGrinder naudojimas", Psl. 180

▶ Norėdami nustatyti sąlyčio laiką ☺, spauskite segmentus.

▶ Norėdami nustatyti užplikymo temperatūrą ☺, spauskite segmentus.

▶ Norėdami pakeisti kavos pupelių indą<sup>1</sup>, spauskite ☺.

### 6. Paspauskite "Pradėti".

- ✓ Gėrimas paruošiamas ir išteka į stiklinę.

- ✓ Po paruošimo pieno sistema automatiškai išvaloma trumpu garo pūstelėjimu.

### Pastabos

- Norėdami vykdomą gėrimo ruošimą visiškai sustabdyti anksčiau, spauskite "Stabdyti".

- Jei pageidaujate sustabdyti tik šiuo metu vykdomą ruošimo etapą, spustelėkite "Praleisti".

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Jei maždaug 30 sekundžių nekeisite jokių nuostatų, prietaisas nuostatų režimą išjungia.
- Prietaisas įrašo nuostatas automatiškai.
- Norėdami atstatyti visus gėrimo parametrus, spauskite "Atkurti".



### Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat galite pašildyti puodelius su "Puodelio pašildymo funkcija" arba puodelių šildymu <sup>1</sup>.
- Naudodami prietaisą su 2 kavos pupelių indais, galite ruošdami gėrimą perjungti kavos pupelių indą, kai vienas jų yra tuščias <sup>1</sup>. Gėrimas toliau ruošiamas su kavos pupelėmis iš pilno kavos pupelių indo.
- Vietoj pieno galite naudoti ir augalinius gėrimus, pvz., iš sojos.
- Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies.

### 7.3 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas

Priklausomai nuo Jūsų gėrimo, galite ruošti ir 2 puodelius vienu metu.

**Pastaba.** Jei aktyvi funkcija "doubleShot" arba "tripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.

1. Parinkite pageidaujamo gėrimo simbolį.
2. Paspauskite .
- ✓ Ekrane 2x rodoma „Gėrimas“ ir šviečia .
3. Po gėrimo išleidimo antgaliu kairėje ir dešinėje pastatykite du puodelius.

4. Spustelėkite "Pradėti".  
Gėrimas ruošiamas 2 etapais.  
Kavos pupelės malamos 2 malmais.
- ✓ Gėrimas užplikomas ir išleidžiamas į puodelius.
5. Palaukite, kol procesas bus baigtas.

### 7.4 "XLgėrimai" ruošimas

"XLgėrimai" yra didelio pripildymo kiekio gėrimai. Norėdami po išleidimo antgaliu pastatyti labai didelį indą, galite nukelti "XL flap" nuvarvėjimo padėklą ir pastatyti savo indą į po juo esančio nuvarvėjimo indo įdėklo įgilinimą.

- ▶ Po gėrimo išleidimo antgaliu pastatykite termosinį kavos puodelį.  
→ Pav. **31**

### 7.5 "doubleShot" ir "tripleShot"<sup>2</sup>

Jūsų prietaisas mala kavą du arba tris kartus.

Kad būtų ištirpintos tik skanios ir gerai virškinamos kvapiosios medžiagos, prietaisas dar kartą sumala ir užpliko kavos pupelių.

Kuo ilgiau kava plikosi, tuo daugiau ištirpsta karčiųjų medžiagų ir nepageidaujamų aromatų. Karčiosios medžiagos ir nepageidaujami aromatai kenkia skoniui ir kavos sveikumui.

#### Pastabos

- Jei aktyvi funkcija "doubleShot" arba "tripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.
- Funkcijos "doubleShot" ir "tripleShot" priklauso nuo parinkto gėrimo,

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

<sup>2</sup> Atsižvelgiant į gėrimą

parinkto gėrimo stiprumo ir gėrimo dydžio.

## 7.6 Slow Brew ir Cold Brew

Slow Brew ir Cold Brew yra lėtai plikomi gėrimai, kuriuos Jūsų prietaisas išleidžia pulsuojančiu, netolygiu gėrimo srautu. Tokiu metodu paruošti kavą galima arba karštuoju, arba šaltuoju būdu. Gėrimo ruošimas užtrunka keletą minučių.

**Pastaba.** Prieš ruošdami gėrimą pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be anglirūgštės.

## 7.7 Kavos receptai

"Kavos receptai" gėrimai, kuriems paruošti Jums reikia dar ir papildomų ingredientų. Parinkus receptą, jie rodomi prie sudėties. Norėdami ruošti, paleiskite receptą ir iš eilės vykdykite ekrane rodomus nurodymus.

## 7.8 baristaMode arba comfort-Mode

Valdymo režimą galite pasirinkti. Pasirinkę "baristaMode" galite rinktis iš daugiau atskirų gėrimų nustatymo parinkčių, pvz., sąlyčio laiką.

## 7.9 Mėgstamiausio gėrimo išsaugojimas

Galite tiesiogiai išsaugoti mėgstamiausią gėrimą, kurį dažnai ruošiate.

1. Parinkite pageidaujamo gėrimo simbolį.
2. Spauskite gėrimo simbolį ir nustatykite gėrimo parametrus.
3. Norėdami išsaugoti, 3 sekundes spauskite ♡.

### Patarimai



- Norėdami bet kada parodyti ir paleisti mėgstamiausią gėrimą, trumpai paspauskite vieną kartą ♡.

- Bet kada galite išsaugoti naują mėgstamiausią gėrimą.

**Pastaba.** Išsaugodami naują mėgstamiausią gėrimą, pakeičiate esamą mėgstamiausią gėrimą.

## 7.10 Elektroninio malimo smulkumo nustatymo "eGrinder" naudojimas

Jūsų prietaise yra reguliuojamas malūnėlis, kuriuo Jūs galite "baristaMode" individualiai nustatyti kavos pupelių malimo smulkumą.

1. Spauskite  ir parinkite "baristaMode".
2. Spustelėkite pageidaujamo gėrimo simbolį.
3. Spauskite  ir nustatykite malimo smulkumą.


**Pastaba.** Prietaise su 2 kavos pupelių indais, malimo smulkumą galite nustatyti atskirai kiekvienam kavos pupelių indui.

### Patarimai

- "comfortMode" pagrindinį malimo smulkumą galite nustatyti gėrimų nuostatose.
- "comfortMode" mažiems gėrimams, pvz., espresui, galite papildomai naudoti funkciją "aromaBoost". "aromaBoost" nustato šiek tiek smulkesnį malimo smulkumą nei nustatytas pagrindinis malimo smulkumas.
- Jei ruošiamą kavą tik laša, nustatykite stambesnį malimą. Jei kava išteka per greitai ir ant jos per mažai kreminės putos, nustatykite smulkesnį malimą.


## 7.11 "beanIdent System" naudojimas

Jūs galite nustatyti savo prietaise naudojamų kavos pupelių rūšį.

1. Paspauskite .
2. Parinkite "Nustatymai".
3. Parinkite "Beverage settings".
4. Parinkite "beanIdent System".
5. "Pupelių talpykla" parinkimas
6. Parinkite kavos rūšį.
7. Parinkite "Patvirtinti".

## 8 Individualizavimas

Išsaugokite gėrimus savo asmeniniame profilyje.


Profilį sudaro mėgstamiausi gėrimai su asmeniniais nustatymais. Norėdami išjungti nustatymus, spustelėkite .

**Patarimas.** Nustatymus galite bet kuriuo metu pakeisti.

### 8.1 Pirmojo profilio sukūrimas

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Paspauskite "Sukurti profilį".
3. Įveskite profilio pavadinimą, pvz., Tomas.
4. Paspauskite "Išsaugoti".
5. Pasirinkite fono vaizdą.
6. Paspauskite "Tęsti".
7. Paspauskite +.
8. Pasirinkite gėrimą ir paspauskite "Pasirinkti".
9. Nustatykite gėrimo parametrus ir paspauskite "Išsaugoti".
10. Įveskite gėrimo pavadinimą ir paspauskite "Išsaugoti".



### 8.2 Kitų profilių sukūrimas

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite  apatiniaame ekrano krašte.
3. Paspauskite +.
4. Įveskite profilio pavadinimą.
5. Paspauskite "Išsaugoti".
6. Pasirinkite fono vaizdą.
7. Paspauskite "Tęsti".
8. Paspauskite +.



9. Pasirinkite gėrimą ir paspauskite "Pasirinkti".
10. Nustatykite gėrimo parametrus ir paspauskite "Išsaugoti".
11. Įveskite gėrimo pavadinimą ir paspauskite "Išsaugoti".

**Pastaba.** Profiliuose visada rodomas paskutinis naudotas profilis. Jei buvo sukurti keli profiliai, paspauskite "Profiliai" ekrano apatiniame krašte, kad sukurtumėte naujus profilius arba redaguotumėte esamus.


### 8.3 Profilio redagavimas

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite  apatiniaame ekrano krašte.
3. Paspauskite .
4. Spustelėkite norimą profilį.
5. Pataisykite profilio pavadinimą ir spauskite ✓.
6. Parinkite norimą fono vaizdą ir spauskite "Tęsti".
7. Paspauskite "Perrašyti".


### 8.4 Profilio ištrynimas

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite  apatiniaame ekrano krašte.
3. Paspauskite .
4. Spustelėkite norimą profilį.
5. Paspauskite "Naikinti".

### 8.5 Profilių rūšiavimas

1. Paspauskite .
2. Parinkite "Nustatymai".
3. Paspauskite "Pritaikymas".
4. Paspauskite "Profilio seka".
5. Išrūšiuokite profilius.

### 8.6 Gėrimo pridėjimas prie profilio

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite  apatiniaame ekrano krašte.

## It Apsauga nuo vaikų

3. Spustelėkite norimą profilį.
4. Paspauskite +.
5. Pasirinkite gėrimą ir paspauskite "Pasirinkti".
6. Nustatykite gėrimo parametrus ir paspauskite "Išsaugoti".
7. Įveskite gėrimo pavadinimą ir paspauskite "Išsaugoti".

### 8.7 "Klasikinis", "coffeeWorld" arba "XLgėrimai" gėrimo pridėjimas prie profilio

1. Parinkite gėrimą iš "Klasikinis", "coffeeWorld" arba "XLgėrimai".
2. Nustatykite gėrimo parametrus.
3. Paspauskite ♥.
4. Parinkite pageidaujama profilį.
5. Įveskite gėrimo pavadinimą.
6. Paspauskite "Išsaugoti".
- ✓ Gėrimas įrašytas profilyje.

### 8.8 Profilio sukūrimas iš "Klasikinis" arba "coffeeWorld"

1. Parinkite gėrimą iš "Klasikinis" arba "coffeeWorld".
2. Nustatykite gėrimo parametrus.
3. Paspauskite ♥.
4. Paspauskite +.
5. Įveskite profilio pavadinimą.
6. Paspauskite "Išsaugoti".
7. Pasirinkite fono vaizdą.
8. Paspauskite "Tęsti".
9. Įveskite gėrimo pavadinimą ir paspauskite "Išsaugoti".
- ✓ Profilis ir gėrimas įrašyti.

### 8.9 Gėrimo profilyje redagavimas

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite ⋈ apatiniame ekrano krašte.
3. Spustelėkite norimą profilį.
4. Parinkite gėrimą.
5. Nustatykite gėrimo parametrus.
6. Paspauskite "Išsaugoti".

7. Paspauskite "Perrašyti".
8. Pradėkite ruošti gėrimą arba su ← grįžkite į meniu.

### 8.10 Gėrimo profilyje ištrynimai

1. Paspauskite "Profiliai".
2. Spauskite ⋈ apatiniame ekrano krašte.
3. Parinkite ir paspauskite profilį.
4. Paspauskite gėrimą.
5. Paspauskite ☒.
6. Paspauskite "Naikinti".

---

## 9 Apsauga nuo vaikų

Norėdami apsaugoti vaikus, kad nenusiplikytų ir nenusidegintų, prietaisą galite užsklēsti.

### 9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

**Reikalavimas:** Prietaisas įjungtas.

- ▶ Spauskite △ ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

### 9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- ▶ Spauskite △ ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų pasyvinta.

---

## 10 Puodelių pašildymo funkcija

Puodelių šildymu arba "Puodelio pašildymo funkcija" galite pašildyti savo puodelius.

## 10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

#### Pavojus nusidenginti!

Puodelių šildymas būna labai karštas.


- ▶ Niekada nelieskite karšto puodelių šildymo.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštam puodelių šildymui atvėsti.

**Patarimas.** Kad puodelis sušiltų optimaliai, puodelį dugnu pastatykite ant puodelių šildymo.

- ▶ Puodelių šildymą aktyvinti arba išaktyvinti galite pagrindinėse nuostatose.

## 10.2 "Puodelio pašildymo funkcija" naudojimas

Norėdami greitai pašildyti vieną vienintelį puodelį, galite naudoti "Puodelio pašildymo funkcija".

1. Pastatykite norimą pašildyti, tuščią puodelį po gėrimo išleidimo antgaliu.
2. Paspauskite  "Puodelio pašildymo funkcija".  
Tuoju pat pradedamas dozavimas.
- ✓ Pripilama karšto vandens, kurio kiekis maždaug atitinką mažą espresą.
3. Šiek tiek palaukite.
4. Išpilkite vandenį į kriauklę.

## 11 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba

stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos Jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) ir su Home Connect programėle.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Laikykitės instrukcijų ir atkreipkite dėmesį į nurodas Home Connect programėlėje.

### Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktas saugos nurodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.  
→ "*Sauga*", Psl. 167
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

## 11.1 Home Connect diegimas

**Reikalavimas:** Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).

<sup>1</sup> Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

1. Nuskaitykite šį QR kodą.



Nuskaityę QR kodą galite įdiegti programėlę Home Connect ir susieti savo prietaisą.

2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

### 11.2 Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

### „Home Connect“ nuostatų apžvalga

Čia pateikiama Home Connect nuostatų ir tinklo nuostatų apžvalga.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
WiFi connection	Įjungti Išjungti	Jei ilgiau nebūnate arba norėdami taupyti energiją, radijo ryšio modulį išjunkite <b>Pastaba.</b> Kai veikia tinkliniu budėjimo režimu, Jūsų prietaisui reikia maks. 2 W.
Nuotolinis paleidimas	Įjungti Išjungti	Nuotolinės paleisties įjungimas ir išjungimas prietaise <b>Pastaba.</b> Kai nuotolinė paleistis išaktyvinta, Home Connect programėle prietaisą galima tik išjungti, bet jo įjungti negalima.
Pridėti mobilųjį įrenginį	-	Susiekite prietaisą su Home Connect programėle arba papildomomis paskyromis
Tinklo informacija	-	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją
Naikinti tinklo nustatymus	-	<b>Pastaba.</b> Nesant tinklo ryšiui valdyti per "Home Connect" programėlę negalima.
Programinės įrangos naujinys	-	<b>Pastaba.</b> Šis nustatymas yra tik esant programinės įrangos naujiniai.

### 11.3 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali priėti

prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Con-

nect serveriu ir nuotolinės diagnostikos paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

**Patarimas.** Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnostikos prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.4 Programinės įrangos naujinys

Šia funkcija Jūs galite atnaujinti savo prietaiso programinę įrangą, pvz., tam, kad ji būtų optimizuota, pašalintos klaidos arba įrašyti saugai svarbūs naujiniai.

Home Connect programėlė Jums praneša apie galimus programinės įrangos naujinius.

Naujausią programinės įrangos versiją rasite programėlėje Home Connect atvėrę atitinkamo buitinio prietaiso informaciją.

## 11.5 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmezgęs ryšį su namų tinklu, prijungtu prie interneto, Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro prietaiso kodas ir įrengto Wi-Fi ryšio modulio MAC adresas);
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatas (IT priemonėmis užtikrinama ryšio apsauga);

## 11.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga

Čia rasite pagrindinių nuostatų apžvalgą.

- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versija;
- prieš tai galimai atlikto gamyklinių nuostatų atkūrimo būseną.

Šia pirmąją registraciją paruošiamos naudoti Home Connect funkcijos. Ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.



**Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su programėle Home Connect. Informaciją apie duomenų apsaugą galite peržiūrėti programėlėje Home Connect.

---

## 12 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius ir atverti papildomas funkcijas.

### 12.1 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Paspauskite .
2. Paspauskite "Nustatymai".
- ✓ Ekране rodomas pagrindinių nuostatų sąrašas.
3. Pakeiskite norimą pagrindinę nuostatą.
- ✓ Prietaisas įrašo pagrindinę nuostatą automatiškai.
4. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, spustelėkite .

<b>Pagrindinė nuostata</b>	<b>Parinktis</b>	<b>Paskirtis</b>
Beverage settings	Kavos pupelių indas <sup>1</sup>	Kavos pupelių indo priskirties nustatymas
	eGrinder	Elektroninis malimo laipsnio nustatymas Pagrindinio malimo smulkumo nustatymas "comfortMode"
	beanIdent System	Naudojamos kavos pupelių rūšies nustatymas
	Pieno eilės tvarka	Nustatyti pieno ir kavos eilės tvarką
	Americano sequence	Nustatyti karšto vandens ir kavos eilės tvarką
	Pieno su espresu pertrauka	Pertraukos tarp pieno ir kavos nustatymas
	Užplikymo temperatūra	Užplikymo temperatūros nustatymas "comfort-Mode"
	Gėrimų parametrų atkūrimas	Atkurti gėrimų nustatymus
Prietaiso nuostatos	Puodelių šildytuvai <sup>1</sup>	Puodelių šildymo įjungimas arba išjungimas
	Automatinis išjungimas	Nustatyti laiką, po kurio prietaisas išsijungia
	Ekranų ryškumas	Ryšumo nustatymas pakopomis
	Garsai	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Įjungti arba išjungti garsus</li> <li>▪ Nustatyti garso stiprumą</li> </ul>
	Vandens kietumas	Vandens kietumo nustatymas
	Kalba	Nustatyti kalbą
	Gamyklinės nuostatos	Atkurti gamyklinius prietaiso nustatymus
Home Connect	Informacija apie Home Connect	→ <i>"Home Connect diegimas", Psl. 183</i>

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

<b>Pagrindinė nuostata</b>	<b>Parinktis</b>	<b>Paskirtis</b>
Individualizavimas	Pradžios kategorija	Nustatyti meniu rodinį po įjungimo, pvz., "Klasikinis"
	Profilų eilės tvarka	Profilų eilės tvarkos nustatymas
	Gėrimų eilės tvarka profilyje	Nustatyti gėrimų eilės tvarką profilyje
Priedaiso informacija	Gėrimų skaitiklis	Rodyti paruoštų gėrimų skaičių
	Valymo informacija	Rodyti trukmę iki kito vandens filtro keitimo arba priežiūros programos pradžios
	Informacija apie versiją	Rodyti tinklo informaciją ir priedaiso informaciją
	Licencijos informacija	Rodyti FOSS licencijos tekstą
Darbo režimas		Perjungimas tarp standartinio režimo ir demonstracinio režimo
Trumpa vartotojo sąsajos instrukcija		Susipažinimas su priedaiso nuostatomis
Klientų aptarnavimo tarnyba		Kur rasti QR kodą ir konkrečios šalies klientų aptarnavimo tarnybą

**Patarimas.** Taip pat galite nustatyti funkcijas ekrane naudodami greitojo pasirinkimo mygtukus, esančius nustatymo parinkčių pradžioje, pvz., įjungti apsauginį apsaugą nuo vaikų.

## **13 Valymas ir priežiūra**

### **13.1 Tinkamumas plauti indaplovėje**

Čia rasite konstrukcinių dalių, kurias galite plauti indaplovėje, apžvalgą.

### **DĖMESIO**

Kai kurios konstrukcinės dalys yra jautrios šilumai ir plaunant indaplovėje gali apsigadinti.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į indaplovės naudojimo instrukciją.
- ▶ Indaplovėje plaukite tik tas dalis, kurios tam tinka.
- ▶ Naudokite tik programas, kurių metu konstrukcinės dalys neįkaista virš 60 °C.

Galima plauti indaplovėje:



- Nuvarvėjimo indas
- Nuvarvėjimo padėklas
- Nuvarvėjimo indo įdėklas
- Kavos tirščių indas
- Pieno sistema su adapteriu
- Pieno indas su dangčiu
- Drain Pan (nuimamas raudonas elementas užplikymo kameroje)
- Deflector Pomace (nuimamas raudonas elementas užplikymo kameroje)
- Pieno indo<sup>1</sup> adapteris

Negalima plauti indaplovėje:



- Vandens bakelis
- Aromatą tausojantis dangtis
- Užplikymo blokas
- Užplikymo bloko uždanga
- Gėrimo išleidimo antgalio uždanga

## 13.2 Valymo priemonės

Naudokite tik tinkamas valymo priemones.

### DĖMESIO

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

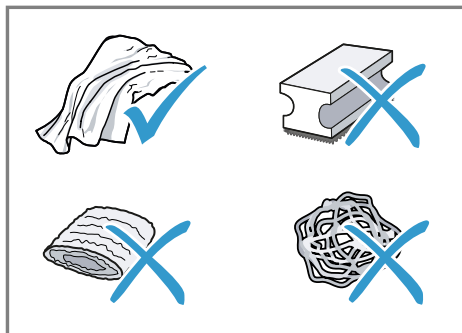
- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio arba spirito.
- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.

Netinkamos valymo ir kalkių šalinimo priemonės gali apgadinti prietaisą.

- ▶ Niekada nešalinkite kalkių gryna citrinų rūgštimi, actu arba priemonėmis acto pagrindu.

- ▶ Nenaudokite kalkių šalinimo priemonių su fosforo rūgštimi.
- ▶ Naudokite tik specialiai prietaisui skirtas kalkių šalinimo ir valymo tabletes.

→ "Priedai", Psl. 174



### Patarimai

- Naujas kempinines šluostes kruopščiai išplaukite, kad pašalintumėte galbūt prikibusias druskas. Druskos gali palikti ant nerūdijančiojo plieno paviršių rūdžių pėdsakų.
- Kad apsaugotumėte nuo korozijos, visada tuojau pat nuvalykite kalkių, kavos, pieno, valymo ir kalkių šalinimo tirpalų likučius.
- Reguliariai įprastinėmis ir tinkamomis kalkių šalinimo priemonėmis šalinkite iš vandens bakelio kalkes.

## 13.3 Prietaiso valymas

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

#### Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

### **⚠ ĮSPĖJIMAS**

#### **Pavojus nusidenginti!**

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
  - ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštomis prietaiso dalims atvėsti.
1. Korpusą, blizgius paviršius ir valdymo skydelį valykite pridėta mikropluošto šluoste.
  2. Po gėrimų ruošimo nušluostykite išleidimo sistemą minkšta drėgna šluoste.
  3. Vandens bakelį išskalaukite šviežiu, švairiu vandeniu.
  4. Jei prietaisas buvo ilgiau nenaudojamas, pvz., per atostogas, išvalykite visą prietaisą, įskaitant išimamas dalis, pvz., užplikymo bloką arba vandens bakelį.

**Pastaba.** Kai įjungiate šaltą prietaisą arba po kavos ruošimo išjungiate, prietaisas automatiškai atlieka praplovimą. Taigi sistema pati išsivalo.

### **13.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas**

Kasdien išvalykite ir ištuštinkite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą, kad juose nesusidarytų nuosėdų. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **32** - **34**

### **13.5 Pieno indo valymas**

Higieniniais sumetimais reguliariai valykite pieno indą. Pieno indą galite plauti indaplovėje. Vadovaukitės nu-

rodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **23** - **26**

### **13.6 Vandens bakelio valymas**

→ Pav. **11**

### **13.7 Priežiūros programos**

Vandens filtro įstatymui arba pašalinimui arba norėdami gerai išvalyti savo prietaisą naudokite priežiūros programas. Jūsų prietaisas praneša, kada reikėtų atlikti priežiūros programą, pvz., valymo.

#### **DĖMESIO**

Tinkamai arba reguliariai nevalant ir nešalinant kalkių prietaisas gali apsiduginti.

- ▶ Tuojau pat pagal instrukciją atlikite kalkių šalinimo procedūrą.
- ▶ Į tablečių šachtą dėkite tik valymo tabletes.
- ▶ Į tablečių šachtą nedėkite kalkių šalinimo tablečių arba kitokių priemonių.

#### **Pastabos**

- Ekране rodoma, kiek jau yra pažengęs vykdymas.
- Jei Jūsų prietaisas bus užsklęstas, juo naudotis vėl galėsite tik atlikę kalkių šalinimo arba valymo procedūrą.

#### **Patarimai**

- Be automatinio praplovimo, reguliariai išimkite ir papildomai išvalykite užplikymo bloką.
- Kad kalkių šalinimo tabletė geriau ir greičiau ištirptų, priežiūros programoms naudokite drungną vandenį.

## Priežiūros programų naudojimas

1. Spustelėkite ⌂.
  2. Spustelėkite norimos programos simbolį.
- ✓ Ekranas veda per programą.

## Priežiūros programų apžvalga

Čia rasite priežiūros programų apžvalgą.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS









#### Pavojus nusidenginti!

Pieno sistema smarkiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

#### Pastabos

- Pradžios ekrane rodomas galimų paruošti gėrimų iki programos atlikimo skaičius ir trukmė.
- Jei priežiūros programa nutrūksta, pvz., sutrikus elektros tiekimui, prietaisas automatiškai atlieka priežiūros programą "Specialus skalavimas". Po to prietaisas vėl yra parengtas naudojimui.

	INTENZA filtras	Įstatyti, pakeisti arba išimti vandens filtrą
	Valoma pieno sistema	Automatiškai praplauti pieno sistemą.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Valymas kartu su kalkių šalinimu</li><li>▪ Pašalinti iš linijų kalkių likučius ir kavos likučius</li></ul>
	Valoma	Kavos likučių šalinimas iš linijų
	Šalinamos kalkės	Kalkių likučių šalinimas iš linijų
	Valomas užplik. blokas	Ekране paeiliui rodomas optimalus užplikimo bloko valymas.
	Valoma gėrimo išleidimo anga	Ekране paeiliui rodomas optimalus išleidimo antgalio valymas.
	Vandens likučio išleidimas	Ištuštinti linijas, kad prietaisas būtų apsaugotas transportuojant arba sandėliuojant

**Patarimai**

- Kai paleidžiate programą "Šalinamos kalkės" arba "Calc'n Clean", paruoškite ne mažiau kaip 1 l indą.
- Jei naudojate vandens filtrą, laikas iki kito priežiūros programos vykdymo prailgėja.
- "Šalinamos kalkės" ir "Valoma" galite sujungti priežiūros programa "Calc'n Clean".

**14 Sutrikimų šalinimas**

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

**Patarimas.** Jei norite automatiškai gauti programinės įrangos naujinius, susiekite savo prietaisą su programėle „Home-Connect“. Dėl to bus pašalinamos klaidos, pagerės veikimas ir bus įrašomos naujos funkcijos.

**⚠ ĮSPĖJIMAS****Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Prietaisas nebereaguoja.	Sutriko prietaiso veikimas. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek..</li> <li>2. Įstatykite el. tinklo kištuką.</li> </ol>
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pasirinkite <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	Prietaisas neatpažįsta tuščio kavos pupelių indo. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pripilkite kavos pupelių.</li> </ul> <p>Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išvalykite užplikimo bloką.</li> </ul> <p>Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėlį.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą.</li> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> <li>▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių.</li> <li>▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.</li> </ul>
	Tinkamai neįdėtas užplikimo blokas. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patikrinkite, ar užplikimo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užsklėstas.</li> </ol>

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę.</li> <li>Uždėkite plikymo skyriaus uždangą.</li> </ol>
Prietaisas neruošia pieno putas.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išplaukite pieno sistemą rankomis arba indaplovėje.</li> </ul> <p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite daugiau pieno.</li> <li>Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.</li> </ul>
Pieno sistema neįsuri- bia pieno.	<p>Netinkamai surinkta pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Teisingai surinkite pieno sistemą.</li> </ul> <p>Pieno indas ir pieno sistema prijungti netinkama eilės tvarka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pirmiausia įdėkite pieno sistemą į išleidimo antgalį ir tada pieno indą.</li> </ul> <p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite daugiau pieno.</li> <li>Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.</li> </ul>
Pieno puta per šalta.	<p>Per šaltas pienas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite drungną pieną.</li> </ul>
Šaltai užplikytas gėri- mas yra nepakanka- mai šaltas.	<p>Vanduo vandens bakelyje šiltas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.</li> <li>Norėdami atvėsinti gėrimą dar labiau, galite pridėti ledo kubelių.</li> </ol>
Prietaisas neruošia karšto vandens.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Išplaukite pieno sistemą rankomis arba indaplovėje.</li> </ul>
Pieno sistemos negali- ma surinkti ar išardyti.	<p>Neteisinga montavimo eilės tvarka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pirmiausia prijunkite pieno sistemą ir tada pieno indą. Išardydami pirmiausia išimkite pieno indą ir tada pieno sistemą.</li> </ul>
Prietaisas neruošia gėrimų.	<p>Vandens filtre yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų.</li> <li>Vėl įstatykite vandens filtrą.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tiesiai ir tvirtai įspauskite vandens filtrą į bakelio jungtį.</li> </ul> <p>Vandens bakelis užsikimšęs kalkių šalinimo priemonės likučiais.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Išimkite vandens bakelį.</li> <li>Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> <li>Atpalaiduokite plūdę ir pasirūpinkite, kad ji vėl būtų judi.</li> </ol>

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo vandens.	Per anksti išimtas nuvarvėjimo indas. ▶ Nuvarvėjimo indą išimkite tik prabėgus kelioms sekundėms nuo paskutinio gėrimo ruošimo.
Nepavyksta išimti užplikymo bloko.	Užsklanda neatsipalaiduoja, užplikymo blokas stringa. ▶ Išjunkite prietaisą ir po 3 minučių vėl įjunkite.
Neįsijungia malūnėlis.	Prietaisas per karštas. <b>1.</b> Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo el. tinklo jungikliu. <b>2.</b> Palaukite 1 val., kad prietaisas atvėstų.
Nors kavos pupelių indas pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėlį. ▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. ▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių. ▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.
Labai netolygi kavos ar pieno putos kokybė.	Prietaisas prikalkėjo. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
Labai netolygi pieno putos kokybė.	Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies. ▶ Optimizuokite rezultatą, parinkdami pieno arba augalinio gėrimo rūšį.
Kava neruošiama arba tik laša. Nepasiekiamas nustatytas pripildymo kiekis.	Nustatytas per smulkus malimas. ▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.  Prietaisas stipriai užkalkėjo. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.  Vandens filtre yra oro. <b>1.</b> Anga aukštyne panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. <b>2.</b> Vėl įstatykite vandens filtrą.  Prietaisas nešvarus. ▶ Išvalykite užplikimo bloką. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes ir jį išvalykite.
Ant kavos nėra kreminės putos.	Neoptimali kavos rūšis. ▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.  Kavos pupelės nebešviežios. ▶ Naudokite šviežias kavos pupeles.  Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms. ▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau.

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Kava per rūgšti.	<p>Kava malama per stambiai.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau.</li> </ul> <p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių.</li> <li>▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.</li> </ul>
Kava per karti.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.</li> </ul> <p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> </ul>
Kava su degėsių prieskoniu.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.</li> </ul> <p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> </ul> <p>Per aukšta užplikymo temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite mažesnę užplikymo temperatūrą.</li> </ul>
Kavos tirščiai nesupausti ir per drėgni.	<p>Neoptimaliai nustatytas malimo laipsnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau arba smulkiau.</li> </ul> <p>Kavos pupelės per daug alyvingos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitos rūšies kavos pupeles.</li> </ul>
Ekране pasirodo rodmuo "Įdėkite užplikymo bloką".	<p>Neteisingai įstatyta uždanga.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užsklęstas.</li> <li>2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę.</li> <li>3. Uždėkite plikymo skyriaus uždangą.</li> </ol>
Ekranu rodmuo "Pripildykite vandens rezervuarą." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	<p>Neteisingai įstatytas vandens bakelis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Teisingai įstatykite vandens bakelį.</li> </ul> <p>Vandens bakelyje vanduo su anglies dioksidu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.</li> </ul> <p>Užstrigusi vandens bakelio plūdė.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išimkite vandens bakelį.</li> <li>2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> <li>3. Atpalaiduokite plūdę ir pasirūpinkite, kad ji vėl būtų judi.</li> </ol> <p>Naujas vandens filtras nebuvo pagal instrukciją praplautas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pagal instrukciją praplaukite vandens filtrą.</li> <li>2. Pradėkite vandens filtro eksploataciją.</li> </ol>

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Ekrano rodmuo "Pripildykite vandens rezervuarą." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	Vandens filtre yra oro. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų.</li> <li>2. Vėl įstatykite vandens filtrą.</li> </ol> Vandens filtras senas. ▶ Įstatykite naują vandens filtrą.
	Kalkių nuosėdos vandens bakelyje kemša sistemą. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> <li>2. Paleiskite kalkių šalinimo programą.</li> </ol>
Ekrane pasirodo rodmuo "Išvalykite užplikymo bloką ir, jei reikia, vandens rezervuarą."	Nešvarus užplikymo blokas. ▶ Išvalykite užplikymo bloką. Sunkiai juda užplikymo bloko mechanizmas. ▶ Išvalykite užplikymo bloką.
Ekrane pasirodo rodmuo „Neteisinga įtampa“.	Yra problemų su maitinimo įtampa. ▶ Prietaisą naudokite tik su 220–240 V ~.
Ekrane pasirodo rodmuo „Paleisti prietaisą iš naujo“.	Sutriko prietaiso veikimas. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek..</li> <li>2. Įstatykite el. tinklo kištuką.</li> </ol>
Labai dažnai ekrane pasirodo rodmuo "Paleiskite calc'nClean programą!".	Suminkštintame vandenyje dar yra šiek tiek kalkių. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Įstatykite naują vandens filtrą.</li> <li>2. Atitinkamai nustatykite vandens kietumą.</li> </ol> Naudojamas neteisinga kalkių šalinimo priemonė arba jos per mažai. ▶ Kalkėms šalinti naudokite tik tam tinkamas tabletes.

## **15 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas**

### **15.1 "Vandens likučio išleidimas" aktyvinti**

Apsaugokite savo prietaisą nuo šalčio poveikio transportuojant ir sandėliuojant.

#### **DĖMESIO**

Transportuojant ir sandėliuojant prietaise esantys skysčio likučiai gali jį apgadinti.

▶ Prieš transportuodami arba sandėliuodami ištuštinkite linijų sistemą.

1. Atlikite programą "Vandens likučio išleidimas".

→ *"Priežiūros programų apžvalga", Psl. 190*

2. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.

## 15.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles. Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų gražinimo ir perdirbimo tvarką.

## 16 Klientų aptarnavimo tarnyba

Mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių, kurių laikome sandėliuose, galėsite įsigyti daugiausia 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

**Pastaba.** Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nu-

skaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nu-skaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Informaciją pagal reglamentą (EU) 2023/826 rasite internete, adresu [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com), savo prietaiso gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvėrę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

## 16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.), kuriuos rasite prietaiso specifikacijų lentelėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

## 17 Techniniai duomenys

Įtampa	220– 240 V ~
Dažnis	50 Hz
Prijungimo vertė	1500 W
Maksimalus siurblio slėgis, statinis	19 bar
Maksimali talpa, vandens bakas (be filtro)	2,3 l
Maksimali talpa, pupe- lių indas	270 g

Maksimali dešiniojo / kairiojo pupelių indo talpa	250 g
Įvado ilgis	100 cm
Prietaiso aukštis	392 mm
Prietaiso plotis	315 mm
Prietaiso gylis	470 mm
Svoris, tuščio	12-14 kg
Malūnėlio rūšis	Keramika

Tema: „OSSREQUEST“  
 Mokestis už jūsų užklauso tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

## 17.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į būtiną prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“. <sup>1</sup> Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti ir iš firminio produkto interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Susijęs pirminis kodas pateikiamas jo paprašius.

Užklausą siųskite adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

## 18 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com), prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

**Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.**



## Satura rādītājs

<b>1 Drošība .....</b>	<b>200</b>		
1.1 Signālvārdu definīcija .....	200	7.3 Divu tasišu pagatavošana vienā reizē .....	211
1.2 Vispārīgi norādījumi .....	201	7.4 "XL dzērieni" pagatavošana ..	212
1.3 Mērķim atbilstīga lietošana ..	201	7.5 "doubleShot" un "tripleShot" <sup>1</sup> .....	212
1.4 Lietotāju loka ierobežojums ..	201	7.6 Slow Brew un Cold Brew .....	212
1.5 Drošības norādījumi .....	201	7.7 Kafijas receptes .....	212
<b>2 Vides aizsardzība un taupīšana .....</b>	<b>204</b>	7.8 baristaMode vai comfortMode .....	212
2.1 Iepakojuma likvidācija .....	204	7.9 Miļākā dzēriena saglabāšana .....	213
2.2 Enerģijas taupīšana .....	204	7.10 Elektroniskas maluma pakāpes iestatījuma "eGrinder" izmantošana .....	213
<b>3 Uzstādīšana un pieslēgšana ..</b>	<b>204</b>	7.11 "beanIdent System" izmantošana .....	213
3.1 Piegādes komplektācija .....	204	<b>8 Personalizācija .....</b>	<b>213</b>
3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana .....	205	8.1 Pirmā profila izveide .....	213
<b>4 Iepazīšana .....</b>	<b>205</b>	8.2 Citu profilu izveide .....	214
4.1 Iekārta .....	205	8.3 Profila rediģēšana .....	214
4.2 Pilienu paliktnis .....	205	8.4 Profila dzēšana .....	214
4.3 Vadības panelis .....	206	8.5 Profilu kārtošana .....	214
<b>5 Piederumi .....</b>	<b>207</b>	8.6 Dzēriena pievienošana profilam .....	214
<b>6 Pirms pirmās lietošanas reizes .....</b>	<b>207</b>	8.7 Dzēriena no "Klasika", "coffeeWorld" vai "XL dzērieni" pievienošana profilam .....	214
6.1 Iekārtas sagatavošana un tīrīšana .....	207	8.8 Profila izveide no "Klasika" vai "coffeeWorld" .....	214
6.2 Ūdens cietības noteikšana ...	207	8.9 Dzēriena rediģēšana profilā ..	215
6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats .....	208	8.10 Dzēriena dzēšana profilā ...	215
6.4 Ūdens filtrs .....	208	<b>9 Bērnu drošības funkcija .....</b>	<b>215</b>
6.5 Pirmā lietošanas reize .....	209	9.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana .....	215
6.6 Vispārīgi norādījumi .....	209	9.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana .....	215
<b>7 Galvenā vadība .....</b>	<b>209</b>		
7.1 Ieslēdziet vai pārslēdziet iekārtu gaidstāvē .....	209		
7.2 Dzēriena pagatavošana .....	210		

<sup>1</sup> Atkarībā no dzēriena

<b>10 Tasīšu sasilšanas funkcija</b>	<b>215</b>	13.4 Pilienu paliktņa un kafijas bie-	
10.1 Tasīšu sildītāja aktivizēšana		zumu tvertnes tīrīšana .....	221
un deaktivizēšana .....	215	13.5 Piena trauka tīrīšana .....	221
10.2 "Krūzišu sildīšanas funkcija"		13.6 Ūdens tvertnes tīrīšana .....	221
lietošana .....	215	13.7 Servisa programmas .....	221
<b>11 Home Connect</b> .....	<b>215</b>	<b>14 Traucējumu novēršana</b> .....	<b>223</b>
11.1 Home Connect instalēšana	216	<b>15 Transportēšana, glabāšana</b>	
11.2 Home Connect iestatījumi ..	216	<b>un likvidācija</b> .....	<b>228</b>
11.3 Attālināta diagnostika .....	217	15.1 "Liekā ūdens novadīšana" ak-	
11.4 Programmatūras atjauninā-		tivizēšana .....	228
jums .....	217	15.2 Nolietotas iekārtas likvidāci-	
11.5 Datu aizsardzība .....	217	ja .....	228
<b>12 Pamatiestatījumi</b> .....	<b>218</b>	<b>16 Tehniskā servisa dienests</b> ...	<b>228</b>
12.1 Pamatiestatījumu maiņa ....	218	16.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), iz-	
12.2 Pamatiestatījumu pārskats .	218	gatavošanas numurs (FD) un	
<b>13 Tīrīšana un kopšana</b> .....	<b>220</b>	kārtas numurs (Z-Nr.) .....	228
13.1 Piemērotība mazgāšanai trau-		<b>17 Tehniskie dati</b> .....	<b>229</b>
ku mašīnā .....	220	17.1 Informācija par bezmaksas	
13.2 Tīrīšanas līdzekļi .....	220	un Open Source porgramma-	
13.3 Ierīces tīrīšana .....	221	tūru .....	229
		<b>18 Atbilstības deklarācija</b> .....	<b>230</b>

## 1 Drošība

levērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

### 1.1 Signālvārdu definīcija

Šeit ir sniegts šajā instrukcijā lietoto signālvārdu nozīmes skaidrojums.

#### **BRĪDINĀJUMS**

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu iespējamās smagas vai nāvējošas traumas.

#### **UZMANĪBU**

levērojiet šos norādījumus, lai novērstu ierīces bojājumus vai citus materiālus zaudējumus.

**Piezīme:** Tas norāda uz svarīgu informāciju.

## 1.2 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

## 1.3 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- karstu dzērienu pagatavošanai;
- Aukstu dzērienu pagatavošana.
- slēgtās māsaimniecības telpās un līdzīgos gadījumos, piemēram, veikalā, biroju un citu darbavietu darbinieku virtuvēs, lauku saimniecībās, pie klientiem viesnīcās, moteļos un citās tipiskās dzīvojamās telpās; viesu namos.
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

## 1.4 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamās riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 8 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

## 1.5 Drošības norādījumi

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Noslaukšanas risks!**

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā iefīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- ▶ Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 228*

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidrums.
- ▶ Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- ▶ Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!**

Ierīce sakarst.

- ▶ Nodrošiniet ierīcei pietiekamu ventilāciju.
- ▶ Nekad nedarbiniet ierīci skapī.

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!**

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!**

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
  - ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.
- Neuzraudzīta attālinātā palāide no Home Connect lietotnes var izraisīt trešo personu applaucējumus.
- ▶ Dzēriena izplūdes laikā nepieskarieties dzērienu izplūdes sprauslai.
  - ▶ Ierīces tuvumā nedrīkst būt personas, it īpaši bērni.

**⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Ierīces nepareiza lietošana var apdraudēt lietotāju.

- ▶ Lai izvairītos no savainojumiem, lietojiet ierīci tikai atbilstoši mērķim.

Pirkstu iespiešana, aizveroet ierīces durvis.

- ▶ Aizveroet ierīces durvis, sargājiet pirkstus.

Dzirnaviņas rotē.

- ▶ Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!**

Ierīcē ir pastāvīgie magnēti. Tie var ietekmēt elektronisko implan-  
tu, piemēram, elektrokardiostimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.

- ▶ Personām, kam ir elektroniski implantī, ir jāievēro vismaz 10 cm attālums līdz ierīcei un izņemtai ūdens tvertnei.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!**

Filtrēšanas laikā var nedaudz palielināties kālija saturs, kas var kaitēt dialīzes pacientiem un personām ar nieru saslimšanām.

- ▶ Nieru saslimšanas vai citas speciālas kālija diētas gadījumā pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Ierīces piesārņojums var apdraudēt veselību.

- ▶ Ievērojiet tīrīšanas norādījumus ierīces higiēnai.

Ūdens no siltā ūdens ūdensvada var apdraudēt veselību.

- ▶ Izmantojiet ierīci tikai ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūde-  
ni.

---

## **2 Vides aizsardzība un taupīšana**

### **2.1 Iepakojuma likvidācija**

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

### **2.2 Enerģijas taupīšana**

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Automātiskas pārslēgšanas gaidstāvē intervālu iestatiet mazākajā vērtībā.

- ✓ Ja iekārta netiek lietota, tā pārslēdzas gaidstāvē agrāk.  
→ "*Pamatiestatījumi*", *Lappuse 218*

Priekšlaikus nepārtrauciet dzēriena pagatavošanu.

- ✓ Uzkaršētais ūdens vai piena daudzums tiek optimāli izmantots.

Regulāri veiciet ierīces atkaļķošanu.

- ✓ Kaļķa nosēdumi palielina enerģijas patēriņu.

---

## **3 Uzstādīšana un pieslēgšana**

### **3.1 Piegādes komplektācija**

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamus transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

**Piezīme:** Atkarībā no ierīces tipa ir pievienoti dažādi piederumi. Šis piederums ir apzīmēts ar pārtrauktas līnijas rāmi.

→ *Att. 1*

---

**A** Kafijas automāts

---

**B** Piena trauks

---

**C** Piena šļūtene

---

<b>D</b>	Piena trauka adapteris <sup>1</sup>
<b>E</b>	Lietošanas instrukcija
<b>F</b>	Ūdens filtra ievietošanas palīdzība
<b>G</b>	Atkaļķošanas tablete <sup>1</sup>
<b>H</b>	Tīrīšanas tablete <sup>1</sup>
<b>I</b>	Ūdens filtrs
<b>J</b>	Ūdens cietības sloksne

## 3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana

### UZMANĪBU

Iekārtas bojājumu risks. Nepareizi uzsākot lietošanu, iekārtai var rasties bojājumi.

- ▶ Izmantojiet iekārtu tikai neaizsalstosās telpās.
- ▶ Ja iekārta ir transportēta vai glabāta zemāk par 0 °C temperatūru, pirms lietošanas sākšanas gaidiet istabas temperatūrā 3 stundas.

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas, pietiekami izturīgas un ūdensnecaurlaidīgas virsmas.
2. Ar kontaktdakšu pievienojiet ierīci pie atbilstīgi noteikumiem instalētas kontaktligzdas ar aizsargkontaktu.
3. Katreiz pēc pieslēgšanas gaidiet apm. 5 sekundes.

## 4 Iepazīšana

### 4.1 Iekārta

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.

### Piezīmes

- Atkarībā no ierīces tipa iespējamas krāsu un atsevišķu elementu atšķirības.
- Lietošanas instrukcijā ir aprakstīti divi iekārtas varianti:
  - Iekārtai ir viena pupiņu tvertne.
  - Iekārtai ir divas pupiņu tvertnes.

→ Att. **2**

<b>1</b>	Tašu apgaismojums
<b>2</b>	Piena trauks
<b>3</b>	Skārienlauki
<b>4</b>	Tasīšu sildītājs <sup>1</sup>
<b>5</b>	Pupiņu tvertne <sup>1</sup>
<b>6</b>	Tablešu kanāls
<b>7</b>	Aromātu aizturošais vāks <sup>1</sup>
<b>8</b>	Pupiņu tvertnes gaismas diodes rādījums <sup>1</sup>
<b>9</b>	Datu plāksnīte
<b>10</b>	Skāriendisplejs
<b>11</b>	Karsēšanas kameras durvis
<b>12</b>	Ūdens tvertne
<b>13</b>	Dzērienu izplūdes sprauslas vāks
<b>14</b>	Piena padeves sistēma
<b>15</b>	Pilienu paliktnis

### 4.2 Pilienu paliktnis

Šeit ir sniegts jūsu pilienu paliktņa sastāvdaļu pārskats.

→ Att. **3**

<b>1</b>	Kafijas biežumu tvertne
<b>2</b>	Pilienu paplāte

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**3** Pilienu paliktņa ieliktnis

**4** Pilienu paliktnis

### 4.3 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

#### Skāriendisplejs

Skāriendisplejs ir gan indikāciju panelis, gan vadības elements.

#### Galvenā izvēlne

**Profilis** Izvēlieties saglabātos dzērienus ar personīgiem iestatījumiem.

**Klasika** Izvēlieties standarta dzērienus.


**coffeeWorld** Izvēlieties pamatdzērienus, ko var paplašināt apvienojumā ar Home Connect lietotni.

**XL dzērieni** Atlasiet dzērienus ar lielām uzpildes tilpumiem.


**Kafijas receptes** Atlasiet receptes dzērieniem ar kafiju.


**Iestatījumi** Atveriet iestatījumus.

#### Dzēriena parametri


 Stipruma iestatīšana.

 Piepildes daudzuma iestatīšana.

 Piena daļas iestatīšana.

 Maluma pakāpes iestatīšana.

 Iestatiet kontakta laiku.

 Aromāta iestatīšana.

 Temperatūras iestatīšana.

**Padoms:** Citus dzēriena iestatījumus skatiet pamatiestatījumos.

#### Indikācija

 Izvēlētā pupiņu šķirne



 Izvēlieties kafijas pupiņu tvertni <sup>1</sup>.

**Komforts Barista** Iekārta ir "baristaMode" vai "comfortMode".



Tasišu sildītājs ir ieslēgts.



aromaBoost



Ierīce ir savienota ar Home Connect.



Ierīce nav savienota ar Home Connect.



Ierīcei nav savienojuma ar serveri.



Lūdzu, steidzami palaidiet atkalķošanas programmu! Iekārta drīz tiks bloķēta.



Ir aktivizēts "Demonstrācijas režīms".

#### Skārienlauki

Šeit ir sniegts vienmēr redzamo simbolu pārskats.



Ieslēdziet vai izslēdziet iekārtu.



Atgriezieties uz sākuma izvēlni.



Izvēlieties "baristaMode" vai "comfortMode".



Saglabājiet mīļāko dzērienu.



Atveriet vai aizveriet servisa programmas.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

## 5 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Piederumi	Tirgotājs
Kafijas termokanna	TZ40001
Kafijas termokrūze	TZ40002
Piena trauks	TZ90009
Piena trauks, glāze	TZ80008
Ūdens filtrs	TZ70003
Ūdens filtrs 3 gab. paka	TZ70033
Ūdens filtrs 6 gab. paka	TZ70063A
Tīrīšanas tabletes	TZ80001A TZ80001B
Atkaļķošanas tabletes	TZ80002A TZ80002B
Kopšanas komplekts	TZ80004A TZ80004B
Piena trauka adaptoris	TZ70001

## 6 Pirms pirmās lietošanas reizes

Sagatavojiet iekārtu lietošanai.

### 6.1 Iekārtas sagatavošana un tīrīšana

Iztīriet ierīci un atsevišķās detaļas. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus šīs instrukcijas sākumā.

#### UZMANĪBU

Nepiemērotas pupiņas var nosprostot dzirnaviņas.

- ▶ Izmantojiet tikai tīru, apgrauzdētu espresso vai kafijas automātiem paredzētu pupiņu maisījumu.
- ▶ Neizmantojiet glazētas kafijas pupiņas.

- ▶ Neizmantojiet karamelizētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojiet ar cukura piedevām apstrādātas kafijas pupiņas.
- ▶ Neiepildiet maltu kafiju.

→ Att. **4** - **30**

#### Piezīmes

- Katru dienu uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzera- mo ūdeni.
- Iekārtas variantam ar 2 pupiņu tvertnēm var iepildīt 2 dažādas kafijas šķirnes. Mirdz aktīvās pupiņu tvertnes gaismas diode.
- Iekārta katram dzērienam atzīmē pēdējo izvēlēto pupiņu tvertni. Jūs varat mainīt šo iepriekšējo iestatījumu.

**Padoms:** Lai optimāli uzturētu kvalitāti, glabājiet kafijas pupiņas vēsā vietā un aizvērtā veidā.

Kafijas pupiņas var glabāt pupiņu tvertnē vairākas dienas, nezaudējot aromātu.

### 6.2 Ūdens cietības noteikšana

Ir svarīgi pareizi iestatīt ūdens cietību, lai ierīce laikus parādītu, ka tā ir jāatkaļķo. Ūdens cietību varat pārbaudīt ar pievienoto testēšanas sloksni vai noskaidrot vietējā ūdensapgādes uzņēmumā.

- ▶ Īsu brīdi iegremdējiet testēšanas sloksni svaigā ūdensvada ūdenī ① un ļaujiet nopīlēt.
    - "Ūdens cietības pakāpju pārskats", Lappuse 208
    - ▶ Gaidiet vienu minūti ②.
    - ▶ Nolasiet ūdens cietību no testēšanas sloksnes ③.
- Att. **10**

**Piezīme:** Izmantojiet testēšanas sloksni arī tad, ja ir uzstādīta atkaļķošanas iekārta, jo tā var radīt dažādu ūdens cietību.

## Padomi

- Iestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.  
→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 218

- Ja ūdens cietība ir lielāka par 21 °dH (3,8 mmol/l), ūdens tvertni var uzpildīt ar iepriekš filtrētu ūdeni, lai mazinātu kaļķa nosēdumus ūdens tvertnē.

## 6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats

Tabulā ir redzamas ūdens cietības līmeņiem atbilstīgās pakāpes.

Pakāpe	Gredzena iestatījums INTENZA filtrā	Vācijā noteiktā cietība °dH	Kopējā cietība mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Ūdens filtrs

Ar ūdens filtru samazināsiet kaļķa nosēdumus un ūdens piesārņojumu.

Kaļķa saturs ūdenī ietekmē kafijas aromātu un putu kārtu. BRITA INTENZA ūdens filtra apakšpusē ir aromāta gredzens. Lai ūdensvada ūdenim iestatītu optimālu aromāta pakāpi, pagrieziet aromāta gredzenu.

Lai skatītu detalizētu ūdens filtra lietošanas instrukciju, noskenējiet šo kvadrātkodu.



## Ūdens filtra ievietošana

### UZMANĪBU

Iespējami ierīces bojājumi apkaļķošanās dēļ.

- ▶ Savlaicīgi nomainiet ūdens filtru.

- ▶ Nomainiet ūdens filtru ne vēlāk kā pēc 2 mēneši.
- ▶ Ievērojiet ziņojumus displejā.

1. Nospiediet Ū.
2. Nospiediet "INTENZA filter" un izpildiet norādījumus displejā.

## Ūdens filtra maiņa vai izņemšana

Ierīci var lietot arī bez ūdens filtra.

1. Nospiediet Ū.
2. Nospiediet "INTENZA filter".
3. Nospiediet "Nomainīt" vai "Noņemt" un izpildiet norādījumus displejā.  
→ Att. **12**  
→ Att. **13**

## Piezīmes

- Likvidējiet izlietoto ūdens filtru saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Rezerves ūdens filtrus vienmēr glabājiet oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā.

## Padomi


- Nomainiet ūdens filtru arī higiēnas apsvērumu dēļ.

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums

- Ar ūdens filtru ierīce ir jāatkalķo re-tāk.
- Ja izmantojat ūdens filtru, iegūsiet garšīgākus kafijas dzērienus.
- Pirms lietošanas izskalojiet ievieto-to ūdens filtru, pagatavojot tasīti karsta ūdens, ja ierīce nav lietota ilgāku laiku, piemēram, atvaļinājuma laikā.
- Ūdens filtru var iegādāties pie tir-gotāja vai klientu atbalsta dienestā.  
→ *"Piederumi", Lappuse 207*

## 6.5 Pirmā lietošanas reize

Pēc pieslēgšanas elektrībai veiciet iestatījumus pirmajai lietošanas reizei. Pirmā lietošanas reize tiek parādīta pēc pirmās ieslēgšanas vai pēc aties-tates uz rūpnīcas iestatījumiem.

1. Ieslēdziet ierīci ar .
  2. Ievērojiet displejā sniegtos norādī-jumus.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.

### Piezīmes

- Ja vēlaties uzstādīt Home Connect tagad, izpildiet norādījumus Ho-me Connect lietotnē.  
→ *"Home Connect instalēšana", Lappuse 24*
- Ja ir izvēlēts "Demonstrācijas re-žīms", darbojas tikai displeja rādīju-mi. Jūs nevarat pagatavot dzērienu vai veikt programmu.

## 6.6 Vispārīgi norādījumi

Ievērojiet norādījumus, lai varētu opti-māli lietot ierīci.

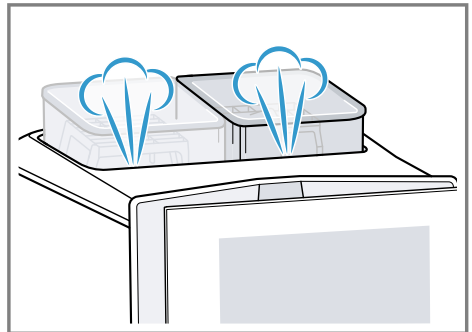
### Piezīmes

- Rūpnīcā ierīcei ir ieprogrammēti standarta iestatījumi optimālai dar-bībai.
- Dzirnavaņas rūpnīcā ir iestatītas uz optimālu darbību. Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā vai ir pārāk vāja

un ar pārāk mazu putu kārtu, var iestatīt maluma pakāpi.

→ *"Elektroniskas maluma pakāpes iestatījuma eGrinder izmantošana", Lappuse 213*

- Darbības laikā pie ventilācijas spraugām un tablešu kanāla vāka var veidoties ūdens pilieni.
- Ja iekārta noteiktu laiku netiek lie-tota, iekārta automātiski pārslē-dzas gaidstāvē. Ilgumu var mainīt pamatiestatījumos. → *Lappuse 218*
- No ierīces tehnisku iemeslu dēļ var izplūst tvaiki.




- Pirmajam dzērienam vēl nav pilna aromāta, ja:
  - lietojat ierīci pirmo reizi.
  - ir veikta servisa programma.
  - ierīce ilgāku laiku nav lietota.
 Nedzeriet šo dzērienu.

**Padoms:** Ilgstoši smalkporainu putu kārtu iegūst pēc tam, kad ierīce ir sā-kusi strādāt un ir pagatavotas dažas tasītes.

## 7 Galvenā vadība

### 7.1 Ieslēdziet vai pārslēdziet iekārtu gaidstāvē

- ▶ Nospiediet . Ieslēdzot displejā ir redzams logo-tips. Ieslēdzot un izslēdzot iekārta automātiski veic skalošanu. Izslē-dzot iekārta iztvaiko tīrīšanai pilienu

paliktņī. Ja ieslēdzot iekārta vēl ir silta vai pirms izslēgšanas nav pagatavots neviens dzēriens, iekārta neveic skalošanu.

## 7.2 Dzēriena pagatavošana

Uzziniet, kā pagatavot dzērienu pēc jūsu izvēles.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

#### Applaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.







- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.

#### Piezīmes

- Dažos iestatījumos kafija tiek pagatavota vairākos soļos. Nogaidiet, līdz process ir pilnīgi pabeigts.
- Ja pagatavojat dzērienu ar pienu, vienmēr pievienojiet ar pienu piepildītu piena trauku vai piena adapteri ar piena paku.
- Jūs ievietot vai noņemt dzērienu izplūdes sprauslu tikai tad, ja nav pievienots piena trauks vai piena adapteris.
- Piena trauks ir īpaši izstrādāts šai ierīcei. Izmantojiet piena trauku tikai piena uzglabāšanai mājāsaimniecībā un ledusskapī.
- Ja piena padeves sistēma nav iztīrīta, minimāls piena daudzums var iztecēt, pagatavojot karsto ūdeni.

#### Kafijas dzēriena pagatavošana no svaigām pupiņām

1. Nolieciet iepriekš uzsildītu tasīti zem izplūdes sistēmas.
2. Nospiediet "Klasika", "coffeeWorld" vai "XL dzērieni".

3. Izvēlieties dzērienu bez piena.
- ✓ Displejā ir redzams dzēriens un aktuālie iestatījumi.
4. Pēc vajadzības mainiet dzēriena iestatījumus.
  - ▶ Lai iestatītu stiprumu , nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu piepildes daudzumu , nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu maluma pakāpi , nospiediet segmentus.  
→ "Elektroniskas maluma pakāpes iestatījuma eGrinder izmantošana", Lappuse 213
  - ▶ Lai iestatītu kontakta laiku , nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu pagatavošanas temperatūru , nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai mainītu pupiņu tvertni <sup>1</sup>, nospiediet .
5. Nospiediet "Sākt".  
Kafijas pupiņas tiek svaigi samaltas katrā pagatavošanas reizē.
- ✓ Kafija tiek pagatavota un pēc tam ielīst tasītē.

**Piezīme:** Lai priekšlaikus pilnībā apturētu pašreizējā dzēriena pagatavošanu, nospiediet "Apturēt".

#### Padomi

- Pirms pagatavošanas tasītes var sasildīt arī ar "Krūzīšu sildīšanas funkcija" vai tasīšu sildītāju <sup>1</sup>.
- Dzērienu varat saglabāt "Favorīti" vai varat izvēlēties jau saglabātu dzērienu.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

## Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana







### ⚠ BRĪDINĀJUMS


#### Apdegumu risks!

Piena padeves sistēma kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstai piena padeves sistēmai.
- ▶ Pirms pieskaršanās ļaujiet karstajai piena padeves sistēmai atdzist.

#### Prasības

- Iekārta ir ieslēgta, ūdens tvertne un pupiņu tvertne ir uzpildītas.
  - Piena trauks vai piena adapteris ir pieslēgts.
  - Piena trauks ir piepildīts ar pienu vai piena adaptera šļūtene ir iegremdēta pienā.
1. Nolieciet iepriekš uzsildītu tasīti zem izplūdes sistēmas.
  2. Nospiediet Barista Comfort un izvēlieties "baristaMode".
  3. Nospiediet "Klasika".
  4. Izvēlieties dzērienu ar pienu.
  5. Spiediet uz dzēriena simbola un iestatiet dzēriena parametrus.
    - ▶ Lai iestatītu stiprumu , nospiediet segmentus.
    - ▶ Lai iestatītu piepildes daudzumu , nospiediet segmentus.
    - ▶ Lai iestatītu piena daļu , nospiediet segmentus.
    - ▶ Lai iestatītu maluma pakāpi , nospiediet segmentus.  
→ "Elektroniskas maluma pakāpes iestatījuma eGrinder izmantošana", Lappuse 213
    - ▶ Lai iestatītu kontakttlaiku , nospiediet segmentus.
    - ▶ Lai iestatītu pagatavošanas temperatūru , nospiediet segmentus.

- ▶ Lai mainītu pupiņu tvertni <sup>1</sup>, nospiediet .

#### 6. Nospiediet "Sākt".

- ✓ Dzēriens tiek pagatavots un ielīst glāzē.
- ✓ Piena padeves sistēma automātiski tiek iztīrīta pēc pagatavošanas ar īsu tvaika impulsu.

#### Piezīmes

- Lai priekšlaikus pilnībā apturētu pašreizējā dzēriena pagatavošanu, nospiediet "Apturēt".
- Lai apturētu tikai pašreizējo pagatavošanas soli, nospiediet "Izlaist".
- Ja apm. 30 sekundes nemainīsiet nevienu iestatījumu, ierīce iziet no iestatīšanas režīma.
- Ierīce automātiski saglabā iestatījumus.
- Lai atiestatītu dzēriena parametrus, nospiediet "Atiestatīt".

#### Padomi



- Pirms pagatavošanas tasītes var sasildīt arī ar "Krūzīšu sildīšanas funkcija" vai tasīšu sildītāju <sup>1</sup>.
- Iekārtas variantā ar 2 kafijas pupiņu tvertnēm dzēriena pagatavošanas laikā var pārslēgt ar tukšu kafijas pupiņu tvertni <sup>1</sup>. Pagatavošana turpinās ar pilnu kafijas pupiņu tvertni.
- Piena vietā varat izmantot arī augu izcelsmes dzērienus, piemēram, no sojas.
- Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.

### 7.3 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē

Atkarībā no jūsu dzēriena vienlaikus varat pagatavot 2 tasītes.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**Piezīme:** Ja ir aktīva funkcija "doubleShot" vai "tripleShot", nav iespējama funkcija divu tasišu pagatavošanai vienā reizē.

1. Izvēlēties vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Nospiediet .
- ✓ Displejā 2x redzams "Dzēriens" un mirdz .
3. Zem dzērienu izplūdes sprauslas kreisajā un labajā pusē novietojiet divas tasītes.
4. Nospiediet "Sākt".  
Dzēriens tiek pagatavots 2 posmos. Pupiņas tiek samaltas 2 malšanas reizēs.
- ✓ Notiek dzēriena pagatavošana, un tas ielīst tasītēs.
5. Gaidiet, līdz process ir pabeigts.

## 7.4 "XL dzērieni" pagatavošana

"XL dzērieni" ir dzērieni ar lieliem piepildes daudzumiem. Lai zem izplūdes sprauslas novietotu ļoti lielu trauku, pilienu plāksni "XL flap" var nocelt un trauku var ielikt zem tā esošā pilienu paliktņa ieliktņa padziļinājumā.

- ▶ Nolieciet kafijas termokrūzi zem dzērienu izplūdes sprauslas.  
→ Att. **31**

## 7.5 "doubleShot" un "tripleShot"<sup>1</sup>

Ierīce maļ kafiju divreiz vai trīsreiz. Lai atbrīvotos tikai aromātiskās vielas ar labu garšu un lai kafija būtu baudāmāka, iekārta maļ un karsē kafijas pupiņas atkārtoti.

Jo ilgāks ir kafijas pagatavošanas laiks, jo izdalās lielāks daudzums rūgtvielu un nevēlamu aromātu. Rūgtvielas un nevēlami aromāti nega-

tīvi ietekmē kafijas garšu un izbaudīšanu.

### Piezīmes

- Ja ir aktīva funkcija "doubleShot" vai "tripleShot", nav iespējama funkcija divu tasišu pagatavošanai vienā reizē.
- Funkcijas "doubleShot" un "tripleShot" ir atkarīgas no izvēlētajā dzēriena, izvēlētajā dzēriena stipruma un dzēriena izmēra.

## 7.6 Slow Brew un Cold Brew

Slow Brew un Cold Brew ir lēni pagatavoti dzērieni, ko ierīce pagatavo vairākos, nevis vienā piegājienā. Šim kafijas pagatavošanas veidam ir pieejams karstais un aukstais variants. Dzēriena pagatavošana ilgst vairākas minūtes.

**Piezīme:** Pirms dzēriena pagatavošanas uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

## 7.7 Kafijas receptes

"Kafijas receptes" ir jaunrades dzērieni, kuriem ir vajadzīgas papildu sastāvdaļas. Tās pēc receptes izvēles ir redzamas sastāvdaļās. Lai pagatavotu, palaidiet recepti un soli pa solim izpildiet norādījumus displejā.

## 7.8 baristaMode vai comfortMode

Var izvēlēties lietošanas režīmu. Izvēloties "baristaMode", atsevišķiem dzērieniem ir pieejams vairāk iestatīšanas iespēju, piemēram, kontaktlaiks.

<sup>1</sup> Atkarībā no dzēriena

## 7.9 Mīļākā dzēriena saglabāšana

Jūs varat tieši saglabāt mīļāko dzērienu, ko bieži pagatavojat.

1. Izvēlieties vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Spiediet uz dzēriena simbola un iestatiet dzēriena parametrus.
3. Lai saglabātu, 3 sekundes spiediet ♥.



### Padomi

- Lai jebkurā laikā skatītu un sāktu pagatavot mīļāko dzērienu, vienreiz īsi nospiediet ♥.
- Jebkurā laikā var saglabāt jaunu mīļāko dzērienu.

**Piezīme:** Saglabājat jaunu mīļāko dzērienu, tiek aizstāts esošais mīļākais dzēriens.

## 7.10 Elektroniskas maluma pakāpes iestatījuma "eGrinder" izmantošana

Iekārtai ir regulējamas dzirnaviņas, ar ko var individuāli pielāgot kafijas pupiņu maluma pakāpi "baristaMode".

1. Nospiediet  un izvēlieties "baristaMode".
2. Nospiediet vajadzīgā dzēriena simbolu.
3. Nospiediet  un iestatiet maluma pakāpi.

**Piezīme:** Iekārtas variantā ar 2 kafijas pupiņu tvertnēm maluma pakāpi var atsevišķi iestatīt katrai pupiņu tvertnei.

### Padomi

- Pamata maluma pakāpi "comfortMode" var iestatīt dzēriena iestatījumos.
- "comfortMode" papildus var izmantot funkciju "aromaBoost" maziem dzērieniem, piemēram, espresso. "aromaBoost" iestata maluma pa-

kāpi nedaudz smalkāku nekā iestatītā pamata maluma pakāpe.

- Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā, iestatiet rupjāku maluma pakāpi. Ja kafija tiek pagatavota pārāk ātri un ar pārāk mazu putu kārtu, iestatiet smalkāku maluma pakāpi.

## 7.11 "beanIdent System" izmantošana

Iekārtu varat iestatīt uz jūsu izmantoto kafijas pupiņu šķirni.

1. Nospiediet △.
2. Izvēlieties "Iestatījumi".
3. Izvēlieties "Dzērienu iestatījumi".
4. Izvēlieties "beanIdent System".
5. Izvēlieties "Pupiņu trauks".
6. Izvēlieties kafijas šķirni.
7. Izvēlieties "Apstiprināt".

# 8 Personalizācija

Saglabājiet dzērienus savā personīgajā profilā.

Jūsu profils satur prioritāros dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem. Lai izietu no iestatījumiem, nospiediet ←.


**Padoms:** Iestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.

## 8.1 Pirmā profila izveide

1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet "Izveidot profilu".
3. Ievadiet profila nosaukumu, piemēram, Toms.
4. Nospiediet "Saglabāt".
5. Izvēlieties fona attēlu.
6. Nospiediet "Turpināt".
7. Nospiediet +.
8. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Atlasīt".



9. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Saglabāt".
10. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Saglabāt".

## 8.2 Citu profilu izveide



1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Nospiediet +.
4. Ievadiet profila nosaukumu.
5. Nospiediet "Saglabāt".
6. Izvēlieties fona attēlu.
7. Nospiediet "Turpināt".
8. Nospiediet +.
9. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Atlasīt".
10. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Saglabāt".
11. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Saglabāt".

**Piezīme:** Profilos vienmēr parādās pēdējais lietotais profils. Ja ir izveidoti vairāki profili, nospiediet "Profili" displeja apakšmalā, lai izveidotu jaunus profilus vai rediģētu esošos.


## 8.3 Profila rediģēšana

1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Nospiediet .
4. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
5. Pielāgojiet profila nosaukumu un nospiediet ✓.
6. Izvēlieties vajadzīgo fona attēlu un nospiediet "Turpināt".
7. Nospiediet "Pārrakstīt".


## 8.4 Profila dzēšana

1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Nospiediet .
4. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
5. Nospiediet "Dzēst".


## 8.5 Profilu kārtošana

1. Nospiediet .
2. Izvēlieties "Iestatījumi".
3. Nospiediet "Pielāgošana".
4. Nospiediet "Profila secība".
5. Sakārtojiet profilus.


## 8.6 Dzēriena pievienošana profilam

1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
4. Nospiediet +.
5. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Atlasīt".
6. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Saglabāt".
7. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Saglabāt".

## 8.7 Dzēriena no "Klasika", "coffeeWorld" vai "XL dzērieni" pievienošana profilam



1. Izvēlieties dzērienu no "Klasika", "coffeeWorld" vai "XL dzērieni".
2. Iestatiet dzēriena parametrus.
3. Nospiediet .
4. Izvēlieties vajadzīgo profilu.
5. Ievadiet dzēriena nosaukumu.
6. Nospiediet "Saglabāt".
- ✓ Dzēriens ir saglabāts profilā.

## 8.8 Profila izveide no "Klasika" vai "coffeeWorld"



1. Izvēlieties dzērienu no "Klasika" vai "coffeeWorld".
2. Iestatiet dzēriena parametrus.
3. Nospiediet .
4. Nospiediet +.
5. Ievadiet profila nosaukumu.
6. Nospiediet "Saglabāt".
7. Izvēlieties fona attēlu.

8. Nospiediet "Turpināt".
9. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Saglabāt".
- ✓ Profils un dzēriens ir saglabāti.

## 8.9 Dzēriena rediģēšana profilā

1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
4. Izvēlieties dzērienu.
5. Iestatiet dzēriena parametrus.
6. Nospiediet "Saglabāt".
7. Nospiediet "Pārrakstīt".
8. Sāciet pagatavot dzērienu vai ar  navigējiet atpakaļ uz izvēlni.

## 8.10 Dzēriena dzēšana profilā


1. Nospiediet "Profili".
2. Nospiediet  displeja apakšmalā.
3. Izvēlieties un nospiediet profilu.
4. Nospiediet uz dzēriena.
5. Nospiediet .
6. Nospiediet "Dzēst".

## 9 Bērnų drošības funkcija


Lai pasargātu bērnus no applaucējumiem un apdegumiem, ierīci var nobloķēt.

### 9.1 Bērnų drošības funkcijas aktivizēšana

**Prasība:** Ierīce ir ieslēgta.

- ▶ Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērnų drošības funkcija ir ieslēgta.

### 9.2 Bērnų drošības funkcijas deaktivizēšana

- ▶ Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērnų drošības funkcija ir deaktivizēta.

## 10 Tasīšu sasildīšanas funkcija

Tasītes var sasildīt ar tasīšu sildītāju vai "Krūzīšu sildīšanas funkcija".

### 10.1 Tasīšu sildītāja aktivizēšana un deaktivizēšana

#### BRĪDINĀJUMS

#### Apdegumu risks!

Tasīšu sildītājs ļoti sakarst.


- ▶ Neakd nepieskarieties karstam tasīšu sildītājam.
- ▶ Pirms pieskaršanās karstam tasīšu sildītājam ļaujiet atdzist.

**Padoms:** Lai optimāli sasildītu tasītes, novietojiet tasītes ar tasīšu pamatni uz tasīšu sildītāja.

- ▶ Tasīšu sildītāju aktivizējiet vai deaktivizējiet pamatiestatījumos.

### 10.2 "Krūzīšu sildīšanas funkcija" lietošana

Atsevišķu tasīšu ātrai sasildīšanai varat izmantot "Krūzīšu sildīšanas funkcija".

1. Sasildāmo, tukšo tasīti nolieciet zem dzērienu izplūdes sprauslas.
2. Nospiediet  "Krūzīšu sildīšanas funkcija".  
Uzreiz sākas izvade.
- ✓ Tiek izvadīts apmēram espresso apjoma karstais ūdens.
3. Nedaudz uzgaidiet.
4. Izlejiet ūdeni izlietnē.

## 11 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumu.

mus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju skatiet: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Lai varētu lietot Home Connect, vispirms izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi mājas tīklu (Wi-Fi<sup>1</sup>) un ar Home Connect lietotni.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet instrukcijas un ievērojiet lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

### Piezīmes

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad iekārtas darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.  
→ "Drošība", Lappuse 200
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.
- Tīklīerosas gatavības režīmā ierīces patērētā jauda ir maks. 2 W.

### Home Connect iestatījumu pārskats

Šeit ir atrodams Home Connect iestatījumu un tīkla iestatījumu pārskats.

Pamatierstatījums	Izvēle	Apraksts
Wi-Fi savienojums	Ieslēgts Izslēgts	Ilgas prombūtnes gadījumā vai enerģijas taupīšanai izslēdziet radiomoduli <b>Piezīme:</b> Tīklīerosas gatavības režīmā iekārtai ir vajadzīgi maks. 2 W.
Attālinātā palaide	Ieslēgts Izsl.	Ieslēdziet un izslēdziet iekārtā attālināto palaidi

## 11.1 Home Connect instalēšana

**Prasība:** Iekārta uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (WiFi).

1. Noskenējiet tālāk redzamo QR kodu.



Nolasot QR kodu, varat instalēt Home Connect lietotni un pieslēgt šo iekārta.

2. Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

## 11.2 Home Connect iestatījumi

Pielāgojiet Home Connect savām vajadzībām.

Home Connect iestatījumus meklējiet savas iekārtas pamatierstatījumos. Tas, kādi iestatījumi ir redzami displejā, ir atkarīgs no tā, vai Home Connect ir izveidota un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

<sup>1</sup> Wi-Fi ir uzņēmuma Wi-Fi Alliance reģistrēta prečzīme.

<b>Pamatiestatījums</b>	<b>Izvēle</b>	<b>Apraksts</b>
		<b>Piezīme:</b> Ja ir aktivizēta attālināta palai- de, tikai iekārtas pārslēgšana gaidstāvē ir iespējama ar Home Connect lietotni, bet ne iekārtas ieslēgšana.
Pievienot mobilo ierīci	-	Savienojiet iekārtu ar Home Connect lietotni vai papildu kontiem
Tīkla informācija	-	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas in- formāciju
Dzēst tīkla iestatī- jumus	-	<b>Piezīme:</b> Bez tīkla savienojuma nav ie- spējama vadība, izmantojot "Home Connect" lietotni.
Programmatūras atjauninājums	-	<b>Piezīme:</b> Šis iestatījums ir pieejams ti- kai ar programmatūras atjauninājumu.

### 11.3 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālinā-  
to diagnostiku var piekļūt jūsu iekār-  
tai, ja ar attiecīgu vēlmi vērsaties teh-  
niskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir  
savienota ar Home Connect serveri  
un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu,  
ir pieejama attālinātā diagnostika.

**Padoms:** Papildu informācija un no-  
rādījumi par attālinātās diagnostikas  
pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servi-  
sa/Atbalsta sadaļā vietējā internet-  
vietnē: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### 11.4 Programmatūras atjauni- nājums

Ar šo funkciju var atjaunināt iekārtas  
programmatūru, piemēram, optimizē-  
šana, kļūdu novēršana vai drošībai  
nozīmīgi atjauninājumi.

Home Connect lietotne informē par  
pieejamiem programmatūras atjauni-  
nājumiem.

Aktuālā programmatūras versija ir at-  
rodama lietotnes Home Connect sa-  
daļā ar informāciju par attiecīgu ie-  
kārtu.

### 11.5 Datu aizsardzība

Ievērojiet datu aizsardzības norādes.

Pēc ierīces pirmā savienojuma ar in-  
terneta piesaistītu mājas tīklu iekār-  
ta nosūta Home Connect serverim  
šādu kategoriju datus (pirmā reģistrā-  
cija):

- nepārprotamu iekārtas identifikato-  
ru (ko veido iekārtas kodi un iebū-  
vētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC ad-  
rese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības serti-  
fikātu (savienojuma informācijas  
tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo  
programmatūras un aparatūras  
versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiesta-  
tes uz rūpnīcas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Ho-  
me Connect funkciju lietošanu un ir  
nepieciešama tikai brīdī, kad Ho-  
me Connect funkcijas lietosiet pirmo  
reizi.



**Piezīme:** Ievērojiet, ka Ho-  
me Connect funkcijas ir lietojamas ti-  
kai kopā ar Home Connect lietotni. In-

formāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

## 12 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām un jūs varat aktivizēt papildfunkcijas.

### 12.1 Pamatiestatījumu maiņa

1. Nospiediet .
2. Nospiediet "Iestatījumi".
  - ✓ Displejā redzams pamatiestatījumu saraksts.
3. Mainiet vajadzīgo pamatiestatījumu.
  - ✓ Ierīce automātiski saglabā pamatiestatījumu.
4. Lai izietu no pamatiestatījumiem, nospiediet .

### 12.2 Pamatiestatījumu pārskats

Šeit atrodams ierīces pamatiestatījumu pārskats.

Pamatiestatījums	Izvēle	Lietojums
Dzērienu iestatījumi	Pupiņu tvertne <sup>1</sup>	Iestatiet kafijas pupiņu tvertnes piešķiri
	eGrinder	Elektroniska maluma pakāpes iestatīšana Iestatiet pamata maluma pakāpi "comfortMode"
	beanIdent System	Iestatiet izmantoto pupiņu šķirni
	Piena secība	Iestatiet piena un kafijas secību.
	Americano sequence	Iestatiet karstā ūdens un kafijas secību
	Latte Macchiato pauze	Iestatiet pauzi starp pienu un kafiju
	Pagatavošanas temperatūra	Iestatiet pagatavošanas temperatūru "comfortMode"
	Dzēriena parametru atiestate	Atiestatiet dzēriena iestatījumus
Iekārtas iestatījumi	Tasišu sildītājs <sup>1</sup>	Ieslēdziet vai izslēdziet tasišu sildītāju
	Automātiska izslēgšana	Iestatiet ilgumu, pēc kura iekārta izslēdzas.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

<b>Pamatiestatījums</b>	<b>Izvēle</b>	<b>Lietojums</b>
	Displeja spilgtums	Iestatiet spilgtumu pakāpēs.
	Skaņas signāli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēdziet un izslēdziet skaņas signālus</li> <li>■ Skaļuma iestatīšana</li> </ul>
	Ūdens cietība	Ūdens cietības iestatīšana
	Valoda	Iestatiet valodu.
	Rūpnīcas iestatījumi	Atiestatiet iekārtas rūpnīcas iestatījumus.
Home Connect	Informācija par Home Connect	→ <i>"Home Connect instalēšana", Lappuse 216</i>
Personalizācija	Sākuma kategorija	Iestatiet izvēlnes rādījumu pēc ieslēgšanas, piemēram, "Klasika"
	Profilu secība	Nosakiet profilu secību
	Dzērienu secība profilā	Nosakiet dzērienu secību profilā
Informācija par iekārtu	Dzērienu skaitītājs	Skatiet pagatavoto dzērienu skaitu
	Tīrīšanas informācija	Skatiet ilgumu līdz ūdens filtra nākamajai maiņai vai servisa programmas palaidei
	Versijas informācija	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas informāciju
	Licences informācija	Skatiet FOSS licences tekstu
Darba režīms		Pārslēgšana starp standarta režīmu un demonstrāciju režīmu
Vadības saskarnes īsā instrukcija.		Iepazīstiet iekārtas iestatījumus
Klientu atbalsta dienests		Atrodiet kvadrātkodu un valsts klientu atbalsta dienestu

**Padoms:** Displejā var iestatīt funkcijas, piemēram, aktivizēt bērnu drošības funkciju, arī ar ātrās izvēles taustiņiem iestatīšanas iespēju sākumā.

## 13 Tīrīšana un kopšana

### 13.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā

Šeit ir atrodams to detaļu saraksts, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

#### UZMANĪBU

Dažas detaļas ir jutīgas pret temperatūru un var tikt bojātas mazgāšanas laikā trauku mazgājamā mašīnā.

- ▶ Ievērojiet trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukciju.
- ▶ Trauku mazgājamā mašīnā mazgājiet tikai piemērotas detaļas.
- ▶ Izmantojiet tikai programmas, kas nesakarsē detaļas virs 60 °C.

Mazgāšanai trauku mašīnā ir piemērots:



- Pilienu paliktnis
- Pilienu paplāte
- Pilienu paliktņa ieliktnis
- Kafijas biezumam tvertne
- Piena padeves sistēma ar adapteri
- Piena trauks ar vāku
- Drain Pan (izņemams sarkanais elements karsēšanas kamerā)
- Deflector Pomace (izņemams sarkanais elements karsēšanas kamerā)
- Piena trauka adapteris <sup>1</sup>

Mazgāšanai trauku mašīnā nav piemērots:



- Ūdens tvertne
- Aromātu aizturošais vāks
- Karsēšanas mezgls
- Karsēšanas mezgla vāks
- Dzērienu izplūdes sprauslas vāks

### 13.2 Tīrīšanas līdzekļi

Izmantojiet tikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

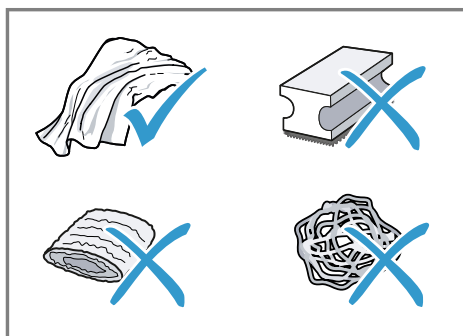
#### UZMANĪBU

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- ▶ Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Nelietojiet alkoholu vai spirtu saturošus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvus materiālus vai tīrīšanas sūkļus.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi un atkaļķošanas līdzekļi var bojāt ierīci.

- ▶ Atkaļķošanai neizmantojiet citronskābi, etiķi vai etiķi saturošus līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet atkaļķošanas līdzekļus ar fosforskābi.
- ▶ Izmantojiet tikai speciāli ierīcei izstrādātas atkaļķošanas tabletes un tīrīšanas tabletes.  
→ "Piederumi", Lappuse 207



#### Padomi

- Rūpīgi izmazgājiet jaunus sūkļus, lai atbrīvotos no iespējamiem sāļiem. Sāļi var izraisīt rūsu uz nerūsējošā tērauda virsmām.
- Vienmēr uzreiz notīriet kaļķa, kafijas, piena, tīrīšanas un atkaļķoša-

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

nas šķīdumu atliekas, lai izvairītos no korozijas veidošanās.

- Regulāri atkaļķojiet ūdens tvertni ar tirdzniecībā pieejamu un piemērotu atkaļķošanas līdzekli.

### 13.3 Ierīces tīršana

#### BRĪDINĀJUMS

##### **Elektrotrieciena risks!**

Ierīcē iekļūvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtēcēt šķidrums.
- ▶ Iekārtas tīršanai neizmantojiet tvaiķa tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

#### BRĪDINĀJUMS

##### **Apdegumu risks!**

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

1. Korpusu, spīdīgās virsmas un vadības paneli tīriet ar mikrošķiedras salveti.
2. Izplūdes sistēmu pēc dzēriena pagatavošanas notīriet ar mīkstu, mitru salveti.
3. Izskalojiet ūdens tvertni ar svaigu, tīru ūdeni.
4. Ja ilgāku laiku nelietosiet ierīci, piem., atvaļinājuma laikā, iztīriet visu ierīci, ieskaitot kustīgās daļas, piemēram, karsēšanas mezglu vai ūdens tvertni.

**Piezīme:** Iekārta skalo automātiski, ja ieslēgsiet iekārtu aukstā stāvoklī vai izslēgsiet pēc kafijas pagatavošanas. Tādējādi sistēma pati attīrās.

### 13.4 Pilienu paliktna un kafijas biežumu tvertnes tīršana

Lai novērstu nosēdumu veidošanos, katru dienu iztīriet un iztukšojiet pilienu paliktni un kafijas biežumu tvertni. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus instrukcijas sākumā.

→ Att. **32** - **34**

### 13.5 Piena trauka tīršana

Nemot vērā higiēnas apsvērumus, regulāri iztīriet piena trauku. Piena trauku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus instrukcijas sākumā.

→ Att. **23** - **26**

### 13.6 Ūdens tvertnes tīršana

→ Att. **11**

### 13.7 Servisa programmas

Ja ievietojat vai izņemat ūdens filtru vai lai rūpīgi iztīrītu ierīci, izmantojiet servisa programmu. Ierīce ziņo, ja jāveic servisa programma, piemēram, tīršana.

#### **UZMANĪBU**

Nepareiza vai nesavlaicīga tīršana un atkaļķošana var bojāt ierīci.

- ▶ Uzreiz veiciet atkaļķošanu saskaņā ar instrukciju.
- ▶ Tablešu kanālā ievietojiet tikai tīršanas tabletes.
- ▶ Tablešu kanālā neievietojiet atkaļķošanas tabletes vai citus līdzekļus.

#### **Piezīmes**

- Displejs parāda, kāds ir procesa progress.
- Ja ierīce ir bloķēta, to var atsākt lietot tikai pēc atkaļķošanas vai tīršanas.

## Padomi

- Papildus automātiskajam skalošanas procesam regulāri izņemiet un iztīriet karsēšanas mezglu.
- Lai atkaļķošanas tablete labāk un ātrāk izšķīstu, servisa programmai izmantojiet remdenu ūdeni.

## Servisa programmu izmantošana

1. Nospiediet **Ū**.
  2. Nospiediet uz vajadzīgās programmas simbola.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.

## Servisa programmu pārskats

Šeit ir redzams servisa programmu pārskats.

### BRĪDINĀJUMS







#### Apdegumu risks!

Piena padeves sistēma kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstai piena padeves sistēmai.
- ▶ Pirms pieskaršanās ļaujiet karstajai piena padeves sistēmai atdzist.

#### Piezīmes

- Sākuma ekrāns parāda atlikušās dzērienu pagatavošanas reizes līdz programmas veikšanai un ilgumu.
- Ja servisa programma apstājas, piemēram, elektroapgādes traucējumu dēļ, iekārta automātiski veic servisa programmu "Īpaša skalošana". Pēc tam iekārta atkal ir gatava lietošanai.

	INTENZA filter	levietojiet, nomainiet vai izņemiet ūdens filtru
	Piena padeves sistēmas tīrīšana	Automātiski izskalojiet piena padeves sistēmu.
	Calc'n Clean	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kombinējiet tīrīšanu un atkaļķošanu</li><li>▪ Atbrīvojiet cauruļvadus no kaļķa un kafijas atliekām</li></ul>
	Tīrīšana	Atbrīvojiet cauruļvadus no kafijas atliekām
	Atkaļķošana	Atbrīvojiet cauruļvadus no kaļķa atliekām
	Karsēš. mezgla tīrīšana	Displejā pakāpeniski ir redzama karsēšanas mezgla optimāla tīrīšana.



Dzērienu izplūdes sprauslas tīrīšana

Displejā pakāpeniski ir redzama izplūdes sprauslas optimāla tīrīšana.



Liekā ūdens novadīšana

Iztukšojiet cauruļvadus, lai aizsargātu iekārtu transportēšanas vai glabāšanas laikā

### Padomi

- Ja palaižat programmas "Atkaļķošana" vai "Calc'n Clean", sagatavojiet tvertni ar vismaz 1 l ietilpību.
- Ja izmantojat ūdens filtru, pagarinās intervāls, līdz kuram jāveic servisa programma.
- "Atkaļķošana" un "Tīrīšana" var apvienota ar servisa programmu "Calc'n Clean".

## 14 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

**Padoms:** Nodrošiniet nepārtrauktu iekārtas savienojumu ar lietotni Home Connect, lai saņemtu automātiskus programmatūras atjauninājumus. Tādējādi iespējams novērst kļūdas, uzlabot jaudu un izmantot jaunas funkcijas.

### BRĪDINĀJUMS

#### Elektrotrieciena risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaīņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīce vairs nereaģē.	Ierīcei radies traucējums. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes.</li> <li>2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.</li> </ol>
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atveriet <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	Ierīce neatpazīst tukšu kafijas pupiņu tvertni. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iepildiet kafijas pupiņas.</li> </ul> <p>Kafijas kanāls karsēšanas mezglā ir aizsērējis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> </ul>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	<p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrīt dzirnaviņās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni.</li> <li>▶ Nomainiet kafijas šķirni.</li> <li>▶ Neizmantojiet eļļainas pupiņas.</li> <li>▶ Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.</li> </ul>
	<p>Karsēšanas mezgls nav pareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezgls ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts.</li> <li>2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi.</li> <li>3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.</li> </ol>
No ierīces neizplūst piena putas.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmazgājiet piena padeves sistēmu ar rokām vai trauku mašīnā.</li> </ul>
	<p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet vairāk piena.</li> <li>▶ Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrimst pienā.</li> </ul>
Piena padeves sistēma neiesūc pienu.	<p>Piena padeves sistēma nav pareizi samontēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pareizi samontējiet piena padeves sistēmu.</li> </ul>
	<p>Piena trauka pieslēguma un piena padeves sistēmas secība nav pareiza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vispirms ielieciet izplūdē piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku.</li> </ul>
	<p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet vairāk piena.</li> <li>▶ Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrimst pienā.</li> </ul>
Piena putas ir pārāk aukstas.	<p>Piens ir pārāk auksts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet remdenu pienu.</li> </ul>
Pagatavotais aukstais dzēriens nav pietiekami auksts.	<p>Ūdens ūdens tvertnē ir pārāk silts.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.</li> <li>2. Lai dzērienu atdzēsētu vēl vairāk, var pievienot ledus kubiņus.</li> </ol>
No ierīces neizplūst karstais ūdens.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmazgājiet piena padeves sistēmu ar rokām vai trauku mašīnā.</li> </ul>
Piena padeves sistēmu nevar uzstādīt vai demontēt.	<p>Montāžas secība nav pareiza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vispirms pieslēdziet piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku. Demontāžas laikā vispirms izņemiet piena trauku un pēc tam piena padeves sistēmu.</li> </ul>

<b>Traucējums</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
No ierīces neizplūst dzēriens.	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ielieciet atpakaļ filtru.</li> </ol> <p>▶ Tvertnes pieslēgumā taisni un stingri iespiediet ūdens filtru.</p>
	<p>Atkaļķošanas līdzekļa atliekas nosprosto ūdens tvertni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izņemiet ūdens tvertni.</li> <li>2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</li> <li>3. Atvienojiet pludiņu un padariet pludiņu atkal kustīgu.</li> </ol>
Uz ierīces iekšējās pamatnes ir satecējis ūdens.	<p>Pārāk ātri izņemts pilienu paliktņis.</p> <p>▶ Pilienu paliktņi izņemiet tikai dažas sekundes pēc pēdējā dzēriena pagatavošanas.</p>
Karsēšanas mezglu nevar izņemt.	<p>Fiksatoru nevar atvērt, karsēšanas mezgls iesprūst.</p> <p>▶ Pārslēdziet iekārtu gaidstāvē un pēc 3 minūtēm atkal ieslēdziet.</p>
Dzirnaviņas nedarbojas.	<p>Ierīce ir pārāk karsta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ar tīkla slēdzi atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.</li> <li>2. Gaidiet 1 stunda, lai ļautu iekārtai atdzist.</li> </ol>
Dzirnaviņas nemaļ pupiņas, kaut arī pupiņu tvertne ir pilna.	<p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrīt dzirnaviņās.</p> <p>▶ Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni.</p> <p>▶ Nomainiet kafijas šķirni.</p> <p>▶ Neizmantojiet eļļainas pupiņas.</p> <p>▶ Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.</p>
Krasi atšķirīga kafijas vai piena putu kvalitāte.	<p>Ierīce ir apkaļķojusies.</p> <p>▶ Atkaļķojiet ierīci.</p>
Atšķirīga piena putu kvalitāte.	<p>Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.</p> <p>▶ Optimizējiet rezultātu, izvēloties piena vai augu izcelsmes dzēriena veidu.</p>
Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā. Netiek sasniegts iestatītais uzpildes daudzums.	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <p>▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi.</p> <p>Ierīce ir ļoti apkaļķojusies.</p> <p>▶ Atkaļķojiet ierīci.</p> <p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ielieciet atpakaļ filtru.</li> </ol> <p>Ierīce ir netīra.</p> <p>▶ Iztīriet karsēšanas mezglu.</p>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
<p>Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā. Netiek sasniegts iestatītais uzpildes daudzums.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atkaļķojiet un iztīriet ierīci.</li> </ul>
<p>Kafijai nav putu kārtas.</p>	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu.</li> <li>▶ Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauzdējumu.</li> </ul> <p>Kafijas pupiņas vairs nav svaigi grauzdētas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet svaigas kafijas pupiņas.</li> </ul> <p>Maluma pakāpe nav pieskaņota kafijas pupiņām.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet smalkāku maluma pakāpi.</li> </ul>
<p>Kafija ir pārāk skāba.</p>	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk rupja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet smalkāku maluma pakāpi.</li> </ul> <p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu.</li> <li>▶ Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauzdējumu.</li> </ul>
<p>Kafija ir pārāk rūgta.</p>	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi.</li> </ul> <p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nomainiet kafijas šķirni.</li> </ul>
<p>Kafija garšo "piedegusi".</p>	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi.</li> </ul> <p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nomainiet kafijas šķirni.</li> </ul> <p>Pagatavošanas temperatūra ir pārāk augsta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet zemāku pagatavošanas temperatūru.</li> </ul>
<p>Kafijas biežumi nav kompakti un ir pārāk mitri.</p>	<p>Nav optimāli iestatīta maluma pakāpe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet maluma pakāpi uz rupjāku vai smalkāku.</li> </ul> <p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet citu kafijas pupiņu šķirni.</li> </ul>
<p>Redzams displeja rādījums "Lūdzu, ievietojiet karsēšanas mezglu".</p>	<p>Vāks ir nepareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezgls ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts.</li> <li>2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi.</li> <li>3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.</li> </ol>

<b>Traucējums</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
Redzams displeja rādījums "Lūdzu, piepildiet ūdens tvertni.", kaut arī ūdens tvertne ir pilna.	<p>Ūdens tvertne ir nepareizi ievietota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pareizi ievietojiet ūdens tvertni.</li> </ul> <p>Ūdens tvertnē ir gāzēts ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.</li> </ul>
	<p>Pludiņš iestrēdzis ūdens tvertnē.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izņemiet ūdens tvertni.</li> <li>2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</li> <li>3. Atvienojiet pludiņu un padariet pludiņu atkal kustīgu.</li> </ol> <p>Jauns ūdens filtrs nav izskalots saskaņā ar instrukciju.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izskalojiet ūdens filtru saskaņā ar instrukciju.</li> <li>2. Sāciet ūdens filtra lietošanu.</li> </ol>
	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ielieciet atpakaļ filtru.</li> </ol>
	<p>Ūdens filtrs ir vecs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ievietojiet jaunu ūdens filtru.</li> </ul> <p>Kaļķa nosēdumi ūdens tvertnē nosprosto sistēmu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</li> <li>2. Palaidiet atkaļķošanas programmu.</li> </ol>
Redzams displeja rādījums "Iztīriet karsēšanas mezglu un pēc vajadzības ūdens tvertni."	<p>Karsēšanas mezgls ir netīrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> </ul> <p>Karsēšanas mezgla mehānisms darbojas smagnēji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Nepareizs spriegums".	<p>Pastāv problēmas ar elektroapgādi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lietojiet ierīci tikai ar 220–240 V ~.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Restartējiet ierīci".	<p>Ierīcei radies traucējums.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes.</li> <li>2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.</li> </ol>
Displeja rādījums "Lūdzu, palaidiet Calc'n Clean programmu!" redzams ļoti bieži.	<p>Mīkstinātajā ūdenī vēl ir neliels daudzums kaļķa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ievietojiet jaunu ūdens filtru.</li> <li>2. Atbilstoši iestatiet ūdens cietību.</li> </ol>
	<p>Izmantots nepareizs atkaļķošanas līdzeklis vai pārāk mazs tā daudzums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atkaļķošanai izmantojiet tikai piemērotas tabletes.</li> </ul>

## 15 Transportēšana, glabāšana un likvidācija

nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

### 15.1 "Liekā ūdens novadīšana" aktivizēšana

Aizsargājiet ierīci pret sala iedarbību transportēšanas un glabāšanas laikā.

#### UZMANĪBU

Šķidrums atlikumi ierīcē transportēšanas vai glabāšanas laikā var bojāt ierīci.

► Pirms transportēšanas vai glabāšanas iztukšojiet vadu sistēmu.

1. Izpildiet programmu "Liekā ūdens novadīšana".

→ "Servisa programmu pārskats", Lappuse 222

2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

### 15.2 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.

2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.

3. Uzturējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē

### 16 Tehniskā servisa dienests

Mūsu klientu dienestā saņemsiet funkcionāli atbilstošas un ilgstošai uzglabāšanai piemērotas oriģinālās rezerves daļas līdz pat 10 gadus pēc iekārtas laišanas tirgū.

Papildu informācijai lūdzam vērsties mūsu klientu dienestā.

**Piezīme:** Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

Informāciju atbilstoši (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, siemens-home.bsh-group.com produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

### 16.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru

(FD) un kārtas numuru (Z-Nr.), kas norādīts iekārtas datu plāksnītē. Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

## 17 Tehniskie dati

Spriegums	220– 240 V ~
Frekvence	50 Hz
Kopējā patērējamā jauda	1500 W
Maksimālais sūkņa spiediens, statiskais	19 bar
Maksimālā ietilpība, ūdens tvertne (bez filtra)	2,3 l
Maksimālā ietilpība, pupiņu tvertne	270 g
Labās/kreisās pupiņu tvertnes maksimālā ietilpība	250 g
Pievada garums	100 cm
Ierīces augstums	392 mm
Ierīces platums	315 mm
Ierīces dziļums	470 mm
Svars, neuzpildīts	12-14 kg
Dzirnaviņu veids	Keramiskās

### 17.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru. Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļū-

ve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences informācija".<sup>1</sup> Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no zīmola produktu internetvietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Pēc pieprasījuma tiek piešķirts attiecīgais avota kods. Sūtiet pieprasījumu uz [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Temats: „OSSREQUEST“ Jums ir jāsedz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma


## 18 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecina, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izsmeljoša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.



- DA** Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG  
**NO** Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG  
**SV** Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG  
**FI** BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama  
**ET** Tootja BSH Hausgeräte GmbH, ettevõtte Siemens AG kaubamärgi liitsentsi alusel  
**LT** Pagaminta „BSH Hausgeräte GmbH“, pagal „Siemens AG“ prekių ženkle licenciją  
**LV** Ražojis BSH Hausgeräte GmbH, izmantojot Siemens AG prečzīmes licenci

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



**8001358827** (051210)

da, no, sv, fi, et, lt, lv